

ISSN1004—3829

# میراس

MIRAS

تہ تقفات ئلمہی جہ مئیی  
...سہ نہہ تجلہ را جہ مئیی  
تہ شہر قلدی



« ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » 12 كىتابىنىڭ تۇنجى نەشرىدىن  
چىقىش ۋە تارقىتىش مۇراسىمىدىن كۆرۈنۈشلەر

فالكە ۋىجۇن فوتوسى



# سراس

1994 - يىل

2 - سان

(نومۇرى 32 - سان)

(پەسىللىك ژۇرنال)

ھەر پەسىللىك ئونبۇرا ئېيىنىڭ

20 - كۈنى نەشىردىن چىقىدۇ

«ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى» 12 كىتابىنىڭ نەشىرى

قىلىنغانلىقىغا بېغىشلانغان مەخسۇس سان

مۇندەرجە

## تېبابەت گۆھەر — ئون ئىككى مۇقام

«ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى» 12 كىتابىنىڭ تۇنجى نەشىردىن چىقىش ۋە تارقىتىش مۇراسىمىدا سۆزلەنگەن سۆزلەر

- (1) تۆمۈر داۋامەتنىڭ يازما سۆزى .....
- (3) ھامىدىن نىيازنىڭ سۆزى .....
- (4) يۈسۈپ ئەيسانىڭ سۆزى .....
- (6) فېڭ داچىنىڭ سۆزى .....
- (7) مەھمەت ئىسمايىلنىڭ سۆزى .....

ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات

- (5) جەمئىيىتى فوندى ھەيئىتى رەھبەرلىك گۇرۇپپىسىدىكىلەرنىڭ ئىسپاتلىرى .....
- شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى
- (12) فوندىغا پۇل ئىئانە قىلغان ئورۇن ۋە شەخسلەرنىڭ ئىسپاتلىرى .....

- (10) تارىخىي بۇرچىمىز .....
- (17) ئون ئىككى مۇقامنىڭ تېكىستلىرى توغرىسىدا .....

## بۇرۇننىڭ بۇرۇنىدا

- (26) گۆھەرنى قانداق قىلىش كېرەك .....
- (32) بەگۋىشى بىنارى .....
- (43) ئۈچ تاز .....
- پادىشاھ ئازادى مېھرى بىلەن مەلىكە زىبا چېھرى ۋە سېپىت ھېزىمكەشلەرنىڭ ھېكايىسى
- (67) .....

ئايدىلىك كېچىلەر

16) ئايۋاننىڭ ئاي ساندۇق ..... توپلىغۇچى: م. ئىسمائىل، ئا. ئابدۇراخمان

ئۈنچىلەر تىزمىسى

30) سادىق تۈيتەللە ..... توپلىغۇچى: مەمتىس قۇربان

يىلتىزسىز دەرەخ بولماس

(42) مۇكاپات ۋە جازا رىۋايىتى ..... توپلىغۇچى: ئابدۇكېرىم ئەخمىدى  
(63) رىۋايەتلەر .....

ئاتلار سۆزى

(60) ماقال-تەمسىللەر .....  
(61) ماقال-تەمسىللەر .....

كۆلكە — جان ئوزۇقى

(49) مەتسىدىق مەترەپەم لاپ-لەتپىلىرى ..... توپلىغۇچى: م. ئىسمائىل، ئا. كېرەم

ئالىم بولساق ئالەم سېنىڭكى

..... ئۇيغۇرلارنىڭ تارىختىكى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى توغرىسىدا ئىزدىنىش .....  
(51) قۇربان نىياز .....  
..... ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ بەدىئىي كۆزۈللىكى ئۈستىدە ئىزدىنىش .....  
(77) راھىلە داۋۇت .....

بول ماڭسا ئىز قىلار

(87) فارابى ..... رەتلىگۈچى: ئا. راخمان  
(92) ئۇلۇغ ئالىم ئەبۇ ئەلى ئىبنى سىنا ..... رەتلىگۈچى: ئا. راخمان

ئادەم قۇلاقىن سەمىرەر

« ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » 12 كىتابىنىڭ تۇنجى نەشىردىن چىقىش ۋە تارقىتىش  
(93) مۇراسىمى داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلدى .....

باش مۇھەررىر: ئابلىمىت سادىق  
مۇئاۋىن باش مۇھەررىر: ياسىن زىلال  
مەسئۇل مۇھەررىر: ۋاھىتجان ئوسمان

تەھرىر ھەيئەت ئەزالىرى

مەمتىس يۈسۈپ (تەتقىقاتچى)، قەييۇم تۇردى (بىرىنچى دەرىجىلىك يازغۇچى)،  
ئابدۇرېھىم ئۆتكۈر (تەتقىقاتچى)، ئىبراھىم مۇتىشى (تەتقىقاتچى)، ئىمىن تۇرسۇن (ئالىي  
مۇھەررىر)، شەرىپىدىن ئۆمەر (پروفېسسور)، ئابلىمىت سادىق (ئالىي مۇھەررىر)،  
ئابدۇكېرىم راخمان (پروفېسسور)، قادىر ئەكبەر (تەتقىقاتچى)، مەتروۋى تۇرسۇن  
(بىرىنچى دەرىجىلىك كومپوزىتور)، ياسىن زىلال (مۇھەررىر)، راھىلە داۋۇت (ماگىستىر)



# « ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » 12 كىتابىنىڭ تۇنجى

نەشرىدىن چىقىش ۋە تارقىتىش مۇراسىمىدا

سۆزلىنگەن سۆزلەر

تۆمۈر داۋامەتنىڭ يازما سۆزى

(مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن ۋەيىۋەنچاڭى)

يولداشلار، دوستلار!

بۈگۈن ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى تەرەققىيات تارىخىدىكى خاسىيەتلىك بىر كۈن، ئۇيغۇر مەدەنىيەت-سەنئەت تەرەققىيات تارىخىدىمۇ ئۈنۈملۈك بىر كۈن. چۈنكى بۈگۈن ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنىڭ خەلقئارالىق نوتىسى ئەسلىگە ۋارىسلىق قىلىش ئاساسىدا يېڭىدىن رەتلەنىپ، ئاممىبىلاشتۇرۇلغان تېكىستلىرى ۋە ئۇنىڭ خەنزۇچە تەرجىمىسى بىرلەشتۈرۈلگەن 12 كىتابى تولۇق نەشر قىلىپ تارقىتىلدى. ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەھبەرلىكىدە ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ بۇ بىر شانلىق تارىخىي مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قېزىش، رەتلەش، تەتقىق قىلىشتا ھەر مىللەت ئالىم-مۇتەخەسسسلرى زېھنى كۈچىنى سەرپ قىلىپ، جاپالىق ئىشلىدى. مۇقامچىلار ئون ئىككى مۇقامنى تەشۋىق قىلىش ۋە ئومۇملاشتۇرۇشتا خالىسانە تۆھپە قوشتى. ئون ئىككى مۇقام كىتابلىرىنىڭ نەشر قىلىنىشى ۋە تارقىلىشى ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت تارىخىدىكى زور خۇشاللىقلارنىڭ ئىشى. بۇ ناھايىتى ئوبدان بولدى. بۇنىڭغا چىن قەلبىدىن مىننەتدارلىق بىلدۈرىمەن.

بۇنىڭ ئۈچۈن مەن بۇ يەردە ئالاھىدە نەتىجە ياراتقان، تۆھپە قوشقان مۇتەخەسسسل-ئالىملارغا، مۇقامچىلارغا، ئەدەبىيات-سەنئەتچىلەرگە، نەشرىيات خادىملىرىغا ئالىي سالىمىنى يوللاش بىلەن ئۇلارغا چىن كۆڭلۈمدىن رەھمەت ئېيتىمەن.

« شەرق مۇزىكا سەنئەت گۆھىرى » دەپ ئاتالغان ئون ئىككى مۇقام مەدەنىيەتلىك، ئەقىل-پاراسەتلىك ئەجدادلىرىمىز بىزگە قالدۇرۇپ كەتكەن قىممەتلىك تارىخىي مەدەنىي مىراستۇر. ئون ئىككى مۇقام ئۇيغۇر خەلقىنىڭ شان-شەرىپى، پۈتۈن جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ غورى، ئون ئىككى مۇقام جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ مەدەنىيەت-سەنئەت خەزىنىسىدىكى چاقناپ تۇرىدىغان بىباھا گۆھەر. ئۇ ئىلمىي، تارىخىي، بەدىئىي ۋە ئۆزىنىڭ قىممىتىگە ئىگە شاھانە قامۇس.

تۇردى ئاخۇن قاتارلىق مەشھۇر مۇقامچى ئۇستىلار بىزگە قىممەتلىك ئون ئىككى مۇقامنى قالدۇرغان. پاتىيىنىڭ 11-نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3-نومۇرى يىغىنىدىن بۇيان ئون ئىككى مۇقامنى قېزىش، رەتلەش، تەتقىق قىلىشتا ئۆزلۈكسىز تىرىشچانلىق كۆرسىتىپ كۆرۈنەرلىك نەتىجە ھاسىل قىلغان بولساقمۇ، ئەمما ئۇنىڭ يۈرۈشلەشكەن ۋە سىستېمىلاشقان كىتابى تېخى دۇنياغا كەلمىگەن ئىدى. شۇنىڭ ئۈچۈن بىز بۇ تەرەققىيات خىزمىتىنى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇشىمىز لازىم. « ئەمەلىيەت بىرىنچى ». بىز بىردەك ئىتتىپاقلىشىپ، قۇرۇق گەپنى قويۇپ، ئەمەلىي ئىشنى كۆپ قىلىپ، دەۋرىمىزگە پايدىلىق، ئەۋلادلىرىمىزغا بەخت يارىتىپ بېرىدىغان ئەمەلىي

ئىشلارنى ياخشى ئىشلىشىمىز لازىم.

بىز بۈگۈنكىدەك « ئۈچ بىرلەشتۈرۈلگەن » يەنى، مۇقامنىڭ خەلقئارالىق نوتىسى، رەتلەنگەن تېكىستلىرى ۋە خەنزۇچە تەرجىمىسى بىرلەشتۈرۈلگەن كىتابلىرىنىڭ نەشىر قىلىنىشىغا ھەممىمىز تەشنا ۋە تەقەززا ئىدۇق. بۇ ئارزۇيىمىز بۈگۈن ئەمەلگە ئاشتى.

ئون ئىككى مۇقامنىڭ 12 كىتابى بۈگۈن ئاشكارا تارقىتىلدى. بۇ ئىشنىڭ ياخشى باشلىنىشى. فوندى ھەيئىتىنىڭ پىلانى بويىچە ئون ئىككى مۇقامغا دائىر يەنە 20 كىتاب، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتىغا دائىر ئۇيغۇرچە 30 كىتاب، خەنزۇچە 10 كىتاب چىقىرىلماقچى، ئون ئىككى مۇقامغا دائىر 12 تېلېۋىزىيە فىلىمى ئىشلەنمەكچى. بۇ مۈشكۈل، شەرەپلىك ۋەزىپىدۇر. يولداشلار داۋاملىق تىرىشىشى كېرەك. ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي يولداشلار، مۇناسىۋەتلىك ئورۇنلار ۋە ھەر مىللەت خەلقى بۇ ئىشقا زور كۈچ بىلەن ياردەم بېرىشى كېرەك.

ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتىنىڭ فوندى ھەيئىتى قىسقا ۋاقىت ئىچىدە نۇرغۇن ئىشلارنى قىلدى. بۇ نەتىجىلەرنى مۇئەييەنلەشتۈرۈش لازىم. فوندى ھەيئىتىنىڭ ئىشلىرىغا كۈچىمىزنىڭ بېرىچە ياردەم بېرىشىمىز كېرەك. فوندى ھەيئىتى ئۆز ئىشىنى ئەستايىدىللىق بىلەن ئىشلەۋاتىدۇ. بۇنىڭدىن كېيىن تېخىمۇ ئوبدان ئىشلىشى كېرەك. ئەڭ ئاخىرىدا ئون ئىككى مۇقام ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتىدا تېخىمۇ مول نەتىجە يارىتىشىڭلارغا تىلەكداشلىق بىلدۈرىمەن.

ھەممىڭلارغا رەھمەت!  
1994-يىلى 4-ئاينىڭ 20-كۈنى



(بىشى 3-بەتتە)

ئەجر سىڭدۈرۈش — ئەقىل-پاراسىتىنى تەقدىم قىلىش بىلەن ئىقتىسادىي جەھەتتىن قوللاش، يار-يۆلەكتە بولۇشنى ئۆز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇ مەنىدىن ئېيتقاندا، ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى فوندى ھەيئىتىنىڭ خىزمىتىنى داۋاملىق قوللىشىمىز، ئۇلارنىڭ تارىخىي ئەھمىيەتلىك پىلانلىرىنىڭ ئەمەلگە ئېشىشى ئۈچۈن يار-يۆلەكتە بولۇشىمىز لازىم.

ئالىم-تەتقىقاتچىلىرىمىز يەنىلا قېتىرقىنىپ ئىشلىسۇن، تەتقىق قىلسۇن، ئىجاد قىلسۇن، ھەر دەرىجىلىك پارتىيە، ھۆكۈمەت ئورگانلىرىدىكى رەھبىرىي كادىرلار ئۇلارنى قىزغىن قوللايلى، قىيىنچىلىقلىرىنى ھەل قىلىپ بېرىيلى.

ئىقتىسادىي ئىمكانىيىتى يار بەرگەن ئورۇن ۋە شەخسلەر يەنىلا سېخىيلىق، مەردانلىق بىلەن قوللايلى، يار-يۆلەكتە بولايلى، فوندى ھەيئىتى كۈچەيسۇن، قۇدرەت تاپسۇن، ئاپتونوم رايونىمىز ۋە جۇڭخۇا خەلق جۇمھۇرىيىتىمىز ئۈچۈن شان-شەرەپ كەلتۈرىدىغان يېڭى-يېڭى پارلاق نەتىجىلەرنى قولغا كەلتۈرسۇن. قىسقىسى، ھەممىمىز قوللايلى، مەدەتكار بولايلى.

رەھمەت سىلەرگە!





## يۈسۈپ ئەيسانىڭ سۆزى

(شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى)

يولداشلار!

بۈگۈن بۇ يەردە «ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى» 12 كىتابىنىڭ نەشىر قىلىنىپ تارقىتىلىشى مۇراسىمىنى ئۆتكۈزۈۋاتىمىز. بايا ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم تەشۋىقات بۆلۈمىنىڭ باشلىقى لى كاڭنىڭ مەلىكە تىلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن ۋېييۈەنجاڭى يولداش تۆمۈر داۋامەتنىڭ سۆزىنى ئوقۇپ ئۆتتى. ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرى ھامىدىن نىياز مۇھىم سۆز قىلدى. مەن ھەر ئىككى رەھبىرىي يولداشنىڭ سۆزلىرىنى تامامەن قوللايمەن ھەم بۇ يەردە مەن ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىگە ۋاكالەتەن بۇ كىتابلارنىڭ نەشىر قىلىنغانلىقىنى قىزغىن تەبرىكلەيمەن. بۇ كىتابلارنىڭ نەشىر قىلىنىشى ۋە تارقىتىلىشى ئۈچۈن تۆھپە قوشقان يولداشلارغا ئالىي ئېھتىرام بىلدۈرمەن. فوندى جەمئىيىتىگە مەردلىك بىلەن بەس-بەستە پۇل ئىئانە قىلغان ئورۇن ۋە شەخسلەرگە چىن قەلبىدىن رەھىمەت ئېيتىمەن!

شەرق مۇزىكىسىدىكى ئەنگۈشتەر دەپ ئاتالغان ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى — ئۇيغۇر خەلقى ئەقىل-پازاسىنىڭ جەۋھىرى، شۇنداقلا جۇڭخۇا مىللىتىنىڭ ئەدەبىيات-شەنئەت خەزىنىسىدىكى قىممەتلىك تارىخىي مىراس. كۆپ يىللاردىن بۇيان، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتى ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى قېزىش، رەتلەش خىزمىتىگە ئالاھىدە ئەھمىيەت بەردى ۋە ئۇنى ئادەم كۈچى، ماددىي كۈچ، مالىيە كۈچى جەھەتتىن قوللاپ، بۇ خىزمەتنىڭ ئوڭۇشلۇق قانات يايدۇرۇلۇشىغا تۈرتكە بولدى. يۈتكۈل جەمئىيەتمۇ بۇ خىزمەتنى قىزغىن قوللىدى. نەتىجىدە بۇ خىزمەتتە مول مۇۋاپپىقىيەتلەر قولغا كەلدى. مەيلى دۆلەت ئىچىدە بولسۇن، ياكى دۆلەت سىرتىدا بولسۇن ئون ئىككى مۇقام نومۇرلىرى قىزغىن ئالاقىغا ئېرىشىپ، دۆلىتىمىز ۋە ئاپتونوم رايونىمىز ئۈچۈن شان-شەرەپ كەلتۈردى. يېقىنقى يىللاردىن بۇيان مۇقام ئون-سىن بۇيۇملىرى، مۇقام تەتقىقاتىغا ئائىت مەخسۇس ئەسەرلەرمۇ نەشىر قىلىندى. جەمئىيەتتىكى ھەرقايسى ساھەلەرنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللىشى، مۇتەخەسسس، ئالىملارنىڭ جاپالىق ئەجىر سېغىدۈرۈشى ئارقىسىدا، خەلقئارالىق نوتىسى، يېڭى رەتلەنگەن تېكىستلىرى ۋە خەنزۇچە تەرجىمىسى بىرلەشتۈرۈلگەن 12 كىتابى نەشىر قىلىندى. ئۇ دۆلىتىمىز ۋە ئاپتونوم رايونىمىز ئەدەبىيات-سەنئەت سەھنىسىدىن مۇھىم ئورۇن ئالدى، بۇ ھەم ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام تەتقىقاتىنىڭ يېڭى باسقۇچقا قەدەم قويغانلىقىدىن دېرەك بېرىدۇ، شۇنداقلا ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ مىللىي مەدەنىيەت ئىشلىرىنىڭ تەرەققىياتىدا تۈرتكىلىك رول ئوينىيدۇ. ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتى، ئون ئىككى مۇقامدا ئىز خىزمەتلەرنى بۇنىڭدىن كېيىنمۇ ھەر جەھەتتىن قوللايمىز. پۈتۈن جەمئىيەتتىكىمۇ بۇرۇنقىدىنمۇ ياخشى قوللىشىنى ئۈمىد قىلىمىز.

يولداشلار، ئۆتكەن بىر يىلدا ھەر دەرىجىلىك پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمەتلىرىنىڭ توغرا رەھبەرلىكىدە، يۈتكۈل جەمئىيەتنىڭ زور كۈچ بىلەن قوللىشى ئاستىدا، ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ



ئەدەبىيات-سەنئەت ئىشلىرى مۇقىم تەرەققىي قىلدى، ماددىي ۋە مەنىۋى مەدەنىيەت قۇرۇلۇشى ئىلگىرى سۈرۈلدى. بۇ يىل ئاپتونوم رايونىمىزنىڭ ئىسلاھات ۋە تەرەققىيات ئىشلىرىدا مۇھىم قەدەم تاشلىنىدىغان بىر يىل. ئەدەبىيات-سەنئەت سېپىنىڭ ئالدىدىمۇ مۇشۇنىڭغا ئوخشاش مۇشكۈل ۋە ئېغىر ۋەزىپە تۇرۇپتۇ. بىز «ئىككىلا قولدا تۇتۇش، ئىككىلا قولدا چاتتىق بولۇش» فاھجىنىدا چىڭ تۇرۇپ، مەملىكەتلىك تەشۋىقات-ئىدىيىۋى خىزمەت يىغىنىنىڭ روھىنى ئەستايىدىل ئىزچىللاشتۇرۇپ، مەدەنىيەت-سەنئەت ئىشلىرىغا بۇرۇنقىدەكلا كۆڭۈل بۆلۈپ ۋە قوللاپ، ئەدەبىيات-سەنئەت خىزمىتىنى ئوبدان تۇتۇپ، مەدەنىيەت-سەنئەت ئىشلىرىنىڭ گۈللىنىشى ۋە تەرەققىي قىلىشىنى ئىلگىرى سۈرۈشىمىز لازىم. ھەر مىللەت ئەدەبىيات-سەنئەت خادىملىرى ئىلمىي نەزەرىيە بىلەن كىشىلەرنى قوراللاندىرۇش، توغرا جامائەت پىكرى بىلەن كىشىلەرنى يېتەكلەش، ئالىيخاناب روھ بىلەن كىشىلەرنى يېتىلدۈرۈش، مۇنەۋۋەر ئەسەزلەر بىلەن كىشىلەرگە ئىلھام بېرىشتە، ئەدەبىيات-سەنئەت سوتسىيالىزم ئۈچۈن خىزمەت قىلىش، خەلق ئۈچۈن خىزمەت قىلىشتا ۋە «ھەممە گۈللەر تەكشى ئېچىلىش، ھەممە ئېقىم بەس-بەستە سايراش» فاھجىنىدا چىڭ تۇرۇپ، مىللىي مەدەنىيەتنى زور كۈچ بىلەن ئۇلغايىتىپ، مۇنەۋۋەر مەدەنىيەت ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلىش ۋە ئۇنى جارى قىلدۇرۇش ئاساسىدا ئۇيغۇر مىللىتىنىڭ مەدەنىيەت سەنئىتىنى تەرەققىي قىلدۇرۇش بىلەن بىرلىكتە قېرىنداش مىللەت ۋە دۇنيا ئەللىرىنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت جەۋھىرىنىمۇ دادىل قوبۇل قىلىپ ۋە ئۇنىڭدىن پايدىلىنىش بىلەن دادىل يېڭىلىق يارىتىپ، يۇقىرى پەللىگە ئۆرلەشكە جۈرئەتلىك بولۇپ، ئاپتونوم رايونىمىزدا مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە، يۇقىرى سەۋىيىلىك بولغان بىر تۈركۈم ئەدەبىيات-سەنئەت ئادىر ئەسەرلىرىنى تىزىشپ ئىجاد قىلىشىمىز لازىم.

ئەدەبىيات-سەنئەت باغچىمىز رەڭگارەڭ گۈل-چېچەكلەرگە پۈركەلگۈسى.

كۆپچىلىككە رەھمەت!

1994-يىلى 4-ئاينىڭ 20-كۈنى

ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى فوندى ھەيئىتى رەھبەرلىك گۇرۇپپىسىدىكىلەرنىڭ ئىسمىلىكى

مەھەممەت ئىسمائىل (فوندى ھەيئىتىنىڭ باش مۇدىرى، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ باش كاتىپى). مەمتىن يۈسۈپ (فوندى ھەيئىتىنىڭ دائىمىي ئىشلارغا مەسئۇل مۇئاۋىن مۇدىرى، قوشۇمچە باش كاتىپ، فوندى ھەيئىتىنىڭ قانۇنى ۋەكىلى)، قۇربان نىياز (فوندى ھەيئىتىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى، خەلق ئىشلار نازارىتىنىڭ نازىرى)، ئەمەت ھاشىم (فوندى ھەيئىتىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى، جۇڭگو شىنجاڭ خەلق بانكىسىنىڭ باشلىقى)، تۇرسۇن سادىق (فوندى ھەيئىتىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى، ئىجتىمائىي پەن ساھەسىدىكىلەر بىرلەشمىسىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى)، ئابلەت مەھەممەتجان (فوندى ھەيئىتىنىڭ مۇئاۋىن مۇدىرى، ئاپتونوم رايونلۇق مۇپەتتىش ئىدارىسىنىڭ مۇئاۋىن باشلىقى)، جى يافۇ (فوندى ھەيئىتىنىڭ مۇئاۋىن باش كاتىپى)، ئابدۇرېھىم (فوندى ھەيئىتى مالىيە ئىشخانىسىنىڭ مۇدىرى).

## فېڭ داڭجىنىڭ سۆزى (قىسقارتىلمىسى)

(شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق سىياسىي كېڭەشنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى، شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەن ئىلمىي جەمئىيەتلىرى بىرلەشمىسىنىڭ رەئىسى)

پارتىيە ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ رەھبەرلىكىدە ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى قېزىش، رەتلەش، تەتقىق قىلىش خىزمىتى ئېلىپ بېرىلىپ بۈگۈنكىدەك زور مۇۋەپپەقىيەتلەرگە ئېرىشتى. بۇ ئۇيغۇر مەدەنىيەت تارىخىدىكى غايەت چوڭ ئىشتۇر، شۇنداقلا جۇڭخۇا مىللەتلىرى تارىخىدىكى غايەت زور ئىشتۇر. بۇ ئىش ئۈچۈن ئاپتونوم رايونىمىزدىكى ئالىم، مۇتەخەسس، تەتقىقاتچى خادىملار، سەنئەتچىلەر جاپا چېكىپ، نۇرغۇن ئەجر سىڭدۈردى. مەن بۇنىڭغا ئالاھىدە رەھمەت ئېيتىمەن. بۈگۈنكى بۇ زور مۇۋەپپەقىيەتكە ئېرىشكەن چېخىمىزدا مەركەز ۋە ئاپتونوم رايوننىڭ ھەر دەرىجىلىك رەھبەرلىرى مەسئەلە، تۆمۈر داۋامەت، سەيپىدىن ئەزىزى، ئىسمائىل ئەھمەتلىرىنىڭ بىزگە كۆڭۈل بۆلگەنلىكى ۋە قوللىغانلىقىنى ئېسىمىزدىن چىقارماسلىقىمىز لازىم. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا مەشھۇر مۇقامچى ئۈستاز تۇردى ئاخۇن ئاكا ۋە 50-يىللاردا مۇقامنى نوتا بىلەن خاتىرىلەش بىرلىدا ئەجر سىڭدۈرگەن ۋەن تۇڭشۇنى ئۇنتۇماسلىقىمىز لازىم.

نۆۋەتتە گەرچە بىز غايەت زور نەتىجىلەرگە ئېرىشكەن بولساقمۇ، لېكىن بۇنىڭ بىلەن قانائەتلىنىپ قالماستىمىز، بىر ئىزدا توختاپ قالماي داۋاملىق ئىلگىرىلىشىمىز لازىم. مىللىي مەدەنىي مىراسلارنى رەتلەش، تەرجىمە قىلىپ تونۇشتۇرۇش بۇ ئاخىرقى مەقسەت ئەمەس، بەلكى ئېسىل تارىخىي مىراسلارغا ۋارىسلىق قىلىپ، تەرەققىي قىلدۇرۇپ، كۈندىن يېڭىنى بەرپا قىلىپ، يېڭى دەۋرگە خاس بولغان مەدەنىيەت قۇرۇلۇش ئىشلىرىنى بېيىتىش ۋە گۈللەندۈرۈش بىزنىڭ ئاخىرقى مەقسىتىمىزدۇر. بۇنىڭ ئۈچۈن داۋاملىق ھارماي-تالماي تىرىششقا توغرا كېلىدۇ.

يولداشلار، دوستلار! يېڭى دەۋرنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەتچىلىرىنىڭ مۇھىم ۋەزىپىسى «ئېسىل ئەسەر بىلەن كىشىلەرنى ئىلھاملاندۇرۇش». ئۇيغۇر مىللىتى ۋە باشقا مىللەتلەرنىڭ ئون ئىككى مۇقامنىڭ ئېسىل مەزمۇنىدىن تەربىيە ئېلىپ، يۈكسەك ئەخلاق-پەزىلەتنى يېتىشتۈرۈپ، جۇش ئۇرۇپ تۇرغان تىرىشچانلىقىنى ئۆزلەشتۈرۈپ، مىللەتلەرنىڭ ئېچىۋېتىش ئىشلىرىنى ۋە تەرەققىياتىنى ئىلگىرى سۈرۈشىگە، مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىنى تېخىمۇ كۈچەيتىشىگە ئىشىنىمىز. ۋەزىپە ئېغىر، يول ئۇزاق. يولداشلارنىڭ كېلىچەكىنى نەزەردە تۇتۇپ، ئۈزۈلمەستىن داۋاملىق كۈرەش قىلىشنى ئۈمىد قىلىمەن.



# ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى فوندى ھەيئىتىنىڭ خىزمىتىدىن خۇلاسە ۋە بۇندىن كېيىنكى ۋەزىپىلەر

## مەھەممەت ئىسمائىل

(فوندى ھەيئىتىنىڭ باش مۇدىرى)

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ غەمخورلۇقى بىلەن ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتى، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتى قانۇنىي رەسمىيەت بويىچە قۇرۇلۇپ، ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات خىزمىتىنى يېڭى باسقۇچقا كۆتۈرۈش ئىمكانىيىتىگە مۇيەسسەر بولدۇق.

ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات جەمئىيىتىنىڭ فوندى ھەيئىتى قۇرۇلغاندىن بېرى ئىشلەنگەن خىزمەتلەر تۆۋەندىكىچە:

1. فوندى ھەيئىتى قۇرۇلغان بۇ بىر يىل ئىچىدە ئىشانە توپلاش ئۈچۈن نازارەت، ئىدارە، ۋىلايەت، ئوبلاست، شەھەر، زاۋۇت، كانلار ۋە ئۈرۈمچى شەھىرى بولۇپ 327 ئورۇن، 241 نەپەر ھەر دەرىجىلىك رەھبىرىي كادىرلار بىلەن سۆزلەشتۈق. 29 مىڭ كىلومېتىردىن ئارتۇق يول ماڭدۇق. ھەرقايسى جايلاردا ئىشانە توپلاش ئۈچۈن 154 قېتىم چوڭ-كىچىك سۆھبەت، تەشۋىقات يىغىنلىرىنى ئاچتۇق ۋە بۇ يىغىنلاردا مىللەتنىڭ مەدەنىيەت مىراسى ئۈچۈن ئىختىيارىي ئىشانە توپلاپ ياردەم بېرىشتەك ئەمەلىيىتى ئارقىلىق مىللەتلەر ئىتتىپاقلىقىنى ئىپادىلەيدىغان يۈكسەك روھنى كۆردۈق.

مۇشۇنداق ئىختىيارىي ئىشانە توپلاشتەك قىزغىن كەيىپات ئىچىدە بىز ئۈرۈمچى شەھىرى ۋە شىمالىي شىنجاڭنىڭ ۋىلايەت، ئوبلاست، شەھەرلىرى بولۇپ، ئالتە ئورۇندا فوندى ھەيئىتىنىڭ شۆبە ھەيئەتلىرىنى قۇردۇق. مۇشۇ جەرياندا فوندى ھەيئىتىمىزگە ئىختىيارىي ھالدا ھەر مىللەت خەلقىنىڭ ئىشانە قىلغان پۇلى 1 مىليون 321 مىڭ يۈەندىن كۆپرەككە يەتتى.

ئۇيغۇر خەلقىنىڭ جۇڭخۇا مەدەنىيەت تارىخىغا قوشقان ئۇلۇغ تۆھپىلىرىنىڭ بىرى بولغان ئون ئىككى مۇقام ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقاتى ئۈچۈن ئىختىيارىي ياردەم قىلغان 97 ئورۇن ۋە شەخسلەرگە ئىككى ئىلمىي جەمئىيەتتىكى 376 نەپەر ئالىم، مۇتەخەسسسلەر نامىدىن، شۇنداقلا مىللەتنىڭ مەدەنىيەت مىراسلىرىنى قېزىش، رەتلەش تەتقىقاتى بىلەن شۇغۇللىنىۋاتقان مىڭلىغان ئالىم، مۇتەخەسسس، تەتقىقات خادىملىرى نامىدىن، ئۇيغۇر خەلقى نامىدىن تەشەككۈر ۋە رەھمەت ئېيتىمىز.

2. فوندى ھەيئىتىمىزنىڭ مۇراجىئە تىنامىسى، نىزامنامىسى، ئىشانە قىلغانلارغا بېرىلىدىغان شەرەپ گۇۋاھنامىسى قاتارلىقلارنى ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە، ئېنگلىزچە، ياپونچە تىللارغا تەرجىمە قىلىپ، 25 مىڭ نۇسخا باستۇرۇپ مەلۇم دائىرىدە تارقىتىۋىق، مۇشۇنداق تەشۋىقات ماتېرىياللىرىنى

تارقاتقانلىقىمىزنىڭ نەتىجىسى زور بولدى.

3. « ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » دېگەن كىتابنىڭ ئۇيغۇرچە، خەنزۇچىسىدىن 10 مىڭ نۇسخا، يەكەن ئىلمىي مۇھاكىمە يېغىنى توغرىسىدىكى كىتابنىڭ ئۇيغۇرچە، خەنزۇچە نۇسخىسىدىن 10 مىڭ نۇسخا نەشىر قىلدۇرۇپ تارقاتتۇق.

4. « ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » دېگەن چوڭ تىپتىكى تېلېۋىزىيە فىلىمىنى ئۇيغۇرچە خەنزۇچە ئىشلەپ، ئون ئىككى مۇقامنىڭ ئىلمىي تەتقىقات جەھەتتىكى نەتىجىلىرىنى ۋە سەنئەت ماھارىتىنى تېلېۋىزىيە ئارقىلىق دۆلەت ئىچى-ۋە سىرتىغا كەڭ تەشۋىق قىلدۇق. بۇ فىلىمنىڭ خەنزۇچىسىنى ۋە ئون ئىككى مۇقامغا دائىر تارقاتقان خەنزۇچە كىتابلارنى كۆرۈپ ئون ئىككى مۇقامنىڭ مەزمۇنى ۋە ئەھمىيىتى توغرىسىدا چۈشەنچە ھاسىل قىلغان بىر تۈركۈم خەنزۇ رەھبىرىي كادىرلار بۇ ئىشىمىزنى قوللاپ، ئىختىيارىي ھالدا ئىئانە قىلدى ۋە داۋاملىق ياردەم بېرىدىغانلىقىنى بىلدۈرۈشتى.

5. ئىككى ئىلمىي جەمئىيەتنىڭ تەتقىقات ۋەزىپىلىرىنى بىر-بىرلەپ ئەمىللەشتۈرۈش مەقسىتى بىلەن، بۇ يىل 2-ئاينىڭ 7-كۈنى ئون ئىككى مۇقام تەتقىقاتىغا دائىر 32 پارچە كىتابنى يېزىپ چىقىپ، نەشىرگە تەييارلاش ئۈچۈن 51 نەپەر ئاپتور بىلەن توختام تۈزۈپ، ئۇلارنىڭ تەتقىقات خىراجىتىنى بەردۇق.

6. ئىككى ئىلمىي جەمئىيەتنىڭ 11 قېتىم ئۇيۇشتۇرغان ھەرخىل سۆھبەت، ئىلمىي مۇھاكىمە ۋە بەش چوڭ تەتقىقات پىلانىغا دائىر مۇزاكىرە ۋە خىزمەت يېغىنلىرىنى، ئەزالار يېغىنلىرىنى ئاچتۇق.

7. ئون ئىككى مۇقامنىڭ ھەربىرىگە بىردىن 12 كىتاب چىقىرىش ئۈچۈن ئىلمىي جەمئىيەتتىكى مۇناسىۋەتلىك ئالىم، مۇتەخەسسسلەرنى تەشكىللەپ، ئۇنىڭ خەلقئارا نوتىسىنى ئىشلەپ چىقتۇق ۋە ئۇنى مەركىزىي مۇزىكا سەنئەت ئاكادېمىيىسى ۋە بېيجىڭدىكى خەلقئارا تونۇلغان نوتا مۇتەخەسسسلېرىنىڭ تەكشۈرۈپ-باھالىشىدىن ئۆتكۈزۈپ، ئېلېكترونلۇق تېخنىكا ئارقىلىق سىستېمىلاشتۇرۇپ چىقتۇق. شۇنىڭ بىلەن بىللە، ئون ئىككى مۇقامنى ئەسلى تارىخىي تېكىستلىرىگە ۋارىسلىق قىلىشى پىرىنسىپى ئاساسىدا قايتىدىن رەتلەپ چىقىپ، مۇناسىۋەتلىك ئالىم، مۇتەخەسسسلەرنىڭ ئەدەبىي، ئىلمىي، تارىخىي جەھەتتىن مۇھاكىمە قىلىپ، تەكشۈرۈپ بېكىتىشىدىن ئۆتكۈزۈپ، نەشىردىن چىقىرىپ، بۈگۈن ئامما بىلەن يۈز كۆرۈشتۈردۇق.

8. يولداش تۆمۈر داۋامەتنىڭ يەكەن يېغىنى توغرىسىدىكى تەستىقغا ئاساسەن، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكومنىڭ مۇئاۋىن شۇجىسى قەييۇم باۋۇدۇن باشچىلىقىدىكى يېغىن رەھبەرلىك گۇرۇپپىسىنىڭ قارارىغا ئاساسەن ئاماننىساخاننىڭ ھەيۋەتلىك ھەيكىلىنى ياساپ چىقتۇق. يەكەن تارىخىدا 1-قېتىملىق ئون ئىككى مۇقامغا دائىر تارىخىي خاتىرە كۆرگەزمىسىنى ئاچتۇق. ئۇيغۇر نەققاشچىلىقىنىڭ جەۋھەرلىرى بىلەن بېزەلگەن ئون ئىككى مۇقام ئۇستازى ئاماننىساخاننىڭ قەبرىگاھىنى قايتىدىن ياساپ چىقتۇق. ئالتە كۈن ئېچىلغان يەكەن يېغىنىغا، بېيجىڭ ۋە ھەرقايسى ئۆلكىلەردىن، جۈملىدىن شىنجاڭنىڭ ھەرقايسى جايلىرىدىن 217 نەپەر ئالىم، مۇتەخەسسسلەر قاتناشتى. ئون ئىككى مۇقام ئىلمىي مۇھاكىمە يېغىنىنى ئۇيۇشتۇرۇش،



ئامانساخان ھەيكىلىنىڭ ۋە قەبرىگاھىنىڭ يوپۇقنى ئېچىش مۇراسىمى قاتارلىقلارنى ئۇيۇشتۇرۇش خىزمەتلىرىنى ئىشلىدۇق. ئامانساخاننىڭ يوپۇقنى ئېچىش مۇراسىمىغا ئىختىيارىي ھالدا سىرتتىن قاتناشقان 70 مىڭغا يېقىن ھەر مىللەت خەلقى بۇ ئىشتىن تولسۇ رازى بولدى.

9. ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتى نامىدىن 1993-يىلى 9-ئاينىڭ 24-كۈنى بېيجىڭدا ئاخبارات ئېلان قىلىش يېغىنى ئاچتۇق.

1994-يىلى ئىشلەشكە تېگىشلىك ۋەزىپىلەر:

1. دولان مۇقامى توغرىسىدا بىرىنچى قېتىملىق ئىلمىي مۇھاكىمە يېغىنى ئۆتكۈزۈلدى.
2. ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ دائىمىي ھەيئەتلىرى يېغىنى ئېچىلىپ، كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر ئىشلىنىدىغان 30 پارچە كىتاب ئەمەللىشىۋېلىندۇ.
3. ئون ئىككى مۇقامغا دائىر يېزىلىپ تەييار بولغان 10 پارچە كىتاب ئالىم، مۇتەخەسسسلەرنىڭ بېكىتىشىدىن ئۆتكەندىن كېيىن نەشرىگە بېرىلدى.
4. كلاسسىك ئەدەبىيات ئىلمىي مۇھاكىمە يېغىنى ئۆتكۈزۈلدى.
5. بۈگۈن تارقىتىلغان ئون ئىككى مۇقامنىڭ 12 كىتابى ئىنگلىز، ياپون، تۈرك تىللىرىغا تەرجىمە قىلىنىپ نەشر قىلىندۇ.

فوند ھەيئىتىمىزنىڭ بىر يىللىق كىرىم-چىقىم ۋە ھېساباتىنى تەكشۈرۈپ چىقىش ئەھۋالى تۆۋەندىكىدەك:

فوند ھەيئىتىمىز شىمالىي شىنجاڭ، جەنۇبىي شىنجاڭ ۋە ئۈرۈمچى دائىرىسىدىكى دېھقان، چارۋىچىلاردىن بىر تىيىنۈ پۇل ئالدى. پەقەت ئاپتونوم رايون دەرىجىلىك نازارەت، ئىدارە، كارخانا، ئىجتىمائىي-ئاممىۋى تەشكىلات، ئۈرۈمچى شەھىرى ۋە شەخىلەردىن توپلىغان ئىئانە پۇل 1مىليون 321 مىڭ يۈەندىن كۆپرەككە يەتتى.

يۇقىرىدا ئېيتىلغان توققۇز جەھەتتىن ئىشلەنگەن خىزمەت ۋە تەتقىقات ئۈچۈن، يەنى كەسىپى قۇرۇلۇش، ئىلمىي تەتقىقات، كىتاب چىقىرىش، تېلېۋىزىيە فىلىمى ئىشلەش، تەشۋىقات، فوندى يىغىش خىزمەتلىرى قاتارلىقلار ئۈچۈن بىر يىلدىن بۇيان بولۇنغان ئومۇمىي چىقىم 651 مىڭ 141 يۈەن بولدى. ھازىر فوند ھەيئىتىمىزدە ساقلىنىۋاتقان پۇل 700 مىڭ يۈەن.

فوند ھەيئىتى قانۇنلۇق ھالدا رەسمىي قۇرۇلۇش بىلەن مالىيە تۈزۈمىنى ئورنىتىپ، مەخسۇس مالىيىنى باشقۇرىدىغان بىر نەپەر مۇدىر، بىر نەپەر بوغالتىر، بىر نەپەر كاسسىر، بىر نەپەر ھېساباتلارنى تىزىملاش خادىمى قويدۇق. ھەرقانداق چوڭ-كىچىك كىرىم-چىقىمغا دائىر ھۆججەت، تالونلارغا بۇ ئۈچ كىشى يەنە باش كاتىپ بولۇپ تۆت كىشى قول قويدۇ، بۇ تۈزۈمنى ئىزچىل ئىجرا قىلىپ كېلىۋاتىمىز.

فوند ھەيئىتىمىز ئىككى ئىلمىي جەمئىيەتنىڭ بەش چوڭ تەتقىقات پىلانىنىڭ ئەمەللىشىشى ئۈچۈن خىزمەت قىلىدۇ. بۇنىڭغا كېتىدىغان 11 مىليون يۈەن پۇلنىڭ ھەر جەھەتتىن ھەل قىلىنىشىغا مەسئۇل بولىدۇ. بۇ بىز ئۈچۈن ھەم ئىلمىي، ھەم تارىخىي ۋەزىپە، شۇڭا بىز بۇ ۋەزىپىلەرنى تېزلىك بىلەن ئورۇنداش ئۈچۈن تىرىشىپ ئىشلەيمىز.

## تارىخى بۇرچىمىز

### مەنئىدىن يۈسۈپ

(ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى)

ئۇيغۇر خەلقى مەملىكىتىمىزدىكى ھەرقايسى مىللەتلەرگە ئوخشاشلا مول مەدەنىيەت بايلىقىغا ئىگە. ئون ئىككى مۇقام ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى ئەنە شۇ مەدەنىيەت بايلىقلىرىمىزنىڭ ئاساسىي تەركىبىي قىسمى. بۇ قىممەتلىك مەدەنىيەت مىراسلىرى چوڭخۇا مىللەتلىرى مەدەنىيەت خەزىنىسىگە، شۇنداقلا پۈتۈن ئىنسانىيەت مەدەنىيەت خەزىنىسىگە قوشۇلغان زور تۆھپە، مەڭگۈ چاقناپ تۇرىدىغان بىباھا گۆھەرلەر. بۇ مەدەنىيەت مىراسلىرى ئەجدادلىرىمىز تەرىپىدىن ئىجاد قىلىنىپ، ئەسىرلەر مابەينىدە تولۇقلىنىپ ۋە مۇكەممەللىشىپ، بەزىلىرى ئاغزاكى، بەزىلىرى يازما ھالەتتە ئەۋلادتىن ئەۋلادقا تارقىلىپ ۋە قېلىپ، بىزگىچە يېتىپ كەلدى.

ئازاتلىقتىن كېيىن پارتىيە ۋە خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ كۆڭۈل بۆلۈشى ۋە زور تىرىشچانلىق كۆرسىتىشى نەتىجىسىدە بىر قىسىم قىممەتلىك خەلق ئەدەبىيات-سەنئەت بايلىقلىرىمىز قۇتقۇزۇپ قېلىندى. ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى ئەنە شۇلارنىڭ جۈملىسىدىندۇر. ئەگەر ئون ئىككى مۇقام بۇنى دەۋرىمىزگىچە تولۇق يەتكۈزۈپ كەلگەن تۇرداخۇن ئاكنىڭ ئېيتىپ بېرىشى بىلەن ئەينى ۋاقىتتا سىغا ئېلىنىپ ساقلاپ قېلىنغان بولسا، ھازىر ئون ئىككى مۇقامنىڭ تولۇق ۋارىيانتىدىن سۆز ئېچىش مۇمكىن بولمىغان بولاتتى، شۇنداقلا كەلگۈسى ئەۋلادلارغىمۇ يۈز كەلەلمىگەن بولاتتۇق. ئەمما ئەينى چاغدىكى تونۇشىمىزنىڭ يېتەرلىك بولۇپ كەتمىگەنلىكى، ئۇنىڭ ئۈستىگە بەزى شەرت-شارائىتلىرىمىزنىڭ تولۇق بولماسلىقى تۈپەيلىدىن ئەدەبىيات-سەنئەتلىرىمىز جەھەتتە قىلىشقا تېگىشلىك يەنە نۇرغۇن ئىشلار قىلىنماي قالغانىدى. بولۇپمۇ ئەڭ ئېغىرى شۇكى، «مەدەنىيەت ئىنقىلابى» دىن ئىبارەت ئون يىللىق قالايمىقانچىلىق مەزگىلىدە نۇرغۇن مەدەنىيەت بايلىقلىرى بۇزغۇنچىلىققا ئۇچرىدى ۋە نابۇت قىلىندى، نۇرغۇنلىغان خەلق سەنئەتكارلىرى دەپسەندە قىلىندى، پەقەت پارتىيە 11-نۆۋەتلىك مەركىزىي كومىتېت 3-نومۇمى يىغىنىدىن كېيىنلا خەلق ئەدەبىيات-سەنئىتى خىزمىتى ئەسلىگە كېلىپ زور تەرەققىياتلارغا ئېرىشتى. خەلقئارالىق نوسىغا، تېكىستى، خەنزۇچە تەرجىمىسى بىرلەشتۈرۈلگەن ئون ئىككى مۇقامنىڭ 12 كىتابىنىڭ نەشىردىن چىقىشى مانا بۇنىڭ ناھايىتى ياخشى ئىسپاتى. بىراق بۇ جەھەتتە قىلىشقا تېگىشلىك ئىشلار يەنىلا نۇرغۇن.

ئون ئىككى مۇقام، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات مىراسلىرىنى قۇتقۇزۇش، ئۇنىڭغا توغرا ۋارىسلىق قىلىش، ئۇنىڭ ھاياتىي كۈچىنى جارى قىلدۇرۇش ۋە ئۇنى كەلگۈسى ئەۋلادلارغا يەتكۈزۈش بىزنىڭ زېمىمىزگە يۈكلەنگەن شەرەپلىك تارىخىي بۇرچ. بۇ جەھەتتىكى ۋەزىپىلەرنىڭ قانچىلىك ئېغىر بولۇشىدىن قەتئىينەزەر، بىزنىڭ بۇ ۋەزىپىلەرنىڭ ھۆددىسىدىن چىقىپ كېتەلەيدىغانلىقىمىزغا ئىشەنچىمىز كامىل. چۈنكى بىز ھازىر ھەرقانداق تارىخىي پەيتلەرگە قارىغاندا تېخىمۇ ياخشى شەرت-شارائىتلارغا، يەنى پارتىيىمىزنىڭ ئەدەبىيات-سەنئەت جەھەتتىكى توغرا قانۇن-سىياسەتلىرىگە، ئىسلاھات-ئىشكىنى ئېچىۋېتىشتىن ئىبارەت چۈشكۈن ۋەزىيەتكە، ئەۋزەل تېخنىكىۋى شارائىتلارغا، بولۇپمۇ بۇ ساھەدە تىرىشچانلىق كۆرسىتىۋاتقان بىر تۈركۈم ئالىم، مۇتەخەسسس ۋە ھەۋەسكارلار ھەمدە ئۆزىدە نۇرغۇنلىغان قىممەتلىك مۇقام ۋە خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى بايلىقلىرىنى ساقلاپ كېلىۋاتقان مۇقامچىلار، ئەلنەغمىچىلەر، خەلق ئەدەبىياتچىلىرى قوشۇنغا، شۇنداقلا مول يازما ماتېرىيال بايلىقلىرىغا ئىگە بولىمىز.



ھەر بىر خەلق ئەدەبىيات-سەنئەتچىسىنى بىر قىسىم ئەدەبىيات-سەنئەت مىراسلىرىنى ئۆزىدە ساقلاپ كېلىۋاتقان خەزىنە دېيىشكە بولىدۇ. ئۇلارنىڭ بىرەرسى ئالەمدىن ئۆتسە، مەدەنىيەت خەزىنىسىدىن بىر قىسىم بايلىق تەڭ يوقايدۇ. نۇرغۇن خەلق ئەدەبىيات-سەنئەتچىلىرىمىز ياشىنىپ قالدى، شۇڭا ئۇلارنى قەدىرلىشىمىز ۋە ئۇلار بىزگە يەتكۈزۈپ كەلگەن بۇ بايلىقلارنى قۇتقۇزۇش خىزمىتىنى چىڭ تۇتۇپ ئىشلىشىمىز لازىم. ئۇنىڭدىن باشقا ھازىر ھەرقايسى ۋىلايەت، ئوبلاست، ناھىيىلەردە، ئالىي مەكتەپ، موزىي، كۈتۈپخانىلاردا ساقلىنىۋاتقان كلاسسىك ئەدەبىياتقا دائىر ھەر خىل كىتاب، قوليازمىلارنى ھېسابقا ئالمىغاندا، پەقەت ئاپتونوم رايونلۇق قەدىمىي ئەسەرلەر ئىشخانىسىدىلا ساقلىنىۋاتقان 5000 پارچە كىتاب ۋە قوليازما بار. ئەگەر گوۋۇيۈەننىڭ، ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ بۇ ھەقتىكى ھۆججەت، يوليۇرۇقلىرىنىڭ روھى بويىچە، ئىلمىي ئۇسۇل بىلەن بۇلارنىڭ ئارخىپتا ساقلاش، تەتقىقات ئۈچۈن پايدىلىنىش، ئوچۇق نەشر نوسخىسىدىن ئىبارەت ئۈچ خىل نوسخىسىنى تەييارلاشقا توغرا كەلسە، ئالىم، مۇتەخەسسسلەرنى تەشكىللەپ بىر يىلدا 100 پارچىسىنى ئىشلىيەلسەك 50 يىل كېتىدۇ. مانا بۇ ئەجدادلىرىمىزنىڭ بىزگە قالدۇرۇپ كەتكەن مەدەنىيەت مىراسلىرىنىڭ ئاز ئەمەسلىكىنىڭ بىر دەلىلى. يولداش ماۋزېدۇڭ، جۇڭگونىڭ ھازىرقى مەدەنىيىتىنىڭمۇ قەدىمكى زامان مەدەنىيىتىدىن تۆسۈپ چىققانلىقىنى، شۇنىڭ ئۈچۈن ئۆزىمىزنىڭ تارىخىغا ھۆرمەت قىلىشىمىز لازىملىقىنى، تارىخنى ئۆزۈپ قويۇشقا ھەرگىز بولمايدىغانلىقىنى ئەمما، بۇنداق ھۆرمەت قىلىش قەدىمكى ھۆرمەتلەش ۋە ھازىرقىنى ئەيىبلەش ئەمەس، ھەرقانداق فېئوداللىق زەھەرلەرنى ماختاش ئەمەس، بەلكى تارىخقا مۇئەييەن ئورۇن بېرىش، تارىخنىڭ تارىخى ماتېرىياللىق دىئالېكتىكىلىق تەرەققىياتىنى ھۆرمەتلەشتىن ئىبارەت ئىكەنلىكىنى تەكىتلىگەندى. بىز يولداش ماۋزېدۇڭنىڭ تارىخى ماتېرىياللىق نوقتىئىنەزىنى يېتەكچى، دىڭ شياۋ پىڭ ئەسەرلىرىنىڭ روھىنى دەستۇر قىلىپ، سولچىل كۆز قاراشقا قارشى تۇرۇپ، خەلق ئاممىسىغا، ھەر مىللەت ئالىم-مۇتەخەسسسلرىگە يۆلۈنۈپ، بۇ بايلىقلارنى يورۇقلۇققا چىقىرىش ۋە ئۇنىڭ تەتقىقاتىنى ئىلگىرى سۈرۈش ئۈچۈن تىرىشىشىمىز لازىم.

ئون ئىككى مۇقام، ئۇيغۇر خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى، ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى — ئۇيغۇر شۇناسلىق تەتقىقاتىنىڭ مۇھىم بىر تەركىبىي قىسمى، شۇنداقلا مىللىي مەدەنىيىتىمىزنىڭ مۇھىم مەنبەلىرى. بۇلاردا ئۇيغۇر خەلقىنىڭ تارىخى سەرگۈزەشتىلىرى، تۇرمۇش ئۆرپ-ئادەتلىرى، پەلسەپەسى، پسخولوگىيىسى، تىل ۋە مۇزىكا بايلىقلىرى مۇجەسسەملەنگەن. ئون ئىككى مۇقام، خەلق ئېغىز ئەدەبىياتى ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات تارىختىن بۇيان بىر-بىرىنى تولۇقلاپ، بېيىتىپ، ئىلگىرى سۈرۈپ كەلگەن. ئون ئىككى مۇقامنىڭ تېكىستلىرىنى ئالسا، ئۇ كلاسسىك شائىرلىرىمىزنىڭ بىر قىسىم نادىر ئەزىملىرى ھەمدە بىر قىسىم نادىر خەلق قوشاقلرى بىلەن خەلق داستانلىرىدىن تەركىب تاپقان. مۇزىكا بىلەن تېكىستلار بىر-بىرىنى كۈچەيتىش ئارقىلىق تېخىمۇ يۈكسەكلىككە كۆتۈرۈلگەن. شۇڭا ئۇلارنىڭ تەتقىقاتىنى بىر-بىرىسىگە گىرەلەشتۈرگەن ھالدا ئېلىپ بارغىنىمىزدىلا تەتقىقاتىمىزنى تېخىمۇ چوڭقۇرلاشتۇرۇش مەقسىتىگە يېتەلەيمىز. شۇنىڭ ئۈچۈن «مىراس» ژۇرنىلىنى ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ئەدەبىيات-سەنئەتچىلەر جەمئىيىتى بىرلىكتە چىقىرىشنى قارار قىلدى. بۇ ئەدەبىيات-سەنئەت مىراسلىرىمىزنى قۇتقۇزۇش، تەتقىق قىلىش جەھەتتىكى خىزمەتلىرىمىزنى تېخىمۇ ئۈنۈملۈك ئېلىپ بېرىشىمىز ئۈچۈن پايدىلىق بولۇپلا قالماستىن، «مىراس» ژۇرنىلىنىڭ مەزمۇن جەھەتتىن بېيىشى، راھدارلىقىنىڭ ئېشىشى ۋە بۇ ئارقىلىق كەڭ كىتابخانلىرىمىزنىڭ مەنئىي ئېھتىياجىنى قاندۇرۇش ئۈچۈنمۇ ئىنتايىن پايدىلىق.

ھازىر مەملىكىتىمىزدە ئىسلاھات، ئېچىۋېتىش ۋەزىيىتى جۇش ئۇرۇپ راۋاجلانماقتا. بىز بۇ پايدىلىق ۋەزىيەتنى چىڭ تۇتۇپ، مىللىي مەدەنىيەت مىراسلىرى جەھەتتىكى خىزمەتلىرىمىزنى تېخىمۇ كۈچەيتىپ، سوتسىيالىستىك مەنئىي مەدەنىيەت تەرەققىياتىغا تۆھپە قوشۇشىمىز لازىم.

شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات فوندىغا  
يول ئىشانە قىلغان ئورۇن ۋە شەخسلەرنىڭ ئىسمىلىكى

تەشكىللىكچىلەر	يول سوممىسى (يۈەن)	يول ئىشانە قىلغان ئورۇنلار
يۈسۈپ ئەيسا مۇھەممەت سەلەي ھەبىۋىلا	176.163.87 71.880 33.507.22 47.776.67 23.000	ئۈرۈمچى شەھەرلىك خەلق ھۆكۈمىتى سىستېمىسى (1) تىيانشان رايونى (2) سايباغ رايونى (3) يېڭىشەھەر رايونى (4) تۇدۇنخې رايونى
مۇھەممەت مامۇت نىيە لۈنۋۇ ئوسمان سىدىق مۇھەممەت نىياز	103.740.80 8,203.80 2,050 1,300 10,631 500 1,500 5,000 1,000 3,000 15,000 20,000 245 3,661 10,000 1,000 1,000 1,000 3,500 2,000 8,000 4,000 1,150	ش ئۇ ئا ر ماشىنسازلىق، ئېلېكترون سانائىتى نازارىتى سىستېمىسى (1) مەخسۇس ماشىنىلارنى ئىشلەش زاۋۇتى (2) نازارەت مېھنەتخانىسى (3) ماشىنسازلىق ئېلېكترون مەكتىپى (4) تەمىنات سودا شىركىتى (5) چارۋىچىلىق ماشىنسازلىق شىركىتى (6) ماشىنا ئېلېكتر تېخنىكا ئىشچىلار مەكتىپى (7) ئېلېكترونلۇق سىستېما قۇرۇلۇشى شىركىتى (8) لايىھىلەش باشقارمىسى (9) ماشىنا ئۈسكۈنىلەر ئىمپورت-ئېكسپورت شىركىتى (10) شىنجاڭ ماشىنا سايمانلىرى شىركىتى (11) شىنجاڭ يېزا ئىگىلىك ماشىنا سايمانلىرى شىركىتى (12) ئېلېكتر سىستېما قۇرۇلۇشى شىركىتى (13) نازارەت ئورگىنى (14) ئېلېكتر ماتېرىياللىرى شىركىتى (15) ئېلېكترون گۈرۈھى (16) نازارەت ئەمگەك مۇلازىمەت شىركىتى (17) غەربىي يۇرت ئېلېكتر سايمانلىرى زاۋۇتى (18) ئېلېكترون تەتقىقات ئورنى (19) ماشىنسازلىق تەتقىقات ئورنى (20) شىنجاڭ 1-ئاپتونومىيەل زاۋۇتى (21) شىنجاڭ 1-ئاپتونومىيەل زاپچاسلىرى زاۋۇتى (22) ھېسابلاش ماشىنىسى شىركىتى
تۇرسۇن توختى ئىمام	100.00 5,000 10,000 10,000 10,000 10,000	ش ئۇ ئا ر سۇ ئىشلىرى نازارىتى سىستېمىسى (۲) نازارەت ئورگىنى (2) ماناس دىمىيا باشقارمىسى (3) سۇ مەھسۇلاتلىرى شىركىتى (4) تۇدۇنخې باشقۇرۇش باشقارمىسى (5) ماددىي ئەشيا شىركىتى

	10.000	(6) ئۇلۇبېرسال سېتىش شىركىتى
	15.000	(7) « شىك شىك » پولات ئۈرۈپبا شىركىتى
	10.000	(8) سۇ ئېلېكتر قۇرۇلۇش باش شىركىتى
	10.000	(9) شۈيۈمۇ خېم باشقۇرۇش ئورنى
	5.000	(10) سۇ ئېلېكتر مەكتىپى
	5.000	(11) سۇ ئېلېكتر تەتقىقات باشقارمىسى
مەھىۋت مۇھەممەت شۈكرى ئىمىنجان	101.000	ش ئۇ ئا ر ئورمانچىلىق نازارىتى سىستېمىسى
	30.000	(1) نازارەت ئورگىنى
	3.000	(2) ماناس جەنۇبىي تاغ ئورمانچىلىق مەيدانى
	5.000	(3) شىخو ئورمانچىلىق مەيدانى
	1.000	(4) ئورمانچىلىق قۇرۇلۇش شىركىتى
	2.000	(5) ئۈرۈمچى شەھەرلىك ياغاچ ماتېرىياللىرى زاۋۇتى
	2.000	(6) ئۈرۈمچى شەھىرى جەنۇبىي تاغ ئورمانچىلىق مەيدانى
	3.000	(7) قۇمۇل ئورمانچىلىق مەيدانى
	1.000	(8) ئورمانچىلىق ماددىي ئەشيا تەمىنلەش پونكىتى
	5.000	(9) ئۈرۈمچى شەھەرلىك ياغاچ ماتېرىياللىرى شىركىتى
	3.000	(10) كۆچۈك ئورمانچىلىق مەيدانى
	2.000	(11) ساۋەن ئورمانچىلىق مەيدانى
	30.000	(12) غەربىي تىيانشان ئورمانچىلىق ئىدارىسى
	2.000	(13) ياغاچ ماتېرىياللىرى توشۇش شىركىتى
	10.000	(14) ئاشەن ئورمانچىلىق ئىدارىسى
	1.000	(15) مۇرى ياغاچ ماتېرىياللىرى شىركىتى
جۈلك سەيپىك ئابدۇرېھىم ھاشىم ئەنۋەر	96.200	ش ئۇ ئا ر قاتناش نازارىتى سىستېمىسى
	15.000	(1) نازارەت ئورگىنى
	15.000	(2) نازارەت مەمۇرىي باشقارمىسى
	2.000	(3) قاتناش نەشرىياتى تەھرىر بۆلۈمى
	1.000	(4) شىنجاڭ قاتناش باسما زاۋۇتى
	4.000	(5) ماددىي ئەشيا تەمىنلەش شىركىتى
	700	(6) شىنجاڭ قاتناش پەن تەتقىقات ئورنى
	500	(7) شىنجاڭ قاتناش تېخنىكا ئىشچىلار مەكتىپى
	15.000	(8) شىنجاڭ تاشيول باشقۇرۇش ئىدارىسى
	500	(9) ئۈرۈمچى تاشيول ئۇچاستىسى
	2.000	(10) ئۈرۈمچى تاشيول باش ئۇچاستىسى
	3.000	(11) تاشيول تېرانسپورت ئىشچىلار ئويۇشمىسى
	500	(12) شىنجاڭ يول ئاسراش قۇرۇلۇش دۈيىسى
	500	(13) ئېۋىرغول يول ئاسراش ئۇچاستىسى
	500	(14) ئۈرۈمچى تاش يول باش ئۇچاستىكا ئەمگەك مۇلازىمەت شىركىتى
	10.000	(15) شىنجاڭ تاشيول پىلانلاش، لايىھىلەش ئاكادېمىيىسى
	10.000	(16) شىنجاڭ توشۇش، باشقۇرۇش شىركىتى ئىدارىسى
	5.000	(17) شىنجاڭ تاشيول كۆۋرۈك باش شىركىتى
	10.000	(18) شىنجاڭ ئاپتوموبىل ترانسپورت 2-شىركىتى
	500	(19) شىنجاڭ « تەڭرىتاغ » ئاپتوموبىل زاۋۇتى



ش ئۇ ئا ر تاماكا شىركىتى	50.000	تىيەن ۋېنجىن، يۈسۈپ
جۇڭگو بانكىسى شىنجاڭ شۆبىسى	50.000	ئەمەت، ئابدۇرېھىم
جۇڭگو يېزا ئىگىلىك بانكىسى شىنجاڭ شۆبىسى	50.000	سىيىنتىياز ھەۋەيدۇللا
ش ئۇ ئا ر پوچتا-تېلېگراف باشقۇرۇش ئىدارىدى	50.000	ئىسمايىل خانىپ
ش ئۇ ئا ر نېفىت باشقۇرۇش ئىدارىسى	50.000	ئىسمايىل توختى
ش ئۇ ئا ر سودا نازارىتى	50.000	توختى بەختى
شىنجاڭ يولات-تۆمۈر شىركىتى	50.000	ياقۇپ ئاسىر
سانجى ئوبلاستلىق پارتكوم، خەلق ھۆكۈمىتى	30.000	خوالا يەنسەي، جاپپار
ش ئۇ ئا ر ستراخۇانىيە شىركىتى	30.000	تۇرسۇن بەردى
ش ئۇ ئا ر چارۋىچىلىق نازارىتى سىستېمىسى	30.731.50	تالاش
(1) نازارەت ئورگىنى	16.325	تۇرسۇن ھوشۇر
(2) نازارەت تەرجىمە-تەھرىر ئىشخانىسى	1.690	
(3) شىنجاڭ ئوتلاقچىلىق باش پونكىتى	1.667	سىراجىدىن
(4) شىنجاڭ مال دوختۇرلۇق كېسەلنىڭ ئالدىنى ئېلىش باش پونكىتى	1.631	
(5) شىنجاڭ مال دوختۇرلۇق تەكشۈرۈش ئورنى	1.510	كېرىم سەلەي
(6) شىنجاڭ چارۋا-ماللارنىڭ نەسلىنى ياخشىلاش باش پونكىتى	1.230	
(7) شىنجاڭ چارۋا-ماللارنىڭ يەم خەشكىنى تەكشۈرۈش ئورنى	1455	
(8) شىنجاڭ چېكەتكە يوقىتىش ئىشخانىسى	1.125	
(9) شىنجاڭ چارۋىچىلىق سودا-سانائەت شىركىتى	3.500	
(10) شىنجاڭ چارۋىچىلىق پەنلەر ئاكادېمىيىسى	494	
(11) شىنجاڭ بىئو دورا زاۋۇتى	104	
ئاپتونوم رايونلۇق ئېلېكتر ئېنېرگىيە ئىدارىسى	30.000	سۇخەيپۇم، مەمتىن، ئېرزىز
تۇرپان ۋىلايەتلىك ۋالى مەھكىمىسى	30.000	قۇربان نىياز
ئاپتونوم رايونلۇق سودا-سانائەت بانكىسى	30.000	ئوجا ئابدۇلاسىۋىيى
ئاپتونوم رايونلۇق ئاشلىق ئىدارىسى سىستېمىسى	30.000	سۈن چىڭيۈەن
(1) شىنجاڭ ئاشلىق-ماي يۆتكەش پونكىتى	10.000	
(2) شىنجاڭ ئاشلىق-ماي ماشىنىسازلىق زاۋۇتى	5.000	
(3) شىنجاڭ ئاشلىق توشۇش شىركىتى	5.000	
(4) شىنجاڭ يەم-خەشەك شىركىتى	5.000	
(5) ئاپتونوم رايونلۇق ماي شىركىتى	5.000	
ئاپتونوم رايونلۇق سودا-سانائەت باشقۇرۇش ئىدارىسى	25.000	نۇرمەمەت كېرەم
ئاپتونوم رايونلۇق دېھقانچىلىق نازارىتى	20.000	غوپۇر
ئاپتونوم رايونلۇق تەنتەربىيە كومىتېتى سىستېمىسى	20.100	ئابلەز باقى
(1) تەنتەربىيە كومىتېتى تاققا چىقىش ئەترىتىگە مۇلازىمەت قىلىش شىركىتى	500	
(2) ئاپتونوم رايونلۇق تەنتەربىيە كومىتېتى تاققا چىقىش جەمئىيىتى	1.000	
(3) تەنتەربىيە كومىتېتى ئورگانلىرىنىڭ ھاراقىسى باشقارمىلىرى	9.000	
(4) ئاپتونوم رايونلۇق تەنتەربىيە كومىتېتى مېھمانخانىسى	2.000	
(5) ئاپتونوم رايونلۇق تەنتەربىيە كومىتېتى 3-چولغا ئەترىتى	1.000	
(6) ئاپتونوم رايونلۇق تەنتەربىيە مەكتىۋى	1.000	
(7) نەنمىن تەنتەربىيە سارىيى	1.000	
(8) «شىنجاڭ تەنتەربىيىسى» ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمى	500	

1.000	(9) ئەمگەك مۇلازىمەت شىركىتى
1.000	(10) مەشىق قىلىش يولدا ئەترىتى
200	(11) تەنتەربىيە مەشىق 2-يولدا ئەترىتى مۇلازىمەت شىركىتى
800	(12) تەنتەربىيە مەشىق يولدا ئەترىتى ئاشخانىسى
100	(13) تەنتەربىيە مەشىق 2-يولدا ئەترىتى
1.000	(14) تەنتەربىيە كومىتېتى تەتقىقات ئورنى
20.000	شىنجاڭ نېفىت-خېمىيە باش زاۋوتى
20.000	شىنجاڭ نېفىت باش شىركىتى
20.000	ئاپتونوم رايونلۇق باش ئىنچىلار ئۇيۇشمىسى
20.000	شىنجاڭ گېزىتى ئىدارىسى
25.000	ئۈرۈمچى كان ئىشلىرى ئىدارىسى سىستېمىسى
5.000	(1) ئۈرۈمچى كان ئىشلىرى ئىدارىسى
2.000	(2) شاۋ خۇڭگو كۆمۈر كېنى
5.000	(3) ليوداۋان كۆمۈر كېنى
3.000	(4) ۋېنخولياڭ كۆمۈر كېنى
10.000	(5) ئېۋېرغول كۆمۈر كېنى
15.000	ئاپتونوم رايونلۇق ماددىي ئەشيانلار ئىدارىسى
15.000	ئاپتونوم رايونلۇق ساياھەت ئىدارىسى
15.000	ئاپتونوم رايونلۇق يەر باشقۇرۇش ئىدارىسى
15.000	ئاپتونوم رايونلۇق ئىستىپاق كومىتېتى
10.128	ئاپتونوم رايونلۇق كۆمۈر سانائىتى نازارىتى سىستېمىسى
5.000	(1) كۆمۈر سانائىتى نازارىتى ئىنچىلار ئۇيۇشمىسى
3.000	(2) شىنجاڭ كۆمۈرلىكلەرنىڭ تۈتىنى ئۆچۈرۈش باشقارمىسى
80	(3) كۆمۈر سانائىتى نازارىتىدىكى شەخسلەر
2.048.71	(4) كۆمۈر نازارىتى تېخنىكا ئىنچىلار مەكتىپى
10.000	شىنجاڭ نېفىت گىئولوگىيەلىك قىدىرىپ تەكشۈرۈش باشقارمىسى
10.000	جۇڭگو بانكىسى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق باج ئىدارىسى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق قۇرۇلۇش بانكىسى
10.000	شىنجاڭ ئۇيغۇر ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق ھاۋارايى ئىدارىسى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق توقۇمىچىلىق سانائىتى ئىدارىسى سىستېمىسى
2.000	(1) شىنجاڭ توقۇمىچىلىق ئىدارىسى مىللى كېسىم-كېچەك تەتقىقات مەركىزى
2.000	(2) شىنجاڭ كېسىم-كېچەك، ئاياق، باش كېسىم شىركىتى
2.000	(3) توقۇمىچىلىق لايىھەلەش ئاكادېمىيىسى
4.000	(4) توقۇمىچىلىق ئىدارىسى ئورگىنى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق ئاياللار بىرلەشمىسى
10.000	شىنجاڭ لىتىلىق تۈز زاۋوتى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق قوراللىق ساغىچى باش ئەترىتى
10.000	ئاپتونوم رايونلۇق تامۇزتا
8.171	ئاپتونوم رايونلۇق رەڭلىك مېتال شىركىتى سىستېمىسى

	494	(1) ئاپتونوم رايونلۇق رەڭلىك مېتال شىركىتى مەمۇرى باشقارمىسى
	895	(2) رەڭلىك مېتال تىرانسپورت شىركىتى
	642	(3) ئالتۇن ئىدارىسى
	1.000	(4) ئالتاي 3-كان ئەخمەتجان (شەخس)
	5.140	(5) ئۈرۈمچى شەھەرلىك ئاليومىن زاۋوتى
بادەي	5.000	ئاپتونوم رايونلۇق سىياسىي كېڭەش
مەمتىن روزى، يالغۇچى	5.000	ئاپتونوم رايونلۇق سىتاتىسكا ئىدارىسى
كاۋجىبىك، پانتىكۆل	5.000	« بىرىنچى ئىيول » جاڭيۇ زاۋوتى ئالدىدىكى يەككە تىجارەتچىلەر
	650	(1) مەمتىن
	100	(2) ۋاڭ شۈجىن
	100	(3) يالغۇچى
	100	(4) ۋاڭ لىجىن
	100	(5) ئابلىمىت
	3.850	(6) باشقىلار
ئايلا رېمىم	3.359	ئاپتونوم رايونلۇق مۇھاجىرلار ئىشخانىسى
ۋاڭ كۆك چۈۋەن، كۈلەش	3.000	ئاپتونوم رايونلۇق ئىمپورت-ئىكسپورت توۋارلىرىنى تەكشۈرۈش ئىدارىسى
رىشت	6.00	مارالبېشى شىمال چارۋا فېرمىسىدىكى مال باققۇچى رىشت ئون ئىككى مۇقام فوندى ئۈچۈن ئۇرۇغ بولسۇن دەپ ئالتە يۈەن بىلەن بىر پارچە تەسلىك خەت ئېۋەتكەن.

1994-يىلى 4-ئاينىڭ 20-كۈنى كۈنلۈك مېھانخانىسىدا ئىشلىتىلغان مۇراسىمىدىكى نەق مەيداندا ئىختىيارىي يۈل ئىشانە قىلغانلارنىڭ ئىسمىدىكى تۆۋەندىكىچە

قۇربان يۈسۈپ	15.000	خوتەن ۋىلايەتلىك « ئولىمپىك » شىركىتى
مەتسىپت باغۇن	10.000	شىنجاڭنى گۈللەندۈرۈش، ئىقتىسادىي قۇرۇلۇش شىركىتى
مەمتىن زۇرسون	5.000	خوتەن شەھىرى قۇرۇلۇش دۇبى
ياسىن يۈسۈپ	10.000	« تەڭرى ئاتا » سودا سانائەت شىركىتى
ئابلىز	5.000	گۈچىڭ چارۋا مەھسۇلاتلىرى شىركىتى
	500	ئۈرۈمچى گىلەم شىركىتى ئىشچى خىزمەتچىلىرى
ئابدۇقېيىم روزى	10.000	ئۈرۈمچى ئون ئىككى مۇقام گۆھەر زېمىن شۆبە شىركىتى
ھەسەن	5.000	ئۈرۈمچى 12 مۇقام 1- شۆبە شىركىتى



# ئون ئىككى مۇقامنىڭ تېكىستلىرى توغرىسىدا

## ئىمىن قۇرسۇن

چۈشەنچە مۇقامدا تولۇق گەۋدىلەنگەن.

### 1

ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى كەڭ ئىزدىنىش، قېزىش، توپلاش ئارقىلىق 16-ئەسىردە ھازىرقى شەكىلگە قەيلىلاشتۇرۇلغاندا، ئونىڭ تېكىستلىرىمۇ رەتلەنگەن بولۇشى تەبىئىي، چۈنكى، بۇ ئۇلۇغ خىزمەتكە بارلىق پىكىرى-زىكرىنى يېغىلىغان ئامانساخان (نەفىسى)، قەدىرخان يەركەندى ۋە رەشىدىيەلەر مۇپپتۇلك شائىرلار ئىدى. بىراق، مۇقام تېكىستلىرىنىڭ ئۇ زاماندىكى نۇسخىلىرى بىزنىڭ دەۋرىمىزگە تولۇق يېتىپ كېلەلمىگەن. پەقەت مۇقام ئۇستازى ئەلنەغمىچى مەرھۇم تۇردى ئاخۇن ئاكا ئۆز ئاتىسى ۋە ھەمكەسپىلىرىدىن ئۆگەنگەن ۋە بىزگە يەتكۈزۈپ بەرگەن تېكىستلارلا مۇقام تېكىستتولوگىيىسىنى تىكلەشتە ئۆرنەك بولىدۇ. شۇنىمۇ كۆزدە تۇتۇشقا توغرا كېلىدۇكى، شۇ چاغىچە ئېيتىلىپ كەلگەن تېكىستلەر ئىنچىكىلەپ تەھلىل قىلىنسا، مۇقام كۈيلىرى ئېغىزدىن ئېغىزغا كۆچۈش ۋە مۇقام ئېيتقۇچىلار ياكى ئىشلىگۈچىلەرنىڭ خاھىشىغا قاراش سەۋەبىدىن، زامان ۋە ماكان، ئىجراچى ۋە سورۇن مۇناسىۋىتى بىلەن تېكىستلارنىڭ ئالماش-تۇرۇلۇشى ئېھتىمالدۇر.

مۇقام تېكىستلىرىنىڭ ئالاھىدىلىكى مۇنۇ ئىككى جەھەتتىن كۆرۈلىدۇ:

بىرىنچى، كۈي رېتىمى بىلەن شېئىر ۋەزىنىنىڭ مۇناسىۋىتى.

مۇقام كۈيلىرىدە مۇزىكىلىق رېتىم بىلەن شېئىرنىڭ ۋەزنى بىر-بىرىگە چىڭ باغلانغان. سۆز سەنئىتىنىڭ ئالاھىدە ئاھاڭدار ئىپادىسى

ئون ئىككى مۇقام مۇزىكا ۋە تېكىستتىن ئىبارەت ئىككى چوڭ قۇرۇلمىدىن تەركىپ تاپقان. ئون ئىككى مۇقامنىڭ مۇزىكا قۇرۇلمىسى ۋە ئاھاڭ تۈسلىرى بىلەن تېكىستلىرىنىڭ قۇرۇلمىسى ۋە ئاھاڭدارلىقى بىر-بىرىگە چەمبەرچاس باغلانغان. ئون ئىككى مۇقام كۈيلىرى ئاجايىپ چوڭقۇر مەنىلىك، باي مەزمۇنلۇق، رەڭمۇ زەڭ تۈسلۈك، بەدىئىي - پاساھەتلىك، يەڭگىل ھەم ئېيتىشقا ئەپلىك ئۇيغۇر بېيىت - قوشاقلار. خەلق داستانلىرى، ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ ئەڭ ئاھاڭدار بەدىئىي شەكلى بولغان غەزەللەرنىڭ تەخمىنەن 14 خىل بەھرىدە كەلگەن چوڭقۇر مەنىلىك تېكىستلار بىلەن جانلانغان ۋە يېڭى تۈس ئالغان. شۇڭا، بىزدە «مۇقام» ياكى ناخشا غەزەل بىلەن بىر مەنىدە قوللىنىلىدۇ. مەسىلەن: «ناخشا ئوقۇماق» بىلەن «غەزەل ئوقۇماق» بىر چۈشەنچىنى بىلدۈرىدۇ.

ھەر بىر مۇقامنىڭ بىرىنچى بۆلۈكىدىكى كۈيلەر ئاساسەن غەزەللەرگە باغلانغان، ئىككىنچى بۆلۈكى بولسا، ئۇيغۇر شېئىرىيىتىنىڭ قەدىمدىن تارتىپ كەڭ راۋاجلانغان «داستان» ژانىرى بىلەن نامايەن بولىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ مۇقامنىڭ ئىككىنچى بۆلۈكى داستان دەپ ئاتىلىدۇ. مۇقامنىڭ ئۈچىنچى بۆلۈكى (بىرىنچى بۆلۈكىنىڭ قىسمەن سوتۇقلىرى) ئاساسەن مەشرەپ بېيىت - قوشاقلار ۋە ئۇسسۇل كۈيلىرى بىلەن تېخىمۇ ئەۋجىگە كۆتۈرىلىدۇ، شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ، مۇقامنىڭ ئۈچىنچى بۆلۈكى مەشرەپ دەپ ئاتىلىدۇ. مۇشۇ جەھەتتە- لەردىن قارىغاندا، «ناخشا» بىلەن «شېئىر» بىر نەرسە دېگەن قەدىمكى ئەنئەنىۋى

تاۋۇشنى قاتتىق ياكى قېلىن ئوقۇش)، ئىشمام (بىرەر تاۋۇشنى يۇمشاق ياكى ئىنچىكە ئوقۇش) قائىدىلىرى مۇقام كۈيلىرىدىكى شۇنداق خۇسۇسىيەتلەرگە مۇناسىپ كېلىدۇ. قايسىلا مۇقامدا بولمىسۇن، ئۇنىڭ كۈيلىرىدە مەلۇم تۇراق ياكى تاكىتلاردا بىرەر تاۋۇشنى سوزۇپ، ياكى قوشۇپ ياكى قىسقارتىپ (ئىخچام)، قاتتىق ياكى يۇمشاق ئېيتىش شۇ كۈيىنىڭ ئەقەللى خۇسۇسىيىتىدۇر.

ئاندىن، غەزەلدە مەتلە (باشلانما)، مەقتە (تۈگەللىمە ياكى چۈشۈرگە) بولغىنىدەك، ھەر بىر مۇقامنىڭ مەلۇم سوتۇغىدىكى ئاساسىي كۈيىنىڭ باش قىسمى ۋە ئاخىرقى قىسمى تېكىست-نىڭ مەتلەئى ياكى مەقتەئى بىلەن تەكرار-لىنىدۇ.

مۇقامنىڭ ھەر بىر كۈيى مۇقامنىڭ مىللى مۇزىكىلىق ئۇسلۇبىغا (مەسىلەن، قەدىمكى-ئەنئەنىۋى ئۇسلۇب، ئۇرغۇتۇش ئۇسلۇبى، ئىپادىلەش ئۇسلۇبى، مەرغۇللىتىش ئۇسلۇبىغا) مۇۋاپىق كېلىدىغان بەھرىدە يېزىلغان غەزەلگە باغلانغان. مۇقامنىڭ بىرەر كۈيى باغلانغان رەجەز بەھرىدىكى غەزەلنى ھەرگىز رەمەل بەھرىدىكى غەزەل بىلەن ئالماشتۇرغىلى بولمايدۇ. پەقەت ئاساسىي 4 دائىرە (بەزى تەتقىقاتچىلارنىڭ تەسىسچە 7 دائىرە)گە كىرگەن بەھرىلەردىكى غەزەللەرنى ئۆز دائىرىسىدىكى بەھرىلە بىلەن يېزىلغان غەزەللەرگىلا بەدەل قىلغىلى بولىدۇ. ئوچۇقراق ئېيتقاندا، ھەتتا ھەزەج بەھرىنىڭ ئۆزىدە ئەھرەم بىلەن ئەھرەب ۋەزىنلىرىدە يېزىلغان غەزەللەرنى ئوخشاش بىر كۈي بىلەن باغلىغىلى بولمايدۇ؛ پەقەت رەجەز بەھرىنىڭ مەجنۇتى مەتۋى (مەفقا ئىلۇن مۇقتەئەلۇن مەفقا ئىلۇن مۇقتەئەلۇن) ۋەزىنىدە يېزىلغان غەزەلنى ھەجەز بەھرىنىڭ 8 مەفقا ئىلۇن (ھەر بېيىت) ۋەزىنىدە يېزىلغان غەزەل بىلەن شەرتلىك يۇسۇندا ئالماشتۇرغىلى بولىدۇ. خۇددى مۇقام كۈيلىرىدە مېلودىيە، رېتىم،

بولغان شېئىر، بولۇپمۇ كلاسسىك شېئىر شەكلى مۇزىكىدىكى مېلودىيە ياكى ئاھاڭ ئىجراسىدىكى ئالاھىدە رېتىم، مېتر (ئۆلچەم) لەرگە ئېتىبار قىلىدۇ. ئۆلچەملىك (مۇنتىزىم) شېئىر، 14-ئەسىر-دىن كېيىن ئەرەبچىدىن قۇبۇل قىلىنغان ئاتالغۇ بويىچە «غەزەل» نىڭ رېتىم (ۋەزىن)، مېترىك ئۆلچەملىرى، تۇراق-تاكىت، ئۇرغۇلىرى ناھايىتى مۇنتىزىم بولۇپ، مۇزىكىلىق يۇقىرى شېئىرىي شەكىل ئىكەنلىكى ھەممىگە مەلۇم. مۇزىكىدىمۇ مەزكۇر شەرتلەر پەقەت ئاساسىي شەرتلەر ھېسابلىنىدۇ. ئومۇمىيەتتە، مۇزىكىدا 3/4 تاكىت ئاساسىي بىرلىك بولۇپ، بۇ تۆتلۈك بەلگە بىلەن ئىپادىلىنىدۇ - دە، ئۈچىنچى تۆتلۈك بەلگىدە ئۇرغۇ چۈشىدۇ. شېئىر ۋەزىنىدىكى ئۇزۇن بوغۇملا ئىككىلىك بەلگىدىكى ئاھاڭغا ياكى ئىككىلىك بەلگىگە توغرا كېلىدىغان ئاھاڭغا ماس كېلىشى، قىسقا بوغۇملار تۆتلۈك بەلگىدىكى ئاھاڭغا ياكى تۆتلۈك بەلگىگە توغرا كېلىدىغان ئاھاڭغا ماس كېلىشى تەلەپ قىلىنىدۇ.

مۇقام كۈيلىرىدە تېپىلار يۇمشاق، چىڭقاق، يېقىملىق دەپ تۈرلەنگەچكە، شۇ كۈي باغلانغان غەزەلدەمۇ شۇنداق خۇسۇسىيەت بولۇشى شەرت. ئادەتتىكى خەلق ناخشىلىرىغا خەلق بېيىت-قوشاقلرىدىن خالغانچە تاللاپ باغلىغىلى بولىدۇ، لېكىن مۇقام كۈيلىرىگە خالغان غەزەلنى سالغىلى بولمايدۇ. مەسىلەن، «ئەجەم» مۇقامىنىڭ «مەشرەپ» بۆلۈكىنىڭ 3-سوتۇغى فۇتۇھىيىنىڭ «ئۇسۇل» توغرىسىدىكى غەزەلگە باغلانغان بولۇپ، كۈي بىلەن تېكىست بىر-بىرىگە (شەكلەن ھەم مەزمۇنەن) شۇنداق ماسلاشقان.

شېئىرىيەتنىڭ غەزەل شەكلى ئارزۇ ۋەزىنىنىڭ مۇئايىن بەھرىدە ۋە بەلكى بىرەر بەھرىنىڭ مەلۇم رۈكۈنىدا يېزىلىدۇ. غەزەلدىكى ئىمالە (ۋەزىن ئېھتىياجى بىلەن بىرەر تاۋۇشنى سوزۇپ ئوقۇش)، ئىشبا (ۋەزىن ئېھتىياجى بىلەن بىرەر ھەرپنى قوشۇپ ئوقۇش، يەنى

بۇ شېئىر ھەزەج بەھرىنىڭ ئەھرەم (مەفائىلۇن مەفتۇلۇن، مەفائىلۇن فائىل) ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

قويغاشىپ ياتسا ئانىڭ يۈزىگە،  
ئالسىقار تۆكىن ئانىڭ سۆزىگە؛  
مىڭ كىشى يۈلۈغى بولۇپ ئۆزىگە،  
بەرگەلەر ئۆزىن ئاخىڭ كۆزىگە.  
بۇ شېئىر مۇتەقار بېھرىنىڭ «فائۇلەن فائۇل فائىل فەئۇلەن» ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

خەلق بېيىت-قوشاقلرىدىن مىساللار:  
كىمكى ئۆلمەستىن بۇرۇن بىلمەس بۇ  
جاننىڭ قەدرىنى،  
كىم ئۆلەر ھالەتكە يەتسە شول بىلۈر  
جان قەدرىنى.....  
مەن ئۆلۈپ تۇپراقتا ياتسام كىم مېنى  
ياد ئەيلىسۇن،  
دوستلىرىم غەمكىن بولۇپ دۈشمەنلىرىم  
شاد ئەيلىسۇن.

بارغىنىڭنى باغدا كۆزدۈم، يانغىنىڭنى كۆچىدا،  
كۆچىدا باسقان ئىزىڭ بولدى كۆزۈمگە توتىيا.

تاغدىكى بەرگى قىياقتەك قاشلىرىڭدىن  
ئۆرگىلەي،  
تەلمۈرۈپ تۇرغان كىيىكتەك كۆزلىرىڭدىن  
ئۆرگىلەي.

بۇ بېيىتلار رەمەل بەھرىنىڭ مۇسەممەن  
مەجنۇن مەقتۇ (فائىلاتۇن فەئۇلاتۇن فەئۇلاتۇن  
فەئۇلات) ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

ئاتاڭ ئايىمۇ ئاناڭ ئايىمۇ تۇغۇپتۇ سەن  
قىزىل گۈلىنى،  
سېنىڭ كويۇڭغا سېلىپتۇ مېنىڭدەك بىر  
غېرىپ قۇلىنى.

بۇ بېيىت رەجەز بەھرىنىڭ مۇسەددەس  
مەجنۇن (مەفائىلۇن مەفائىلۇن مەفائىلۇن مەفائىلۇن  
مەفائىلۇن) ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

كارمونيە، تېمپىر، تون قاتارلىق شەرتلەر بولغىنىدەك، مۇقام كۈيلىرى باغلانغان ھەرقانداق تېكىست (ئاساسەن غەزەل) شېئىرىيەتنىڭ ئارزۇ ئىلمى (ۋەزىن ۋە ئۆلچەم توغرىسىدىكى ئىلىم)، سەنايى ئىلمى (شېئىر سەنئىتى ھەققىدىكى ئىلىم)، بەدىئى ئىلمى (شېئىر ئىبارىلىرى ھەققىدىكى ئىلىم) قائىدىلىرىگە قاتتىق ئەمەل قىلىنغان.

مۇقام كۈيلىرىنىڭ تارىخى ئۇزاق زامانلاردىن باشلانغىنىغا ئوخشاش، شېئىرىيەتتە ۋەزىن-ئۆلچەم قائىدىسىمۇ ئۇزاق تارىخقا ئىگە. بۇنداق قائىدە 14-ئەسىردىن باشلاپ، قېلىپلاشتۇرۇلۇپ، ئەرەبچىدىن كىرگەن «ئارزۇ» نامى بىلەن ئاتالدى. بۇ نۇقتىئىيەنەزەرنى «تۈركى تىللار دىۋانى» غا كىرگۈزۈلگەن قەدىمكى خەلق قوشاقلرى ۋە قەدىمدىن داۋام قىلىپ كېلىۋاتقان ھازىرقى خەلق بېيىت قوشاقلرى بىلەن ئىسپاتلاشقا بولىدۇ.

«دىۋان» دا كەلتۈرۈلگەن قەدىمكى شېئىرلاردىن مىساللار:

تەگۈرمەنىڭ ساۋىمىنى بىلگەلىكە ئاي،  
تىنۋۇر قالى ئاتاتسا قىسراق سىنى تاي.  
بۇ شېئىر ھەزەج بەھرىنىڭ ئەھرەم ۋەزىنىگە (مەفائىلۇن مەفتۇلۇ مەفتۇلۇن فائىل) توغرى كېلىدۇ.

قولسا قالى ئوغراپان بەرگىل تاقى ئازۇقلۇق،  
قارغىش قىلۇر ئۇمالار يۈنچىڭ كۆرۈپ قونۇقلۇق.  
بۇ شېئىر ھەزەج بەھرىنىڭ مۇسەممەن ئۇشتۇر (مەفائىلۇن فئىلۇن مەفئىلۇن فائىلۇن) ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

ياغىڭ تاباتتىرۇ باقىپ بۆكدۈڭ بىلە،  
ئوغراپ قالى كەلسە ساڭا قارشۇ سۈلە.  
بۇ شېئىر رەجەز بەھرىنىڭ مۇسەددەس سالىم (ئۈچ مۇستەئەلۇن) ۋەزىنىگە توغرى كېلىدۇ.

تۈركەن قاتۇن قاتىڭا تەگۈرمەندىن قوشۇغ،  
ئايغىل سىزىڭ تايۇغچى ئۆتتۈرياڭى تايۇغ.



مۇنداق مىساللار مەيلى قەدىمقى شېئىر-  
لاردىن بولسۇن ياكى ھازىرقى خەلق بېيىت--  
ئوشاقلرىدىن بولسۇن، كۆپلەپ تېپىلىدۇ.  
بىزنىڭ كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزدا، ئارزۇ  
ۋەزىنى دەپ ئاتالغان شېئىرىي ئۆلچەم  
قائىدىلىرى بويىچە يېزىلغان غەزەلنىڭ نەمۇ-  
نىلىرى 14-ئەسىردە كۆزگە كۆرۈنگىنىگە  
قاراپلا غەزەلشۇناسلىق (ئېنىقراق ئېيتقاندا  
ئارزۇ ۋەزىنىدىكى شېئىرىيەت) ئەنە شۇ  
دەۋردىن باشلانغان دەپ قاراش بىر تەرەپ-  
لىملىك بولۇپ قالىدۇ. 14-ئەسىردىن كېيىن،  
ئاتايى، لۇتفى، سەككاكى ۋە ناۋايى زامانلىرىدا  
غەزەل شەكلى بەلگىلىك ئۇسلۇب، ماۋزۇ(تېما)  
ۋە باي تەسۋىرىي ۋاسىتىلەرگە ئىگە بولۇپ،  
شېئىرىيەتتە يېتەكچى شەكىل سۈپىتىدە  
تېخىمۇ راۋاجلاندى. شۇنداقلا، 14- 15-ئەسىر-  
لەردىن بۇيانقى غەزەللەرنىڭ بەدىئىي  
سەۋىيىسى ناھايىتى يۇقىرى بولۇپ، ئارزۇ  
ۋەزىنىدىكى غەزەلشۇناسلىقتا ئىنتايىن مول  
تەجرىبىلەر توپىلانغانلىقىدىن كۆۋاللىق بېرىدۇ.

ئىككىنچى، كۆي تېپىسى بىلەن تېكىستنىڭ  
مۇناسىۋىتى.

مۇقام تېكىستلىرىدىكى يەنە بىر ئالاھىدىلىك  
شۇكى، مۇقام كۆپلىرىدىكى تېما (ماۋزۇ) بىلەن  
شۇ كۆي باغلانغان تېكىست بىر-بىرىگە بىۋاسىتە  
مۇناسىۋەتلىكتۇر. يەنى كۆيىنىڭ تەلۋى بىلەن  
تېكىستنىڭ مەزمۇنى بىر-بىرىگە چىڭ باغلانغان.  
شەكىل جەھەتتىن غەزەل، داستان،  
قوشاق-بېيىتلاردىن ئىبارەت بولغان تېكىستلەر  
مەزمۇن جەھەتتىن مۇنداق تۈركۈملىنىدۇ:  
ۋەز-نەسەت؛ بۇ تۈركۈمگە كىرىدىغان  
تېكىستلاردا ئاساسەن مەرىپەت، ئىنسانپەرۋەر-  
لىك، ئەدەب-ئەخلاق مەزمۇنلىرى بايان  
قىلىنىدۇ؛ ۋەقەلىك بايانلار؛ بۇ ئاساسەن  
مۇقاملارنىڭ داستان بۆلەكلىرىدە قوللىنىلغان  
تېكىستلەر بولۇپ، دەسلەپتە مەلۇم شەخسلەر-

نىڭ ھاياتىغا بېغىشلانغان ئىبرەتلىك ۋەقەلەر،  
كېيىنچە كۆپرەك ئاشىق-مەشۇقلۇق ھاياتى  
تەسۋىرلىنىدىغان قىسسە-داستانلاردىن ئىبارەت.  
(ھازىرقى داستان بۆلۈكىدە خەلق داستانلىرىدىن  
پەقەت پارچىلارلا كۆپلىنىدۇ). كىشىلىك ھاياتىغا  
دائىر ھىكايىلەر؛ بۇنىڭدا ئاساسەن ئىش-مۇھەب-  
بەت، ۋاپادارلىق، نەپسانىيەتكە بېرىلمەسلىك  
ۋە شۇنىڭدەك مەزمۇنلار گەۋدىلەندۈرۈلگەن.  
ئالاھىدە ئەسلىتىپ ئۆتۈشكە تېگىشلىك  
بىر مەسىلە شۇكى، مۇقام كۆپلىرى باغلانغان  
غەزەللەر كومپوزىتسىيە جەھەتتە مەزمۇنى  
كەڭ ۋە چوڭقۇر، تەسۋىرىي ئۇسۇللىرى  
خىلمۇ-خىل، شەكىللىرى كۆپ. لېكىن، غەزەل-  
لەرنىڭ كومپوزىتسىيىسىگە شەكىل تاشقى  
بەلگىلىرى ياكى ئەندىزە بويىچە قارىماسلىق  
كېرەك. ئەندىزە غەزەلنىڭ تېخنىكىسىغا باغلىق  
مەسىلە. تېخنىكىنى شېئىرىيەتتىن كېلىدىكى ئەنئەنە  
ياراتقان. شېئىرىيەتنىڭ شەكىل تېخنىكىسى ۋە  
بىرەر پاكىت ياكى ھادىسىگە بولغان مۇناسىۋەت  
(سۈبېكىتلىق جەھەتتىكى) ئېنىق ئىپادىلەنگەن  
غەزەل شەكىلىدىن بولۇپمۇ قەدىمكى پەيلاسوپ  
شائىرلىرىمىز كەڭ پايدىلانغان، شۇ سەۋەبتىن،  
ۋەز-نەسەت تېمىسىدىكى تېكىستلەرنى تار  
مەنىدە ئاددىي دىداكتىك دەپ چۈشۈنۈش  
ئانچە مۇۋاپىق بولسا كېرەك. چۈنكى تېكىستلەر-  
دا نەسەت ۋە ھىكمەتلەر كەڭ مەنىدە  
قوللىنىلغان؛ غەزەللەردىكى ھىكمەت ۋە  
نەسەت تەلەردە پەلسەپىي-دىداكتىك ئىجتى-  
مائىي-سىياسىي مەسىلىلەردىن ئىبارەت غايىۋى  
دۇنيانىڭ بايلىقى ئىپادىلەنگەن.

تېكىستلەرنىڭ بولۇپمۇ غەزەللەرنىڭ  
تېماتىكىسى ئىشقىي، پەلسەپىۋىي، دىداكتىك،  
ئىجتىمائىي ھەم سىياسىي تېماتىكىدۇر.  
غەزەللەردە ئىشقى تېماتىكىسى رىئال  
ئىنسانىي مۇھەببەت ۋە پەزىلەتلەرنى ئۈزلۈكسىز  
قا قارىتىلغان، ئۇ ھېچقاچان پەلسەپىۋىي  
بويىقتىن خالى بولغان ۋە مەلۇم كونكرېت

چە ھەممە قاتلامغا) باغلىق بولغىنىدەك، ئىشقى مەسىلىسىدىنمۇ، مەيلى شاھ بولسۇن خاھى گاداى، ھېچكىمدە ئىستىياز بولماسلىقى كېرەك. ئەنە شۇنداق تېكىستلەرگە باغلانغان مۇقام كۈيلىرىدىنمۇ سىنىپى پەرىق يوق، بۇ كۈيلەر ئومۇمى خەلقنىڭ مۇلك، ئىستەك ۋە باھالىرىنى ئىپادىلەيدۇ — دە، ھەممە تەبىقە مۇستەسنا- سىز ياقىتۇرىدىغان كۈيلەردۇر. شۇڭا، نەسبەت ۋە ھېكمەت مەزمۇنىدىكى غەزەللەرگە پەقەت شۇ مەزمۇنغا ماس كېلىدىغان كۈيلەرلا باغلان- خان. مەشرەپ بۆلۈكىدىكى كۈيلەرنى ۋەز-نە- سبەت ۋە ھېكمەت مەزمۇنىدىكى غەزەللەرگە باغلىغىلى بولمىغىنىدەك، ۋەقەلىك بايانلار ئىپادىلىنىدىغان داستان بۆلۈكىدىكى كۈيلەرنىمۇ مەشرەپ بۆلۈكىدىكى كۈيلەرگە باغلىغىلى بولمايدۇ.

2

ئەمدى، مۇقام تېكىستلىرىدا ئۇچرايدىغان بەزى سۆز-ئىبارىلەر ھەققىدە مۇلاھىزە يۈرگۈزىمىز.

تېكىستلاردا، «يار» سۆزى كۆپ ئۇچرايدۇ. «يار» ئومۇمەن ئىككى خىل مەفھۇمنى ئۆز ئىچىگە ئالغان. بىرى، تار مەنىدە چۈشەنگەندە، «سۆيگىنى»، «مەشۇ- قى» دېگەن مەفھۇمنى بىلدۈرىدۇ؛ يەنە بىرى، كەڭ مەنىدە بولۇپ، دوست، يولداش، ھەمدەم-بۇرادەر دېگەن مەفھۇمنى بىلدۈرىدۇ. بۇ — كەڭ مەنىدىكى مەفھۇم ئىككى خىل چۈشەنچىنى ئىپادىلەيدۇ؛ بىرى، ئولۇس، خەلق، زامان ئەھلى؛ يەنە بىرى بولسا، ئىمكانىيەت (ئوڭۇشلۇق)، قوللاش (يار-يۆلەك). تېكىستلاردا كەلگەن «يار» سۆزى كۆپىنچە ئەنە شۇ كەڭ مەنىدىكى مەفھۇمنى بىلدۈرىدۇ. دەرۋەقە، «يار» نىڭ مەجازىي مەنىسىمۇ بار، ئەلۋەتتە، كلاسسىك شائىرلارنىڭ تولىسى «زامان ئەھلى» توغرىسىدىكى پىكىر-مۇلاھىزىلەر-

شەخسىكلا بېغىشلانغان تېھا ئەمەس، ئىشقى لېرىكا ئىنسانىي گۈزەللىك، پاك تۇيغۇلارنى مەدەنپەلەيدۇ. (ھەقىقى تەسەۋۋۇر روھىدىكى بەزى مەجازىي ئىشقى شېئىرلارمۇ پەلسەپىۋى شېئىرلار دائىرىسىگە كىرىدۇ). مەسىلەن:

كى ئاشق ئىشقىدىن قىلسا ئەگەر قايسغە تەسىر،  
ئۆزىن تۇتماي ئۇرار ئوتقا ئەگەر پەرۋانغە كىرسە،  
(سادايى)

كىمىمۇ ئىشقىڭ زۇلمىدا تەنھا مېنىڭدەك جان بېرۇر،  
غەيرىدىن دەم ئۇرسا ئىشقىڭ خوپ ئەمەس جانان ساڭا.

(نىيازى)

مۇقام تېكىستلىرىدا ئىپادىلەنگەن «ئى- شىق» ئىنسانىي-غايىۋى ئىشقى بولۇپ، ئۇنداق ئۆزلىرىنى «تەركى دۇنيا ئاشىق» ئاتىۋالغان رىياكار سوپى-زاھىدلارنىڭ ئاغزاكى-سۈنئى «ئىشقىدىن» مۇتلەق پەرىقلىنىدۇ، بۇ ھەقتە كلاسسىكىلىرىمىزنىڭ تەنقىدىنى كۆرۈڭ.

خەلق سۇلتانى ئۆزگەدۇر، ئىشقى شاھى ئۆزگەدۇر،  
بۇ پەلەكتە نۇغماغان جان ئۆزۈرە ماھى ئۆزگەدۇر.  
سوپىلاردىن ئىشقى ئېلى ھەرگىزمۇ كۈتمەيدۇ پاناھ،  
بۇ نەزىر بار ئەھلىنىڭ يۇشتى پاناھى ئۆزگەدۇر.  
(گۇننام)

كلاسسىكلار مەرىپەتتىن، ھەقىقى ئىنسانىي پەزىلەتتىن خەۋىرى بولمىغان زاھىد-سوپىلارنى پەقەت ھايۋانىي نەفس ۋە شەخسىيەتنى كۆزلىگۈچىلەردۇر، دەپ قامچىلايدۇ.

قەدرى تاجى مەرىپەت بىلمەسىمكىن زۇھد ئېلى،  
خاتىرى خۇشتۇر ھەمىشە تون بىلە دەستارىدىن.

(زەلىلى)

كلاسسىك شائىرلىرىمىزنىڭ پىكىرىچە، ھېكمەت ۋە نەسبەتلەردىكى مۇلاھىزىلەر ھەممە تەبەقىغە (گادايدىن تارتىپ شاھقىچە يەنى ئاددى پۇقرادىن تاكى ئالى ھۆكۈمدارغە-

زىددى بولغان جاپا ۋە بىۋاپالىقنى قاتتىق ئەيىپلاش ئارقىلىق ۋاپانى تەرغىپ قىلىدۇ. مەسىلەن:

دلىبەرىمنىڭ مەزھەبىدە يوقتۇرۇر رەسمى ۋەفا، ئەي كۆڭۈل، يەتكەي قەيەرگە نالەئى زارم مېنىڭ.

(لۇتقى)

ئەي رەفق، ھۆسن ئەھلىدىن قىلما تە مە مەرۋ ۋەفا،

چۈنكى مەن بۇ تائىپەنىڭ ھۆسن ۋەفاسىن كۆرمىدىم. (تەۋائى)

ۋەفاھەرفىنى سورغاندا ماڭا سەن تازا جان بەردىڭ، ھايات بەخش مۆتىجىزىدىن گويا جاۋاب ئەيلەپ.

(زەلىلى)

مەن ۋەفا قىلغانىمىزى ئارتار جەفاسى يارىڭ، دەردىمە نوشى لەبىدىن بىر دەۋايى تاپامادىم.

(ئەرشى)

مۇقام كۈيلىرى باغلانغان تېكىستلاردا، جاپا ۋە بىۋاپالىق ۋاسىتىسى بىلەن، ۋاپاغا

جاپا قىلىدىغان «نائەھلى» قاتتىق قامچىلىنىدۇ. كلاسسىكىلىرىمىزنىڭ قارشىچە، نائەھلىلىك

ئىنسانلاردا ئۇچرايدىغان رەزىللىكلەردىن بىرىدۇر؛ نامەرتلەر نائەھلى بولىدۇ. غەزەللەر -

دە ئۇچرايدىغان يەنە بىر ئىبارە - «نەفس» - مۇ ۋاپاسىزلىقنىڭ مۇھىم ئامىللىرىدىن بىرىدۇر.

«نەفس» - ئىنساننىڭ ئۆز ۋۇجۇدىدا بولىدىغان دۈشمەن، «نەفس» نىڭ كەينىگە

كىرگۈچى ياكى «نەفس» نى كىيەلمىگۈچى ئاخىرقى ھېسابدا ۋاپاغا جاپا قىلىدۇ. شۇڭا،

كلاسسىك شائىرلار ۋە خەلق قوشاقچىلىرى كىشىلەرنى «نەئەھلى» دىن، «نەفس

شەيتان» دىن ھەزم ئەيلەشكە ئۈندەيدۇ.

ھەمرەھى قايىل بىلەن يۈر، بىر غەرىپچەلىك بولسا يول،

يۈرمىگىل نائەھلى بىرلە يولدا يولداش ئۆزگەدۇر.

نى بىلدۈرۈشتە «يار» سۆزىنى كۆپ ئىشلەتكەن. بۇنداق غەزەللەرنى ئۇيغۇر شېئىرىيىتى تارىخىدا ئىجتىمائى لېرىكىنىڭ ئوبدان نەمۇنىلىرى دېيىشكە بولىدۇ. مەسىلەن:

نەۋبەتى، سەن يارىڭ ئاستا نەسىدە بول ھامان، تاتىرىك مەن ياردىن ئۆزگە خىيالىم يوق مېنىڭ.

(نۆبىتى)

ھۆر بىرلە جەننەتۈل مەئۋانى كۆڭلۈم نەيلەسۇن، يارىڭ كويىدا يۈزىڭ جەننەتۈل مەئۋاسى بار.

(سەئىدى)

ئوتتۇھەم بار، گۈلۈھەم بار، يارىڭ رۇخسارىدا، يامۇھەم بار، ئوقۇھەم بار، ئول كۆزى خۇنخارىدا.

(گۇننام)

نە كېرەك يارسىز ماڭا شاھى پەرىدۇن دەۋلەتى، يار بىلە بولسام گادالىق تاجۇ دەۋلەتدۇر ماڭا.

(موللا بىلال)

يارىڭ يۈلىكى ياردىن،

غۇنچە بويلىرى زىبا،

يار بولمىسا قايدىن،

شىرىن سۆزلىرى ئاندىن.

(خەلق قوشىقى)

مۇقام كۈيلىرى باغلانغان غەزەللەردە مەركىزىي ئورۇن تۇتقان مەفھۇملاردىن بىرى

- «ۋاپا». كلاسسىكىلارنىڭ نەزمىچە، «ۋاپا» ئىنسانلارنىڭ ھەممە تائىپىلىرى ئۈچۈن

زۆرۈر بولغان ئەڭ ئالمىجاناپ پەزىلەت. كلاسسىك شائىرلىرىمىز «ۋاپا» نى جەمئىيەتتىن -

مۇقەددىرلەيدۇ. تەبىئەتتە بولسا، پەسىللەرنىڭ سەرخىلى بولغان باھار، ئۇ ياشىرىش (كۆك -

لەش)، گۈزەللىك ۋە ياشلىقنىڭ تىمسالى. ئىنساندىمۇ بىۋاپالىق بولغىنىدەك، تەبىئەتتىمۇ

بىۋاپالىق بولىدۇ. تەبىئەتتە ئالاھىدە لاتاپەتكە ئىگە بولغان پەسىل - باھارنىڭ ئۆمرى قسقا،

ئۇ تېزلا ئۆتۈپ كېتىدۇ - دە، ئۆز قىياپىتىنى ئۆزگەرتىۋېتىدۇ. دېمەك ئۇ مۇۋەققەت بولغىنى

ئۈچۈنمۇ غەنىمەت، كلاسسىكىلىرىمىز ۋاپانىڭ



قولدا ماللىك بارىدا كۆپتۇر قەرىنداش يارلەرنىڭ،  
ئارى باش ياستۇقغە يەتكەندە قەرىنداش ئۆزگەدۇر.  
(ھۆۋەيدا)

ئائەھلى بىلەن سۆھبەت قۇرما ھەر يەردە،  
دۈشمەنلەرگە ئەيتىپ سىرنىڭ بىلدۈرۈر.  
ئىچىڭدىكى سىرنىڭنى ئەيتما نامەرتكە.  
ھەركىشىگە سىرنى ھالىڭ بىلدۈرۈر.  
(«يۈسۈق-ئەھمەد» داستانىدىن)

تېكىستلاردا «ۈچرايدىغان يەنە بىر  
پوئېتىك ئىبارە — «پەلەك» (ۋە ئۇنىڭغا  
ئالاقىدار «گەردۈن»، «زامان»، «دەۋران»، «جامان»، «ئا-  
لەم»، «جۈملىدىن «دەھر» (بولۇپ،  
كلاسسىكىلىرىمىز بۇ سۆز-ئىبارلەر ئارقىلىق  
ئۆزلىرىنىڭ زامان ۋە دۇنيا توغرىسىدىكى  
تەقىرىز-باھالىرى ھەم ئۇلارغا تۇتقان مۇنا-  
سۈۋەتلىرىنى ئىپادىلىگەن. ھەممە كۆڭۈلسىزلىكلەر-  
نى ۋە ئوڭۇشسىزلىقلارنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدىغان  
«پەلەك» نىڭ تەڭداش ئىبارلىرى «گەردۈن»، «-  
ئاسمان»، «چەرخ» بولۇپ، كۆپ ھاللاردا  
سەبى مەفھۇمنى بىلدۈرىدۇ. سۆز سەنئەت-  
كەرىلىرى، «پەلەك دەۋرانى» نى بارلىق  
چەۋر-چاپا، جىلۋە-ناز ئىلمى-ھۈنەرلىرىگە  
شاگىرد بولغان دەپ تەسۋىرلەيدۇ. ئۇلارنىڭ  
نەزەرىچە، بۇ ئادەتتە ئىپتىلىدىغان ئاددىيلا  
«تەقدىر»، «پىشانە» مەسىلىسى بولماي،  
بەلكى ئىجتىمائىي مەسىلىدۇر. مۇقام تېكىستلىرى-  
دا، «پەلەك» ۋە ئۇنىڭغا تەڭداش بولغان  
سۆز-ئىبارلەر بىلەن چۈشەندۈرۈلگەن  
مەفھۇم «سىتە مكار» (زۇلۇم سالغۇچى)  
دېگەندەك سۈپەتلەر بىلەن تەنقىدىي  
ئىپادىلىنىدۇ؛ بۇنداق سۆز-ئىبارلەر ئارقىلىق  
زۇلۇم ۋە زالىملار پاش قىلىنىپ، ئادالەتنى ئۇلۇغلاش  
غايىسى گەۋدىلەندۈرىلىدۇ. مەسىلەن:

چاپايۇ جىلۋە-ناز پەن-ئىلمى ئىچرە،  
كۆرۈك، شاگىردىدۇر دەۋرانى فەلەك.  
(لۇتفى)  
نە كۇناھىم بار ئىدى قىلدىڭ فەلەك ياردىن جۇدا،  
ئەيلەدىڭ گويا مېنى ئول گەۋھەرى جاندىن جۇدا.  
(قەلەندەر)  
ئىشقى ئارا بىچارە ئەيلەپ ناتەۋان قىلغان فەلەك،  
ھەجرىدىن نەشتەر ئۇرۇپ ئازارى جان قىلغان  
فەلەك.

ياخشىلىق يوق بۇ فەلەكتە، زۇلۇمدۇر ئەندىشەسى،  
بۇ فەلەك-زالىم فەلەك، باغرىمنى قان قىلغان  
فەلەك.

(ئا. نىزارى)  
غەمدىن قۇتۇلمىغان مېھنەتلىك باشىم،  
كۈندە يۈزىڭ ھىجرانلار بولدى، نەيلەيىن،  
قارارى يوق شۇم پەلەكنىڭ گەردىشى،  
تۈگىمەس سەۋداغا سالدى، نەيلەيىن.  
(«غېرىپ-سەنەم» داستانىدىن)

تېكىستلاردا، دەۋراننىڭ زالىملىرىدىن،  
زاماننىڭ زۇلۇمدىن نالە قىلىپ، پىغان چەككەن،  
ھەتتا زۇلۇم زەنجىرىدىكى پەقىرلىقنى ھۆكۈم-  
رانلارنىڭ تاجۇ-تەختىدىن ئۈستۈن قويدىغان  
ئۈمىتتۈرلىق مەفھۇملىرى، زالىملارنىڭ ئۆز  
شەخسى مەنپەئەتلىرى يولىدا ھەرقانداق  
رەزىل ۋاسىتىلەرنى قوللىنىشتىن تەپ-تارتمايدىر-  
غان بەد-بەشىرىلىرى ئاجايىپ يۇمۇرلۇق  
ئىبارلەر بىلەن پاش قىلىنىدۇ. مەسىلەن:

تەزەللۇم قارا دەۋراندىن، قۇتۇلماي ئاھۇ ئەفئاندىن،  
تويۇپەن يار ئۈچۈن جاندىن، كى باقماڭ ئىنتىزارىغا.  
(ئا. نىزارى)

بىھەمدۇللاھ، فەقىرلىق دەۋلەتىدىن تەختۇ-تا-  
جىم بار،

زار يىغلاپ ئىستە نۇرمەن بىر گۈلى پەيدا ئەمەس.  
 (ئۆبىتى)  
 لە تافەت باغدا يوقتۇر يۈزۈڭدەك بىر ئاچىلغان گۈل،  
 ئۇنىڭ شەۋقىدە پەرياد ئەتكەلى يوق مەن كەبى  
 بۇلبۇل.  
 (زەھۇرى)

3

مۇقاملارنى رەتلەپ تېخىمۇ ئەكەمۇللاشتۇ-  
 رۇش، ئىلمىي يوسۇندا نوتلاشتۇرۇپ ئەينەن  
 ساقلاپ قىلىش ۋە ھەقىق ئىگىسى بولغان  
 خەلقنىڭ مەنئىي مەدەنىيەت قۇرۇلۇشىغا  
 تەتبىق قىلىشىغا تاپشۇرۇش يولىدا ئېلىپ بېرىلغان  
 پائالىيەتلەرنىڭ ئىككىنچى بىر مۇھىم تەرىپى  
 مۇقام تېكىستلىرى ئۈستىدە ئىلمىي تەتقىق ۋە  
 تەقىزىز يۈرگۈزۈش خىزمىتىدۇر. بۇ خىزمەت  
 قىيىن ۋە مۇرەككەپ. لېكىن، تارىخىي ئەھمى-  
 يەتلىك خىزمەتتور. بۇ ساھەدە كۆزگە  
 كۆرۈنەرلىك مۇۋەپپىقىيەتلەر قولغا كەلتۈرۈلدى.  
 مەرھۇم شائىرلىرىمىز نىم شىھىد ئەرمىيە  
 داموللا ۋە تېيىجان ئېلىيۇلار مۇقام تېكىستلىرىنى  
 دەسلەپكى قەدەمدە رەتلەپ چىققان ئىدى.  
 بۇ تېكىستلار ئومۇمەن مۇقام كۈيلىرىنى مۇمكىن-  
 قەدەر ئەينەن ساقلاپ قېلىشتا ۋە ئىپادىلەشتە  
 ئۆز ئەھمىيىتىنى كۆرسەتتى. لېكىن ئەل  
 نەغمىچىلەرنىڭ تولىسى چالا ساۋات بولغانلىقى  
 ۋە زامانىۋى نوتا ھەم مۇزىكىشۇناسلىق  
 نەزەرىيىسىدىن بىخەۋەر بولغانلىقى سەۋەبىدىن،  
 تېكىستلاردا مەلۇم نۇقسانلار كۆرۈلدى ۋە بۇ  
 نۇقسانلار مۇقام كۈيلىرىنىڭ ھەقىقى مەنىسى  
 بىلەن ئىپادىلىنىشىگە بەزى سەلبىي تەسىرلەر-  
 نى كۆرسەتكەن ئىدى. بىرىنچىدىن، تېكىستلاردا  
 تەكرارلىق، يەنى بىر قانچە كۈي بىرلا  
 تېكىستقا باغلىنىش ئەھۋالى بار ئىدى. ئىككىن-  
 چىدىن، بىر كۈي باغلىنغان غەزەل مەلۇم بىر  
 كلاسسىكىنىڭ قەلىسىگە مەنسۇپ بولماي، ئىككى-  
 ئۈچ شائىرنىڭ ئوخشاش بەھرىدىكى بېيىتىلىرى-

تويۇپەن يار ئۈچۈن جاندىن، كى باقماڭ ئىنتىزارىغا.  
 (ئامنىزارى)  
 بەھمۇللاھ، فەقىرلىق دەۋلەتىدىن تەختۇتاجىم  
 بار،  
 جاھاننىڭ تاجىدارى - شاھىغا نە ئېھتىياجىم بار.  
 (نىيازى)  
 فەقىر-فۇقرا باغدىن شاھ ئۈزەر بولسا بىرەر ئالما،  
 دەرەخنى يىلتىزى بىرلە قۇرۇتقاي غالىچىسى ئاخىر.  
 راۋا كۆرسە ئەگەر شاھ بىر تۇخۇمغا زورلۇق ئەتەكنى؛  
 يەۋەتكەي مىڭ توخۇنى لەشكەرىدىن قانچىسى  
 ئاخىر.

(شەيخ سەئىدى)

مۇقام تېكىستلىرىدا كۆپرەك ئۇچرايدىغان  
 سۆز-ئىبارلەردىن يەنە بىر مۇھىمراقى - گۈل  
 ۋە بۇلبۇل. بۇ رېتورىكىلىق ئىبارە ئىنسانىي غايىگە  
 ئىنتىلىش، گۈزەللىكنى سۆيۈش، كىشىلەر ئۆز  
 ئارزۇ-ئارمانلىرىنى ئەمەلگە ئاشۇرۇش ئۈچۈن  
 ھەرىكەت قىلىشنىڭ ئۆزئارا تەقەززالىق ۋاستىسى  
 سۈپىتىدە قوللىنىلغان. يارنىڭ يۈزى گۈلگە ۋە  
 ئۆزىمۇ گۈلگە، بارلىق ئەزگۈللىكلەر گۈلگە  
 ئوخشىتىلىدۇ. گۈل پارچە مەپتۇنكارلىقنىڭ،  
 ئۈزەللىكنىڭ، ئىنسانىي ئىشقى-مۇھەببەتنىڭ،  
 ياخشى تىلەكلەرنىڭ تىمسالى. بۇلبۇل - گۈل  
 ۋەسىلىنى ئىزدىگۈچى، گۈل ئۈچۈن نالە قىلتۇچى،  
 گۈل ئۈچۈن كۆيگۈچى ۋە كۆيۈنگۈچى، گۈلنى  
 مەدھىيىلىگۈچىنىڭ تىمسالى. كىشىلەر گۈلنى  
 قەدىرلىگەندەك گۈلنىڭ ئاشىقى بۇلبۇلنىمۇ  
 ئەزىزلەيدۇ. بۇ خۇسۇسىيەت كلاسسىك شائىر-  
 لارنىڭ شېئىرلىرىدا ۋە خەلق قوشاقللىرىدا  
 ناھايىتى يارقىن كۆرسىتىلگەن. مەسىلەن:  
 مۇھەببەتتىن سەبايى سۈبە سادىق بۇي گۈل ئىستەر،  
 قېنى بۇلبۇل بىچارىدىن ئاھى سەھەر تەنھا.  
 (زەلىلى)

سەرۋ گۈللەر ئۆزۈرە قۇمى، بۇلبۇل ئەيتقايلەر سەنا،  
 دىلبەرىم بۇلبۇللىرىنىڭ زىكرى-سەناسى ئۆزگىچە.  
 (گۇمنام)  
 بۇلبۇلى بىچارە كۆڭلۈم گۈل يۈزۈڭنىڭ شەۋقىدە،

مەزمۇنەن ئىزچىللىق خۇسۇسىيەتلىرى كۆزدە تۇتۇلۇپ تاللانغانلىرى 1056 مىسرا ياكى 270 كۈبلىتقا توغرا كېلىدۇ. مۇقامنىڭ ھەربىر كۈبىگە (مەرغۇل ۋە ئۇسسۇل كۈبلىرىدىن باشقىلىرىغا) بىردىن تېكىست توغرى كەلدى. تېكىستلار بۇ رەتلەش ئارقىلىق سان ۋە سۈپەت جەھەتتىن يۈكسەلدۈرۈلدى.

مۇقام تېكىستلىرىنى بۇ قېتىم رەتلەشتە، ناخشىنىڭ ئورۇنلاش جەريانىدا تېكىستنى ئىزاھلاش مۇمكىن بولمايدىغان ئالاھىدە سەنئەت-لىك ئۆزگىچىلىكى ئېتىۋارغا ئېلىنىپ، ئېيتقۇچى ھەم تىڭشۇقچى دەرھال چۈشىنەلمەيدىغان ئايرىم ئارخائىك ئىبارىلەر، بولۇپمۇ كەڭ ئۆزلەشمىگەن ئەرەب-پارس سۆزلەر ئاممىباپ سۆزلەرگە ئالماشتۇرۇلدى. مەسىلەن، «ئۇچماخ» نى «جەننەت»، «مۈشك» نى «ئىپار»، «كۆز تىپىرىسى» نى «كۆزقارچۇ-غى» دېگەندەك.

كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزنىڭ تىلى ئۆز دەۋرىنىڭ ئەدەبى تىلى ۋە ھازىرقى ئۇيغۇر ئەدەبى تىلىنىڭ تارىخى تەركىبى قىسىملىرىدىن بولغاچقا، تارىخى ماتېرىيالزىم نۇقتىسىنەزەرى بويىچە، زامان ۋە ماكان ئامىللىرىنى ئېتىۋارغا ئېلىش زۆرۈر. شۇڭا، مۇقام تېكىستلىرىنى ھەدىسلا زامانىۋى شېئىرىيەتكە يەڭگۈشلىۋېتىش ياكى تېكىستلار تىلىنى «ئارخائىزم» دەپ چەتكە قېقىش تارىخى ئەنئەنە ۋە ئىزچىللىقنى ئىنكار قىلغانلىق بولما.

بەزى قىلىش، مۇقام كۈبلىرى باغلانغان ھەربىر تېكىستنىڭ كۈي بىلەن رېتىمداش ھەم مەزمۇندا ش بولۇشىنى تېخىمۇ چوڭقۇر تەتقىق قىلىش، تېكىستلارنىڭ غايىۋىلىكى ھەم بەدىئىلىكىنى يەنىمۇ يۈكسەلدۈرۈش، ۋەتەن-پەرۋەرلىك، خەلقپەرۋەرلىك، ئەمگەكسۆيەرلىك مەزمۇنلىرىنى تېخىمۇ ئېنىقراق گەۋدىلەندۈرۈش، تېكىستلارنى زامان ۋە ماكان ئامىللىرىنى نەزەردە تۇتقان ھالدا پەيدىن-پەي ئاممىباپلاشتۇرۇش — ئون ئىككى مۇقامنى كەڭ ئامما ئىچىدە تولۇق جارى قىلدۇرۇشنىڭ موھىم بىر ۋاسىتىسىدۇر.

1994-يىل، مارت

16-ئەسىردە ئون ئىككى مۇقام رەتلەنگەندە، كۈبىلەر باغلانغان تېكىستلار ئۈچۈن، كلاسسىك ئەدەبىياتىمىزنىڭ شۇ زاماندىكى نامايەندىلىرى-نىڭ غەزەللىرى ۋە خەلق داستانلىرىنىڭ تولۇق نوسخىلىرى قوللىنىلغان بولۇشى تەبىئىي. لېكىن بىزگە يېتىپ كەلگەن تېكىستلار كۆپىنچە بىر قانچە كلاسسىكىنىلا قەلبىگە مەنسۇپ شېئىرلار بىلەن چەكلەنگەن خەلق داستانلىرىدىن ئۇزۇۋېلىنغان پارچىلاردىمۇ ئىزچىللىق ۋە ئىخچام-لىق كەم؛ تۆتىنچىدىن، بەزى تېكىستلار مەزمۇنەن مۇجمەل بولۇپ، تەسەۋۋۇرنى نىقاپ قىلىۋالغان ساختا زاھىدلىق-تەركى دۇنيالىقنى تەرغىپ قىلىشتەك پاسسىڧ خاھىشلار-دىن خالى ئەمەس ئىدى؛ بەشىنچىدىن، بەزى تېكىستلاردا خەلق كۆپچىلىكى ئوبدان چۈشىنىپ كېتەلمەيدىغان، يەنى خەلق تىلىدا كەڭ ئومۇملاشمىغان ئەرەب-پارسچە سۆزلەر كۆپرەك ئىدى، ھەتتا بەزى تېكىستلار ئوقۇل پارس تىلىدا يېزىلغان بولۇپ، ئىشلىگۈچى تۈگۈل، مۇقام ئېيتقۇچىنىڭ ئۆزىمۇ چۈشىنەلمەس ئىدى.

ئاپتونوم رايونلۇق ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىياتى تەتقىقات جەمئىيىتى ۋە ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات جەمئىيىتى ئويۇشتۇرغان مەخسۇس گۇرۇپپا مۇقام تېكىستلىرى ئۈستىدە بىرقەدەر چوڭقۇر تەكشۈرۈپ-تەتقىق قىلىپ، تېكىستلاردىكى يۇقۇرىدا ئېيتىلغان نۇقسانلارنى تۈزىتىشكە ۋە كەملىرىنى تولدۇرۇشقا تىرىشتى. بۇ جەھەتتە ئەدىبلىرىمىزدىن مۇھەممەتئېلى، زۇنۇن، ئۆمەر ئىمىنلار ئالاھىدە كۈچ چىقاردى. بۇ قېتىم رەتلەنگەن ۋە تولدۇرۇلغان تېكىستلار ئاتايى، لۇتقى، سەككاكى، نەۋائى، شەيخ سەئىدى، مەشرەپ، ھۇۋەيدا، سەئىدى، رەشىدى، نەفىسى، قىدىرخان، ئەرشى، زەلىلى، نۆبىتى، گۇمنام، قەلەندەر، مەشھۇرى، نىيازى، زەھۇرى، نىزارى، سادابى، موللا بىلال قاتارلىق شائىرلارنىڭ غەزەللىرىدىن ئېلىندى. «غېرىپ-سەنەم»، «يۈسۈڧ-ئەھ-مەد»، «مەسئۇد-دىلئارام» قاتارلىق خەلق داستانلىرىدىن نەمۇنىلىك پارچىلار ئېلىندى. كلاسسىكلارنىڭ غەزەللىرىدىن ئېلىنغان تېكىستلار 950 بېيىت ياكى 250 غەزەلگە توغرى كېلىدۇ. خەلق قوشاقلىرىدىن مەلۇم سىۋىزتىلىق ۋە

# \* \* \* \* \* گۆھەرنى قانداق قىلىش كېرەك؟ \* \* \* \* \*

(تېپىشماقلىق چۆچەك)

تاپقان-تەرگىنىنى يىغىشقا باشلاپتۇ. شۇ يوسۇندا يەنە ئۈچ تۆت يىل ئۆتۈپتۇ. بالىلارمۇ ياشلىق قۇرامغا يېتىپتۇ. ئۇ چوڭ ئىككى ئوغلىنى بىر-بىرىنىڭ ئارقىسىدىن بىرسىنى ئۆيلەپ، ئايرىم-ئايرىم ئۆي تۇتۇپ بېرىپتۇ. ئۆزى كەنجى ئوغلى بىلەن ئۆز ئۆيىنى تۇتۇپ، يەنە ئېتىز-ئېرىق ئىشنى داۋام ئېتىپتۇ.

بىر يىلى تۆمۈرئاخۇن ئوسا قىلغان يەرلىرىنى ھەيدەپ كېلىۋېتىپ بىر قالغاچنىڭ ئېتىزلىقتا پالاقلاپ يۈرگەنلىكىنى كۆرۈپ قوشنى تاشلاپ قالغاچنىڭ يېنىغا بېرىپتۇ. قارىسا قالغاچ-نىڭ قاناتلىرى يۇلۇنۇپ تاشلانغان ئىكەن. تۆمۈرئاخۇننىڭ قالغاچقا رەھىمى كېلىپ، ئۇنى قوينىغا سېلىۋېلىپ كەچ كىرگەندە ئۆيگە ئەيكېلىپ دان، سۇ بېرىپ، سەۋەتكە سولاپ بىر كېچە بېقىپتۇ. ئەتىسى ئۆينىڭ پىشايۋىنىغا بىر ئۇۋا ياساپ ئۇۋىغا سېلىپ قويۇپ، ئوغلىغا قالغاچنى پەرۋىشلەپ ياخشى بېقىشنى تاپىلاپتۇ. كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن قالغاچنىڭ قاناتلىرى ئۆسۈپ يېتىلىپتۇ. ئۇياق-بۇياقلارغا ئۇچۇپ دانلايدىغان، تاڭ سەھەردە مۇڭلۇق ئۈنلەيدىغان بوپتۇ. بىر كۈنى تەرەپپال قالغاچ ئاسمانغا ئۇچۇپ ئۆرلەپ پەرۋاز قىلغاندىن كېيىن كۆزدىن غايىپ بوپتۇ. كەنجى ئوغۇل قالغاچنىڭ ئەمدى قايتىپ كەلمەيدىغانلىقىنى پەرەز قىلىپ مۇڭلۇنۇپتۇ. ئويلىغاندەك قالغاچ ئىككىنچىلەپ تۆمۈرئاخۇننىڭ ئۆيى تەرەپكە يولماپتۇ. تۆمۈرئاخۇن بولسا جانۋار ساق-سا-لامەت قولىدىن چىقىپ ئۆز ئەركىنى تاپتى دەپ ئويلاپتۇ. بارا-بارا قالغاچ بۇ ئاتىلىنىڭ ئېسىدىن كۆتۈرۈلۈپ كېتىپتۇ.

دەقىيانۇسنىڭ زامانىسىدا، بىزگە يېقىنۇ ئەمەس-يىراقمۇ ئەمەس بىر شەھەردە ھال-كۈنى ئوتتۇراھال تۆمۈرئاخۇن ئىسىملىك بىر كىشى ئۆتكەن ئىكەن. ئۇ تېنىمسىز ئېتىز-ئېرىق ئىشلىرى بىلەن مەشغۇل بولۇپ، ھالال ئىشلەپ، ھالال يەپ ئۆز كۈنلىرىنى شۈكرى-قاتائەت بىلەن ئۆتكۈزۈپتەن. تۆمۈرئاخۇننىڭ ئايالى بولسا چۆچىرىدەك ئۈچ ئوغلىنى يېقىش بىلەن ھەلەك ئىكەن. ئوغۇللار كۈندىن-كۈنگە چوڭۇيۇپ كۆزگە كۆرۈنۈپ قاپتۇ. ئەمما بالىلارنىڭ ئانىسى ئاغرىپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قاپتۇ. تۆمۈرئاخۇننىڭ كۆرسەتسىگە داخان-تەۋبىي قالماپتۇ، لېكىن ئايالغا ھېچ قانداق سەۋەپ كار قىلماپتۇ. كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشى بىلەن ئايالنىڭ كېسلى ئېغىرلىشىپ بۇ دۇنيا بىلەن ۋىدالىشىپتۇ. تۆمۈرئاخۇن ۋە ئۈچ ئوغۇل ئىنتايىن قايغۇرۇپ ئايالنىڭ ئاخى-رەتلىكىنى ئوبدان ئۇزۇتۇپتۇ. تۆمۈرئاخۇننىڭ ئۈستىدىكى يۈك ئېغىرلىشىپ، ئېتىز-ئېرىق ۋە ئۆي ئىشلىرى ئۇنىڭغا قاراشلىق بولۇپ قاپتۇ. ئۇ كېچىنى كۈندۈزگە ئۇلاپ بالىلىرىغا ھەم ئانا، ھەم دادا بولۇپ يەتتە-سەككىز يىلنى جاپالىق ئۆتكۈزۈپتۇ. بالىلارنىڭ ئالدى ئون يەتتە ياشقا كىرىپ رەسمى كارغا كەپتۇ. ئۇلار ئۆز لايىقىدا تۆمۈرئاخۇنغا ھەممە بولۇپ دادىسىنىڭ زىمىسىدىكى يۈكىنى يەڭگىللىتىپتۇ. دادا بالىلار بىلەن مەسلىھەتلىشىپ تاشلاندىق يەرلەرنى ئېچىپ، زىرائەت تېرىپ مول ھوسۇل ئاپتۇ. تۆمۈرئاخۇن بالىلىرىنىڭ تەڭلا چوڭۇيۇپ كېلىۋاتقانلىقىنى، ئۇلارنى ئۆيلەپ قويىسا بولمايدىغانلىقىنى ئويلاپ قولىغا كىرگەن ئاز-تولا



تارتىپ بۇ ئەتىۋارلىق گۆھەرنى ماڭا ئېلىپ كەپسەن. ھىمىتىڭگە مىڭ مەرتىۋە رەھىمەت، خۇدا سېنى ئۆز پاناھىدا ساقلىسۇن! - دەپ قالغاچقا دۇئا قىپتۇ. قالغاچ:

— بۇ گۆھەرنىڭ خاسىيىنى شۇكى، بۇنى ساقلىغان ئادەمنىڭ ئۆمرى ئۇزۇن، تېنى ساغلام بولىدۇ، ئىشلىرى ئاسان بولۇپ بەخت-سائادەت يار بولىدۇ. سەن بۇ گۆھەرنى ئەۋلادىمۇ-ئەۋ-لاد ساقلىغايەن. بۇ گۆھەرنى ھەرگىز ساتما، چاقما، يېنىڭدىن ئاجراتما، - دەپ تاپلاپتۇ. تۆمۈر ئاھۇن بۇ گەپلەرنى كۆڭلىگە مەھكەم يۈكۈپتۇ. قالغاچ تۆمۈر ئاھۇن بىلەن خوشلۇشۇپ ئۇچۇپ كېتىپتۇ.

تۆمۈر ئاھۇن گۆھەرنى قوينىغا ئاۋايلاپ سېلىپ، خوشلىقىدا بىر كۈن كەچكە ھەيدەپ بولىدىغان يەرنى پېشىگە قالماي ئاغدۇرۇپ ئۆيىگە يېنىپ كەپتۇ. تۆمۈر ئاھۇن بۇ ئىشنى ئىنىسى-جىنىغا تىنماي كۈنلىرىنى ئاۋۋالقىدەك ئۆتكۈزۈشكە باشلاپتۇ، گۆھەرنى بولسا كېچە - - كۈندۈز يېنىدىن ئايرىماي ساقلاپتۇ. بارغانچە ئوغۇللىرى ۋە ئۆزىنىڭ تاپاقان تەرگىنى كۆپۈيۈپ، قىلغان-ئەتكەنلىرى ئوڭۇشلۇق بولۇپ، بەخت-سائادىتى ئېشىپتۇ. كۈنلەر ئايلارنى قوغلاپ، ئايلار يىللارنى قوغلاپ ئارىدىن نەچچە ئون يىل ئۆتۈپ كېتىپتۇ. تۆمۈر ئاھۇنغا قېرىلىق يېتىپتۇ. ئۈچ ئوغۇل بولسا شەھەردە داڭقى چىققان سودىگەرلەردىن بولۇپتۇ. ئۇلارنىڭ بارمىغان شەھەرلىرى قالماپتۇ. ئۇلار دادىسىغا ئوبدان قاراپ ئۆزلىرىنىڭ ئوغۇللىق بۇرچىنى يەتكۈزۈپتۇ.

كۈنلەر ئۆتۈپ بىر كۈنى كېچىسى بوۋاي شىرىن ئۇيىدا بىر چۈش كۆرۈپتۇ. چۈشىدە مۇنداق بىر ئىش كۆرۈپتۇ. بىر ئەتىياز مەزگىلى ئىشىش، بوۋاي ئادىتى بويىچە يەر ھەيدە-ۋاتقۇدە كىمىش، بىر چاغدا گۆھەرنى سوۋغا قىلىپ كەتكەن قالغاچ يەنە بوۋاينىڭ يېنىغا ئۇچۇپ كەپتۇمىش ۋە بوۋاينىڭ ئوڭ مۇرىسىگە

كۈن، ئاي ئۆتۈپ كۆز مەزگىلى كەلگەندە تۆمۈر ئاھۇن كەنجى ئوغلىنى بىر دېھقاننىڭ ئەدەپ-قائىدىلىك ئىشقا پىشقان قىزىغا ئۆيلەپ قويۇپتۇ.

ياندۇرقى يىلى ئەتىيازدا تۆمۈر ئاھۇن سەھەردە قوش ھەيدەۋاتسا، بىر قالغاچ ئاسماندىن ئوقتەك شۇڭغۇپ ئېتىزلىققا چۈشۈپتۇ. تۆمۈر ئاھۇن نېمە ئىش بولغاندۇ دەپ زەڭ سېلىپ قارىسا ھېلىقى قالغاچ تۇمشىقىدا پارقراق بىر نەرسىنى چىشلەپ تۆمۈر ئاھۇن تەرەپكە يورغىلاپ كەپتۇ. قالغاچ ھېلىقى پارقراق نەرسىنى يەرگە تاشلاپ زۇۋانغا كىرىپ:

— ئەي ئاق كۆڭۈل، مېرى شەپقەتلىك دېھقان، سەن مېنى تونۇدۇڭمۇ؟ مەن ئۆتكەن يىلى مۇشۇ مەزگىلدە مۇشۇ ئېتىزلىقتا سېنىڭ شەپقىتىڭگە ئېرىشكەن قالغاچ بولمەن. مەن شۇ چاغدا بىر ناباپنىڭ قولىغا چۈشۈپ قېلىپ، جېنىم نابۇت بولغىلى تاس قالغان ئىدى. مەن ماڭا قىلغان ئۇنتۇلغۇسىز ياخشىلىقىڭنى قانداق قىلىپ قايتۇرمامەن دېگەن خىيال بىلەن ساڭا دېمەي ئۆيۈڭدىن ئايرىلىدىم. مەن ئەسلىدە ئالەمدىكى پۈتۈن قالغاچلار پادىشاھ-نىڭ ئارزۇلۇق بالىسى بولمەن، مېنىڭ جايىم بۇ يەردىن نەچچە ئاي ئۇچسا يەتكىلى بولىدىغان يەردە. مەن ئۆيۈڭدىن ئۇچۇپ چىقىپ شاھ دادامنىڭ قېشىغا بېرىپ، ئۆيىمىزدە نەچچە ئەۋلاد ساقلاپ كېلىۋاتقان بىر دانە گۆھەرنى ساڭا ئېلىپ كەلدىم. بۇ مېنىڭ ساڭا قىلغان ئازراق رەھىمىتىم، قوبۇل قىلغاي-سەن! - دەپتۇ. تۆمۈر ئاھۇن يەردىكى گۆھەرنى قولىغا ئېلىپ ھاك-تاك قاپتۇ. گۆھەر شۇ دەرىجىدە ئېسىل بولۇپ، بولۇپ ئۇنىڭدىن ھەرخىل رەڭلەر جۈللىنىپ تۇرىدىكەن. تۆمۈر ئاھۇن:

— ھەي قالغاچ، مەن سېنىڭدىن بىر نەرسە تاما قىلىپ قۇتۇلدۇرغان ئەمەس ئىدىم. سەن كايىپ كۆپ جاپا-مۇشەققەتلەرنى

قونۇپ، زۇۋانغا كىرىپ:

— ئەي دېھقان، مەن ساڭا ھەدىيە قىلغان گۆھەرنىڭ خاسىيىتى بىلەن مۇشۇ چاقىچە ئاغرىق-سېلىق، بالا-قازادىن خالى، ئويدان كۈنلەرنىڭ ئىچىدە ياشىدىڭ. بارلىق مۇرات-مەقسىدىڭ ھاسىل بولدى. گۆھەرنىمۇ ئىنتايىن ئېزىلاپ ساقلىدىڭ، ئەمدى بەس، ئۆلۈم نۆۋىتىنى ساڭا كېلىپ قالدى، بۇ يىل تۈپتۈغرا 100 ياشقا كىرىپسەن، ئۈنىڭدىن ئارتۇق ياشساڭ ئۈزۈڭگە-ئۆزۈڭگە يۈك بولسەن. ئاخىرەتنىڭ تەييارلىقىنى قىلىن، خەير-خوش، — دەپ پۇرىدە ئۈچۈپ كۆزدىن غايىپ بوپتە-مىش. تۆمۈرئاخۇن بوۋاي قالغىچى ئاساندىن ئىزلىمەن دەپ كۆزنى شۇنداق ئاچقان ئىكەن، كۆرگىنى چۈش بولۇپ چىقىپتۇ. ئۇ ئورنىدىن تۇرۇپ ئىككى رەكەت ناماز ئوقۇپ، خۇداغا شۈكرى-قانائەت ئېيتىپتۇ. ئويلاپ قارىسا ئۆزى بىلەن تەختۈشلەردىن بىرسىمۇ قالمايدىغان. شۇنىڭ بىلەن كۆرگەن چۈشكە رەسمى ئىشىنىپ، جان ۋەسۋەسىگە چۈشۈپتۇ ھەم تالڭ ئېتىش بىلەن تەڭ ئوغۇللىرىنى ئەتراپىغا چاقىرتقۇزۇپ:

— باللىرىم، سىلەرنى يىغىشىمنىڭ سەۋەبى مۇنداق: مەن بولسام پۇت-قولۇمدىن ماغدۇر قېپىپ قېرىپ ۋايىغا يەتتىم، ئەتە-مۇ-ئۆگۈنمۇ بۇنىسى نامەلۇم، لېكىن پانى ئالەمدىن باقى ئالەمگە يېنىش نۆۋىتى كېلىپ يەتتى. سىلەر بولساڭلار ئۆي-ئۇچاقلىق، بالا-چاقلىق بولۇپ ھەر قايسى تەرەپلەردىن بىھاجەتلىك پەللىسىگە يەتتىڭلار، مۇشۇ ئېغىزىدىن زۇۋان قاچىغان پەيتتە سىلەرگە ۋەسىيەت قىلىش قارارىغا كەلدىم. ۋەسىيىتىمنىڭ بىرىنچىسى: مەن ئۇ ئەلەمگە يانغاندىن كېيىن، مەن باردىكىدەك ئۆم-ئىتتىپاق بولۇپ بىر-بىرىڭلارغا پۇت-قول بولۇپ ئۆتسەڭلار، بىر-بىرىڭلارنىڭ گېپىنى ئېلىپ، كېڭەش بىلەن ئىش قىلساڭلار، ئىككىنچىسى: سىلەرگە نەچچە

ئون يىل مابەينىدە سىر تۇتۇپ كەلگەن بىر ئىشنى ئېيتماقچىسەن، ئۇ بولسۇ، بىر قالغىچى ئۆلۈمدىن قۇتقۇزۇپ قويۇش سەۋەبلىك بىر خاسىيەتلىك گۆھەرگە ئىكەن بولغان ئىدىم. بۇ بىر قوۋمنىڭ بەخت-سائادىتى مۇشۇ گۆھەردىن نىسپ بولغان ئىدى. بۇنىڭدىن كېيىنمۇ شۇنداق بولغۇسى. لېكىن گۆھەر بىر، سىلەر بولساڭلار ئۈچ، ئۈچۈڭلاردىن بىرسىڭلارغا بېرىپ ئىككىڭلارنى قارىتىپ قويسام بولمايدۇ. شۇڭا قانداق قىلغاندا گۆھەرنى ئەۋلادتىن-ئەۋلاد-قا قالدۇرۇپ ساقلىغىلى بولىدىغانلىنى ئويلاپ كۆرسەڭلار، — دەپ سۆزىنى ئاخىرلاشتۇرۇپتۇ. بۇ ئىشتىن ئەمدى خەۋەر تاپقان ئۈچ ئاكا-ئۇكا لام-جىم دېمەي جىملا تۇرۇشۇپ قاپتۇ. تۆمۈرئاخۇن:

— ئۇنداق بولسا سىلەرگە ئەتە ئەتە-گەنگىچە مۆھلەت بېرەي، ھەر قايسىڭلار بۇ ئىشنى ئۆز ئالدىڭلارغا ئويلاپ كېلىڭلار، — دەپ بالىلارنى ئۆز ئۆيلىرىگە يولغا سايپتۇ. بىر كۈن ئۆتۈپ ئەتسى بالىلار يىغىلىپتۇ. تۆمۈرئاخۇن ئۇلارنىڭ قانداق قارارىغا كېلىشكەنلىكىنى سورىغان ئىكەن، چوڭ ئوغۇل گەپ باشلاپ:

— دادا، مېنىڭچە بو گۆھەرنى سېتىپ پۇلنى ئۈچىمىزگە ئۆلەشتۈرۈپ بەرگىنىڭىز تۈزۈك، ئۇنداق بولمىغاندا، بىزنىڭ ئارىمىزغا ئارازلىق چۈشۈپ قالىدۇ، — دەپتۇ. ئوتتۇراىچى ئوغۇل:

— مېنىڭ ئويۇمچە گۆھەرنى ئۈچكە پارچىلاپ ھەر قايسىمىزغا تېكىشلىكىنى ئايرىپ بەرگىن. باش ئاغرىتمايدىغان ئەڭ ياخشى ئۇسۇل شۇ، — دەپتۇ. نۆۋەت كەنجى ئوغۇلغا كەپتۇ. ئۇ:

— دادا، ئاكىللىرىمۇ ياخشى مەسلىھەتلەر-نى بەردى، لېكىن ئۈچىمىزنىڭ ئويلىغىنى بىر يەردىن چىقمايدىغاندەك قىلىدۇ. ئەڭ ياخشى بۇنىڭغا دانىشمەن يۇرت كاتتىسىدىن بىرسى مەسلىھەت بەرسە دەپ ئويلايمەن. شۇنداق

قىلغاندا زىقمۇ، كاۋاپمۇ كۆيمە سىمكىن؟ - دەپتۇ.  
 تۆمۈر ئاخۇن ئوغۇللىرىنىڭ دېگەنلىرىنى  
 ئاڭلاپ، ئويلۇنۇپ ئاخىرى كەنجى ئوغۇلنىڭ  
 بەرگەن مەسلىھەتىنى مۇۋاپىق كۆرۈپتۇ.  
 شۇنىڭ بىلەن كەنجى ئوغۇلنى بۇ شەھەردە  
 دانىشمەنلىكتە شان-شۆھرەتنى ئۇلۇغ بىر  
 مۆتىۋەرنى چاقىرىپ كېلىشكە ئەۋەتىپتۇ. ھايال  
 بولماي مۆتىۋەر يېتىپ كەپتۇ. تۆمۈر ئاخۇن  
 خاسىيەتلىك گۆھەرنىڭ ئۆز قولىغا چۈشۈپ  
 ھازىرغا قەدەر ساقلىنىپ كېلىش جەريانىنى  
 بىر-مۇ بىر سۆزلەپتۇ ھەم گۆھەرنى خاسە-  
 يەتلەشتۈرگەن پەرھىزنى ئوتتۇرىغا قويۇپ،  
 ئەڭ ئاخىرىدا، ئۈچ ئوغۇل ئۇنىڭدىن قانداق  
 قىلغاندا تەڭ بەھرىمەن بولىدىغانلىقى توغرىسىدا  
 مەسلىھەت سوراپتۇ. مۆتىۋەر كىشى بولسا بىر  
 دەم ئويلىنىۋالغاندىن كېيىن ئۈچ ئوغۇلغا ئىنتايىن  
 باپ كېلىدىغان دانا مەسلىھەت بېرىپتۇ. مۆتىۋەرنىڭ  
 مەسلىھىتىگە ھەممە يەن رازى ئىكەنلىكىنى  
 بىلدۈرۈشۈپتۇ. ئاندىن مۆتىۋەر كىشى:

— ئۇنداق بولسا، مۇشۇ پۈتۈشكەن  
 مەسلىھەتنىڭ بۇزۇلۇپ كەتمەيدىغانلىقىغا  
 ئۈچۈڭلار ئاللاننىڭ گۇۋاھچىلىقىدا قەسەم  
 قىلىڭلار، — دەپتۇ. ئۈچ ئوغۇل ئاللاننى تىلغا  
 ئېلىپ قەسەم قىپتۇ. تۆمۈر ئاخۇن مۆتىۋەرگە  
 رازىمەنلىك بىلدۈرۈپ يولغا سايپتۇ. تۆمۈر ئاخۇن  
 ھەپتە ئۆتمەي ئۇ دۇنياغا سەپەر قىپتۇ. بۇ  
 ئۈچ ئوغۇل تەڭ تۇرۇپ دادىسىنىڭ ئاخىرەتلىك  
 ئىشلىرىنى بىر تەرەپ قىلىپ بولۇپ، مۆتىۋەر  
 بەرگەن مەسلىھەتكە ئەمەل قىلىپ كېيىنكى  
 ئەۋلادلىرىغىمۇ ئەشۇ مەسلىھەت بويىچە  
 ۋەسىيەت قىپتۇ. خاسىيەتلىك گۆھەر ئەۋلاد-  
 تىن-ئەۋلادقا مىراس بولۇپ ئۇلارغا بەخت-  
 سانادەت ئاتا قىپتۇ. ئاڭلاشلارغا قارىغاندا،  
 خاسىيەتلىك گۆھەر ھازىرغىچە تۆمۈر ئاخۇننىڭ  
 ئەۋلادلىرىنىڭ قولىدا ساقلاپلىق بولۇپ ئۇلارغا  
 ھەممىدىن ئۈستۈنلۈك ئاتا قىلىپ بېرىۋاتقانمىش.  
 قېنى ئويلاپ كۆرەيلى، مۆتىۋەر كىشى قانداق  
 مەسلىھەت بەرگەن؟

ئېيتىپ بەرگۈچى: ئەيسا ئاخۇن (ساۋات  
 سىز، كەلپىن ناھىيىسى يۈرچى يېزىسىدىن)  
 توپلىغۇچى: ۋاھىتىجان ئوسمان  
 (جاۋابى كېلەركى ساندا)

(بېشى 31-بەتتە)

ئارىسىغا پۇر كېتىپتۇ. قۇۋان راۋاپ جامائەتنىڭ  
 خوشاللىقىغا ئورتاق بولۇپ مۇنداق قوشاق  
 توقۇپتۇ:

سادىق تۇپتەللە  
 ياتتى يامۇلدا.  
 موللايى خاتىپ  
 قالدى ئارغۇلدا.  
 شۇ زامانلاردا  
 موللايى خاتىپ،  
 سەللىنى تاشلاپ  
 نەشنى تارتىپ،  
 تۈگمەنگە باراي دەپ،  
 باشلىرى قاتىپ،  
 شۇنداق تۇرغاندا  
 ئېشىكى قېچىپ كېتىپ،  
 ئېشەكنى تاپالماي،  
 توقامغا ئارتىپ،  
 تۈگمەنگە بارغىچە،  
 قىلدى كېڭەشنى،  
 تۈگمەنگە بېرىپ  
 سالىدى كۈمەچنى  
 كۈمەچنى يەپ بولۇپ،  
 ئۇسۇرۇپتۇ بەشنى،  
 موللا دىمەيمىز  
 سەندەك كېكەچنى  
 يۈگمەس ئەمدى  
 يوغان سىپەچنى،  
 قونچاڭغا كەپلىدۇق  
 چىڭداپ بۈگەچنى.

ئەسكەرتىش: باشاچى ۋە يېقىن كەنت-مە-  
 ھەللىلەردە ياشىغان باي، ئەمەلدارلارنىڭ  
 ئىسمى بۇ داستاندا ئەينەن تىلغا ئېلىنغان.  
 ئېيتىپ بەرگۈچى: مۇھەممەت توخا (قاراقاش  
 ناھىيە زاۋا يېزا باشاچى كەنتىدىن)  
 توپلىغۇچى: مۇھەممەت ئىمىن قۇربان  
 (قاراقاش ناھىيىلىك مەدەنىيەت يۇرتىدىن)

## سادىق تۈيتەللە

(كىچىك داستان)

قولدا قامچا،  
 قاپاق يارادۇر.  
 سارەم خېنىمنىڭ  
 قاشى قارادۇر.  
 كۆتەكتەك ئولتۇرۇپ،  
 دۇتتار چالادۇر.  
 ئايشەم ھەم تاجەك،  
 ئۈسۈل سالادۇر.  
 دىدەكلەر ئۇنى  
 ئوراپ ئالادۇر.  
 ئويۇن مەشرەپلەر  
 كۈندە بولادۇر.  
 خەقنىڭ كىيىشى  
 جەندە كۈلادۇر.  
 سادىق تۈيتەللە  
 ھەممىنىڭ چوڭى.  
 ئالۋان-سەيسى دەپ،  
 بېسىلماس ئۇنى.  
 يۈلۈپ تۈگىدى  
 قولتۇقنىڭ يۇڭى.  
 ۋاسالغۇ، گۈلە،  
 شاپتۇلنىڭ توڭى.  
 بەش بالاق چىقىپ  
 موللاققا تۇردى.  
 ئاننى مىنىشك  
 جالالىدىن خاندەك.  
 قارچىغا ئوينىشك  
 غوجۇسىللا خاندەك.

يۈز يىللار بۇرۇن باشانچى دېگەن بۇ  
 يۇرتقا سادىق باي دېگەن بىر كىشى بەگ  
 ئىكەن. ھېچكىمگە گەپ بەرمەيدىغان پوچى،  
 مەنمەنچى، قارا يۈرەك بۇ ئادەم ھەر  
 پەيشەنبە كۈنى ئۈستەڭنىڭ كۆۋرۈكى ئۈستىدە  
 ئالۋان-سېلىق يىغىدىكەن. شۇ سەۋەبتىن  
 كۈنلەر ئۆتكەنسېرى كۆۋرۈك ئەترىپى پەيشەنبە  
 بازارغا ئايلىنىپ قاپتۇ.

قۇۋان راۋاپ ئىسىملىك بىر قويچى زاۋال  
 ۋاقتى بىلەن سادىق بەگنىڭ ئۆيىنىڭ ئالدىدىن  
 راۋاپ چېلىپ ناخشا ئېيتىپ ئۆتۈپتۇ. سادىق  
 بەگ قاتتىق غەزەپلىنىپ ئۇنى چاقىرتىپ:  
 - بىزنىڭ ئۆيىمىزنىڭ ئالدىدىن بەھاياللىق  
 بىلەن ئۆتۈشكە نېمە ھەددىڭ؟- دەپ ۋاقىراپتۇ  
 ۋە غالىچىلىرىنى ئۇنى ئۇرۇپ-دۇمبالاشقا كۈشكۈر-  
 تۈپتۇ. قۇۋان راۋاپ بۇ خورلۇققا ۋە يۇرتداش-  
 لىرىنىڭ ئۇنسۇز نالە-پەرياتلىرىغا چىدىماي  
 راۋابىنى چېلىپ مۇنداق قوشاق توقۇپتۇ:

باشاقچى كۆۋرۈكى  
 پەيشەنبە بازارىدۇر.  
 سادىق تۈيتەللە ①  
 جاننى ئالادۇر.  
 ئالاباش سەگلىرى  
 ئادەم تالادۇر.  
 ئىدىرىس باقى ھاجى  
 باشقا بالادۇر.  
 ئەمەت بەگ دېگەن  
 كۆڭلى قارادۇر.

① باشاقچى — قاراقاش ناھىيىسىنىڭ زاۋا يېزىسىدىكى بىر يۇرت.

② تۈيتەللە — لەقەم



ئۈستەك بويىدا

يۈسۈن مىراپتەك.

كۆۋرۈك بېشىدا

مەمتىلىخاندىك.

كىپىش كىيىشك

شەمشەت كۈكەيدەك.

سىپەچ يۈگىشك

قازى كالانىدەك.

يوغان گەپ قىلىشك

رەخمەت دۇكانىدەك.

ئاتتا ئولتۇرۇشك

راخمان پوكانىدەك.

پەداز قىلىشك

خېنىم چوكانىدەك.

ياغلىق باغلىشك

ناسىر چىقىدىكەك.

چاپان كىيىشك

ئاسىم دوغىدەك.

تامبال كىيىشك

ھاشىم يورغىدەك.

تەلپەك كىيىشك

تۇردى ھاجىدەك.

ھاسا تۇتىشك

ھەسەن قازىدەك.

يولدا مېگىشك

قاسىم گاچىدەك.

قوسقىك تاغار،

پۈتۈك ئاچىدەك.

سالام قىلىشك

ئۆزە خادىدەك.

قارنىك تويمايدۇ.

قېرى كالىدەك.

قىلغان قىلىشك

كىچىك بالدەك.

پوتا باغلىشك

تۇرسۇن يايىدەك.

بويۇن تولغۇشۇك

خېنىم سەتەگىدەك.

نەپسىك تويمايدۇ

خۇددى لەھەگىدەك.

\*

جامائەت كۆرسە

موللامچى بىگىم.

زاغرىغا خوشى يوق

تومنانچى بىگىم.

مال-دۇنيا ئۈچۈن

جان ساتقان بىگىم.

تويىاس قارنىكى

خۇدايىم تويغۇزار.

قومۇشلۇق مازارغا

كۈمەپ قويغۇزار.

قۇۋان راۋاب شۇنداق قوشاق ئوقۇپ

يۈرگەن مەزگىللەردە، سادىق بەگ ئۆزىنى

چوڭ تۇتۇپ ئامبالنى كەستىدىغان گەپلەرنى

قىلغانلىقتىن ئامبال ئۇنى زىندانغا سولاپتۇ. بۇ

خوش-خەۋەرنى ئاڭلىغان قۇۋان راۋاب باشقاچىنى

كۆۋرۈكىدە سادىق بەگنىڭ ئۇرۇق-تۇغقانلىرىغا

ئاڭلىتىپ تۇرۇپ مۇنداق قوشاق ئوقۇپتۇ:

ئامبال پالدى

سادىق داداڭنى.

مىنگەچ كەلمەپسەن

قارا ماداڭنى.

بېشىڭغا تېكىلىدۇق

بولجا-خاداڭنى.

خۇدايىم بەردى

سېنىڭ جاڭاڭنى.

سادىق بەگنىڭ ئەتىۋارلىق ئادىمى

موللايى خاتىپ بۇ مەسخىرىنى ئاڭلاپ، ئىچى

پۇشۇپ ئۆزىنى قويغىلى يەر تاپالماي ئاخىرى

«مورا تۇۋىدىن، نۇگاي بېغىدىن» ئورۇن

ئاپتۇ. موللايى خاتىپنىڭ بۇ رەسۋالىقى جامائەت

(داۋامى 29-بەتتە)

# بەگۋىشى بىنارى

(چۆچەك)

دادىسىنىڭ يەتتە ئەزىزىنى بېرىپ بولغان بەگۋىشى بىنارى قىرىق ئاغىنە تۇتۇپ، غەم-قايغۇلىرىنى ئۇنتۇپ، ئاغىنىلىرى بىلەن ئەيى-ئىشرەتلىك تۇرمۇشقا بېرىلىپ كېتىپتۇ. كۈنلەپ، ئايلاپ، ئوردىغا كىرمەيدىغان بولۇپ قاپتۇ. ئانىسى گۈلى شەمشىنىڭ بېشى قېتىپ ئوغلىدىن قايغۇرۇپ كۆزىدىن يېشى قۇرۇماپتۇ. بەگۋىشى بىنارى جاھاندىن بىخەۋەر غەزىنىدىكى ئالتۇن-كۈمۈشلەرنى قىرىق دوستى بىلەن يەپ-ئىچىپ تۈگىتىۋېتىپتۇ. ئاققۇۋەتتە ئانىسى گۈلى شەمشە بىلەن ئىككىسى تېرىغان تىككەندەك يالغۇز قاپتۇ. ۋەزىر، ئەمىرلەشكەر-لەر بىر-بىرلەپ ياقا-يۇرتلارغا كېتىشىپ قاپتۇ. بەگۋىشى بىنارى بىلەن ئانىسى ئىككىيلەن بىر لوقما تائام يېمەي يەتتە كېچە-كۈندۈزنى ئۆتكۈزۈپتۇ. شۇنداق كۈنلەرنىڭ بىرىدە بەگۋىشى بىنارى قىلغان-ئەتكەن ئىشلىرىغا يۇشايمان قىلىپ ئانىسىغا:

— ئى مەرى شەپقەتلىك ئانا، بۈگۈن يەتتە كۈن بولدى، بىرەر لوقما تائام يېمىدۇق. مەن دوستلۇرۇمدىن بىرەرسىنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ئازراق يەيدىغان بىر نەرسە تېپىپ كېلەي -- دەپتۇ. ئانىسى رازىمەنلىك بىلدۈرۈپتۇ. بەگۋىشى بىنارى بىر ئاغىنىسىنىڭ ئۆيىگە بارسا ئاغىنىسى يولونى ئۇسۇپ يېشىكە تەييارلىنىپ ئولتۇرغان ئىكەن. بەگۋىشى بىنارىنىڭ ئىشىكتىن كىرگىنىنى كۆرۈپ دوستىنىڭ ئايالى ئاشنى قازانغا ئالدىراپ تۈگىتىۋېتىپتۇ. دوستى كەچ كىرگىچە بەگۋىشى بىنارىنى گەپكە سېلىپ ئولتۇرۇپتۇ. خۇپتەن بولغاندا بىر لوقما تائامغا ئېرىشەلمىگەن بەگۋىشى بىنارى ئانىسىنىڭ قېشىغا قايتىپ

بۇرۇنقى زاماندا بىر ئادىل پادىشاھ بولغانىكەن. پادىشاھنىڭ شاپائىتىدىن خەلقى باياشات، يۇرتى ئاۋات، ئامانىكەن. پادىشاھنىڭ ئارزۇلاپ باققان بىرلا ئوغلى بولغانىكەن. ئۇنىڭ ئىسمى بەگۋىشى بىنارى ئىكەن.

بەگۋىشى بىنارى توققۇز ياشقا كىرگەن يىلى پادىشاھ ئوغلى ئۈچۈن يەتتە ئىقلىمنىڭ ھۈنەرۋەن-ئۇستىلىرىنى تەكلىپ قىلىپ، بىر گۈزەل باغ بىنا قىلدۇرغانىكەن.

باققا دۇنيادىكى بارلىق گۈل-گىياھ پەرۋىشچىلىرىنى يىغىپ، رەڭگا رەڭ گۈللەرنى ئۆستۈرۈپ باغنىڭ قاپ ئوتتۇرىسىغا شۇنداق كارامەت بىر راۋاق سالدۇرۇپتىكى، تاملىرى مەرمەردىن، تۆۋرۈكلىرى ئالتۇندىن، نەقىشلىرى لەئىلى-ياقۇتتىن ئىكەن. بۇ راۋاقنى بىر كۆرگەن كىشى ھەيرانۇ-ھەس بولۇپ، ئەقلى ھۇشىنى يوقىتىپ قويدىكەن.

پادىشاھ ئوغلىنىڭ دانائە ئەقىللىق دۆلەت ئەربابى بولۇپ يېتىشىپ چىقىشىنى كۆزلەپ بۇ باغقا نۇرغۇنلىغان ئىلىم ئەھلىنى يىغىپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى نەسىھەتكە قۇلاق سالىماي، كۈنلەپ، ئايلاپ ئويناپ، كۈنلەرنى بەھۇدە ئۆتكۈزۈۋېتىپتۇ. پادىشاھنىڭ بۇنىڭغا بېشى بەكمۇ قېتىپتۇ. ئوغلىنىڭ كېيىنلىكى ھەققىدە كېچە-كۈندۈز خىيال قىلىپ، غەم يەپ، كۈنلەر ئۆتۈپ، ئايىلار ئۆتۈپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قاپتۇ. كۈنلەرنىڭ ئۆتۈشىگە ئەگىشىپ، پادىشاھنىڭ كېسلى ئېغىرلىشىپ، ھېچقانداق داۋا ئۈنۈم بەرمەي ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى ئانىسى گۈلى شەمشە بىلەن بىرلىكتە دۆلەتنى باشقۇرۇپ تۇرۇپتۇ.

كەپتۇ. ئاخىرى ئۇيان ئويلاپ-بۇيان ئويلاپ، مال بىساتىم كۆپ چاغدا ئۇلارمۇ تەك خەجلا شىپ بەرگەن ئىدى. قىرىق ئاغىنەمنىڭ بىرەرسىدىن بىر ۋاقتلىق تاماق يەپ كەلسەم ئەجەپ ئەمەس دەپ يەنە بىر ئاغىنىنىڭ قېشىغا بېرىپتۇ. ئاغىنىسى ئۇنى كۆرۈپ تونۇماسقا سېلىپ ئىشك-تۈڭلۈكلىرىنى تاقاپ كېتىپ قاپتۇ. شۇنداق قىلىپ يەتتە كۈن ئىچىدە قىرىق ئاغىنىنىڭ ئۆيىگە بېرىپ ھېچنەمگە ئېرىشەلمەي ئانىسىنىڭ قېشىغا قايتىپ كەپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى ئۆزىنىڭ ئەقىلىسىزلىقىدىن قاتتىق پۇشايمان يەپ كېچە-كۈندۈز ئۇخلىماي خىيال قىلىپ ئانىسى گۈلى شەمشەككە :

— ئى ئۇلۇغ ئانا مېنى قانچە جازاغا تارتىڭىزمۇ ئازلىق قىلىدۇ. مېنىڭ سەۋەبىمدىن بىز مۇشۇ ھالغا قالدۇق. ئەمدى سىز قازنىڭ ئالدىغا بېرىپ، بىر ئاز پۇل ئۆتنە ئېلىپ كەلسىڭىز. كېرەملىك شاھ ئاتامنىڭ ھۆرمىتى ئۈچۈن بولسۇم بېرەر، — دەپ قازنىڭ ئۆيىگە بۇيرۇپتۇ.

ئانىسى گۈلى شەمشەك ماقۇل بولۇپ، قازنىڭ ئۆيىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. بىر ئاش پېشىم يول ماڭغاندىن كېيىن قازنىڭ ئىشىكى ئالدىغا كەپتۇ. قازى ئۆيىدىن چىقىپ پادىشاھنىڭ ئىززەتلىك خانىشى گۈلى شەمشەكنى كۆرۈپتۇ. قازى ئىززەت-ئىكرام بىلەن سالام بىجا كەلتۈرگەندىن كېيىن ئۆيگە كىرىشكە تەكلىپ قىلىپتۇ. مۇلازىملىرى گۈلى شەمشەكنىڭ ئالدىغا داستىخان ھازىرلاپ تۈرلۈك نازۇ-نېمەتلەرنى كەلتۈرۈپ، چاي قۇيۇپتۇ خانىش گۈلى شەمشەك ئائىملىرىنى ھوزۇرلىنىپ يەۋىتىپ كۆزلىرىدىن ياشلار تاراملاپ قۇيۇلۇپتۇ. قازى بۇنىڭغا ھەيران بولۇپ ئۇنىڭدىن سوراپتۇ:

— سىلنى بۇنچىلىك يىغلاقتۇدەك قايسى بىئەدەپنىڭ يامان كۆزى تەگدىكىن؟ تېز ئېيتسىلا، كېرەملىك شاھىمنىڭ روھى قورۇنۇپ قالىدۇ. نېمە مەقسەتلىرى بولسا تارتىنماي ئېيتسىلا، — دەپتۇ قازى قول باغلاپ تۇرۇپ،

— ئى قازىم ئوغلۇم شىكارغا چىققان يېرىدە غەزىنىنىڭ ئاچقۇچىنى يۇتتۇرۇپ قويغان ئىكەن. ئانا-بالا ناشتسىز ئولتۇرغىلى بۈگۈن نەچچە كۈن بولدى. بۇ كۈنگىچە ئاچقۇچ تېپىلمىدى، ئوغلۇم « قازنىڭ ئۆيىگە بېرىڭ، مىڭ تىللا ئۆتنە بەرسۇن. مۇشۇ يولغا ئاچقۇچ ياسىتىپ، غەزىنىنى ئاچايلى » دېۋىدى شۇ ۋەجىدىن ئۆزلىرىنىڭ قېشلىرىغا كېلىۋىدىم، — دەپتۇ. قازى مىڭ تىللا بېرىپتۇ. گۈلى شەمشەك مىڭ تىللانى ئەكىلىپ ئوغلغا بېرىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى مىڭ تىلغا قىرىق خېچىرغا لېيىۋاللىق مال ئارتىپ ئۈچ غۇلامنى ئېلىپ كەپتۇ. ئانىسى گۈلى شەمشەك بىلەن مەسلىھەتلىشىپ ئازراق پۇل بىلەن ئانىسىنى قالدۇرۇپ، كېچىلەپ بۇ شەھەردىن چىقىپ كېتىپتۇ.

ئۇلار ئۈچ كېچە-كۈندۈز يول مېڭىپ ئۈچ ئاچماق بىر يولنىڭ ئاغزىغا كېلىپ قاپتۇ. ھەر بىر يولنىڭ دوقۇشىدا « بارسا كېلەر » ، « بارسا كەلمەس » ، « بارسا كېلەر يا كەلمەس » دېگەن خەتلەر يېزىقلىق ئىكەن. بەگۋىشى بىنارى خېچىرلارنى قامچىلاپ « بارسە كەلمەس » يولغا قاراپ راۋان بولۇپتۇ. بەگۋىشى بىنارى بىر كۆزى ئارقىسىدا بىر كۆزى ئالدىدا، قازى بىلىپ قالسا مىڭ تىللانىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ كېلىپ مېنى شەرمەندە قىلارمۇ دېگەن غەم-ئەندىشە بىلەن كېچە-كۈندۈز يول يۈرۈپ، قوي-كالىلار ئوتلاپ تۇرغان يايلاقتىكى بىر بۇلاق بېشىغا كېلىپ قاپتۇ. ئۈچ غۇلام مۇشۇ يەردە چۈشىدىغان ئوخشىمىز دەپ ئويلىغانىكەن. بەگۋىشى بىنارى ئىلگىرىكىدەك بىر كۆزى ئالدىدا بىر كۆزى ئارقىدا توختىماي مېڭىۋېرىپتۇ. غۇلاملار بۇنىڭدىن ھەيران بولۇشۇپتۇ. ئۈچ غۇلام بەگۋىشى بىنارىغا :

— ئى بەگۋىشى بىنارى، مۇشۇ يەرگە چۈشۈپ ئارام ئېلىپ خېچىرلارنى تويغۇزۇپ ئاندىن ماڭغان بولساق؟ — دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ھېچ نەرسە دېمەي مېڭىۋېرىپتۇ. ئۈچ غۇلام :

كىيىملىرىمۇ يەتمىش ئىككى تۈستە بولۇپ، بەگۋىشى بىنارى ئەقلى-ھوشىنى يوقىتىپ، تۇرغان يېرىدە قېتىپلا قاپتۇ. ئۈچ غۇلام ئۇنى يۈلەپ ھوشىغا كەلتۈرگەندىن كېيىن:

— ئى بەگۋىشى بىنارى سەن ئۇ كىشى بىلەن كۆرۈشمىگىڭ ۋاجىپتۇر، — دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارىنىڭ تەنلىرى ياپراققەك تىترەپ تۇرسىمۇ ئۈچ غۇلامنىڭ ياردىمىدە ئۇنىڭ ئالدىغا كېلىپ ئېگىلىپ سالام بىجا كەلتۈرگەندىن كېيىن:

— ئى چەۋەنداز، قاياققا كېتىۋاتىسىز؟ ئىسمى كالامىڭىز نېمە بولىدىكىن؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئىسىم ۋادەرىخ، قاياققا مېڭىشىمنى بىلەلمەي كەلسەم كەلمەس ئات چاپتۇرۇپ يۈرگەنمەن. سىلەر قاياققا كېتىۋاتىسىلەر؟ — دەپ سوراپتۇ ھېلىقى ئاتلىق كىشى. بەگۋىشى بىنارى ئەس-ھوشىنى يىغىپ:

— ئىسىم بەگۋىشى بىنارى. بۇ ساينىڭ ئۇ تەرىپىدىكى شەھەرگە سودىگەرچىلىك قىلغىلى كېتىۋاتىمەن، — دەپتۇ.

ۋادەرىخ بەگۋىشى بىنارىغا:

— ئى ئاكا، مېنىمۇ قوشۇۋالامسىلەر؟ — دەپ سوراپتۇ. بەگۋىشى بىنارى لام-جىم دىمەي تۇرۇپتۇ. ۋادەرىخ:

— ئاكا دەسمايەڭ مىڭ تىللا ئىكەن، ئىككەيلەن بىرلىشىپ سودىگەرچىلىك قىلىپ، تاپقان پايدىنى تەڭ ئۆلشەيلى، — دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ئۆزىدىكى دەسمايىنىڭ مىڭ تىللا ئىكەنلىكىنى ئۇنىڭ نەدىن بىلىۋالغانلىقىغا ئەقلى يەتمەي، بۇنىڭدا بىرەر كارامەت بار ئوخشايدۇ. قوشساممۇ قوشۇۋالاي دەپ ئويلاپتۇ. دە، ماقۇل بولۇپتۇ. ئاندىن بەگۋىشى بىنارى:

— بۇ يەردە ئۇزۇن تۇرساق بولمايدۇ. يولغا چىقىپ كېتەيلى، — دەپتۇ.

— ئاكا يولغا چىقساق چىقايلى، يولغا چىقىشتىن ئاۋۋال سېنى بىر ئىشقا بۇيرۇسام بېجىرىپ كەلسەڭ، — دەپتۇ ۋادەرىخ:

— ئەي بەگۋىشى بىنارى، سىز ماڭغىچ تۇرۇڭ. بىز قېچىرلارنى تويغۇزۇپ، ئارقىڭىزدىن بارايلى. قېچىرلار بىر چايىنام ئوت يىمىگىلى ئون بەش كېچە-كۈندۈز بولدى. ئاچلىقتىن يىقىلىپ يېتىۋالغىلى تۇردى. بىز قوبۇرالمىي ھاردۇق. مۇشۇنداق يەنە بىر نەچچە كۈن ماڭساق قېچىرلار ئۆلۈپ تۈگەيدۇ، — دەپ ماڭغىلى ئۇنىماپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ئامالسىز ماقۇل بولۇپ شۇ يولاق بېشىغا چۈشۈپتۇ. ئۈچ غۇلام چىدىرلارنى تىكلەپ، چاي قاينىتىپ بەگۋىشى بىنارىنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپتۇ. ئۇلار ئىشتا بىلەن غىزالىنىپتۇ. ئېغىر ھاردۇق يەتكەن ئۈچ غۇلام ئولتۇرغان يېرىدە ئۇيقۇغا كېتىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى شۇ ئولتۇرغانچە ئۈچ كېچە-كۈندۈزنى كۆزىنى يولدىن ئۆزىمەي ئۆتكۈزۈپتۇ. تۆتىنچى كۈنى بەگۋىشى بىنارى يۈكلەرنى ئارتىپ يولغا راۋان بولاي دەپ تۇرغاندا ئارقا تاغ تەرەپتىن يەر-ئاسماننى لەرزىگە سېلىپ ھەيۋەت بىلەن بىر ئاتلىق قېلىچ ئوينىتىپ ئېتىنى چاپتۇرۇپ ئۆزى تەرەپكە كېلىۋاتقىدەك ئارىغۇدەك بولسا، ھېلىقى ئاتلىقنىڭ ئېتى قىرىق لۈزەڭگۈلۈك، يايلىسى يەتمىش ئىككى خىل رەڭدە، ئىگەر-جابدۇقلىرى ئۈنچە-مەرۋايت، ئالتۇ، كۈمۈشلەر بىلەن بېزەلگەن بولۇپ، قارىسا كۆز قاماشتۇراركەن. ئىگەرنىڭ چىراي-لىقلىقىدىن ھەم چەۋەندازنىڭ ئۆزلىقىدىن ئەمدىلا كۆتۈرۈلۈپ، زىنىگە تال-تال نۇرلىرىنى سېپىپ تۇرغان كۈنۈمۇ خىجىل بولۇپ، چىملىدىققا كىرىپ كېتىدىكەن. ھېلىقى ئاتلىقنىڭ ئېتىنىڭ تۈۋىقى يەرنى قىرىق گەز ئويۇن چىقىدىكەن، ئېتىنىڭ كىشەشلىرىدىن ئاجىز ئۆيلەر ئۆرۈلۈپ كېتىدىكەن. ئەمما بۇ ئات قاتتىق غەزەپلەنمىسە كىشىنى يىدىكەن. ھېلىقى ئاتلىق كىشى دەرۋا-زىنىڭ قاننىدەك چوڭلۇقتا بىر مىسران قېلىچنى گاھ ئوڭ قولدا ئاسمانغا ئېتىپ سول قولدا تۇتۇپ، گاھ سول قولدا ئاسمانغا ئېتىپ ئوڭ قولدا تۇتۇپ كېلىۋاتقۇدەك. ئۇنىڭ كىيگەن



بىز تۇرۇۋاتقان بۇلاق بېشىنىڭ غەرب تەرىپىدە بىر ئوشقان چىغىر يولى بار. مۇشۇ يول بىلەن ئۈچ كۈن ماڭساڭ ئاسمانغا تاقاشقان بىر تاغنى كۆرسەن. يەنە بىر كۈن ماڭغاندىن كېيىن يېتىپ بارسەن. ئۇ تاغدا ھېچقانداق ئادىمىزات يوق. تاغنىڭ تۆۋەن تەرىپىدە بىر گۈمبەز بار. گۈمبەزنىڭ كىچىككىنە تۆشۈكىدىن ئىچىگە قارايدىغان بولساڭ ئىشىكى قولۇپلانغان بىر ئوردا بار. ئوردىنىڭ ئىشىكى ئالدىغا ھەرگىز بارما، تاملارنى تۇتما، ئەگەر تاملارنى كىيىڭگە سۈرۈۋېلىپ كەتسە دېۋىلەر ئۇخلاۋاتقان يېرىدىن ئويغۇنۇپ كېتىپ جېنىڭدىن ئايرىلىپ قالسەن، گۈمبەزنىڭ ئىچىگە كىرمەي يەنە بىر ئاش پىشىم ماڭساڭ، تاغنىڭ تۆۋىدە ئۈچ تۈپ چىنار بار، ئوتتۇرىدىكى كاشكانە پىلەك چىنارىدا بىر ئالتۇن قەپەز ئېسىقلىق، ئالتۇن قەپەز ئىچىدە ئاي دەپسە ئاي ئەمەس، كۈن دەپسە كۈن ئەمەس ناھايىتى چىرايلىق بىر مەلىكە بار. شۇ مەلىكىنى ئېلىپ كەلگەن. بۇ مەلىكە بىز سودىگەرچىلىك قىلغىلى بارىدۇ. خان شەھەر پادىشاھىنىڭ قىزى ماھتابان بولىدۇ. بۇ قىزنى دېۋىلەر ئۇخلاۋاتقان يېرىدىن ئېلىپ قېچىپ ئۇ يەرگە قامىۋەتكەن. مەلىكىنىڭ شۇنداق ئېسىقلىق تۇرغىنىغا يىگىرمە يەتتە يىل بولدى. دېۋىلەر پادىشاھى مەلىكىنى ھەر كۈنى كەچتە كۆرگىلى چىقىدۇ. ھازىر دېۋىلەرنىڭ ئۇخلاش مەزگىلى، دېۋىلەر بىر ئۇخلاغانچە قىرىق كېچە-كۈندۈز ئۇخلايدۇ. ھازىر ئوتتۇز تۆتىنچى كۈنى بولدى، يەنە ئىككى كۈندىن كېيىن دېۋىلەر ئويغۇنىدۇ. ئۇلار ئۇخلاشتىن بۇرۇن يېتىپ بارالمىساڭ قىزنى قۇتقۇزالمىسەن. قۇتقۇزۇش ئۈچۈن يەنە بىر يىل ساقلاشقا توغرا كېلىدۇ. پادىشاھ قىزى ماھتاباننىڭ دەردىدە كۆپ يىغلاپ، كۆزى كور بولاي دەپ قالدى. بىز ماھتاباننى پادىشاھنىڭ قولىغا تاپشۇرساق پادىشاھ كۆپ ئالتۇن-كۈمۈش ئىنئام قىلىدۇ. ئەمما سەن

ئۇدۇل بېرىپ قەپەزنى تۇتساڭ دېۋىلەر ئويغىنىپ كېتىپ سىنى ئۆلتۈرۋېتىدۇ. سەن ئاۋۋال چىنار تۈۋىگە بارماي، تاغنىڭ جەنۇب تەرىپىگە ماڭساڭ بىر ئۆڭكۈر كۆرىنىدۇ. بۇ ئۆڭكۈر ناھايىتى ھەيۋەتلىك بولۇپ قارىساڭ تېنىڭ ئەيمىنىپ، قورقۇپ تۇۋلاپ سالىسەن، ھەرگىز تۇۋلىماي تاغنىڭنى چىڭ ئېتىۋېلىپ ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىكىسىگە قاراپ مېڭىۋەرسەن. ئۆڭكۈردە خىلمۇ-خىل نەغمە-ئاۋالار ئاڭلىنىدۇ، ھايۋانلارنىڭ بەدبەشەرە قىياپەتلىرى كۆزۈڭگە كۆرۈنىدۇ. ئەگەر سەن تۇۋلاپ سالىساڭ شۇ ھامان ياۋا تۇڭگۇزغا ئايلىنىپ كېتىسەن، دېۋىلەر سېنى مىنىپ ئات ئورنىدا ئىشلىتىدۇ. تاغدا مۇشۇنداق ياۋا تۇڭگۇزلارنى كۆپ كۆرسەن، ئۇلارمۇ شۇ مەلىكىنى قۇتقۇزۇش ئۈچۈن كەلگەن ئەزىمەتلىرىدۇر. شۇنداق كىرمەك ئۆڭكۈرنىڭ ئىچىكىسىدە قەپەزدە ئۇنلەپ تۇرىدىغان بىر دەمدە بار. دەمدە شۇنداق يېقىملىق سايرايدۇكى، ئۇنىڭ سايرىشىدىن گۈل-گىياھ، دەل-دەرەخ، يەرۈ-ئاسماندىكى كۈللى مەخلۇق ئۇنىڭ ئۆمرىگە بەركەت تېلەپ، ھەمدۇ سانا ئوقۇپ تۇرىدۇ. ئۇنىڭ پەيلىرى شۇنداق چىرايلىقى، يەتتىن ئىككى خىل رەڭدە يېنىپ كىشىنىڭ ئەقلى ھوشىنى لال قىلىدۇ. سەن بېرىپلا دەمدەنىڭ بوينىنى ئۇزۇۋەت. ئەگەر ئۇنىڭ بوينىنى ئۇزىمىسەڭ سېنىڭ بۇ يەرگە تىرىك قېلىپ كېلىشىڭ مۇمكىن ئەمەس، دەپ بەگۋىشى بىنارنى ئۆزىنىڭ مىنگەن ئېتىغا مىنگۈزۈپ، مىسران قېلىپىنى قولغا تۇتقۇزۇپ يولغا سېلىپ قويۇپتۇ. بەگۋىشى بىنارى قېلىپىنى ئويىنىتىپ يولغا راۋان بولۇپتۇ. بەگۋىشى بىنارى بىز كېچە-كۈندۈز يول يۈرۈپ بىر يەرگە كەلگەندە بىر تۈپ ھاشار چۈمۈلىسىنىڭ مەشرەپ ئويناپ ۋاتقانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئۇ بۇ يەردە بىر كۈن تۇرۇپ قاپتۇ. كەچ بولغاندا چۈمۈلە پادىشاھى: — ئى ئادىمىزات سېنىڭ ئىشىڭ يوق

بىكار ئادەممۇ سەن؟ — دەپ سوراپتۇ.  
بەگۋىشى بىنارى چۈمۈلە پادىشاھسىغا:

— تەخسىر، مېنىڭ ئىشىم بەكمۇ زۆرۈر ئىدى. سېنىڭ خەلقلىرىڭ بەك ئۇششاق ئىكەن. ئېتىمنىڭ تۇۋىقىدا بىگۇناھ ئۆلۈپ كەتسۇن. سىلەر مەشرەپ ئويناپ بولغاندىن كېيىن ئاندىن يولۇمغا راۋان بولاي دېگەن ئىدىم، — دەپتۇ.

چۈمۈلە پادىشاھسى چۈمۈلنىڭ بىر پارچە قۇرۇق ئۈستىخىنىنى ئۇنىڭغا بېرىپتۇ: —

ئى ئادىمىزات، سېنىڭ بېشىڭغا كۈن چۈشسە مۇشۇ قېرىندىشىمنىڭ ئۈستىخىنى كۆيدۈرسەڭ بىز شۇ يەرگە ھازىر بولۇپ، مۇشكۈلۈڭنى ئاسان قىلغايىمىز، — دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارى چۈمۈلنىڭ ئۈستىخىنىنى پۇتسىغا تۈگۈپ يولغا راۋان بوپتۇ. بىر كېچە يول مېڭىپ ئەتىسى كۈن چېچىلغاندا بىر جايغا يېتىپ كەپتۇ. قارىسا بىر توپ چاشقانلار مەشرەپ ئويناۋاتقىدەك. بەگۋىشى بىنارى يەنە بىر كۈن تۇرۇپ قاپتۇ. كەچ بولغاندا چاشقانلار پادىشاھى ئۇنىڭدىن سوراپتۇ:

— ئى ئادىمىزات سېنىڭ ئىشىڭ يوق بىكار ئادەممۇ سەن؟

— مېنىڭ ئىشىم زۆرۈر ئىدى. سېنىڭ قەۋمىڭ بەك ئۇششاق ئىكەن. ئېتىمنىڭ تۇۋىقىدا ئۆلۈپ كەتسۇن، مەشرەپ ئويناپ بولغاندا ئاندىن ماڭاي دەپ قاراپ تۇردۇم، — دەپتۇ بەگۋىشى بىنارى.

چاشقانلارنىڭ پادىشاھى بۇنى ئاڭلاپ: — سەن ئالچاناپ ئىنسان ئىكەن سەن.

بىز تاكى ھازىرغىچە بىرەر ئىنساننىڭ سەندەك رەھىمدىللىكىنى كۆرۈپ باقمىغان ئىدۇق. تالاي يىگىتلەرنىڭ ئېتىنىڭ تۇۋىقى ئاستىدا نۇرغۇنلىغان قوۋمى-قېرىنداشلىرىمىز ئۆلۈپ كەتكەندى. بۇ ھىممىتىڭ ئۈچۈن سېنى تەڭرى مۇرادىڭغا يەتكۈزگەي. ئەگەر بىرەر مۇشكۈلەتقا يولۇقساڭ بۇ قېرىنداشىمنىڭ ئۈستىخىنىنى كۆيدۈرسەڭ

بىز شۇ ئان يېنىڭغا ھازىر بولۇپ مۇشكۈلەتنى ئاسان قىلغايىمىز. — دەپ بىر چاشقاننىڭ ئۈستى-خىنىنى ئۇنىڭغا بېرىپتۇ. يەنە بىر نەچچە نەۋكىرىنى ئۇنىڭغا قوشۇپ قويۇپتۇ. بەگۋىشى بىنارى كۆپ سۈيۈنۈپ، ئۈستىخانىنى پۇتسىغا تۈگۈپ يولغا راۋان بولۇپتۇ. چاشقان نەۋكىرلەر بەگۋىشى بىنارىنىڭ ئالدىدا يول باشلاپ مېڭىپ دىۋىلەر شەھىرىگە يېقىن بىر جايغا ئەكىلىپ قويۇپ، خوشلىشىپ قايتىپ كېتىپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى ئۈچ كۈن بولغاندا بىر تاغنىڭ يېنىغا كېلىپ چۈشۈپتۇ. تاغقا سىنىچلاپ قارىغان ئىكەن، ئاسمان پەلەك ئۆسۈپ كەتكەن ئۈچ تۈپ چىنارنى، ئوتتۇرىسىدىكى بىر تۈپ چىنارنىڭ ئۈرە شېخىدا بىر ئالتۇن قەپەز ئېسىقلىق تۇرغانلىقىنى كۆرۈپتۇ. ئالتۇن قەپەزدە كۆزلىرى بۇلاقتەك، قاشلىرى قىياقتەك، لەۋلىرى جىنەستىدەك، چېھرىدىن نۇر چاقناپ تۇرغان بىر مەلىكە سولاقلىق تۇرغۇدەك. بەگۋىشى بىنارى مەلىكىنى كۆرۈپ، يۈرىكىگە ئىشقى ئوتى تۇتۇشۇپ، ئەس-ھۇشنى يوقىتىپ يېتىپ قاپتۇ. ئەتىسى تاڭ ئاتقاندا، ھۇشقا كېلىپ ۋادەرىخ ئېيتقان غارغا قاراپ راۋان بولۇپتۇ. چىڭقى چۈش بولغاندا غار ئاغزىغا كەپتۇ. غارنىڭ ئىشىكى بەگۋىشى بىنارىنىڭ ھىدىنىڭ تەسىرىدە ئېچىلىپ كېتىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ئىچكىرىسىگە قاراپ مېڭىۋېرىپتۇ. ئۇنىڭ ئالدىدا شۇنداق گۈزەل قىزلار ئۈسسۈل ئويناپ ئۇنىڭ قوللىرىنى تارتىپتۇ. ئەمما بەگۋىشى بىنارى بىخارامان مېڭىۋېرىپتۇ. شۇنداق مېڭىپ بىر جايغا بارغاندا قىرىق كۆزلۈك، توققۇز مۇڭگۈزلۈك، بەد-بەشرە بىر مەخلۇق ئاندىن تۇغما ھالەتتە قاتتىق ۋارقىراپ بەگۋىشى بىنارىغا قاراپ ئېتىلىپتۇ. ئۇنىڭ چىقىرىشىدىن ئۆڭكۈرنىڭ تاملىرى قاتتىق سىلكىنىپ تىترەپ كېتىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى قورقۇپ ئۈلەيلا دەپ قاپتۇ. ئەمما چىشىنى چىشلەپ، ۋارقىرماي مىسران قېلىپىنى مەھكەم تۇتۇپ ئۆڭكۈرنىڭ ئىچكىرىسىگە

— ئۇنداق بولسا دەمدەنىڭ بويىنى دەرهال ئۈزۈڭ، دەمدەنىڭ بويىنى ئۈزۈشك، مۇشۇ دەمدە دەمدەنىڭ بويىنى ئۈزۈشك شۇ ھامان دېۋىلەر ئۆلدۈ، بىز شەھرىمىزگە ئامان ئېسەن يېتىپ بارالايمىز. — دەپتۇ. بەگۈشى بىنارى دەمدەنىڭ بويىنى ئۈزۈشكە كۆزى قىيماي ئۇنىڭ كېيىگە قۇلاق سالماپتۇ. ئارقا تەرەپتىن تۆمەنىڭ دېۋىلەر قوغلاپ يېتە يلا دەپ قاپتۇ.

— ئى يىگىت، دەمدەنىڭ بويىنى دەرهال ئۈزۈڭ، بىز دېۋىلەرنىڭ قولىغا چۈشەي دەپ قالدۇق، — دەپ يىلىنىپتۇ مەلىكە. بەگۈشى بىنارى يەنە قۇلاق سالماپتۇ. شۇ زامان دېۋىلەر ئارقىسىدىن يېتىپ، ئۇلارنى بېشىغا قېلىچ ئۇرغىلى تەييارلانغاندا، مەلىكە:

— ئى يىگىت دەمدەنى قولىڭىزغا ئېلىڭ، مەن كۆرۈپ باقاي، — دەپتۇ. بەگۈشى بىنارى ئامالسىز دەمدەنى قوينىدىن ئېلىشى بىلەن مەلىكە ئۇنىڭدىن دەمدەنى تاللىشىپتۇ. دېۋىلەر شۇ ۋاقىتتا ئۇ ئىككىلەرنىڭ بېشىغا قېلىچ ئۇرغان ئىكەن، قېلىچ ئۇلارنىڭ بېشىنى كېسىپ بولغۇچە بەگۈشى بىنارى چەبدەسلىك بىلەن دەمدەنىڭ بېشىنى ئىكەرنىڭ قۇشىشىدا قويۇپ، بويىنى كېسىۋېتىپتۇ. دەمدەنىڭ بويىنى كېسىلگەن ھامان دېۋىلەرنىڭ ھەممىسى تۇرغان يېرىدە جان ئۈزۈپتۇ. ئاندىن ئۇلار يولنى داۋاملاشتۇرۇپتۇ. ئۇلار شۇنداق مېڭىپ ھېلىقى بۇلاق بېشىغا كېلىپ ۋادەرىخ ۋە ئۈچ غۇلام بىلەن قۇچاقلىشىپ كۆرۈشۈپ بېشىدىن ئۆتكەن كەچۈرمىشلىرىنى سۆزلىشىپ بىرنەچچە كۈن شۇ جايدا تۇرۇپ قاپتۇ. ۋادەرىخ:

— ئى ئاكا، سەن دەمدەنىڭ بويىنى ئۈزۈمەي، جېنىڭدىن ئايرىلىپ قالغىلى تاس قاپسەن، نېمىشقا دەمدەنىڭ بويىنى دەستلەپتەنلا ئۈزۈۋەتمىدىڭ؟ — دەپتۇ.

— ئۇ دەمدە بەكمۇ چىرايلىق ئىكەن. بويىنى ئۈزگىلى كۆڭلۈم قىيىغان ئىدى، —

كېرىپتۇ. قارىغۇدەك بولسا شىر، يولۋاسلار ئۆزىگە خىرىس قىلىپ تۇرغۇدەك. بەگۈشى بىنارى ئۇلار بىلەن بىر ئاش پىشىم قاتتىق ئېلىشىپ ئۇلارنى جېنىدىن جۇدا قىلىپتۇ. يەنە بىر ئاز ماڭغاندىن كېيىن قەپەزگە سولاقلىق تۇرغان دەمدەنىڭ قېشىغا كەپتۇ. دەمدەنىڭ چىرايلىقىدىن سۈيۈنۈپ ئۇنىڭ بويىنى ئۈزۈشكە كۆڭلى ئۇنىماي دەمدەنى قوينىغا سېلىپ مېڭۇپرىپتۇ. بەگۈشى بىنارى غاردىن چىقىپ ئۇدۇل چىنارنىڭ تۈۋىگە كېلىپتۇ ۋە چىنارنى ئۈچ قېتىم ئايلىنىپ قېلىچ بىلەن چىنارغا قارىتىپ:

— بۇ مېنىڭ قولىم ئەمەس، ۋادەرىخنىڭ قولى! — دەپ قېلىچنى چىنارغا قارىتىپ ئۇرغان ئىكەن، قېلىچ سۇنى كەسكەندەك چىنارنى كېسىپ تاشلاپتۇ. چىنارنىڭ شېخى گۈلدۈرلەپ ئالەمنى زىلزىلىگە كەلتۈرۈپ بەرگە چۈشۈپتۇ. ئۇ ئالتۇن قەپەزنى چىناردىن ئاجرىتىپ، قەپەزنى چىقىپ مەلىكىنى ئازات قىلىپتۇ. بەگۈشى بىنارى مەلىكىنى ئېتىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ، بىر قولىدا قېلىچنى تۇتۇپ، بىر كۈنلۈك يولنى كۆزنى يۇمۇپ ئاچقىچە بېسىپ، شامالداك كېتىۋاتسا، ئارقا تەرەپتىن بىر شەپە پەيدا بولۇپتۇ. ئارقىسىغا شۇنداق قارىغۇدەك بولسا، گۈلدۈر-گۈلدۈر، قاراس-قۇرۇس ئاۋازلار ئالەمنى تىترىتىپ بىر نەرسىلەر كېلىۋاتقىدەك. ئەسلىدە دېۋىلەر ئۇيقۇسىدىن ئويغىنىپ مەلىكىنىڭ ئارقىسىدىن قوغلاپ كېلىۋاتقانكەن. مەلىكە بۇنى سېزىپ قاپتۇ. دە، بەگۈشى بىنارىغا:

— ئى يىگىت، سىز قەيەردىن كەلگەن؟ — سوراپتۇ.

— مەن سىزنىڭ دادىڭىزنىڭ شەھىرىگە سودىگەرچىلىك قىلغىلى كېتىۋاتاتتىم. مېنىڭ بىر ئىنىم بار ئىدى. ئۇ سىزنى ئېلىپ كېلىشكە بۇيرىغانىدى. شۇڭا بۇ يەرگە سىزنى قۇتقۇزغىلى كەلگەنمەن، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. بەگۈشى بىنارى:

دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارى.

— ئى ئاكا، ئەگەر قېرىنداش بولار بولساق مېنىڭ دېگىنىم بويىچە قىل، بولمىسا بىز زىيان تارتىپ قالسىز، — دەپتۇ. ۋادەرىخ. ئۇلار يۈكلىرىنى ئارتىپ قىزنىڭ شەھىرىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. ئۇلار چۆل-جەزىرلەرنى كېزىپ ئوتتۇز توققۇز كېچە-كۈندۈز جاپالىق يول يۈرۈپ مەلىكىنىڭ شەھىرىگە يېتىپ كەپتۇ. ئۇلار بىر دۇكاننى سېتىۋېلىپ، يۈك تاقلىرىنى چۈشۈرۈپ، شۇ يەردە ھاردۇقنى ئاپتۇ. ئەتىسى ئەتىگەندە دۇكاننى ئېچىپ، يەتتە ئىقلىمىنىڭ ئىچىدىن تېپىلمايدىغان كېيىم-كېچەك، زىبۇ-زىننەت، نەرسە كېرەك-لەرنى دۇكانغا ساپتۇ. بۇنى كۆرگەن شەھەر خەلقى يەتتە ياشتىن يەتمىش ياشقىچە ئاڭلىغانلار-غا ئاڭلىتىپ، ئاڭلىغانلارنى ئالدىرىتىپ ھەش-پەش دېگۈچە دۇكاننىڭ ئالدىغا ھازىر بولۇشۇپتۇ.

بۇ شەھەرگە گاھى ئالتە ئايدا، گاھى ئالتە يىلدا بىر قېتىم سودىگەرلەر كېلىپ ماللىرىنى سېتىپ كېتىدىكەن. بۇ يۇرت خەلقى يەنە بىر سودىگەر كەلگۈچە يەتكۈچىلىك سودىلىقىنى قىلىۋالدىكەن. بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان پادىشاھنىڭ خانىشى يېڭى كەلگەن سودىگەرلەرنىڭ دۇكىنىغا كېلىپ نەرسە-كېرەك سېتىۋالغىلى تۇرغاندا، مەلىكىنى كۆرۈپ كۆڭلى بىر قىسما بولۇپ مالىنىمۇ كۆرمەي ئوردىغا قايتىپ كېتىپتۇ. بۇ دۇكانغا مەلىكىنىڭ ئىنىكەنسى-مۇ مال ئالغىلى كېلىپ مەلىكىنى تونۇپ قاپتۇ. مەلىكىنىڭ مەڭزىدە چولپان يۇلتۇزىدەك بىر مەڭ بار ئىكەن. ئىنىكەنە ئاللىغان ماللىرىنى قويۇپ قويۇپ، «پۈلۈم كاملاپ قالدىكەن، ئۆيگە بېرىپ پۈل ئېلىپ كېلەي» دەپ ئۇدۇل پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا قاراپ يۈگۈرۈپتۇ.

— ئى پادىشاھى ئالەم سىلىگە بىر خوشخەۋەر بار، — دەپ سۆزىنى باشلاپتۇ. ئىنىكەنە، يىگىرمە يەتتە يىلنىڭ ئالدىدا غايىپ بولغان قىزلىرى مەلىكە ماھتابان يېڭى

كەلگەن سودىگەرلەر بىلەن بىللە سودا قىلىپ ئولتۇرىدۇ. مەن ئۇنى كۆرگەك قەپزىمنى بېرىپ ئوخچۇپ چىققان. سۈتۈمدىن تونۇدۇم، — دەپتۇ. پادىشاھ ۋە خانىش قارىسا دېگەندەك ئىنىكەنەنىڭ كۆكسىدىن سۈت ئېقىۋاتقۇدەك.

— ئەگەر بۇنىڭغىمۇ ئىشەنمىسە خانىشنىڭ كۆكسىگىمۇ قاراپ باقسىلا؟ — دەپتۇ. پادىشاھ خانىشنىڭ كۆكسىنى ئېچىپ كۆرگەن ئىكەن، راست، خانىشنىڭ كۆكسىمۇ كۆتۈرۈلۈپ سۈت تېمىپ تۇرغىدەك، پادىشاھ بۇنى كۆرگەندىن كېيىن ۋەزىر ياساۋۋۇللىرىنى ئەگەشتۈرۈپ سودىگەرلەرنىڭ دۇكىنىغا بېرىپ قىزغا سىنچىلاپ قاراپ راست ئۆزىنىڭ قىزى ئىكەنلىكىگە ئېشىنىپتۇ، پادىشاھ ۋەزىرلەر بىلەن مەسلىھەتلەشپ ئۇلارنى كەچلىك زىياپەتكە تەكلىپ قىلىپ قويۇپ ئوردىغا قايتىپ كەپتۇ.

كەچتە سودىگەرلەر دۇكانىنى بالدۇر يىغىپ، پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا قەدەم تەشرىپ قىلىپتۇ. پادىشاھ ئىززەت ئىكرام بىلەن سودىگەرلەرنى قىزغىن قارشى ئاپتۇ. سودىگەرلەر غىزالىنىپ بولغاندىن كېيىن، قىزغىن سۆھبەت بولۇۋاتقاندا بەگۋىشى بىنارى پادىشاھقا:

— كېرەملىك شاھىم، بۇ قىزنى بىز دېۋىلەر شەھىرىدىن قۇتقۇزۇپ ئەكەلگەن ئىدۇق. ئاڭلىشىچە بۇ قىز سىلنىڭ قىزلىرى ئىكەن. بۇ قىزنى سىلنىڭ ئۆز قولىرىغا تاپشۇرۇپ بېرىۋېلى دەپ ئويلاشقان ئىدۇق، — دەپتۇ. پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ خوشلىقىدىن ئاغزى قۇلىقىغا يېتىپتۇ. مۇشۇ خوشخەۋەر ئۈچۈن پۈتۈن يۇرت خەلقىگە ئويۇن-تاماشا ئۆتكۈزۈپ بېرىپتۇ. پادىشاھ سودىگەرلەرگە كاتتا تونلارنى بېيىپتۇ ۋە كۆز يېشى قىلىپ تۇرۇپ:

— قەدىرلىك سودىگەرلەر، سىلەر ماڭا ھاياتلىق بەردىڭلار. ئەگەر سىلەر قىزىمنى قۇتقۇزۇپ كەلمىكەن بولساڭلار، قىزىمنىڭ دەردىدە ئاز كۈن ئىچىدە كۆزۈم كۆر بولۇپ قالار ئىدى. ئەمدى پادىشاھلىقنىڭ ماڭا



بايلىقلارنى تەڭ بۆلۈشكە سىزگە ئۇۋالچىلىق بولغۇدەك. بۇ بايلىقلارنى بۇ ئۈچ غۇلام شەھە-رىڭىزگە ئاپىرىپ بېرىپ كەلسۇن، — دەپتۇ. ۋادەرىخ بۇنىڭغا قوشۇلماپتۇ. ئۇلار تالاش-تارتىش قىلىشىپ بىر-بىرىنىڭ كېيىگە قوشۇلماي، ۋادەرىخ ئۆزى كەلگەن يول بىلەن ئېتىنى مەنسىپ، قېلىپچىنى ئويىنىتىپ كېتىپ قاپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ۋادەرىخ كەتكەن يولغا قاراپ تۇرغىنىدا ئۈچ خىزمەتچى:

— ئى بەگۋىشى بىنارى ئىسىڭمۇ بەگۋىشى ئىكەن ئۆزۈڭمۇ بەگۋىشى ئىكەن سەن، ۋادەرىخ يول كۆرسەتمىگەن بولسا شۇ قىزنى ئېلىپ بۇنداق كۆپ دۇنيا تېپىشكە مۇمكىنسىدى؟ سەن ۋادەرىخنى تېپىپ بۇ ماللارنى ئۇنىڭغا ئىنئام قىلغىن. بولمىسا ئادىمىگەرچىلىك قىلىمىغان بولسەن، — دەپ مەسلىھەت بېرىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ئۇلارنىڭ گېپىنى توغرا تېپىپ بەش يۈز قېچىر مالىنى ئېلىپ ۋادەرىخنى ئىزلەپ يولغا چىقىپتۇ. يولدا مىڭ مۈشكۈلاتلارنى يېڭىپ بىر جايغا كېلىپ ئەتراپقا قارىغۇدەك بولسا، ئالدىدا ھەيۋەتلىك يەتتە قات سېپىل كۆرۈ-نۈپتۇ. سېپىلنىڭ تاملرى ئالتۇندىن، تۆۋرۈكى مەرمەردىن ئىكەن. ۋادەرىخنىڭ ئىزى مۇشۇ سېپىلنىڭ دەرۋازىسى ئالدىغا كەلگەندە غايىپ بولۇپ كېتىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى دەرۋازىنىڭ ئىچىگە قارماق بولغاندا ئاپئاق ساقاللىق بىر بوۋاي پەيدا بولۇپتۇ ۋە بەگۋىشى بىنارىغا:

— ئى ئوغلۇم، قولۇڭنى تارت، بۇ جاي پەرىزاتلارنىڭ يۇرتىدۇر. ئادىمىزات ھىدى كەلسە، ئۇلار دەرھال ئېيىققا ئايلىنىدۇرۇپ قويدۇ. سەن نېمە مەقسەت بىلەن بۇ يەرگە كېلىپ قالدىڭ؟ — دەپ سوراپتۇ. بەگۋىشى بىنارى بوۋايغا بولغان ۋەقەلەرنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئاپئاق ساقاللىق بوۋاي بەگۋىشى بىنارىغا:

— بۇ يەردىن ئازراق ماڭسالاڭ بىر گۈمبەز بار. سەن شۇ گۈمبەز ئىچىگە كىرسەڭ ناھايىتى چوڭ بىر يىلان ئۇخلاۋاتقانلىقىنى

كىرىكى يوق. سىلەرگە پادىشاھلىقىنى بېرەي بىرىڭلارغا قىزىم ماھى تاباننى نەكاھلاپ بېرەي، — دەپتۇ. ۋادەرىخ پادىشاھقا ئىگىلىپ تۇرۇپ:

— كېزەملىك شاھىم، خانلىقلىرى ئۆزلىرىگە قالسۇن. قىزلىرى ماھىتاباننى ئاكام بەگۋىشى بىنارىغا نەكاھلاپ بەرسىلە، — دەپتۇ. پادىشاھ ماقۇل بولۇپ قىرىق كېچە-كۈندۈز توي-تاماشا ئۆتكۈزۈپ، نىكاھ ئوقۇغۇلى قوپقاندا:

— ۋادەرىخ، سەن مېنى بۇ خىزمەتكە بۇيرىمىغان بولسالاڭ بۇ قىزنى مەن قۇتقۇزۇپ كېلەلمەيتىم. شۇڭا بۇ قىزنى سەن ئالغىن، — دەپتۇ بەگۋىشى بىنارى.

— بۇ قىزنى سەن قۇتقۇزۇپ كەلدىڭ، سەن مەندىن چوڭ بولغاندىكىن سەن ئالغىن، — دەپتۇ ۋادەرىخ بەگۋىشى بىنارىغا. ئىككى-ئەلەن بىرلىككە كېلەلمەي ئۈچ كېچە-كۈندۈز تالاش-تارتىش قىلىشقاندىن كېيىن مەلىكىنى بەگۋىشى بىنارىغا نىكاھ قىلىپ قويۇپتۇ. سودىگەرلەر بۇ شەھەردە بىرنەچچە ئاي تۇرغاندىن كېيىن يول تەييارلىقىنى قىلىپ، يۇرت خەلقى بىلەن خوشلىشىپ، مەلىكە ماھىتاباننى ئېلىپ، ئۆز شەھىرىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. پادىشاھ سودىگەرلەرگە بەش يۈز قېچىر ئالتۇن-كۈمۈش، سوۋغا قىلىپ ئۈزىتىپ قويۇپتۇ.

ئۇلار كۆپ يول مېڭىپ ئىلگىرىكى بۇلاق بېشىغا يېتىپ كەپتۇ. قېچىردىكى يۈكلەرنى شۇ يەرگە چۈشۈرۈپ، قېچىرلارنى ئوتلاشقا قويۇپتۇ، شۇ يەردە بىر نەچچە كۈن ئارام ئاپتۇ. ۋادەرىخ بەگۋىشى بىنارىغا:

— ئاكا مەن ئەمدى كەلگەن يولۇمغا قايتىپ كېتەي، — دەپتۇ. بەگۋىشى بىنارى ئۆزى بىلەن بىللە تۇرۇشنى دەۋەت قىلىپ ئۇنىڭ كېتىشىگە قوشۇلماپتۇ. ۋادەرىخ ئاكىسىنىڭ كېيىگە قوشۇلماپتۇ. ئاخىرى بەگۋىشى بىنارى ۋادەرىخكە:

— ئۇكام، بۇ خوتۇننى مەن ئالدىم.

كۆرسەن. تۈيدۈرماي بېرىپ يىلانى چېپىۋەت. يىلاننىڭ يېنىدا بىر مەرمەر كوزا بار. يىلان شۇ مەرمەر كوزىنى كېچە-كۈندۈز ساقلايدۇ. پەرىزاتلارنىڭ جېنى شۇ مەرمەر كوزىدا، يىلان بۈگۈن قاتتىق ئۇيقىدا، يىلانى چېپىۋېتىپ مەرمەر كوزىنى دەرھال قولۇڭغا ئېلىۋال، ئۇششاق يىلانلار ئويغىنىپ ساڭا قاتتىق خىرس قىلىدۇ. سەن ئۇلاردىن ھەرگىز قورقما، قىلچە تىتىمە، سەنمۇ ھەيۋەڭنى كۆرسەت. ئۇلار كېيىن ساڭا يىلىنىدۇ. سەن ئالدىراپ ئۇلارغا ئىچ ئاغرىتما. كېيىن سەندىن ئۇلار: « نېمە مەقسەت بىلەن كەلدىڭ؟ » دەپ سورايدۇ. جاۋاب بەرمە، ئۇلار ئۈچ قېتىم شۇنداق سورىغاندىن كېيىن ئاندىن سەن مەقسىدىڭنى ئېيتقىن، دېگىنىم بويىچە قىلساڭ ھاياتىڭدىن ئايرىلسەن، — دەپتۇ ۋە دۇئا قىلىپ كۆزدىن غايىپ بولۇپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى ئاق ساقال بوۋاينىڭ دېگىنى بويىچە ئىش قىلىپ، گۈمبەزنىڭ ئىچىگە كىرىپتۇ. قارىغۇدەك بولسا، شۇنداق چوڭ بىر يىلان ئۇخلاۋاتقىدەك. بەگۋىشى بىنارى پۈتىنىڭ ئۈچىدا دەسسەپ يىلاننىڭ قېشىغا بېرىپ، يىلانى ئۆلتۈرۈپتەيلا مەرمەر كوزىنى قولغا ئېلىۋاپتۇ. تۈمەن مىڭ يىلان بەگۋىشى بىنارىغا خىرس قىلىشقا باشلاپتۇ. بەگۋىشى بىنارى قىلچە قورقماي مەرمەر كوزىنى ئېلىپ، گۈمبەزدىن چىقىپ كېتىش ئۈچۈن مېڭىپتۇ. يىلانلار بەگۋىشى بىنارىغا يىلىنىپ يالۋۇرۇپ: — ئى يىگىت، سېنىڭ نېمە مەقسىدىڭ بار؟ — دەپ ئۈچ قېتىم سورايتۇ. بەگۋىشى بىنارى: — ۋادەرىخنى دەرھال چىقىرىپ بەرمىسەڭ- لار كوزىنى چېپىۋېتىمەن! — دەپتۇ. يىلانلار ۋادەرىخنى چىقىرىپ بېرىشكە ماقۇل بولۇپتۇ.

قارىسا ئالدىدا ئون تۆت كۈنلۈك تۇلۇن ئايدەك بىر قىز تۇرغۇدەك. بەگۋىشى بىنارى يىلانلارغا: — مەن سىلەرگە بۇ قىزنى ئەمەس ۋادەرىخنى دېگەندىم. سىلەر نېمە ئۈچۈن ۋادەرىخنى چىقىرىپ بەرمەيسىلەر؟ — دەپ سورايتۇ. يىلانلار قاھ-قاھلاپ كۆلۈشۈپ كېتىپ: — ئى ئادىمىزات، بىزنىڭ بۇ شەھىرىمىزدە ئەركىشى يوق، ئەر كىشىلەر ئەسكەرلىككە

تۇتۇپ كېتىلگەن، ۋادەرىخ بىزنىڭ پادىشاھىمىز- نىڭ قىزى بولىدۇ، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ. بەگۋىشى بىنارى قىزغا:

— ئەي مەھمۇبە دەرھال نىكاھىمغا ئۆت بولمىسا بۇ كوزىنى چېقىپ تاشلايمەن، — دەپ چار سايپتۇ. ۋادەرىخ ئالمالسىز بەگۋىشى بىنارىنىڭ تەكلىپىنى قوبۇل قىلىپتۇ ۋە مۇنداق بىر شەرتنى ئوتتۇرىغا قويۇپتۇ.

— ئەمدى مەن سېنىڭ نىكاھىڭنى قوبۇل قىلدىم. ئەمما بىزنىڭ بۇ شەھىرىمىزدە پادىشاھنىڭ روخستىنى ئالماي تۇرۇپ توي قىلىشقا بولمايدۇ. پادىشاھنىڭ روخستىز كىيىنلا بولمىسۇن ئادىمىزات بىلەن كۆرۈشۈشى مەنىنى قىلغان. ئەگەر پادىشاھ ئىككىمىزنىڭ سۆزلىشىپ تۇرغىنىمىزنى كۆرۈپ قالسا، شۇ ھامان ئىككىمىز جېنىمىزدىن ئايرىلىمىز. سەن بېرىپ شاھ ئاتامنىڭ روخستىنى ئېلىپ كەلگىن. ئوردىغا كىرگەندە ئوردىدا بىر دانە ئالتۇن دۇمباق بار، دۇمباق ئۈستىدە ئالتۇن چوكا بار، شۇ چوكا بىلەن دۇمباقنى قاتتىق ئۇرغىن، بىر قېتىم ئۇرغان چېغىڭدا دادام بەھۇش بولۇپ يىقىلىدۇ. ئىككىنچى قېتىم ئۇرغىنىڭدا سېنىڭ ئالدىڭغا چىقىپ، سەن بىلەن كۆرۈشەكچى بولىدۇ. سەن قولۇڭنى بەرمىگىن. ئۈچىنچى قېتىم ئۇرغىنىڭدا « سەن نېمە ئادەم؟ » دەپ سورايدۇ. سەن ئۆز مەقسىتىڭنى ئېيتقىن دادام نېمە دېسە، شۇنى ئاڭلاپ مېنىڭ قېشىمغا چىققىن، — دەپتۇ.

بەگۋىشى بىنارى ۋادەرىخنىڭ دېگىنى بويىچە پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا كىرىپتۇ. كىرىپ ئالتۇن دۇمباقنى ئالتۇن چوكا بىلەن شۇنداق ئۇرغان ئىكەن، پادىشاھ ھۇشىدىن كېتىپ يىقىلىپتۇ. ئىككىنچى قېتىم ئۇرغاندا ھوشىغا كېلىپ بەگۋىشى بىنارىنىڭ ئالدىغا ھازىر بولۇپتۇ. ئۈچىنچى قېتىم ئۇرغاندا:

— سەن نېمە ئادەم؟ — دەپ سورايتۇ. — مەن قىزىڭنى ئالغىلى كەلگەن ئادەممەن، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ بەگۋىشى بىنارى.

— قىزىمنى ئالغىلى كەلگەن بولساڭ تويۇق سالىمەن، — دەپتۇ پادىشاھ. — پادىشاھ بەگۋىشى بىنارىنى غەزىبىنىڭ

تېرىپ بىر يەرگە جەم قىلىپتۇ. بەگۋشى بىنارى ئالتۇنى تارازىدا تارتىپ قارىسا، بىر مىسقالمۇ كام چىقماپتۇ. بەگۋشى بىنارى بۇ ئالتۇنلارنى پادىشاھنىڭ ئالدىغا ئەكىلىپ:

— كېرەملىك شاھىم، ئالتۇنى تېرىپ كەلدىم، مانا ئالتۇن، — دەپ پادىشاھنىڭ ئالدىغا قويۇپتۇ، پادىشاھ ئالتۇنى تارتىپ كۆرگەن ئىكەن، ئارتۇقى يوق، كېمى يوق بىر چەرەك كەپتۇ. پادىشاھ يىگىتنىڭ غەيرىتىگە ئاپىرىن ئوقۇپ، قىرىق كېچە - كۈندۈز توي قىلىپ ۋادەرىغىنى بەگۋشى بىنارىغا نىكاھلاپ بېرىپتۇ. بىرنەچچە كۈن تۇرغاندىن كېيىن بەگۋشى بىنارى پادىشاھنىڭ ئوردىسىغا كىرىپ:

— كېرەملىك شاھ ئاتا، قېرىنداشلىرىم مېنى ساقلاپ قالدى، يۈرتۈمغا قايتاي دەيمەن، ئۆزلىرىنىڭ ئىلتىپاتلىرىنى كۈتىمەن، — دەپتۇ. پادىشاھ بۇنى ئاڭلاپ ئايرىلىشقا كۆزى قىيىغان ھالدا قىرىق خىزمەتچىنى ئۇلارغا قوشۇپ، يولغا سېلىپ قويۇپتۇ.

بەگۋشى بىنارى شۇنداق مېڭىپ ئۈچ كۈنلۈك يولنى ھەش-پەش دېگۈچە بېسىپ ھېلىقى بۇلاق بېشىغا يېتىپ كەپتۇ. مەلىكە ۋە ئۈچ خىزمەتچىسى بەگۋشى بىنارىنىڭ يولغا تەلپۈرۈپ تۇرغانىكەن. ئۇلار بەگۋشى بىنارى بىلەن كۆرۈشۈپ، كۆز يېشى قىلىشىپ، بىرنەچچە كۈن بۇلاق بېشىدا تۇرۇپتۇ. ئاندىن يۈك-تاقلىرىنى ئارتىپ بەگۋشى بىنارىنىڭ شەھىرىگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ.

ئۇلار كۆپ يول يۈرۈپ، بەگۋشى بىنارىنىڭ شەھىرىگە چۈشۈپتۇ. كەلسە بەگۋشى بىنارىنىڭ ئانىسى گۈلى شەمشە ئوغلىنىڭ يولغا تەلپۈرۈپ، كۆپ يىغلاپ ئاللىقاچان ئالەمدىن ئۆتكەنىكەن. بەگۋشى بىنارى پادىشاھلىقىنى قاينىدىن قولغا ئېلىپ، يۈرتىنى ئادىل شوراپ ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ.

ئىچىگە باشلاپ كىرىپ، بىر چارەك ئالتۇنى تارازىدا تارتىپ، بەگۋشى بىنارىنىڭ چاپىنىنىڭ پىشىگە تۆكۈپ بېرىپتۇ. بەگۋشى بىنارىنى تۈگمەنگە ئېلىپ بېرىپ، ھېلىقى ئالتۇنى تۈگمەندە تارتىپ ئون قوشلۇق يەرگە چېچۈپتۇ. ئارقىسىدىن ئون قوش كەلتۈرۈپ يەرنى ئاغدۇرۇپتۇ. ئاندىن بەگۋشى بىنارىغا:

— ئەي يىگىت، سەن قىزىمنى ئالار بولساڭ چېچۈۋەتكەن ئالتۇنى بىرمۇ-بىر تېرىپ، بىر مىسقال كام قويماي ماڭا تاپشۇرسەن، ئەگەر بىر مىسقال كام بولسا كاللاڭنى ئالىمەن، — دەپتۇ.

— بەگۋشى بىنارى «ماقۇل» دەپ ئۇدۇل ۋادەرىغىنىڭ ھوجرىسىغا بېرىپ بولغان ئىشلارنى بىر-بىرلەپ سۆزلەپ بېرىپتۇ. — بۇنىڭ چارىسى ئاساندىر. چۈمۈللىر پادىشاھى بىلەن چاشقانلار پادىشاھى بەرگەن ئۈستىخانلار بارمۇ؟ — دەپ سوراپتۇ ۋادەرىغ. بەگۋشى بىنارى:

— بار، — دەپ پۈتسىدىن ئۈستىخانلارنى ئېلىپ ۋادەرىغكە بېرىپتۇ. ۋادەرىغ ئۇنى كۆيدۈرگەن ئىكەن چۈمۈللىر بىلەن چاشقانلارنىڭ ھەممىسى ئۇلارنىڭ ئالدىغا ھازىر بولۇپ قول باغلاپ تۇرۇپ:

— ئى ئادىمىزات، نېمە مۇشكۈلاتنىڭ بار ئىدى؟ خىزمىتىڭگە تەييارمىز؟ — دەپتۇ، بۇنى ئاڭلىغان بەگۋشى بىنارى:

— ئى مېنىڭ غەمگۈزارلىرىم، مەن بۇ شەھەرنىڭ پادىشاھىنىڭ قىزىنى ئەمىرىگە ئالماقچى ئىدىم. پادىشاھ بىر چارەك ئالتۇنى ئون تارتىپ، يەرگە چېچۈۋەتتى. ئاندىن ماڭا بۇ ئالتۇنلارنى بىر مىسقال كام قويماي تېرىپ ماڭا تاپشۇرساڭ قىزىمنى بېرىمەن، بىر مىسقال كام قالسا كاللاڭنى ئالىمەن، — دېدى. ئالتۇنى تىرىشىپ بەرسەڭلار، — دەپتۇ. چاشقانلار بىلەن چۈمۈللىر ھەش-پەش دېگۈچە ئالتۇنى

ئېيتىپ بەرگۈچى: چىرا ناھىيە توپا كەنتىدىن مۇھەممەت ئاخۇن توپىلغۇچى: تۇرانقىز ئابدىراخمان

## مۇكاپات ۋە جازا رىۋايىتى

ئىككىز بىر ئۆگزىگە چىقىپ قولىدىكى بىر قېتىم يېنى  
لەۋلىرىدە ھۆلدەپ، بارماقلىرى بىلەن ئۇشلاپ يىڭىنلەرنىڭ  
قولىقىدىن بىر-بىرلەپ ئۆتكۈزۈشكە باشلاپتۇ. ماھارەت  
كۆرسىتىش ئاخىرلاشقاندىن كېيىن بەدۋەت بۇنىمۇ  
بىرىنچى، ئىككىنچى ماھارەتچى بىلەن ئوخشاشلا  
مۇكاپاتلاپتۇ. لېكىن ئۇ مۇكاپاتنى قولغا ئېلىپ «رەھمەت»  
دەپ تۇرۇشىغا، بەدۋەت، — بۇ ماھارەتچىنى تۇتۇپ  
40 دەررە ئۇرۇڭلار، — دەپ نەۋكەرلىرىگە بۇيرۇق  
قىپتۇ. نەۋكەرلەر بۇ ماھارەتچىنىڭ «ۋاي داد»  
دېگىنىگە ئۇنىماي بۇيرۇقنى ئىجرا قىپتۇ. شۇ ئارىدا بە  
دۋەتنىڭ يېنىدا ئولتۇرغان ۋەزىرلىرىدىن بىرى:

— ئى شائۇشەۋكە تلىك شاھىم، ئالدىدا  
تون ۋە بىر پەتنۇس تىللا بىلەن مۇكاپاتلاپ  
ئەمدىلىكتە دەررىگە باستۇرغانلىرى نېمىسى؟  
— دەپ سوراپتۇ.

— ئەي مېنىڭ يارەنلىرىم، ئەي خالايق،  
سەمىڭلارگە سالايكى، ياغاچچى ياسىغان ياغاچ  
ئات بىلەن بېپايان ئاسماندا ئۇچقىلى بولىدىكەن.  
تۆمۈرچى ياسىغان تۆمۈر ئۆردەك بىلەن دەريا -  
دېڭىزلاردا ئۈزگىلى بولىدىكەن. ئۆگزىدە تۆرە  
تۇرۇپ يەردىكى ئون تال يىڭىننىڭ قولىقىدىن  
قاتارىسىغا بىر قېتىم يېنى ئۆتكۈزەدىكەن ئاسان  
بولمىسۇ لېكىن يۇقىرىقى ماھارەتلەرنىڭ ئالدىدا  
ھېچقانداق ئەھمىيىتى يوق. شۇنىڭ ئۈچۈن  
ماھارىتىنى مۇكاپاتلىدىم، ئەھمىيىتى يوق «ماھا-  
رەت» بىلەن ۋاقتىنى زايلا قىلغانلىقى ئۈچۈن  
جازالىدىم، — دەپتۇ.

بەدۋەت زامانىسىدا قەشقەردە ناھايىتى  
چوڭ نورۇز مۇراسىمى ئۆتكۈزۈلۈپ، مۇراسىمدا  
ھەرخىل ھۈنەرۋەنلەر ئۆز ماھارەتلىرىنى نامايەن  
قىلىشىپتۇ.

بىر ياغاچچى ئۈستام ئۇچار ئات ياساپتۇ.  
ئوڭ قولىقىنى تارتسا ئۇچۇپتۇ، سول قولىقىنى  
تارتسا چۈشۈپتۇ. ئۈستامنىڭ ھۈنەرگە قايىل  
بولغان بەدۋەت تون يېپىپ بىر پەتنۇس تىللا  
بىلەن مۇكاپاتلاپتۇ.

تۆمۈرچى ئۈستام بىر تۆمۈر ئۆردەك  
ياساپتۇ. ئۇ تۆمۈر بولمىسۇ سۇدا لەيلەپتۇ.  
ئۈستامگە ئادەم مىنىپ ئوڭ قانىتىنى تۇتسا سۇدا  
خۇددى ھايات ئۆردەكتەك ئۈزۈپتۇ. سول قانىتىنى  
تۇتسا توختاپتۇ. بۇ ئۈستاممۇ يۇقىرىقى ئۈستام بىلەن  
ئوخشاشلا مۇكاپاتلىنىپتۇ.

ئاخىرىدا ئون تال يىڭىنە بىلەن بىر قېتىم  
يىپ كۆتۈرۈۋالغان بىرسى كېلىپ:

— داد پادشاھى ئالەم، رۇخسەت ئىنايەت  
قىلسلا، مۇبارەك نەزەرلىرىگە ئاچايىپ ھۈنەرنى  
تەقدىم ئەتسەم، — دەپتۇ.

— قولۇڭدىكى ئون تال يىڭىنە بىلەن  
قانداق ھۈنەر كۆرسەتسەن كېسەن؟ — دەپ  
سوراپتۇ بەدۋەت.

— شاھ ئالىيلىرى، ئۆزۈم ئۆگزىدە تۇرۇپ،  
يەردىكى ئون تال يىڭىننىڭ قولىقىدىن بىر قېتىم  
يېنى ئۆتكۈزەلەيەن، — دەپتۇ ھېلىقى كىشى.  
ئۇ ئون تال يىڭىننى يەرگە قاتار سانجىپ قويۇپ،

ئېيتىپ بەرگۈچى: ياقەم قۇربان، (قەشقەر كۈنئەھەر ناھىيە سەمەن يېزا  
سەمەن كەنتى ئارا مەھەللىدىن)  
توپلىغۇچى: ئابدۇكېرىم ئەخمىدى



## ئۈچ تاز

بار ئىكەن، يوق ئىكەن، بۇرۇنقى زاماندا ئۈچ لىگىر تاق-تاقچى بولغانىكەن، ئۇلار لىگىر تاق-تاق ياساپ جېنىنى جان ئېتىدىكەن. شۇنداق كۈنلەردە ئۇلارنىڭ ئارىسىدىكى تۈرەك دېگەن تازنىڭ سودىسى تازا راۋاج تېپىپ، قالغان ئىككىسىنىڭ كۈنى تەس بولۇپتۇ. ئۇلار ئۆزلىرىنىڭ لىگىر تاق-تاقلىرىنىڭ سېتىلماي قېلىشىنى تۈرەكتىن كۆرگەچكە، بىر ئاماللارنى قىلىپ تۈرەكنى يوقۇتۇشنىڭ پېيىغا چۈشۈپتۇ ۋە بۇ رەزىل نىيىتىنى ئىشقا ئاشۇرۇش ئۈچۈن، بىر كېچىدە تۈيدۈرماي ئۇنىڭ ئۆيىگە كىرىپتۇ. تۈرەك شۇ كېچىسى تۈگمەنگە ئۇن تارتىشقا كەتكەن ئىكەن. ئۇلار تۈرەكنى ئۆلتۈردۈق، دەپ ئۇنىڭ ئورنىدا ياتقان ئانىسىنى بوغۇپ ئۆلتۈرۈپ قويۇپتۇ.

تۈرەك ئەتىسى ئاش ۋاقتىدا ئۆيىگە كەلسە، ئانىسى ئۆلۈك ياتقۇدەك. ئۇ يىغلاپتۇ، قاقشايتۇ، ئاخىرى قازاغا رىزا بېرىپ، ئانىسىنى قانداق دەپنە قىلىشىنى ئويلاپ بېشى تازا قېتىپتۇ. ئۇيان ئويلاپ، بۇيان ئويلاپ شۇنداق بىر چارە تېپىپتۇكى، تۈرەك تاز ئانىسىنى بىر ئۆز جابدۇپتۇ. قاشلىرىغا ئوسما، يۈزلىرىگە ئۇپا-ئەگلىك سۈرۈپ، قولتۇقىدىن ھاسا بىلەن يۆلەپتۇ-دە، ئېشەككە مىندۈرۈپ، شۇ مەھەل-لىدىكى جازانخور باينىڭ خامىنىغا ھەيدەپ قويۇپ، ئۆزى كونا تامنىڭ كەينىگە مۆكۈپ تۇرۇپتۇ. بۇغداي چەشلەۋاتقان باي خامانىنىڭ ئۇ تەرىپىدە بەھوزۇر چەش يەۋاتقان ئېشەككە قاراپ توۋلاپتۇ:

— ھوي قېرى، ئېشىكىڭنى تارت دەيمەن. ھېلى بىكار... ئېشەك ئۈستىدىكى «سەتەك» مېتىمۇ

قىلماي ئولتۇرغىدەك. باي يەنە توۋلاپتۇ. موماي يەنە شۇك ئولتۇرۇۋېرىپتۇ. جىلى بولغان باي ئاخىرى ئاچچىقىدا ئېتىلىپ كېلىپ شۇنداق بىر تەپكەن ئىكەن، ئېشەك ئۈستىدىكى ھېلىقى «سەتەك» كەينىگە پىرىدە ئۇچۇپ كېتىپتۇ. تامنىڭ كەينىدە شۇنى كۈتۈپ تۇرغان تۈرەك تاز شۇزامات يۈگۈرۈپ چىقىپ ۋارقىراپ يىغلاشقا باشلاپتۇ:

— ۋاي ئانام، ئۆمرىدە خۇۋلۇق كۆرمەي ئۆتكەن بىچارە ئانام، ۋاي ئانام! ئەمدى مەن قانداق قىلاي...

باي ئالاقزادە بولۇپ تۈرەك تازغا يالۋۇرۇشقا باشلاپتۇ:

— خۇدا ھەققى يىغلىما دەيمەن، خۇن ھەققىگە 30 خېچىرغا بۇغداي ئارتىپ بېرىي. — ۋاي ئانام، ئوتتۇز تۈگۈل ئەللىك خېچىر بۇغدايغا تېكىشمەيدىغان ئانام، — تۈرەك تاز تېخىمۇ يىغلاشقا باشلاپتۇ، — خۇنغا خۇن ئالمىسام ئانام...

— بولدى، بوشراق ۋارقىرا تەلۋە تاز، قانچە دېسەك شۇنچە بېرىي، بۇيەردىن تېزراق يوقال، — دەپتۇ باي ۋە سەۋەسگە چۈشكەن ھالدا بۇ بالا-قازادىن بىر ئامال قىلىپ قۇتۇلماقچى بولۇپ.

تۈرەك تاز ئۇنىنى تېخىمۇ قويۇپ بېرىپ يىغلاشقا باشلاپتۇ:

— ئاھ ئانام، يۈز خېچىر بوغدايغا تىگىشمەيدىغان ئانام... قىساسىڭىزنى ئالمىسام بالىڭىز بولماي كېتەي ئانام...

باي ئاخىرى ئۇنى دەپ، بۇنى دەپ يالۋۇرۇپ، ئۆرەك تازنى يۈز خېچىر بوغدايغا ماقۇل كەلتۈرۈپتۇ ۋە ئانىسىنىڭ ئۆلۈمىنى

ئۈزۈتىپ، نەزىر-چىرىغىنى بېرىشكە ۋەدە قىلىپ يولغا سايپتۇ.

تۈرەك تاز يۈز خېچىر بۇغداينى ئارتىپ ئۆيىگە كېتىۋاتسا، يولدا قالغان ئىككى تاز كۆرۈپ قېلىپ ھەيرانۇھەس بوپتۇ. ئۇلار بۇنىڭ نېمە كارامەت ئىكەنلىكىنى بىلمەكچى بولغاندەكەن، تۈرەك تاز:

— ئاخشام ئانامنى ئۆلتۈرۈۋېتىپ خويىۋ ئوبدان قېتىكەنسلەر ئاغىنىلەر، ئەتگەن بازارغا ئاپىرىپ « ئانا گۆشى ساتمەن، ئالدىنغان بارمۇ؟ » دەپ ۋارقىرىۋىدىم، بىردەمدىلا يۈز خېچىر بۇغدايغا ساتتىم. تېخى يەنە ئارقامدىن ماڭا قەرزدارلىرى قىرىق-ئەل-لىك خېچىردا بۇغداي ئېلىپ كېلىۋاتىدۇ، — دەپ ئۇلارنى كۆلدۈرلىتىپ ئەنتىنى ئالماقچى بوپتۇ.

مال-دۇنيا ۋەس-ۋەسچىلىكىدە ئەقىل-ھۈش-نى يوقاتقان ئىككى تاز تەلۋىلىك بىلەن ئانىسىنى ئۆلتۈرۈپ، ئەتسى بازارغا ئەپچىقپتۇ. ئۇلار: « ئانا گۆشى ساتمەن، ئانا گۆشى! ئالدىنغان بارمۇ؟! » دەپ توۋلىغىلى تۇرۇپتەكەن، بازار ئۆلىمالىرى بۇ ساراڭلارغا نەپرەت ئوقۇپ، ناۋاي تەۋەك بىلەن، قاسساپ جىڭ بىلەن، باقتال سۈۋەت بىلەن ئۇر-ئۇر قىلىپ، چالا ئۈلۈك ھالەتتە بازاردىن قوغلاپ چىقىرىپتۇ.

ئىككى تازغا بۇ ئىش ناھايىتى ئەلەم بولۇپ « خەپ تۈرەك تاز، ئانىمىزدىن تېخى ئايرىدىڭ، ئۇنى ئاز دەپ خەقنىڭ تىل-تايىقىغا قويدۇڭ » دەپ ناھايىتى غەزەپلىنىپتۇ - دە، شۇ كېچىسى تۈرەك تازنى تاغارغا سولاپ، دەرياغا تاشلىۋەتمەكچى بوپتۇ.

تاك ئېتىپتۇ. تۈرەك تاز ھېچ قىلىپ تاغاردىن چىقىپ كىتەلمەپتۇ. ئىككى تاز تاك سەھەردە ئۇنى ئېشەككە ئارتىپ يولغا چىقىپتۇ. تۈرەك تاز قاراپ تۇرۇپ ئۈلۈمنى كۈتۈۋېرىشكە ئاقىتى قالماپتۇ ۋە بىر ئامال قىلىپ ئۇلاردىن قۇتۇلماقچى بوپتۇ.

چاشكا ۋاقتى بوپتۇ. ئىككى تازنىڭ قۇرساقلرى ئېچىپ ئۈچە يلىرى تارتىشىپ كېتىپتۇ. تۈرەك تاز بۇ پۇرسەتتىن پايدىلىنىپ يانچۇقىدىن كى جىگدىنى تاغاردىن كىچىك تۆشۈك ئېچىپ تاشلاپ مېڭىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئىككى تاز جىگدە تېرىپ يېيش بىلەن بولۇپ بارا-بارا يىراقتا قىلىپتۇ. ئېشەك مېڭىۋېرىپتۇ. تۈرەك تاز بىر چاتقاللىققا كەلگەندە بىر پادىچىنى كۆرۈپتۇ - دە:

— ۋاي كاسام، ئېشەكتە ئورناشمىغان كاسام، ئاتتا ئەمدى قانداق ئورنىشار، مەندەك بىر تاز پادىشاھلىقنى قانداق قىلاي، — دەپ ۋارقىراشقا باشلاپتۇ. بۇنى ئاڭلىغان پادىچى ئۇياق-بۇياققا ھەيران بولۇپ قارايتۇ. تۈرەك تاز يەنە ۋارقىراۋېرىپتۇ. پادىچى ئاخىر ئاۋازنىڭ ئېشەك ئۈستىگە ئارتىلغان تاغار ئىچىدىن چىقۇۋاتقانلىقىنى پەملەپ، ئېشەكنىڭ ئالدىنى توسۇپتۇ ۋە چاتقال ئارىسىغا ئەكىرىپ تاغارنى يىشىپتۇ.

— بۇ تاغار ئىچىدە نېمىش قىلسەن؟ — دەپ سوراپتۇ پادىچى.

— ھەي، نېمە دەي، ئۆيدە ئولتۇرسام، ئۆيۈڭ ئۈستىدە دۆلەت قۇشى ئەگىدى، شۇڭلاشقا سېنى پادىشاھ ۋارىسى قىلىمىز، دەپ ئۈنىمىغىنىغا قۇبىي مېنى مانا مۇشۇنداق ئېلىپ مېڭىشتى، — دەپتۇ تۈرەك تاز.

— ئوھوي، نېمىشقا ئۇنىبايسەن ئەخمەق؟ ئارتۇق دۆلەت باشنى يارامدۇ؟ — دەپ ھەيران قاپتۇ ئەقىلسىز پادىچى.

— نېمىسىنى دەيسىز ئاكا، مەندەك بىر تاز قانداقمۇ پادىشاھلىقنى قىلاي. بۇ ئىشتا بېشىم ناھايىتى قاتتى.

ھاماقەت پادىچىنىڭ ئېچىگە جىن كىرىپتۇ-دە:

— ئۇنداق بولسا سەن مېنىڭ پادامنى باققىن، مەن ئورنۇڭدا پادىشاھ بولاي، — دەپ تۈرەك تازغا يېلىنىشقا باشلاپتۇ. تۈرەك تازمۇ دەل شۇنى كۈتۈپ تۇرغان

ئىكەن. بۇ گەپ ئۇنىڭغا ياغدەك يېقىپتۇ-دە، پادىچىنى تاغارنىڭ ئىچىگە سولاپ ئېشەككە ئارتىپ يولغا سېلىپ قويۇپتۇ.

ئىككى تاز ھېرىپ ھۆمۈدەپ يۈگۈرۈشۈپ كېلىپ ئېشەك ئۈستىگە ئارتىلغان تاغارنى دەرياغا ئاپىرىپ تاشلىۋېتىپ كەچتە ئۆيىگە ئاران كەلگۈدەك بولسا، تۈرەك تاز « ھايت-- ھۇيت! ھوي ئېغىلنىڭ ئىشىكىنى ئاچ! ئاۋۋۇ يەرنى توس، ماۋۇ قوينى ھەيدە! » دەپ بىرتوپ پادىنى ھەيدەپ كېلىۋاتقۇدەك. ئىككى تاز بۇنى كۆرۈپ ھۇشىدىن كېتىشكە تاسلا قاپتۇ. ئۇلار تۈرەك تازدىن بۇ پادىلارنى نەدىن ھەيدەپ كەلگەنلىكىنى سوراپتۇ. تۈرەك تاز مۇنداق دەپتۇ:

— مېنى دەرياغا تاشلىۋېتىشكە ئاداشار، دەريا ئاستىدا ناھايتى گۈزەل يايلاق، نۇرغۇن يىلقا، قوي-كالىلار بار. ئىكەن، يالغۇز كېلىپ قېلىپ ئاران مۇشۇ پادىنى ھەيدەپ كەلدىم. ئىككى تاز ھېچقاچان ئاڭلاپ باقمىغان بۇ ئىشقا ھەيران بولۇپ سوراپتۇ:

— سەن بىزنى بۇ كېڭىگە قانداق ئىشەندۈرسەن؟  
— ئىشەنمەسەڭلار ئەتە مەن بىلەن بىللە بېرىڭلار، قوينى دەرياغا ئاپارسام ھەممىنى ئۆز قېرىنداشلىرى بىلەن—ئاق قوي ئاق قوي بىلەن، قارا قوي قارا قوي بىلەن تىنىچ-ئامانلىق سورىشىدۇ. شۇچاغدا بىز يەنە نۇرغۇن پادا-يىلقلار بارلىقىنى كۆرىمىز، — دەپ تۈرەك تاز ئۇ ئىككى تازنى

ئۆز يولى بىلەن بىراقلا باپلىماقچى بوپتۇ. ئىككى تاز مال-دۇنيانىڭ كويىدا كېچىچە كۆز يۇمماپتۇ. ئاران دېگۈدەك تاڭنى ئاتقۇزۇپتۇ-- دە، تۈرەك تازنىڭ پادىلىرىنى ھەيدەپ قوي بېقىشقا ھېڭىپتۇ.

تازا چىڭقى چۈش بوپتۇ. قويلارنىڭ قۇرسىقى تويۇپ راسا ئۇسساشقا باشلىغاندا، تۈرەك تاز قويلارنى دەريا تەرەپكە ھەيدەپتۇ. قويلار سۇ ئىچىشكە باشلىغاندا، شولسى خۇددى قويلار بىلەن كۆرۈشۈۋاتقاندا كۆرۈنگەچكە، ھاماقەت ئىككى تاز دەريانىڭ تېگىدە قوي پادىلىرىنىڭ بارلىقىغا رەسمى ئىشىنىپتۇ. ئۇلار كۈچلۈك ئېقىندىن قورقۇپ بىر-بىرىگە سالا قىلىشقىلى تۇرۇپتۇ.

— بولدى قايسىڭلار چۈشەڭلار بەرىبىر ئەمەسمۇ، — دەپ « ئەقىل » كۆرسىتىپتۇ تۈرەك تاز، — بۇنىڭ قورققۇدەك نېمىسى بار؟ پادا-يىلقلار كۆپ بولغاچقا ئېقىن كۈچلۈك. ئاۋۋال چۈشكىنىڭلار قوي-كالىلارنى كۆرگەندىن كېيىن، قولۇڭلارنى سۇ ئۈستىگە چىقىرىپ پالاقشىتىڭلار، ئاندىن يەنە بىرسىڭلار چۈشۈڭلار.

بۇ مەسلىھەت ئىككى تازغا تازا يېقىپتۇ-دە، دەرياغا بىرسى سەكرەپتۇ. كۈچلۈك دولقۇن ئۇ تازنى ئېقىتىپ كېتىپتۇ. يەنە بىر تاز دەريادا ئېقىپ كېتىۋاتقان تازنىڭ جان ئاچچىقىدا پالاقشىتقان قولىنى كۆرۈپ، پادىلارنى كۆرگەن ئوخشايدۇ، دەپ ئويلاپ ئۆزىنى دەرياغا ئېتىپتۇ. شۇنداق قىلىپ بەدىنىيەت ئىككى تاز سۇدا ھالاك بوپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: جاپپار غايپار  
تويلىغۇچى: مەھمەت تۇرسۇن جاپپار

## ئايۋاننىڭدا ئاي ساندۇق

لاسكويدىكى زاۋۇتتىن.

دۇتارنى ئېلىپ قويدۇم،

چالاي دېسەم چارەم يوق.

ئۆتەرەنمۇ ئالەمدىن

ئۆزۈم يالغۇز، يارىم يوق.

شاخ ئىگىلىپ پەس بولدى،

كۈن ئىگىلىپ كەچ بولدى.

دوست-دۈشمەننىڭ ئاراسىدا

ئوينىماقۇ تەس بولدى.

ئايۋاننىڭدا ئاي ساندۇق،

سارايىڭدا ساي ساندۇق.

ۋەدىڭىز يالغان بولغاچ،

كۆڭلىمىز سوۋۇپ ياندۇق.

گۈل ئاچىلدى بىر قۇچاق،

بىلىمگە قىستىم پىچاق.

ۋەدىسى يالغان يارنىڭ

باغرىغا خەنجەر پىچاق.

سايدا پىشقان ئۆرۈكنىڭ

چاينىغاندا تەمى يوق.

كۆڭلى سۇيۇق شۇ خېنىمنىڭ

يار تۇتۇشقا پەمى يوق.

شايتۇل شېخى پەس ئىكەن،

ئالما شېخى پەس ئىكەن.

دەردى تولا شول يارىم،

مەي ئىچىپتۇ، مەس ئىكەن.

ئىشك ئالدى سۆگەت بوستان،

بۇلۇم تۈگىمەس چاغدا،

مېنى سۆيدۈك يار قىلدىك.

ئەندى مېنى ئوتۇڭدا

ئەجەپكىنا خاز قىلدىك.

بىلەيزۈكۈم يوق دەيسەن،

بۇندا ھېچكىم ئالغان يوق.

نادانلىقتا يار تۇتۇپ،

مەندەك داغدا قالغان يوق.

تاغ باغرىدا كۆرۈنگەن

ئارپا ئەمەس تېرىقكەن.

مېنىڭ يارىم سۆيۈشكە،

ئەجەپكىنا قېرىقكەن.

باشىڭدىكى دوپپاڭنىڭ

گۈللىرى بەك ئازادە.

مەن سېنى يۇۋاش دېسەم،

كۈلسەن ھارامزەدە.

دۆڭ ئېرىققا سۇ باشلىسام،

توختاپ قالدى، ئاقىدى.

چوڭ گەپ قىلغان چوكانلار

مىجەزىمگە ياقىدى.

ناۋات دېگەن بەك شىرىن،

تاتلىقكەن دەپ يەۋەرمەك.

ئىككىمىزنىڭ سىرىنى

باشقىلارغا دەۋەرمەك.

ئۆتەك ئالدىم مامۇتتىن،

ئەتلەس ئالدىم ساۋۇتتىن.

يارنى تۇتسالاڭ تاللاپ تۇت

تۇتساڭ تاللاپ تۇت



كۆينەكچان قالدۇرمەن..

ئوينىغىلى ئۆز ياخشى،  
تېپىلغىلى مۇز ياخشى.  
بولار بولماس يارلاردىن  
ئىككى موچەن يۈل ياخشى.

ئاق قۇچقىچىم سايرايدۇ،  
سۇلا سۇندا قونداقتا،  
يار لېۋىنى شورايدۇ،  
قەن بارمىكىن تامماقتا.

يان ئېرىقتىن سۇ كەلدى،  
ئاق ئۆستەك تاشقانمىكىن.  
بىزنىڭ يارلار ساي كەلدى،  
يولدىن ئاداشقانمىكىن.

قوناقلىقتىن ئوت ئالسام،  
ئوت ئەمەس پالاڭ چىقتى.  
ياقا يۇرتتىن يار تۇتسام،  
ئەقلى يوق ساراڭ چىقتى.

بۈگۈن ئايغا ئون دەيدۇ،  
ساناپ باقسام بەش ئىكەن.  
ياردىن تولا گەپ سورىماڭ،  
كۆڭلى ئۇنىڭ غەش ئىكەن.

ئاق پايپاقمۇ پايپاقكەن،  
بوز پايپاقمۇ پايپاقكەن.  
يېڭى تۇتقان يارىڭىز  
يازغى يۈڭدەك سايپاقكەن.

ۋەدىنىيۇ ۋەدىنى،  
كەچكە قويا ۋەدىنى.  
كەچكە قويساڭ ۋەدىنى،  
ئۆزۈڭ تارتسەن دەردىنى.

سالقىن سايە چۈشمەپتۇ.  
ياڭزاڭنى تولا قىلما،  
ساڭا كۆڭلۈم چۈشمەپتۇ.

ئالما ئاتسام يارىمغا  
قېچىپ كەتتى قولدىن،  
ئەقلى يوقكەن يارىمنىڭ،  
ئېزىپ كەتتى يولىدىن.

ئەرگە تەگدىم ئامانغا،  
يېرىم كۈشۈك سامانغا.  
مەن ئەمدى قانداق قىلاي،  
چۈشۈپ قاپتىمەن يامانغا.

سوپياڭنىڭ باللىرى  
ئالتە ئايدا سايىرىشار.  
ئىككى يار تۇتقان خېنىم  
گەپلىشەلمەي قارىشار.

باغ ئىكەننى بىلىدىم،  
گۈلزار ئىكەننى بىلىدىم.  
بېشىدا ياغلىق كۆرۈپ،  
تاز ئىكەننى بىلىدىم؛

دەرد كەلدى، ئەلەم كەلدى،  
نەچچە تولا غەم بىلەن.  
دەرد كەلسە ئۆزۈم تارتىپ،  
ئوينايىمەن يارىم بىلەن.

راۋاپقا ئۈزۈك تارى،  
دۇتارغا سۈزۈك تارى.  
ئۆز خوتۇنغا شاڭخادەن،  
سەت خوتۇنغا خادانى.

دەردمەنلىكتە مەن دەردمەن،  
يارىمغا چاپاي كەتمەن.  
يارىم ئەتىمە چەكمەن،

(بېشى 50-بەتتە)

شۇنىڭغا كۈلسەن

« مەدەنىيەت ئىنقىلابى » مەزگىلىدە مەتسىدىق مەتربەم تارتىپ چىقىلىپتۇ. يېپەن يىغىنى ئېچىلىپ كىشىلەر « داداۋ مەتسىدىق » دەپ توۋلاشقانىكەن، ئۇ قاھقاھلاپ كۈلۈپ كېتىپتۇ. بىر ياش ئۇنىڭدىن: — ساراڭ بولدۇڭمۇ، نېمىگە كۈلسەن؟ — دەپ سورىغانىكەن، ئۇ: — مەن نە چچە يىلدىن بېرى بالام بولىدى دەپ ئازابلىنىپ يۈرسەم، ساڭا ئوخشاش نۇرغۇن بالىلىرىم بار ئىكەن ئەمەسمۇ. قارىمامەن، ھەممىسىنىڭ « داداۋ »، « داداۋ » دەپ توۋلىشىپ كەتكىنىنى، — دەپتۇ.

مال دۇنيايىغۇ بار، بىراق...

مەتسىدىق مەتربەم پېنىسىگە چىققاندىن كېيىن ئىقتىسادى جەھەتتە قىيىنچىلىق تاپتى، قېلىپ، دوغايچىلىق قىلىپ يۈرگەن كۈنلەردە بىر تونۇشى:

— ھەي چۇچاڭ، سىلنىڭ يۇرت ئىچىدە نام-ئابرويلىرى، ئۆيلىرىدە مال-دۇنيالىرى خېلى بار. بۇ ئىشلىرى ئانچە قاملاشماپتۇ، — دېگەننىكەن، ئۇ قىلچە ئىككىلەنمەيلا:

— يۈز-ئابرويۇم بىلەن مال-دۇنيايىم خېلى بار، بىراق قولىدا نە يېزىسى، كۆزىدە ئەينىسى بار بۇرادىلىرىمنىڭ سۈرىنى چۈشكەن قەغەزنىڭ يوقلۇقىدىن بۇ ئىشنى قىلىۋاتمەن، — دەپ جاۋاب بېرىپتۇ.

توپلىغۇچى: ئابلىكىم كېرەم

چىچىڭ ئەسلى قارادۇر، قايتىلاپ قارا قىلما. بولار- بولماس گەپ قىلىپ كۆڭلۈمنى يارا قىلما.

تاغدا زۇپا ئېچىلدى، تېرىپ ئاللى يارىم. ياقا يۇرتقا كەتمەڭ سىز، بىللە قاللى يارىم. باغقا كىردىم چىتلاقتىن، يەم بىلەن گۈل ئۈزەي دەپ. گۈل تۈۋىدە يارىمنى باغ- باغ ئېتىپ سۆيەي دەپ.

بە جۈن قومۇش نەي ئالدىم، يول يۈرگەندە چالاي دەپ. ئەشۇ گۈزەل قىزلارنىڭ كۆڭلىگە ئوت سالاي دەپ.

ئۈستەڭ بويدا ئوتياش، سۇ قۇيۇلغاچ سۇلاشماس، يار بىلەن كۆرۈشكەندە، كېيىم زادى قولاشماس.

ئېيتىپ بەرگۈچى: مەرەمخان ھاشىم  
توپلىغۇچى: مەتقۇربان ئىسمائىل،  
ئاپچامالخان ئابدۇراخمان



داستىخاننىڭ چۆرىسىنى تۇتۇپ ئالدىمىزغا يايىدى. بىزمۇ ئوتتۇرىسى قالمىغان لىگە نىدىكى ئاش-تائاملار-نى قوللىمىزنى يەڭدىن چىقارماي سوقىۋەتتۇق.

مېھماندارچىلىقىمىز شۇ دەرىجىدە كۆڭۈللۈك ئۆتتىكى، لىۋىمىزنى قىمىرلاتماي ھىجىشىپ، كۆلمەي تۇرۇپ تېلىقىشىپ، ئولتۇرماي ئىچىشىپ، باقمىي يىيىشىپ، تويماي خام كىكىرىشىپ ئورنىمىزدىن تۇردۇق.

بىر چاغدا قارساق ئېيگە نلىرىمىز ھىچ ھەزىم بولىدىغاندەك ئەمەس، لېكىن ئۈچە يلىرىمىز تارتىشىپ ھالىمىز قالماپتۇ. قورساق تويغاننىڭ دەستىدە گۈمبەزدەك بولۇپتۇ، تېرىمىز غولىمىزغا چاپلىشىپ قاپتۇ. ئەتراپىمىزغا باقتىمۇ...

كۈن پاتماي تۇرۇپ كەچ كىرىپتۇ، قايتىدۇ-خان ۋاقتىمىز بويۇ. شۇڭا قاراشماي تۇرۇپ خوشلۇشۇپ، سوقۇشماي تۇرۇپ ئۇرۇشۇپ، قوپايلا ئورنىمىزدىن تۇرۇشۇپ، خەپ، تۇغۇلمە-ساق كۆرۈشمىز، پەيدا بولمىساق ئۇچرىشىمىز، دېيىشكىنىمىزچە بىر چىرايلىق خوشلاشتۇق.

شۇ تەرىقىدە يېنىشماي قايتىشىپ، مېڭىشماي پۈتلىشىپ، يىقىلماي يۇمۇلۇشۇپ، قارىسى كۆرۈنەستىنلا ئۆز ئۆيىمىزگە يېتىپ كەلدۇق. بىز ئەزەلدىن ھېرىپ-چارچاشنى ئۇقمايدىغان، كۈچ-قۇۋەتتە رۇستەمدىشۇ قورقمايدىغان، ئانداق-مۇنداق داستىخانغا نەزەر كۆزىمىزنىمۇ سالمايدىغان، توي-تۆكۈندىن قالمايدىغان، ئەمما چاقىرمىسا بارمايدىغان، خەقنىڭ كۆڭلىنى ئاۋايلىمايدىغان، راھەتتىن قاچمىساقمۇ جاپاغا يايلىمايدىغان ئادەملەر ئىدۇق...

بۇ ئىشلار بىز توغۇلىمىغاندا يۈز بەرمىگەندە-دى. ئۇ چاغدا ئۆلۈپ كەتكەن ئاتا-ئانىمىز ئالدىمىزدا ساق-سالامەت چىقىپ ھاردۇق سۈرىدى. ئۇلار:

— بالىلىرىم، بىز ئەزەلدىن چىق ئۆمۈر سۈرگەن، كۆپ جاھان كۆرگەن، ئۇزاقتىن-ئۇ-زاق ياشىغان، ئابرويۇلۇق ئۆتكەن كىشىلەرمىز. بوۋاڭلارمۇ ئۆلگەندىن كېيىن ناھايىتى ئۇزۇن

ئۆمۈر كۆرۈپ قوپىچىلىك ماجالى قالمىغاچقا، تۆرەلمايلا تۈگەشكەنتى. سىلەرمۇ ئۇزۇن ياشاپ، تۆرەلمەي تۇغۇلۇپ، پەيدا بولماي يۈتۈپ كەتكەن پىسلەر، ئامىن دەپ رەھمەت ئېيتتى.

مەن ناھايىتى ھېرىپ كېتىپتىكەنمەن، شۇڭا ھوردا دەملىگەن ئىشكىنى، يەلدە يەملىگەن تۇڭلۇكنى ئىچىپ بوسۇغىنىڭ سىرتىدا تۇرۇپلا ئۆيگە كىردىم. ئوي-جايلىرىمىز ناھايىتى كەڭرى ئىدى، شۇنداقتىمۇ پۈتۈم تاقىشىپ قالمىسۇن دەپ، تاپىنىمنى تۇڭلۇكتىن چىقىرىپ، بېشىمنى بەسكە ساڭگىلىتىپ ئۇخلاشقا تۇتۇندۇم. ئەگەر مەن سۆزلەپ بېرىۋاتقان بۇ ۋەقەلەرنىڭ مىڭدىن بىرىسى يالغان بولسا، لەۋزىم ئىناۋەتكە ئېلىنىغان ھېساب بولسۇن. ناۋادا راستلىققا پاكىت كېرەك بولسا، تۇغۇلماي تۇرۇپ قازا قىلغان بىر نەچچە شاھىتلىرىمنى ئەل-جامائەت يوق سوزۇنغا جەم قىلىپ، باشقىلار ئاڭلىيالمىغۇدەك دەرىجىدە ۋارقىراپ تۇرۇپ ئىسپاتلاپ بېرەلەيمەن.

توپلىغۇچى: مە تۇرپان ئىسمايىل

ئاشنىڭ چۆپىنى تايي دەيمەن

مە تىسدىق مە تىرېھىم كىچىك ۋاقتىدا ئاتقۇچىغا شاگىرت بولۇپ يۈرگەن كۈنلىرىدە، بىرىسىنىڭ ئۆيىدە كېگىز ئېتىپتۇ. ئوي ئىككىسى ئۇستىغا ئاشنىڭ قۇيۇقىنى، شاگىرتلارغا بولسا ئاشنىڭ سۇيىقىنى ئۇسۇپ ئەكىرىپتۇ. بۇنىڭدىن مە تىسدىقنىڭ ئاچچىقى كەپتۇ-دە، بېشىدە-كى بۆكىنى ئېلىپ، كۆيىنىكىنى سېلىۋېتىپ، ئىشىنىنىڭ بېغىنى يېشىشكە باشلاپتۇ. بۇنى كۆرگەن ئوي ئىككىسى:

— ۋاي شاگىرتچاق، نېمە قىلىۋاتتالا؟ دەپ سوراپتۇ.

— قاچىنىڭ تېگىگە بىر شۇغۇلۇپلا ئاشنىڭ چۆپىنى ئىككى تال سۈزۈپ چىقاي دەيمەن، دەپتۇ مە تىسدىق مە تىرېھىم (داۋامى 48-بەتتە)



# ئۇيغۇرلارنىڭ تارىختىكى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى توغرىسىدا ئىزدىنىش

## قۇربان نىياز

بەكمۇ تۆۋەن سەۋىيەدە تۇرۇۋاتقانلىقى ئۈچۈن، نۇرغۇنلىغان تەبىئەت ھادىسىلىرىنى ئاڭقىرىلمىغان ئىدى. يەنە كېلىپ بۇ ۋاقىتتىكى ئەمگەك قوراللىرى تولىمۇ ئاددىي بولغانلىقتىن ئىشلەپچىقىرىش سەۋىيىسى ئىنتايىن قالاق ھالەتتە تۇرۇۋاتاتتى. بۇلارغا قوشۇلۇپ تەبىئەتنىڭ ئۇلارغا قىلغان خىرىسلىرى ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىنىڭ مىسلىسىز مۇشكۈل بولۇشىنى بەلگىلىگەن ئىدى. ئاشۇخىل شارائىتلار ئىچىدە تەبىئەت بىلەن مۇناسىۋەت قىلىۋاتقان ئەجدادلىرىمىز ئۆزلىرىنىڭ ئاساسلىق تۇرمۇش ۋاسىتىلىرىنىڭ تەبىئەت قوينىدىن كېلىدىغانلىقىنى تونۇپ يەتتى، ئۆزلىرىنىڭ كېلىپ چىقىشىنى تەبىئەت دۇنياسى بىلەن باغلاپ، تەبىئەتكە بولغان ئېتىقادى كۈنسىرى كۈچىيىپ بېرىش جەريانىدا ئۇلار ئۆزىنى تەبىئەتنىڭ قوينىدىن يارالغان دەپ چۈشەندى. لېكىن، ئۇلار چۈشەنگەن بۇ ئالەم تەبىئەت توغرىسىدىكى ئالەم ئىدى. تەبىئەت دەسلەپتە پۈتۈنلەي غەيرى، چەكسىز، ھەيۋەتلىك ۋە بويۇندۇرۇلۇپ بولمايدىغان كۈچ سۈپىتىدە كىشىلەر بىلەن قارىمۇ قارشى ئورۇندا تۇراتتى. كىشىلەرنىڭ ئۇنىڭ بىلەن بولغان مۇناسىۋىتى ھايۋانلارنىڭ ئۇنىڭ بىلەن بولغان مۇناسىۋىتىگە پۈتۈنلەي ئوخشاشتى. كىشىلەر ئۇنىڭ قۇدرىتىگە خۇددى ھايۋانغا ئوخشاش بوي سۇناتتى. شۇنىڭ ئۈچۈن بۇ تەبىئەت توغرىسىدىكى پۈتۈنلەي ھايۋانلارچە ئالەم (تەبىئەتكە چوقۇنۇش) ئىدى. (2)

ئەجدادلىرىمىز ئەينى ۋاقىتتىكى تەبىئىي شارائىتقا ماس ھالدا تاغ ۋادىلىرىدىكى،

يىراق قەدىمكى زاماندا يەر شارىدا ئىنسانلارنىڭ بارلىققا كېلىشىگە ئەگىشىپ ئىنسانىيەت ئىدىئولوگىيە سىستېمىسى شەكىللىنىشكە باشلىدى. ئىنسانىيەتنىڭ دۇنيا ھەققىدە چۈشەنچىگە ئىگە بولۇشى بولسا بۇنىڭ باشلىنىش نۇقتىسى بولۇپ قالدى. بىلىشنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ ئىنسانلار ئۆزلىرىنىڭ تۇغۇلۇشى ۋە ئۆلۈشىدىكى مۇقەررەرلىكىنى تەدرىجى ھالدا تونۇپ يەتتى.

ئۆلۈم — ئىنسانلارنىڭ قېچىپ قوتۇلالمايدىغان ھەمراھى ئىكەنلىكىنى ھېس قىلغان ئاشۇ كىشىلەر يىراق قەدىمدىن تارتىپ ئۆلگەن كىشىنىڭ جەستىنى خىلمۇخىل شەكىلدە بىر تەرەپ قىلىپ كەلدى. جۈملىدىن، ئۇيغۇرلارمۇ ئۆز تارىخىدا ئوخشاش بولمىغان شەكىلدىكى مېيىت ئۆزىتىشلارنى باشتىن كەچۈرۈپ، خىلمۇخىل دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىنى شەكىللەندۈردى. تارىخىمىزدىكى بۇ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى قانداق شەكىللەنگەن، قايسى شەكىللەردە بولغان، دېگەن مەسىلىلەرنى ئايدىڭلاشتۇرۇۋېلىش ئۈچۈن گەپنى يىراق قەدىمكى دەۋردىن باشلاشقا توغرا كېلىدۇ.

### 1

ئەجدادلىرىمىز جەمئىيەت تەرەققىياتىنىڭ كېيىنكى ئەقىللىق ئادەملەر (1) باسقۇچىدا ياشاۋاتقاندا، ئۇلار تارقالغان تەبىئەت دۇنياسى ئىنسانلارنىڭ ھايات كەچۈرۈشىگە زۆرۈر بولغان شەرت-شارائىتلارنى تولۇق ھازىرلىغان ئىدى. لېكىن، ئۇ ۋاقىتتا ئۇلارنىڭ دۇنيانى بىلىشى

دەريا بويلىرىدىكى ئادەم ياشاشقا بولىدىغان جۇغراپىيىۋى مۇھىتتا تۇرمۇش كەچۈرۈپ، تەدرىجى ھالدا تاغ ۋە دەل-دەرەخلەرنى ئۆزلىرىنىڭ كېلىپ چىقىشىدىكى مەنبە دەپ ھېسابلىغان ۋە مۇشۇنىڭغا باغلاپ نۇرغۇن ئەپسانە-رىۋايەتلەرنى بارلىققا كەلتۈرگەن. بۇ ئەپسانە-رىۋايەتلەر ۋاقىتنىڭ ئۆتۈشى بىلەن مۇكەممەللىشىپ، كېيىنكى تارىخىي ئەپسەرلەردە خاتىرىلەپ قالدۇرۇلغان. راشىدىن مۇنداق يازىدۇ: «...ئىپتىلىش-چە، ئۇيغۇرىستان ۋىلايىتىدە ئىككى چوڭ تاغ بولۇپ، بىرى < بۇقرا تۇ بوزلۇق >، يەنە بىرى < ئوسقۇنلۇق تەڭرى > دەپ ئاتىلىدۇ. كەن، قارا قۇرۇم شۇ ئىككى تاغنىڭ ئوتتۇرىسىغا جايلاشقان ئىكەن. ئوكتايخان بىنا قىلغان شەھەرمۇ شۇ تاغنىڭ نامى بىلەن ئاتىلىدۇ. كەن. بۇ ئىككى تاغنىڭ يېنىدا قۇت تاغ دېيىلىدىغان يەنە بىر تاغ بار ئىكەن. ...قەدىمقى ئۇيغۇرلار ئاشۇ دەريانىڭ قىرغاقلىرىدىكى تاغلىق جايلاردا ياشايدۇ. كەن، (3) جۈۋەينى مۇنداق دەيدۇ: «...ئەينى زاماندا قارا قۇرۇمدا ئىككى دەريا بار ئىكەن، بىرى تۇغلا دەرياسى، يەنە بىرى سېلىنكا دەرياسى دېيىلىدىكەن... بۇ جايدا ئىككى تۈپ دەرەخ، دەرەخنىڭ ئارىسىدا بىر دۆڭ بار ئىكەن. قۇياش نۇرىدا بۇ دۆڭ بارغانچە ئىگىزلەپتۇ، ئۇيغۇرلار بۇنىڭغا ھەيران قاپتۇ... بىر كۈنى دۆڭ ئۈستۈمۈت يېرىلىپتۇ-دە، بىر ئۆي كۆرۈنۈپتۇ، ئۆيدە بەش ئوغۇل-بخارا-مان ياتقۇدەك، ئۇلار (ئۇيغۇرلار) بالىلارنى بېقىپ چوڭ قىلغاندىن كېيىن بالىلار ئۆزلىرىنىڭ ئاتا-ئانىلىرىنى سورايتۇ. كىشىلەر ئۇلارغا ئاشۇ ئىككى تۈپ دەرەخنى كۆرسىتىپ قويۇپتۇ. شۇنىڭ بىلەن بالىلار دەرەخكە سەجدە قىلىشقا كىرىشىپتۇ. بىر كۈنى دەرەختىن ئۈستۈمۈت زۇۋان چىقىپ ئۇلارغا: < ئەي بالىلار، بۈيەرگە دائىم كېلىپ بىزنى يوقلاپ تۇرۇڭلار، بىز

سېلىرگە ئۇزۇن تۆمۈر، مەڭگۈ شان-شەرەپ تىلەيمىز > دەپتۇ. ئۇلار... ئۇزۇن يىل بۇرت سورايتۇ»، (4) «ئۇيغۇرلار يۇرتىدا قارا قۇرۇم دەپ ئاتىلىدىغان بىر تاغ بولۇپ، تاغنىڭ يېنىدا تۇغلا، سېلىنكا دەريالىرى بار ئىكەن. بىر كۈنى ئۈستۈمۈت ئىككى دەريانىڭ ئوتتۇرىسىدىكى دەرەخكە شولا چۈشكەن ئىكەن، دەرەختە ھامىلە يەيدا بولۇپتۇ. ئارىدىن توققۇز ئاي ئون كۈن ئۆتكەندە دەرەخ يېرىلىپ بەش بالا تۇغۇلۇپتۇ...»، (5) «ئۇيغۇرلار... مەزكۇر ئەلنىڭ پادىشاھىدۇر. شۇ ئەلدە ئىككى دەرەخنىڭ جۈپلىشىشىدىن پۈرەك ھاسىل بولغان، پۈرەك يېرىلىپ بەش ئوغۇل تۇغۇلغان، ئۇلارنىڭ ئەۋلادى ئەلگە پادىشاھلىق قىلغان»، (6) «كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئۇيغۇرلار قەدىمدە ئۆز ئەجدادلىرىنى تاغلاردىن ۋە دەرەخلەردىن پەيدا بولغان، دېگەن چۈشەنچە ئاساسىدا بۇ رىۋايەتلەرنى توقۇپ چىقارغان، شۇنداقلا تاغ، دەرەخ، يەر ۋە سۈنى مۇقەددەس بىلىت (7) ئۇنىڭغا چوقۇنغان. بۇخىل چوقۇنۇش يەنە ئىسىم قويۇش ئادىتىدە ھەم ئۆز ئىپادىسىنى تاپقان: «...ئوغۇزخان تىلىكىگە يەتتى. ئۇ قىز ئىككى قات بولدى. كۈنلەر ئۆتۈپ يەككىدى... ئوتتۇرا ئىچىسىغا تاغ، كەنجىسىگە دېڭىز دەپ ئات قويدى» (8) «بۇخىل توتىم ئىتىقادىنىڭ ئۇزۇن مەزگىل داۋاملىشىشىغا ئەگىشىپ، توتىم قىلىنغان جىسىم مۇقەددەس بىلىنىپ، ئۆزلىرىنى شۇ جىسىمنىڭ ئەۋلاتلىرى دەيدىغان چۈشەنچىگە كەلگەن. شۇڭلاشقىمۇ قەدىمكى ئۇيغۇرلار ئۆزلىرىنى «يەتمىش تاغ باتۇرلىرى» دەپ ئاتايتتى» (9).

ئۇيغۇرلاردا دەسلەپكى توتىم دەۋرىگە ئائىت ماتېرىياللار يوق دېيەرلىك بولغاچقا، ئۇلارنىڭ ئاشۇ دەۋردە قانداق دەپنە مۇراسىم ئادىتىنىڭ بولغانلىقى ھەققىدە كېسىپ بىرنەرسە دېيەلمەيمىز، لېكىن، ئۆرپ-ئادەتنىڭ ئىتىقاد



بىلەن زىچ مۇناسىۋەتتە ئىكەنلىكىنى نەزەردە تۇتقاندا، ئۇيغۇرلارنىڭ ئىپتىدائىي توتىم ئىتقائى بىلەن چەمبەرچەس باغلىنىپ كەتكەن. شۇ نەرسە ئېنىقكى، ئانىمىزىم ئەنە شۇ دەۋرلەردىنلا باشلاپ ئۇيغۇرلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادىتىدە زور دەرىجىدە مەۋجۇد بولۇپ كەلدى. ئۇلار ئۆلگەن كىشىلەرنى قايتا تىرىلدۈ، دەپ ئىشەنگەچكە، شۇ دەۋرلەردىن تارتىپ ۋاپات بولغۇچىلارنى ماددىي نەرسە بىلەن قوشۇپ كۆمۈشنى ئېزىپالدا داۋاملاشتۇرۇپ كەلگەن. چۈنكى، رايونىمىزدىن تېپىلغان قەدىمكى دەۋرگە ئائىت قەۋرىلەرنىڭ ھەممىسىدىنلا يەرلىك كولاپ نەرسە (بۇيۇم) بىلەن قوشۇپ كۆمۈش ئادىتىنىڭ ئومۇميۈزلۈك مەۋجۇدلىقىنى كۆرىۋېلىشقا بولىدۇ.

ئۇيغۇرلارنىڭ ئېتىنىڭ تەركىپلىرىدىن بىرى بولغان ھونلارنىڭ ھون ئىمپېرىيىسى قۇدرەت تاپقاندا، ھونلار ئۇيغۇرلارنىڭ يەنە بىر ئېتىنىڭ تەركىبى بولغان دىڭلىكلار (丁令儿) نى بويسۇندۇرغان ئىدى. ئەنە شۇ ھونلار دەۋرىدە كى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى ئۇيغۇرلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىدىكى ئەڭ قەدىمىي، ئەڭ دەسلەپ يازما خاتىرىلەرگە يۈتۈلگەنلىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

« ھونلار ئۆلۈكى دەپنە قىلىشتا، ئىچ-تاش قىلىپ قوش قەۋەت تاۋۇت ياساپ، ئۇنىڭغا ئۆلۈكى ئالتۇن-كۈمۈش، كىسىم-كېچەك بىلەن بىللە سالاتتى. ئۇلاردا گۆز ئۈستىگە دەرەخ تىكىش، ھازا كىيىم كىيىش ئادىتى يوق ئىدى. ئۆلگۈچى بىلەن ئۇنىڭ يېقىن خىزمەتچىلىرى، كىچىك خوتۇنى بىللە كۆمۈلەتتى. مۇنداق بىللە كۆمۈلگۈچىلەر كۆپ بولغاندا بىرنەچچە ئون ياكى يۈز كىشىگە يېتەتتى. ھەر يىلى نورۇز ئېيىدا، ھون ئاقساقاللىرى تەڭرىقۇت ئۆزىدىدا باش قوشۇپ، نەزىر-چىراق قىلاتتى، بەشىنچى ئايدا ئەجدىھا بالىق (龙城) شەھرىگە يىغىلىپ، چوڭ مەرىكە ئۆتكۈزۈپ

ئاتا-بوۋىلىرى، ئاسمان-زىمىن، روھ-ئەرۋاھلارغا ئاتاپ زاراخە تە قىلاتتى...» (10). ھونلار ئىتتىپاقىدا تۇرىۋاتقان دىڭلىكلار باشقىلار تەرىپىدىن قاڭقىل (高车) دەپ ئاتىلىۋاتقان دەۋرلەرگە كەلگەندە بولسا، ئۇلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى ھەم بەزىبىر ئالاھىدىلىكلەر گەۋدىلىنىشكە باشلىدى. (ۋېينامە « 103-جىلت « قاڭقىلار تەزكىرىسى » - دە مۇنداق بىر خاتىرە بار: « قاڭقىلار ئۆلگەنلەرنى قەۋرىستانلىققا ئېلىپ بارغاندىن كېيىن قەۋرە كولايدۇ. ئاندىن مېيىتىنى گۆز ئىچىدە يانى كېرىپ ئوقيا ئېتىشقا تەييارلانغان قىياپەتتە ئولتۇرغۇزىدۇ ۋە ئۇنىڭغا قېلىچ-نەيزە ھەمرا قىلىنىدۇ. پەۋقۇلئاددە بىرەر سەۋەب بىلەن ئۆلىگەنلا بولسا گۆزنىڭ ئاغزى ئېتىلمەيدۇ. ھەرخىل ئاپەت ياكى كېسەل سەۋەبىدىن ئۆلگەنلەر ئۈچۈن تەڭرىدىن بەخت تىلەيدۇ. ئۆز ئەجلى بىلەن ئۆلگەنلەر ئۈچۈن كۆپلەپ مال-چارۋا ئۆلتۈرۈپ، بۇ چارۋىلارنى كۆيدۈرىدۇ ۋە ئاتلىق ھالدا گۈلخاننى ئايلىنىدۇ. ئايلىنىش قېتىم سانى بەزىدە ھەتتا نەچچە يۈزگە بارىدۇ. ئەز-تايال، چوڭ-كىچىك ھەممىسى يىغىلىدۇ. مۇسبەتتە بولمىغانلار ئۆز ئىشىنى قىلىۋېرىدۇ. مۇسبەت ئىگىسى قاتتىق يىخايدۇ. » . تارىخ تەرەققىياتىنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ، ئەجدادلىرىمىزنىڭ توتىم ئىتقائىدىمۇ بەزى ئۆزگىرىشلەر پەيدا بولۇشقا باشلىدى. ئۇ بولسىمۇ، توتىمنىڭ جانسىز ماددىلاردىن جانلىقلارغا ئۆزگىرىشى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ. بۇ ھەقتە ئەڭ ۋەكىل خاراكىتىگە ئىگە بولغىنى ئۇيغۇر-لارنىڭ بۆرە توتىمى ئىدى. « ۋېي سۇلالىسى تارىخى، ھونلار تەزكىرىسى » ، « ئىككى تاڭنامە، ئۇيغۇرلار تەزكىرىسى » قاتارلىق مەنبەلەردە ئومۇمىي يۈزلۈك ھالدا ئۇيغۇرلارنىڭ بۆرە توتىمى ھەققىدىكى رىۋايەتلەر خاتىرىلەپ قالدۇرۇلغان. بۆرە توتىمى ئەۋج ئالغان ئاشۇ دەۋرلەردە ئۇيغۇرلارنىڭ دەپنە مۇراسىم

ئادىتىدە چوڭ تۇزگىرىش بارلىققا كەلدى. «ئۇيغۇرلار تۈركلەر بىلەن ئوخشاش مىللەت بولغانلىقتىن ئۇلارنىڭ ئۆرپ-ئادىتى تۈركلەرنىڭكىگە ئاساسەن ئوخشايتتى» (11). «تۈركلەر دەپنە مۇراسىمى ئۆتكۈزگەندە ۋاپات بولغۇچىنىڭ جەسىتىنى چېدىرغا قويۇپ قوياتتى. بىۋاسىتە ئۇرۇق-تۇغقانلىرى، ئەر-ئايال بولشىدىن قەتئىي نەزەر، قوي، ئات قاتارلىق چارۋا-ماللارنى ئۆلتۈرۈپ، چېدىر ئالدىغا تىزاتتى ۋە شۇ ئارقىلىق نەزىر قىلاتتى. ئۇرۇق-تۇغقانلىرى چېدىرنى يەتتە قېتىم ئايلىناتتى. ئۇلاردىن بىر كىشى چېدىر ئالدىدا پىچاق بىلەن يۈزىنى تىلىپ قاتتىق يىغلايتتى. بۇ ھالەت جەمئىي يەتتە قېتىم تەكرارلىناتتى. ئاندىن كېيىن ۋاپات بولغۇچىنىڭ ئادەتتە مىنىدىغان ئېتى ۋە ئىشلىتىدىغان بۇيۇملىرىنى يىغىپ جەسەت بىلەن بىللە كۆيدۈرۈپ جەسەت كۆلپىنى مۇۋاپىق ۋاقىتنى تاللاپ دەپنە قىلاتتى. ئادەتتە ئەتىياز ۋە كۈز كۈنلىرى ۋاپات بولغان بولسا دەپنە يوبۇرماقلىرى تۆكۈلگەندە، قىش ۋە كۈز كۈنلىرى ۋاپات بولغان بولسا، گۈل-گىياھلار بۆك-باراقسان بولغاندا يەرگە كۆمەتتى. بۇ ۋاقىتتا چېدىردا نەزىر قىلغاندىكى ھالەت يەنە بىر قېتىم تەكرارلىناتتى. دەپنە مۇراسىمى تۈگىگەندىن كېيىن قەۋرە ئالدىغا ياغاچ تۈۋرۈكلەرنى ياكى تاشلارنى ئورنىتىپ، مۇشۇلار ئارقىلىق ۋاپات بولغۇچى ھايات ۋاقتىدا نەچچە دۈشمەننى ئۆلتۈرگەنلىكى كۆرسىتىپ قويۇلاتتى» (12). «ئاۋادا خانلار ۋاپات بولسا ئۇ ھالدا دەپنە مۇراسىمى ناھايىتى داغدۇغىلۇق ئۆتكۈزۈلەتتى. خانىش خاقان بىلەن بىللە كۆمۈلىدىغان ئادەت مەۋجۇد ئىدى. مىلادى 759-يىلى بايانچۇر خاقان ۋاپات بولغاندا، ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ ئەمەلىدارلىرى تاڭ سۇلالىسىدىن كەلتۈرۈلگەن خانىش نىڭ گو مەلىكىنى خاقان بىلەن بىللە كۆمەكچى بولىدۇ، خانىش ئۇلاردىن خەنزۇلارنىڭ ئۆرپ-ئادىتىگە ھۆرمەت

قىلىشنى تىلەپ تۇرۇۋېلىپ ئاخىرى بىللە دەپنە قىلىنىپ كېتىشتىن ساقلىنىپ قالغان. لېكىن ئۇ، ئۇيغۇرلارنىڭ ئادىتى بويىچە يۈزىنى تىلىپ قان ئاققۇزۇپ، ھۆكۈرەپ يىغلاپ ھازا بىلدۈر-گەن» (13). «دەپنە مۇراسىمى مەزگىلىدە يەنە ئىسرىق يېقىش، ئىپار پۇرىتىش قاتارلىق ئادەتلەرمۇ بولغان. پۇقرالار خانىش ۋاپاتىغا چېچىنى كېسىپ، قۇلقىنى تىلىپ ھازا بىلدۈرەتتى. مۇراسىم ئۈچۈن يىغىلغان پۇقرالار، چەتئەل ئەلچىلىرى، جۈملىدىن ئەلەمدار ۋە قەلەمدار ئەمەلدارلار خاقانغا كۆپتىن كۆپ مەدھىيە ئوقۇيتتى. خاقاننىڭ قەۋرىسى بولسا ئىنتايىن ھەشەمەتلىك قىلىپ بېزىلەتتى» (14).

مانا بۇلار ئۇيغۇرلارنىڭ بۆرە توتىمى مەركەز قىلىنغان دەۋرىنىڭ ئالدى-كەينىدىكى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى ئىدى.

2

ئەجدادلىرىمىزنىڭ توتىمىغا ئېتىقاد قىلىشى دەسلەپكى قەدەمدە ئاجىزلىشىۋاتقان دەۋرىگە كەلگەندە كۆپ خۇدالىق دىنلار توتىم ئېتىقادىنىڭ ئورنىنى ئىگىلەشكە باشلىدى. بۇمۇ يەنىلا ئۇلارنىڭ ئىجتىمائىي ئىدىئولوگىيە سىستېمىسىدىكى تەرەققىياتىنىڭ مەھسۇلى ئىدى. ئەمدى بىز نەزەر دائىرىمىزنى يەنە بىر قېتىم ئارقىغا قايتۇرۇپ، ئۇيغۇرلارنىڭ توتىمىنى بىر مەزمۇن شەكلى قىلغان شامان دىنى دەۋرىگە نەزەر سالايلى.

شامان دىنى ئەجدادىغا چوقۇنۇشىنى ئاساس قىلغان ئىپتىدائىي خاراكتېردىكى دىن بولۇپ، سىستېمىلىق دەستۇرى، دىنىي تەشكىلاتى قاتارلىقلار يوق كۆپ خۇدالىق دىن ئىدى. ئۇ ئىپتىدائىي جەمئىيەتتىن قوللۇق جەمئىيەتكە ئۆتۈۋاتقان مەزگىللەردە تەدرىجىي ھالدا زاۋاللىققا يۈزلەنگەن. شامان دىنىنىڭ ئېتىقاد قىلىدىغان مۇھىم نەرسىلىرىنىڭ بىرى ئوت



ئۇنىڭ روھىنى ئېلىپ كېتىدۇ، دېگەن قاراش بولغاچقا، ئۆلۈكنى كۆيدۈرۈپ ئۈزۈش ۋە ئۇنىڭغا ناخشا، ئۈسسۈل، مۇزىكا بىلەن چۆر بولۇش قاتارلىق ئادەتلەر تۈركى قەۋملىرىدە ئۇزۇن زامان ساقلانغان. (16) « موللا ئىسمتۇللايىنى موللا ئىسمتۇللا مۆجىزى مۇنداق مەلۇمات بېرىدۇ: « ئۇل زامانلاردا ئاتا-ئانىسى، بالىلىرى ئۆلگەندە، مۇسبەت مائەمدە تەمبۈر چېلىپ يىغلاپ، ئۆلۈكنى كۆيدۈرۈۋېتىش رەسمى بار ئىدى. » بۇ ۋاقىتلاردىكى ئوتتا كۆيدۈرۈپ دەپنە قىلىش، ئاۋۋال كۆيدۈرۈپ ئاندىن دەپنە قىلىش ۋە ئاۋۋال دەپنە قىلىۋېلىپ ئاندىن كۆيدۈرۈش قاتارلىق ئىككى خىل شەكىلگە ئىگە ئىدى » (18).

كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇكى، ئەجدادلىرىمىز ئوتقا چوقۇنغان ئاشۇ دەۋردە ئۇلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادىتى ئوت ۋە ناخشا، مۇزىكا بىلەن بىرىكىپ كەتكەن ئىدى.

ئاسمان جىسىبلىرىغا چوقۇنۇش - شامانزىمە - نىڭ يەنە بىر مۇھىم ئېتىقاد ئادىتى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ، بولۇپمۇ ئەجدادلىرىمىز قۇياش (كۈن)، ئاي، ئاسمان (كۆك) ۋە يۇلتۇزلارغا چوقۇنۇپ بۇلارنى ئىلاھى دەرىجىگە كۆتەرگەن ئىدى. ئاشۇ خىل ئىلاھى تۈس ئالغان « ئاي » ۋە « قۇياش » ئاتالغۇسىنى خاقانلار ھاكىمىيەت - نىڭ سىمۋولى قىلغان. مەسىلەن: ئۇرخۇن ئۇيغۇر خانلىقىنىڭ خاقانلىرىدىن ئاي تەڭرىدىن قۇت بولۇش كۈلۈگ بىلگە خاقان (781-790)، ئاي تەڭرىدە ئۇلۇغ بولۇش ئالىپ كۈلۈگ بىلگە خاقان (795-805)، ئاي تەڭرىدە قۇت بولۇش ئالىپ بىلگە خاقان (808-821)، كۈن تەڭرىدە ئۇلۇغ بولۇش ئالىپ خاقان (821-825) قاتارلىقلارنىڭ ناملىرى ئاساسەن كۈن ۋە ئايغا بولغان ئېتىقادنىڭ رېئاللىقتىكى ئىنكاسى ئىدى. « بەزى تارىخشۇناسلار ئۇيغۇرلارنىڭ بىۋاسىتە ئەجدادى بولغان ھونلارنىڭ (ھون) دېگەن نامى، (كۈن) سۆزىنىڭ ئۆزگە -

بولۇپ، ئۇ ئەڭ مۇقەددەس، شۇنداقلا ئەڭ پاك نەرسە ھېسابلىناتتى. بۇ ۋاقىتتىكى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى بۇ ئامىلدىن خالى بولمىدى، ئوتتۇرا ئاسيا تۈركى خەلقلەرگە كەڭ تارقالغان پىرچەڭگى رىۋايىتى بولسا مۇشۇ قاراشنىڭ ئەڭ ۋەكىللىك ئىسپاتى بولالايدۇ:

« قەدىمكى دەۋردە پىرچەڭگى ئىسىملىك بىز ناخشا-قوشاق پىرى ئۆتكەن ئىكەن. كۈنلەردىن بىر كۈنى پىرچەڭگى قەۋرىستانلىققا چىقىپ، بىر قەۋرە ئالدىدا سۈكۈتتە ئولتۇرسا، قاياقتىندۇر بىر ياقىتىن داد-پەرياد ئاۋازى ئاڭلىنىپتۇ. پىرچەڭگى بىر ھازا تىگىشىدىن كېيىن بۇ ئاۋازلارنىڭ پەرىشتىلەر ئازابىغا چىدىيالىغان گۆردىكى ئۆلۈكلەرنىڭ ئاۋازى ئىكەنلىكىنى بىلىپتۇ. ئۇلارنىڭ ئالە-زارى پىرچەڭگىنىڭ قەلبىنى ئازاپلاپتۇ. بىر ھازادىن كېيىن ئۇ ئاستا ناخشا ئېيتىشقا باشلاپتۇ. ناخشا سادالىرىنىڭ تارقىلىشىغا ئەگىشىپ ھېلىقى داد-پەرياد ئاۋازلىرى يوقاپ كېتىپتۇ. چۈنكى، پەرىشتىلەر ناخشا ئاۋازى بار جايدا تۇرالايدى - كەن. پەرىشتىلەر پىرچەڭگىنىڭ ناخشا ئاۋازى بىلەن تەڭ قەۋرىستانلىقنى تاشلاپ قېچىپ كېتىپتۇ. گۆردىكى ئۆلۈكلەر پىرچەڭگى ئېيتقان ناخشا-قوشاقلارنىڭ شاراپىتىدىن پەرىشتىلەرنىڭ ئازابىدىن قۇتۇلۇپ ئۇنىڭغا تەشەككۈر ئېيتىپتۇ ۋە ھوزۇرلانغانلىقىنى بىلدۈرۈپتۇ. شۇنىڭ بىلەن پىرچەڭگى بۇ دۇنيادىكى ھايات كىشىلەرگە ناخشا ئېيتىپ بېرىشنى شاگىرتلىرىغا تاپشۇرۇپ، ئۆزى قەۋرىستانلىقلارنى ئارىلاپ ئۇ دۇنيادىكى ئادەملەرگە ناخشا ئېيتىپ بېرىش بىلەن شۇغۇللىنىپتۇ. ئۆلگەن ئادەملەرنى ئازاپلاشتىن ھوزۇرلىنىدىغان پەرىشتىلەر بۇخىل لەززەتتىن مەھرۇم قالغاندىن كېيىن تەڭرىگە پىرچەڭگىنىڭ جېنىنى ئېلىش ھەققىدە بىسىم ئىشلىتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن تەڭرى ئۇنىڭ جېنىنى ئاپتۇ... 15 » .

« قەدىمكى دەۋردە ناخشا-قوشاق ئۆلۈكلەرنىڭ ئازابىنى يەڭگىللىتىدۇ، ئوت بولسا

رەشىدىن كەلگەن، دەپ قارايدۇ» (19).  
 قۇياش شەرق تەرەپتىن چىققانلىقى ئۈچۈن  
 شەرق تەرەپنى مۇقەددەس بىلىش بىر خىل  
 ئېتىقاد تۈسىنى ئالغان ئىدى. «خاقانلارنىڭ  
 چېدىرلىرىمۇ ئىشكى شەرققە ئېچىلىدىغان قىلىپ  
 ئورنىتىلغان» (20). شەرقنى ئولۇغلاش ۋە  
 كۈنگە چوقۇنۇشتەك پىسخىكا تۈپەيلىدىن بۇ  
 دەۋرنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىدە بەزى  
 ئۆزگىچىلىكلەر بار ئىدى. يېقىنقى يىللاردىن  
 بۇيان رايونىمىزدىن ئارقا-ئارقىدىن تېپىلغان  
 قەدىمكى قەۋزىلەردە بۇ ھالەت ئەڭ روشەن  
 ئەكس ئەتتۈرۈلگەنلىكىنى كۆرۈۋېلىشقا بولىدۇ.  
 «1979-يىلى كۆنچى دەرياسىنىڭ تۆۋەن  
 قىرغىقىدىن تېپىلغان قەدىمكى قەۋزىلەرنىڭ  
 يىل دەۋرى 95-، 3880 يىل بولۇپ، لەھەت  
 نىڭ قېزىلغان ۋە تۆت تەرەپى توغراق بىلەن  
 توسالغان. جەسەتنىڭ بېشى شەرق تەرەپكە  
 قارىتىلغان، جەسەتكە قۇش يېپى قىستۇرۇلغان  
 ئۇچلۇق كېڭز قالپاق كىيگۈزۈلگەن، ئەتراپى  
 يۇمىلاق شەكىلدە يەتتە قەۋەت ياغاچ قوزۇق  
 چەمبىرىكى بىلەن ئورالغان (قوزۇقلار ئىچ  
 رەتتىن سىرتقى رەتكە قاراپ ئىنچىكىلەپ  
 بارغان)، يەتتە قەۋەت ياغاچ ھالقىنىڭ  
 ئەتراپىغا نۇر چىچىلغان ھالەتتە تۈز سىزىق  
 بويىچە رەتلىك قىلىپ ياغاچ قوزۇق قېقىلغان.  
 لەھەتنىڭ تۆت تەرەپىدىكى توغراق ياغىچنىڭ  
 ئۈستىگە توغراق تاختايلىرى قويۇلۇپ ياغاچ  
 تاۋۇت ھالىتىگە كەلتۈرۈلگەن. ياغاچ تاۋۇت  
 ئۈستىگە قوي، ئات قاتارلىق ھايۋانلارنىڭ  
 سۆڭەكلىرى، يۇڭدىن توقۇلغان پالاس، مىس  
 زىننەت بۇيۇملىرى قويۇلغان» (21). ستەين:  
 «بۇ قەۋزىلەرنىڭ ئادەم ئولتۇراقلاشقان  
 ۋاقتىنى تاش قورال دەۋرىنىڭ دەسلەپكى  
 مەزگىللىرىگىچە سۈرۈشكە بولىدۇ» دەپ  
 كۆرسىتىدۇ (22).  
 كۆككە چوقۇنۇش — ئەجدادلىرىمىزنىڭ  
 ئىجتىمائىي تۇرمۇشىدا مۇئەييەن سالماقنى

ئىگىلىگەن يەنە بىر ھادىسە ئىدى. «ئوقۇز-  
 خان تىلىكىگە يەتتى... (ئايالى) ئۈچ ئوغۇل  
 تۇغدى. تۇنجىسىنىڭ ئىسمىنى كۆك دەپ ئېيتتى.  
 ئوغۇزخان دەيدىكى: كۆك بۇرى بولسۇن ئۇران،  
 تۆمۈر نەيزىلەر بولسۇن ئورمان، قۇياش تۇغ  
 بولسۇن، ئاسمان (كۆك) قورغان» (23).  
 كۆك ئەينى ۋاقىتتا ئۇيغۇرلار جەمئىيىتىنىڭ  
 سىياسىي، مەدەنىيەت ساھەلىرىگە ئومۇمىيۈزلۈك  
 سىڭىپ كەتكەنلىكى ئۈچۈن بۇ دەۋرگە ئائىت  
 قەۋزىلەردىكى جەسەتلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ  
 يۈزى كۆككە قارىتىپ قويغان ھالەتنى شەكىل-  
 لەندۈرگەن. بۇمۇ شامانىزىمنىڭ كۆكنى  
 ئولۇغلىشىنىڭ دەپنە مۇراسىمىدىكى ئېنىكاسى.

3

ئەمدى ئەجدادلىرىمىزنىڭ بۇددىزىم  
 دەۋرىدىكى دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىگە  
 كېلەيلى.  
 مىلادىدىن ئىلگىرىكى VI ئەسىردە  
 ھىندىستاندا بۇتقا چوقۇنۇشنى ئاساس قىلغان  
 بىر خۇدالىق يېڭى دىن — بۇددىزىم بارلىققا  
 كەلدى ۋە مىلادىدىن بۇرۇنقى III ئەسىرلەرگە  
 كەلگەندە ئۇدۇن (خوتەن) قاتارلىق رايونلارغا  
 تارقىلىپ ئىجتىمائىي ئىدىئولوگىيە ساھەسىدە  
 ھۆكۈمرانلىق ئورۇنغا چىقتى. بىر خۇدالىق  
 دىنىنىڭ ئومۇملىشىشىغا ئەگىشىپ بۇ رايوندىكى  
 خەلقنىڭ ئۆرپ-ئادىتىدە مۇناسىپ ئۆزگىرىشلەر  
 بارلىققا كەلدى. بۇنىڭ مۇھىم بىر مەزمۇنى  
 — دەپنە مۇراسىم ئادىتىدىكى ئۆزگىرىش  
 ئىدى. لېكىن، بۇ ئۆزگىرىش قانداق بولشىدىن  
 قەتئىي نەزەر، ئۇيغۇرلارنىڭ دىنىي ئېتىقادىدىكى  
 ئۆزگىرىشلەرنىڭ تەسىرىدىن مۇستەسنا  
 بولالمىدى. خەنزۇ سەيياھى خۈي سېڭنىڭ  
 دېيىشىچە: «خوتەن بۇددىستلىرى ئۆلگۈچىنى  
 كۆيدۈرۈپ، كۈلنى كومزەككە قاچىلاپ يەرگە  
 كۆمدىدىكەن. خاتىرىلەپ تۇرۇش ئۈچۈن يېنىغا

بۇت ئورنىتىدىكەن، ئۆلگۈچىنىڭ ئۇرۇق-تۇغقانلىرى چېچىنى قىرقىپ، يۈزىنى مورلاپ ھازا بىلدۈرىدە-كەن. پادىشاھنىڭ جەسىتىلا كۆيدۈرۈلمەي تاۋۇتقا سېلىنىپ، يىراق دالغا دەپنە قىلىنىدە-كەن. كىشىلەرنىڭ دائىم يوقلاپ تۇرۇشى ئۈچۈن قەۋرە يېنىغا بۇتخانا سېلىنىدە-كەن « (24) . خۇي سېڭنىڭ بۇ ھەقتىكى مەلۇماتلىرىنى خوتەن رايونىدىن تېپىلغان قەدىمكى قەۋرىلەر ئارقىلىق ئىسپاتلاشقا بولىدۇ. 1959-يىلى نىيە خارابىلىقىدىن تېپىلغان پادىشاھ قەۋرىسىدە پادىشاھ ۋە خانىش بىر تاۋۇتقا سېلىنغان. مومىيالانغان جەسىەتلەر كۆرىپ ئۈستىگە ياتقۇزۇلغان، يېنىغا ياستۇق قويۇلغان. ئەر ئوڭ تەرەپتە، ئايال سول تەرەپتە ياتقان. (پادىشاھ ۋە خانىشنىڭ بىرلا ۋاقىتتا ئۆلگەن بولشى ناتايىن، بەلكىم پادىشاھ ئۆلگەندە خانىش بىلەن كۆمۈلگەن بولسا كېرەك — نا) . « ئايالنىڭ باش تەرىپىدىكى توقۇلما سۈۋەتكە ھەرخىل گىرىم بۇيۇملىرى سېلىنغان. ئەرنىڭ ئۈستىگە بىرتال يا، تۆت تال ئوق سېلىنغان ئوقدان قويۇلغان. ياخشىلىق چاپان، ياخشىلىق ئىشتان، پايپاق، پىلەي قاتارلىقلار كىيگۈزۈلگەندىن كېيىن ئۈستىگە يىپەك يوپۇق يېپىلغان، باشقا قەۋرىلەرگە تامامەن دېگۈدەل بۇددا ھەيكەللىرىنى ئاساس قىلغان نەرسىلەر قوشۇپ كۆمۈلگەن « (25) .

غەربىي يۇرتتا ئۇلۇق تۇرۇمنىڭ ئاخىرقى دەۋرلىرىدە بۇددىزىمنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرى قۇللۇق تۇزۇمىنىڭ بەزىبىر قائىدە-يوسۇنلىرىنى ئۆزىدە مۇجەسسەملەشتۈرگەن ئىدى. ئۇ بولسىمۇ قۇللار بىلەن قۇلدارلارنىڭ دەپنە قىلىنىشىدىكى دەرىجە پەرقىنىڭ ئېغىر بولۇشى مەسىلىسى ئىدى.

تاشقورغاندىكى شامبابا قەۋرىستانلىقىنىڭ ئىچىدىكى بىر قەۋرىگە ئىككى جەسىەت قويۇلغان، A جەسىەتنىڭ يېنىغا ساپال قاچىلار، مىس بۇيۇملار، تۆمۈر قوراللار قويۇلغان، B

جەسىەتنىڭ يۈزى A جەسىەتكە قارىتىپ قويۇلغان بولۇپ، بىللە كۆمۈلگەن نەرسىلەر يوق دېيەرلىك. بۇنىڭ بىرى خوجايىن، يەنە بىرى قۇل بولسا كېرەك.

بۇ مەزگىللەردە يەنە قۇلدارلار ئۆلگەندە قۇللارنى ئۆلتۈرۈپ بىللە كۆمىدىغان دەپنە قىلىش ئادىتىمۇ بولغان ئىدى، « شامبابا قەۋرىستانلىقىدىكى يەنە بىر ئىككى كىشىلىك قەۋرىدە A جەسىەت ئوڭىدىغا ياتقۇزۇلغان، جەسىەت سۆڭىكى ئاساسەن مۇكەممەل ساقلانغان، يېنىغا ساپال ۋە ياغاچ قاتارلىقلاردىن ياسالغان كۆپلىگەن بۇيۇملار قويۇلغان. B جەسىەتنىڭ يېنىغا ھېچنەرسە قويۇلمايلا قالماستىن، يەنە ئۇنىڭ كاللىسى كېسىلىپ ئايرىم قويۇلغان. ئۈرۈمچى نەنەن كان رايونىدىن تېپىلغان يېقىلىق دەۋرى (مىلادىدىن بۇرۇنقى 476-يىلدىن مىلادىدىن بۇرۇنقى 221-يىللار) گە مەنسۇپ بولغان بىر قەۋرىگە 30 ياشلاردىكى بىر ئايال كۆمۈلگەن، قوشۇپ دەپنە قىلىنغان نەرسىلەردىن بولۇپ نەقشلىك تىللا، چوكا ئالتۇن، كۈمۈش تەڭگە، ساپال ۋە تۆمۈر بۇيۇملار تېپىلغان. شۇبھىسىزكى، بۇ چوڭ قۇلدارنىڭ قەۋرىسى. ئالغۇي جىلغىسىدىن تېپىلغان يېقىلىق دەۋرىگە مەنسۇپ قەۋرە ياسىلىش شەكلى جەھەتتىن ناھايىتى كۆركەم بولۇپ، قەۋرە ئۈستىگە ۋە ئىچىگە ياتقۇزۇلغان تاشلارنىڭ چوڭ-كىچىكلىكى ئانچە پەرىقلەنمەيدۇ، بىللە كۆمۈلگەن نەرسىلەرنىڭ ھەممىسىلا دېگۈدەك قىممەتلىك بۇيۇملار ئىدى. ئالتاينىڭ قۇمۇچ يىزىسىدىن تېپىلغان قەۋرىلەرنىڭ بىرىدە 20 نەچچە ئادەم قۇلتۇرۇلۇپ كۆمۈلگەن، يەنە بىر قەۋرىدىكى بىللە كۆمۈلگۈچىنىڭ باش سۆڭىكى بەش پارچە قىلىۋېتىلگەن بولۇپ، جىمجىلغان ئۇزۇن ئوچۇق كۆرۈنۈپ تۇرىدۇ « (26) .

بۇلار قۇللۇق تۈزۈم دەۋرىدىكى ئۇيغۇرلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىدىكى بايلىقنىڭ ئاز-كۆپلۈكىگە قاراپ بىللە كۆمۈلگەن نەرسە-

لەرنىڭ ئاز-كۆپ بولۇشى، قۇلدارلارنى دەپنە قىلغاندا قۇللارنى ئۆلتۈرۈپ بىللە دەپنە قىلىش قاتارلىق ھادىسىلەرنىڭ ئەڭ تېپىك مىساللىرى بولۇپ ھېسابلىنىدۇ.

4

III ۷ ئەسىرلەرگە كەلگەندە ئۇيغۇرلار جەمئىيىتىدە غايەت زور ئۆزگىرىشلەر يۈز بېرىشكە باشلىدى. بولۇپمۇ فېئوداللىق ئىقتىساد-نىڭ يۇقۇرى پەللىگە قاراپ جۈش ئۇرۇپ راۋاجلىنىشى ئارقىسىدا، جەمئىيەتنىڭ ئىقتىسادىي بازىسى ئوخشاشلا كەسكىن بۇرۇلۇش دەۋرىنى باشتىن كەچۈردى. بىرلىككە كەلگەن قۇدرەت-لىك دۆلەتنىڭ قۇرۇلۇشى بىلەن كونا ئىقتىسادىي تەرتىپ يىمىرىپ تاشلاندى. يېڭى شەكىللەنگەن ئىقتىسادىي تەرتىپ بولسا بىر قۇدرەتلىك ئىدىيىۋى سىستېمىنىڭ ھېمايىسىگە ئېرىشىش ۋە شۇ ئارقىلىق مۇستەھكەملىنىشىنى جىددىي يۈسۈندا تەلەپ قىلدى. ئىپتىدائىي شەكىلدىكى قاتتىق بولغان دەرىجە تۈزۈمى مەۋجۇد بولمى-غان، شۇنداقلا سىياسىي تۈزۈمنىڭ ئېنىكاسى بولالمىغان شامان دىنى ھوقۇق مەركەزگە مەركەزلەشكەن فېئوداللىق يېڭى تەرتىپنىڭ ئېھتىياجىدىن چىقالمىدى. سىنىپىي جەمئىيەتنىڭ گۈللەنگەن دەۋرىدە شەكىللەنگەن ۋە سىنىپىي جەمئىيەت زىددىيەتلىرىنىڭ ئېنىكاسى بولغان بۇددىزم، خرىستىئان ۋە زورۇئاسترو دىنىلىرى-نىڭ تەلىماتلىرىنى ئۆزىدە مۇجەسسەملەشتۈر-گەن، قاتتىق بولغان دىنىي كونتىروللۇققا ۋە تەشكىللەش ئىقتىدارىغا ئىگە مانى دىنى ھۆكۈمرانلار سىنىپىنىڭ سىياسىي ئېھتىياجىغا ئەڭ ماس كەلگەنلىكى ئۈچۈن بۈگۈنچە 763-يىلى بۇ دىننى ئۇرخۇن ئۇيغۇرلىرى ئىچىگە ئېلىپ كىرىپ دۆلەت دىنى قىلىپ بېكىتتى. «بۇ ۋاقىتتا مانى دىنى يالغۇز ئۇرخۇن، سېلىنگا دەريا ۋادىلىرىغا تارقىلىپ قالماي يەنە سۈلى، ئۇدۇن، كروران قاتارلىق جايلاردىمۇ مەۋجۇد ئىدى. مانى دىنى ئىدىئولوگىيە سىستېمىسىدا ئادەم بۇ دۇنياغا يالغىز كېلىدۇ دەپ قارىغان بولسا كېرەك، شۇڭلاشقىمۇ ئۇلارنىڭ دەپنە مۇراسىمىدا مېيىتىنى

تۇغما ھالغا كەلتۈرۈپ (دەختكە ئوراپ قويغان بولۇشى مۇمكىن)، ئاندىن دەپنە قىلىناتتى» (27). مىلادى 840-يىلى ئۇرخۇن ئۇيغۇر خانلىقى يىمىرىلىپ، خانلىقتىكى خەلقلەر غەربكە كۆچكەندىن كېيىن ئۇلار مانى دىنىنى ئۆزلىرى بىلەن بىللە غەربكە ئېلىپ بېرىپ، تاكى ئىسلامىيەت ئومۇملاشقانغا قەدەر ساقلاپ كەلگەن ئىدى. شۇ سەۋەبتىن مانى دىنىنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىنىڭ غەربىي يۇرتتا خېلى ئۇزۇنغىچە ئېلىپ بېرىلىشى ئەجەبلىنەرلىك ئەمەس ئىدى. «ئەينى ۋاقىتتا خانلار ۋە بەگلەر ئۆلگەندە ساندۇققا سېلىنىپ دەپنە قىلىناتتى، قەۋرە ئۈستىگە يوپۇق يېپىلىپ تەنتەنىلىك مۇراسىم ئۆتكۈزۈلگەندىن كېيىن يوپۇق كەمبەغەللەرگە ئۆلەشتۈرۈپ بېرىلەتتى. شۇنىڭ بىلەن بىر ۋاقىتتا چوڭ نەزىر ئۆتكۈزۈلۈپ ۋاپات بولغۇچى ئۈچۈن سەدىقە بېرىلەتتى، ئادەتتىكى كىشىلەر ئۆلگەندىن كېيىن، ئۇنىڭ ئەڭ ئېسىل نەرسىلىرىدىن بىرى خانغا تەقدىم قىلىناتتى. قالغان مال-مۈلۈكلىرى پەرزەنتلىرىگە تەقسىم قىلىنىپ بېرىلەتتى» (29). ئۇيغۇرلارنىڭ زور كۆلەمدە غەربكە كۆچۈشى، ئىسلام دىنىنىڭ شەرققە كېڭىيىشى بىلەن ئۇچرىشىپ X ئەسىردە ئۇيغۇرلار جەمئىيىتى ئىسلامىيەتنى قوبۇل قىلدى ۋە دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىدە ئىسلامىيەت پرىنسىپلىرىنى ئۆلگە قىلىشقا باشلىدى. «ئىسلام ئەقىدىسى بويىچە بولغاندا، ئاللا بەندىلەرنى تۇپراقتىن ياراتقانلىقى ئۈچۈن، ئۇلارنى ئەسلى ماكانغا — تۇپراققا دەپنە قىلىش پەرھىز ئىدى» (29). شۇڭا، مۇسۇلمانلار ئادەتتە يەرلىك كولاپ دەپنە قىلىشقا ئومۇميۈزلۈك ئادەتلەنگەن. ئۇيغۇرلار ۋاپات بولۇشتىن ئېلگىرى ئادەتتە ۋەسىيەت قالدۇرىدۇ. ۋاپات بولغاندىن كېيىن مېيىتنىڭ يۈت-قولىنى تۈزلەپ، كۆز ۋە ئېغىزلىرى يۇمىۋېلىنىدۇ (ئىگىكى چىتىلىدۇ) ھەمدە پاكىز ئاق يۇپۇق يېپىلىپ، شامال ئۆتۈشۈپ تۇرىدىغان يەرگە قويۇلىدۇ. ئاندىن پاكلىقنىڭ سىمۋولى بولغان ئاق رەختتىن كېپەنلىك تەييارلىنىدۇ (بەزى ئائىلىلەردە كېپەنلىك بالدۇرلا تەييارلاپ قويۇلىدۇ). بۇ ئىشلار تۈگىگەندىن كېيىن ئۈچ



ئادەم ئىسسىق سۇ بىلەن جەسەتنى بېشىدىن ئايغىغىچە يۇيۇپ چىقىدۇ ۋە تەييارلانغان كېيەن بىلەن سولدىن ئوڭغا كېيەنلەيدۇ، ئاندىن خۇش پۇراق نەرسىلەر سېپىلىدۇ (ئەتىراپ سېپىش مۇسۇلمانلارغا پەرھىز ئەمەس، لېكىن بۇ ئارقىلىق كېيەننىڭ قۇرتلاپ كېتىشىنىڭ ئالدى ئېلىنىدۇ، شۇنداقلا ئۇرۇق-تۇغقانلارنىڭ مېھرى - مۇھەببىتىنى ئىپادىلەيدۇ.) ئىسلام پىرىنسىپى بويىچە جەسەتنى ساقلاش ۋاقتى ئادەتتە ئۈچ كۈندىن ئېشىپ كەتەيدۇ. بۇ ئىشلار ئاخىرلاشقاندىن كېيىن مەرھۇمنىڭ ئۇرۇق-تۇغقانلىرى ۋە ئەل-جامائەت ئىمامنىڭ باشچىلىقىدا مەسچىتكە يېغىلىپ جىنازا نامىزىنى ئوقۇيدۇ. ئىسلام دىنىنىڭ بەلگىلىمىسى بويىچە، جىنازا نامىزىغا باشچىلىق قىلىدىغان كىشى جەزمەن چوڭ مەسچىتنىڭ ئىمامى ياكى مەرھۇمنىڭ ئەڭ يېقىن تۇغقىنى بولۇشى كېرەك. جىنازا نامىزى ئوقۇلغاندا مەرھۇمنىڭ تاۋۇتى جامائەت-نىڭ ئالدىدا تۇرىدۇ. جىنازا نامىزىدىن كېيىن يەرلىككە قويۇشقا بولىدۇ. گۆر - ئىچ گۆر ۋە تاش گۆر دەپ كۆلىنىدۇ، مېيىت ئىچ گۆرگە سېلىنىدۇ ۋە يۈزى قىبلىگە قارىتىلىدۇ. ئۇنىڭ ۋارىسلىرىدىن بىر كىشى گۆرگە يەتتە كەتەن توپا تاشلىغاندىن كېيىن ئىمامنىڭ باشچىلىقىدا تىلاۋەت باشلىنىدۇ. دەپنە مۇراسىمى ئاخىرلاشقاندىن كېيىن قەۋرە قاتۇرىلىدۇ. بۇ ئىشلار تۈگەپ ئۈچ نەزىر، يەتتە نەزىر، قىرقى نەزىر، يىل نەزىر قاتارلىقلار ئارقىلىق مەرھۇمغا نەزىر-چىراق قىلىنىدۇ.

ئىزاھاتلار:

- (1) كېيىنكى ئەقىللىق ئادەملەر - يېڭى ئادەم دەپمۇ ئاتىلىدىغان بولۇپ، ئۇلارنىڭ بەدەن قۇرۇلمىسى ھازىرقى زامان ئادەملىرىنىڭكىدىن چوڭ پەرىق قىلىنمايدۇ.
- (2) «ماركس-ئېنگىلس تاللانما ئەسەرلىرى» 1-توم 1-كىتاب، مىللەتلەر نەشرىياتى، 1979-يىلى يېڭى يېزىق نەشرى، 58، 59-بەتلەر.
- (3) راشىددىن: «جامئۇتەۋارىخ» (خەنزۇچە) 1-توم 1-كىتاب 239-بەت.
- (4) جۇۋەينى: «تارىخى جاھانكوشاي» (خەنزۇ-چە) 1-كىتاب 62، 64-بەتلەر.
- (5) «مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى» ژۇرنىلى (خەنزۇچە) 1964-يىللىق 2-سان.
- (6) «جىڭ خۇئا ئەپەندىنىڭ ئەنئەنەلەر توپلىمى» 24-جىلت «قۇتلانچىن ھەزرەتنىڭ تەرجىمىھالى».
- (7) «تونىۋۇق مەڭگۈ تېشى» 38-قۇر، «كۆلتىگىن مەڭگۈ تېشى» شەرقىي يۈز 10، 11-قۇرلار، «بىلگە خاقان مەڭگۈ تېشى» شەرقىي يۈز 35-قۇر، شىمالىي يۈز 10-قۇر.
- (8) «ئوغۇز نامە» . مىللەتلەر نەشرىياتى ئويغۇرچە نەشرى، 45-بەت.
- (9) «تارىم» ژۇرنىلى 1984-يىللىق 7-سان.

5

ئەجدادلىرىمىز ئۇزاق قەدىمكى زامانلاردىن باشلاپ توتىم دەۋرى، كۆپ خۇدالىق دىن دەۋرى ۋە بىر خۇدالىق دىن دەۋرىنى باشتىن كەچۈرگەن. مۇشۇ جەرياندا ئۇلارنىڭ دەپنە مۇراسىم ئادەتلىرىمۇ دىنلارنىڭ ئۆزگىرىشىگە ئەگىشىپ خىلمۇخىل شەكىللەرگە ئۆزگىرىپ تۇرغان، ھالبۇكى مۇشۇ خىلمۇخىللىق ئۇلارنىڭ قايسى خىل ئېتىقادتا بولۇشى بىلەن چەمبەر-چەس باغلىنىپ كەتكەن، بۇ مۇراسىم قائىدىلىرىنىڭ بەزىلىرى بىر-بىرىگە سىڭىشىپ

### ماقال - تەمسىللەر

پاقىغا يالۋۇرغۇچە ، سۇغا سەكرەپ چۈش .

غوجسى بوشاڭ بولسا ، چاكىرى مىس-مىس بولۇر .

سۆزنىڭ بېشى قاتتىق بولسا ، ئايىنى تاتلىق بولۇر .

ئاتاغنى ساتقىچە ، يوتاغنى سات .

بوغداينى ئۇن ئەيلىگەن ئىككى تاشتۇر ،

يۈرەكنى خۇن ئەيلىگەن قېرىنداشتۇر .

ياخشى ئات قامچا سالدۇرماي مەنزىلگە يېتەر ،

ياخشى خوتۇن ئاياق سالدۇرماي تۆمرى ئۆتەر .

بۆرە قوشنىغا يامانلىق سانماس .

ئون قات لاتىدىن بىر قات تىرە ئەلا .

تولغاق ئاغرىقى كۆڭۈلدە تۇرماس ،

كۆڭۈلدە تۇرسا قايتا تۇغماس .

تاماق خۇرۇچى ھەر ئۆيدە بار ،

قىلىنچى بىر ئۆيدە (بار) .

ئېشەك مىنگەننىڭ يۇنى تىنىماس ،

ئىككى خوتۇنلۇقنىڭ كۆڭلى (تىنىماس) .

ياخشى خوتۇن ئۆينىڭ گۈلى ،

يامان خوتۇن قارا چوماقنىڭ كۈلى .

ئوغۇلنىڭ مەردلىكى ئاتىغا ئالىق ،

قىزنىڭ ئۆزلىكى ئانىغا ئالىق .

( « ئارا تۈرۈك خەلق ماقال - تەمسىللىرى » دىن ئېلىندى )

(10) « تارىخىي خاتىرىلەر » 1980-يىلى خەنزۇچە نەشرى ، 204-بەت .

(11) لىن گەن : « تۈرك تارىخى » 1980-يىلى ، خەنزۇچە ، نەشرى ، 240-بەت .

(12) « جۇۋنامە ، تۈركلەر تەزكىرىسى » ، « سۈيىنامە ، تۈركلەر تەزكىرىسى » .

(13) « كونا تاغنامە ، ئۇيغۇرلار تەزكىرىسى » .

(14) « بىلگە خاقان مەڭگۈ تېشى » جەنۇبىي يۈز 11- ، 12- ، 14- ، 15- قۇرلار ۋە غەربىي جەنۇبىي يۈزى .

(15) « ئۇيغۇر كىلاسسىك ئەدەبىيات تىزىملىرى » مىللەتلەر نەشرىياتى ، 55- ، 56-بەتلەر .

(16) « رمۇزە تۇسافا » 1-توم 23-بەت .

(17) « تەۋارىخى مۇسقىيۇن » 1982-يىلى نەشرى 26-بەت .

(18) « ئارخىئولوگىيە ئىلمى ژورنىلى » (خەنزۇ-چە) 1981-يىللىق 2-سان .

(19) « مەركىزىي مىللەتلەر ئىنستىتوتى ئىلمىي ژورنىلى » (خەنزۇچە) 1982-يىللىق 1-سان .

(20) « ئۇيغۇرلارنىڭ قىسقىچە تارىخى » 99-100-بەتلەر ۋە « جۇۋنامە ، تۈركلەر تەزكىرىسى » .

(21) « شىنجاڭ ئىجتىمائىي پەنلەر تەتقىقاتى » (خەنزۇچە) 1981-يىللىق 1-سان ۋە « بۇلاق »

مەجمۇئەسى 1993-يىللىق 3-سان .

(22) « ئوتتۇرا ئاسىيادىكى قەدىمكى دۆلەتلەردىن نىڭ تارىخى » جۇڭخۇا كىتابخانىسى ، 1958-يىلى نەشرى ، 57- ، 217-بەتلەر .

(23) « ئوغۇزنامە » 45- ، 46-بەتلەر ۋە « قەدىمكى ئۇيغۇر يازما يادىكارلىقلىرىدىن تاللانما »

143-بەت .

(24) « شىنجاڭ مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى » (ئۇيغۇرچە) 1985-يىللىق 1-سان .

(25) « مەدەنىيەت يادىكارلىقلىرى » (خەنزۇچە) 1960-يىللىق 6-سان .

(26) « خەلق گېزىتى » 1977-يىلى 8-دېكابىر سانى .

(27) يوقىرىقى كىتاب 451-بەت .

(28) مەھمۇت قەشقەرى : « تۈركىي تىللار دىۋانى » 1-توم 98- ، 107- ، 581-بەتلەر .

(29) ئىسلام شەرىئىتى بويىچە سەپەر ئۈستىدە كىتىۋېتىپ پاراخوت ياكى كېمىلەردە ۋاپات بولغۇچىنى تېگىشلىك قائىدىلەرنى ئورۇنلاپ بولغاندىن كېيىن سۇغا دەپنە قىلىۋېتىشكە بولىدۇ .

## ماقال - تەمسىللەر

بېشك كۆككە تاقاشسا، خەلقنى يۇلتۇز بىل.

كۆنمىگەن يۇرت زىندانچە بار،  
مېنىگەن ئات يولۋاسچە (بار).

ئەلگە قىلساڭ مەنمە ئىلك،  
ماڭغان يولۇڭ تىكە ئىلك.

پازا يەپ بەگ سۆمۈرەر ①،  
سۆڭەك يەپ ئىت (سۆمۈرەر).

بايدىن بالا-قازا قورقار.

دۈشمەننى ئايدان ئۆزى قان يالار.

خانىسىز ئەل — ئىگىسىز ئۆي.

پۇقرايىڭنى خار قىلما،  
كۆڭلۈڭنى تار (قىلما).

پۇقرا ئالدىغا كەلسە ئەمىلىڭنى تاج  
قىلىپ تاقىما.

خان ئوغلىغا ئوشۇق ئاتما.

قارا ئۇينى ئۇرۇپ، ئالا ئۇينى چۈچۈتۈپتۇ.

پېقىرچىلىق ئاستا-ئاستا.

ئۇسۇرۇق غەلۋىدە ياخشى.

ئەل ئوي بىلەن، ئەل ئىش بىلەن.

بۆرە قوي بىلەن.

① سۆمۈرەر — سەمەرەر

② ئورا — تەسكەي تەرەپ.

③ ئۆۋەر — كۈنگەي تەرەپ.

دەردى بارغا بوستان ياراشماس.

كۆڭۈل بىر غۇنان تاي،

چاپىدۇ ھەرىرەگە تىنماي.

ئون ئۆلۈكتىن بىر شېھت ئەلا،

ئون شېھتتىن بىر تىرىك (ئەلا).

ئاتغا قالغان ئورنىغا ② قالغان،

ئانغا قالغان ئۆۋەرگە ③ (قالغان).

قۇملۇقتىكى ئىز — يوقالمىقى تىز.

ئۆلۈكتىن قەۋرە قالىدۇ،

مەھبۇستىن سەۋرە (قالىدۇ).

ئاغىرى ئالا بولسا، قۇلىنى ئالا ئاياغ بولۇر.

ئاجلىقنىڭ تېگىدە ھېكمەت باز،

توقلۇقنىڭ تېگىدە غەپلەت (بار).

كۈلۈك كۈندە ئېچىلماس.

قېرىلىق بېشىغا يەتسە،

تالڭ ئاتمىغان تۈن بىلەن تەڭ.

خوتۇنلۇق ئۇرۇشقا بولسا،

بۇلۇتلىغان كۈن بىلەن تەڭ.

ئىللەت تۈزەلمىگەچە، مىللەت تۈزەلمەس.

ئاغرىق كەتسىمۇ، ئادەت كەتمەس.

ئەجدادلار ئۈچۈن ياش تۆك،  
ئەۋلادلار ئۈچۈن تەر (تۆك).

ياخشى ئادەم ياتلىق قىلماس.

يامان تۆلسە يالغۇز تۆلمەس.

ئادەمگە ئىشەنمە، ۋەجدانغا ئىشەن.

ياخشى سۆز، ياخشى خۇلۇق بىلەن ئادەم قېرىماس.

خەلققە ياققىنىڭ — خۇداغا ياققىنىڭ.

ئەگەر تۇرمىساڭ سۆزۈڭدە،

ھۈرمەت بولماس ئۆزۈڭدە.

شەيتاندىن ئادەم شەيتىنى يامان.

دۇنيا دېگەن ماددا ئېشەك،

ئۇنى قوغلىغان ھاڭگا ئېشەك.

ئىنساپسىزدىن ئىت قورقار.

بېخلىنىڭ تۆمۈنسى تۆگە.

ئەقلى كۆپىنى ئاتا تۇت.

ئەقىللىق پۇل تاپسا ئايغا مەنەر،

ئەقىلسىز پۇل تاپسا لايغا (مەنەر).

كۆز يۇمغىچە داۋان ئاشقىلى بولماس.

قوتۇر ئىت تامدىن ئاشالماس.

(«ئاراتۇرۇك خەلق ماقال-تەمسىلىرى» دىن ئېلىندى)

گاداي بايغا يەتسەم دېگىدەك،

باي خۇداغا يەتسەم دېگىدەك.

ياخشى قوشنا ئاتا-ئانا،

يامان قوشنا ئوت-بالا.

تۆگىنىڭ خۇيىنى مەتەر ① بىلەر.

كېلىننى كەلگەندە كۆر،

يېغىنى چاپقاندا (كۆر).

ئالىمدىن ئات قالدۇر،

ناداندىن داد (قالدۇر).

بىلىملىك كىشى ئوقۇلغان مىللىتى.

مالسىزلىقتىن ئاڭسىزلىق يامان.

پىۋلەت گىرىم بىلەن،

گۈزەللىك بىلىم بىلەن.

مەنەپ گۆرگە يېقىن،

مەرىپەت گۈلگە (يېقىن).

بىلىملىك كىشى ئۆز ئۆمرىگە ئالىملىق قىلىدۇ،

بىلىمسىز كىشى كۆپىنىڭ ئۆمرىگە زالىملىق قىلىدۇ.

قول قىلغاننى بويۇن كۆتىرەر.

ئۆزىنىڭ بېشىدىكى تۆتنى كۆرمەي،

كىشىنىڭ بېشىدىكى چوغىنى كۆرۈپتۇ.

كۆرۈنمەيدىغان قىر يوق،

ئېچىلمايدىغان سىر (يوق).

① مەتەر — تۆگىچى، تۆگە باققۇچى.



## رېۋايەتلەر

### يىغلاخغۇ تاغ ئەپسانىسى

قەدىمكى زاماندا كۈسەن پادىشاھىنىڭ خالىشى بىر قىز تۇغۇپتۇ. قىز شۇنداق گۈزەل چوڭ بوپتۇكى، ئۇنى بىرلا كۆرگەن ھەر قانداق كىشى ئەس-ھۇشىنى يوقىتىدىكەن. قىزنىڭ چېچەنلىكى ۋە گۈزەللىكى توغرىسىدا ئەل-يۇرت ئارىسىدا داستان، قىسىلەر توقۇلۇپ، ئېغىزدىن ئېغىزغا كۆچۈپ، قۇلاقتىن-قۇلاققا يېتىپ، ھەر قايسى ئەللەرگە تاراپتۇ. ئەنە شۇ چاغدا خوتەن شاھىنىڭ شاھزادىسى پەرھاتمۇ بۇ قىز توغرىسىدا توقۇلغان قىسىلەرنى ئاڭلاپ، ئۇنى كۆرمەي تۇرۇپ ئاشىق-بىقارار بوپتۇ ۋە خوتەن دىيارىدىن كۈسەنگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. بۇ چاغدا قىزغا تەرەپ-تەرەپتىن ئەلچىلەر كېلىشكە باشلاپتۇ. قىزنىڭ دادىسى (پادىشاھ) شۇنداق پەرمان چىقىرىپتۇكى:

— كىمكى ئالدىمىزدا كۆرۈنۈپ تۇرغان تاغقا مىڭ ئۆي قېزىپ يۇتتۇرسە، قىزىمنى شۇنىڭغا بېرىمەن.

بۇ خەۋەرنى ئاڭلىغان شاھزادە، بايۋەچ-چىلەرنىڭ ھەممىسىنىڭ يېلى چىقىپ، پەرشان ھالدا قايتىپتۇ. خوتەن شاھزادىسى پەرھات دەشت-باياۋانلارنى كېزىپ، كېچە-كۈندۈز يول يۈرۈپ، يول يۈرگەندىمۇ مول يۈرۈپ، ئاخىرى كۈسەنگە يېتىپ كەپتۇ، شېرىننىڭ ۋەسلىگە يېتىش ئۈچۈن پادىشاھنىڭ پەرمانىنى بىجا كەلتۈرمەكچى بوپتۇ ۋە ئىرادىسىنى ئىشىق ئوتىدا تاۋلاپ، يېلىنى مەھكەم باغلاپ، ئۆز يۇرتىدا تۇگەنگەن ئاشچىلىق ھۈنرىنى ئىشقا سېلىپ تاغنى قېزىشقا كىرىشىپتۇ.

شېرىنمۇ پەرھاتنى كۆرۈپلا ئاشىق بوپتۇ ۋە پەرھات قېزىۋاتقان تاغقا كېلىپ، ئۇنىڭغا ئۇسسۇزلۇق ۋە ئانام ئەكېلىپ بېرىپتۇ. پەرھات جايالىق ئىشلەپ ئاخىرى توققۇز يۈز توقسەن توققۇز ئېغىز ئۆيىنى يۇتتۇرۇپ، ئەڭ ئاخىرقى

بىر ئۆيىنى قېزىشقا كېرىشىپتۇ. بۇ خەۋەر كۈسەنگە تارقىلىپتۇ.

ئۇزۇندىن بۇيان شېرىنگە ئاشىق بولۇپ يۈرگەن، ئەمما ئۇنىڭ ۋەسلىگە يېتىلمىگەن ۋەزىرىنىڭ ئوغلى بىر جادۇگەر مومابىنى ئەۋەتىپ، پەرھاتقا زەھەر بېرىپ چېنىغا قەست قىپتۇ. بۇ خەۋەر ناھايىتى تېزلا ئەل-يۇرت ئىچىگە تارقاپتۇ. شېرىنمۇ بۇ خەۋەرنى ئاڭلاپ ئاشىقنىڭ ئۈستىگە ئۆزىنى تاشلاپ، بۇ دۇنيا بىلەن مەڭگۈگە ۋىدالىشىپتۇ.

بۇ بىر جۈپ ئاشىق-مەشۇقنىڭ ئۈلۈمىنى كۆرگەن تاغۇ تاقتە قىلالماي ياش تۆكۈپتۇ. تاكى بۈگۈنكى كۈنگىچە بۇ تاغنىڭ قايعۇلۇق كۆز ياشلىرى توختىماي تۆكۈلۈپ، مىڭ ئۆي جايلاشقان تاغ باغرىنى كېڭەرتىپ، ياغۇ-پوستانلىققا ئايلاندۇرۇپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: مەمتىمىن بايىز (كۆچا ناھىيىسىدىن)

تويلىغۇچى: رېھانگۈل مەمتىمىن

### مارجان بۇلاق دېگەن نامنىڭ كېلىپ چىقىشى

بۇرۇنقى زاماندا بىر باي ئۆتكەن بولۇپ، ئۇنىڭ ھۆسنى-جامالىدا كامالەتكە يەتكەن بىر گۈزەل يالغۇز قىزى بار ئىكەن. باينىڭ قىزى دادىسىنىڭ چاكىرىنى ياخشى كۆرىدىكەن. چاكىرىمۇ قىزنى ياخشى كۆرىدىكەن. باي تېخىمۇ يۇقىرى ئابروي، پۇل، مەنەپكە ئېرىشىش ئۈچۈن قىزنى پادىشاھقا كېنىزەكلىككە سوغا قىلماقچى بوپتۇ. باي مەقسەتكە يېتىش ئۈچۈن چاكىرىنى يىراق يەردىكى بىر ھاشارغا ئەۋەتىپتۇ. قىز دادىسىنىڭ مەقسىتىنى بىلگەندىن كېيىن پادىشاھقا كېنىزەك بولۇشنى راۋا كۆرمەي قېچىپ كېتىپتۇ. قىز شۇ قاچقانچە ئادىم ئايغى يەتمىگەن بىر مەھەللە چېتىگە كېلىپ قاپتۇ. ئۇ پادىشاھنىڭ لەشكەرلىرى بۇ يەرگە كېلىپ

قالماس دېگەن ئوي بىلەن بىر ئېگىز دۆڭنىڭ يېنىدا كەپە تىككە كىچى بولۇپ يەرنى كولاپ-تىكەن، ئۇ يەردىن سۇ ئېتىلىپ چىقىپ كېتىپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قىز ئۇنى يەنە كولاپ، چۆرسىگە تاش تىزىپ سۇنىڭ ئېقىپ كېتىشىنىڭ ئالدىنى ئېلىپتۇ. ئۆزىمۇ بۇلاق يېنىغا كەپە تېكىپ شۇ يەردە ھايات كەچۈرۈپتۇ. باينىڭ قىزى دائىم يارىنى كېلىپ قالامدىكى دەپ ھەر كۈنى كەپە يېنىدىكى دۆڭگە چىقىپ ئەتراپقا قارايدىكەن. بىر كۈنى ئادىتى بويىچە دۆڭگە چىقسا يىراقتىن شاھ لەشكەرلىرىنى كۆرۈپتۇ. لەشكەرلەرمۇ قىزنى كۆرۈپ ئاتلىرىغا قامچا ساپتۇ. قىز قېچىشقا ئامال تاپالماي ئۆزىنى كەينىڭ يېنىدىكى بۇلاققا تاشلاپ ئۇلۇۋاپتۇ. لەشكەرلەر دەرھال كېلىپ بۇلاققا شۇنچە قارىسىمۇ قىز كۆرۈنمەپتۇ. ئۇلارنىڭ كۆرگىنى پەقەت قىزنىڭ بويىدىكى مەرۋايىت مارجان بويىتۇ. لەشكەرلەر قىزنىڭ مارجىنىنى بولسىمۇ ئالماچ كېتەيلى، دەپ ئويلاپ مارجانى ئالماچى بولغان بولسىمۇ، ئالالماي قۇرۇق قول كېتىشكە مەجبۇر بويىتۇ. قىزنىڭ يىگىتى بۇ شۇم خەۋەرنى ئاڭلاپ دەرھال ھاشاردىن قېچىپتۇ. ئۇ قىز ئۆلگەن ھېلىقى جايغا كەلگەندە ھوشسىزلىنىپ يىقىلىپ، شۇ يىتچە بۇ دۇنيا بىلەن خوشلىشىپتۇ. يىگىتنىڭ تېنى مەجنۇن تالارغا ئايلىنىپ قىز كولىغان بۇلاقنىڭ سۈيى بىلەن كۆكلەپ ئەتراپىنى يېشىللىق قاپلاپتۇ. كېيىنچە بۇ جايدا ئادەملەر ئولتۇراقلىشىپتۇ. بۇ بۇلاقتىن قىزنىڭ مارجىنى كۆرۈنگىنى ئۈچۈن بۇيەر «مارجان بۇلاق» دەپ ئاتىلىپ قالغان ئىكەن.

ئېيتىپ بەرگۈچى: راخمان ئەخمەت (كۇچا ناھىيىسىدىن)

توپلىغۇچى: ئايىمىنسا راخمان

ئاق شەھەرنىڭ كېلىپ چىقىشى

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىدا، ئۆتكەن زامانلار ئەۋۋىلىدە گۈل-چېچەكلەر قاپلىغان، سۇلىرى ئەلۋەك، تاغلىرى كۆككە يەتكەن، قويللىرى كالىدەك يوغىناپ كەتكەن بىر گۈزەل ۋادىدا نۇرغۇن كىشىلەر ياشايدىكەن. لېكىن، ئۇلار ئۆيىنى چىرايلىق سېلىشنى بىلمەيدىكەن. بۇ

يەرگە باشقا جايلاردىنمۇ ئادەم كەلمەيدىكەن. بۇ جايدا ھېكىم دېگەن بىر ئادەم بولۇپ، ئۇنىڭ سېلىم ئىسىملىك بىر بالىسى بار ئىكەن. ئۇ ناھايتى ئەقىللىق، زېرەك، باتۇر، ئاق كۆڭۈل، ئىرادىلىك، شوخ، تېتىك ئىكەن. ئۇ ئوقيا ئېتىشقا شۇنداق ئۇستا ئىكەنكى، بىرەر تال ئوقنىمۇ زايا قىلماي جايغا تەككۈزىدىكەن، ئۇ ھەر خىل گۈللەرنىمۇ ئۆستۈرۈشكە ماھىر ئىكەن. يىللار، كۈنلەر ئۆتۈشكە باشلاپتۇ. سېلىم 16-17 ياشلارغىمۇ كىرىپ قاپتۇ. بىر كۈنى سېلىمنىڭ كاللىسىغا بىر ئوي كىرىۋېلىپ، ھۈنەر ئۆگىنىش ئۈچۈن دادىسىنىڭ رازىلىقىنى ئېلىپ يىراق جايلارغا قاراپ يولغا چىقىپتۇ. سېلىم مېڭىپتۇ-مېڭىپتۇ، ئېگىز تاغلاردىن ھالقىپ ئۆتۈپ ئاخىرى ھەيۋەتلىك بىر شەھەرگە يېتىپ كەپتۇ. ئۇ شەھەرگە كىرىپ ئالدى بىلەن كىشىلەر توپلىشىۋالغان جايغا بېرىپ قارىسا، كىشىلەر ھەدەپ ئۈچ قەۋەت ئېگىزلىكتە-كى بىر تاختايغا قاراپ ئوق ئېتىۋاتقان ئىكەن. ئۇ يېنىدىكى بىر ئادەمدىن نېمە ئىش ئىكەن-لىكىنى سوراپتۇ. ئۇ ئادەم سېلىمغا: «سۇلتان-نەسىز» كىمكى تاختاينىڭ يېپىنى ئۈزۈپ تاختاينى يەرگە چۈشۈرەلسە، مەن ئۇنىڭ ھەرقانداق تەلىپىنى ئورۇنلايمەن < دېگەن ئىدى، بىز تەلىپىمىزنى سىناۋاتىمىز > دەپتۇ. بۇنى ئاڭلىغان سېلىم ئوقيانى ئېلىپ بىر ئوق ئېتىپتىكەن، تاختاينىڭ يېپى ئۈزۈلۈپ يەرگە چۈشۈپتۇ. كىشىلەر ئالقىش ئىچىدە بۇنى خان ھوزۇرىغا تەكلىپ قىپتۇ. خان ئۇنىڭدىن: «قانداق تەلىپىڭ بار؟» دەپ

سوراپتۇ. سېلىم ئىككىلەنمەستىن: «

— ماڭا ئۆي سېلىشنى ئۆگىتىپ قويىڭىز،

— دەپتۇ. سۇلتان دەرھال سېلىمنىڭ تەلىپىنى

بەجا كەلتۈرۈپتۇ. بىرنەچچە يىلغا يەتمىگەن

ۋاقىت ئىچىدە سېلىم بىناكار بولۇپ يېتىشىپ

چىقىپتۇ. سېلىم پادىشاھ بىلەن خوشلىشىپ

باشقا شەھەرگە قاراپ يولغا چىقىپتۇ. يول

بۇرۇپتۇ، يۈرگەندىمۇ مول يۈرۈپتۇ. ئۇ ئۆز

يولىدىكى ئورمانلىقتىن نۇرغۇن گۈل-چېچەك

ئۇرۇقلىرىنى ئېلىۋاپتۇ. ئۇ ئاخىرى يەنە بىر

شەھەرگە كېلىپ قاپتۇ. ئۇ شەھەردە بىرەر

تۈپۈ گۈل-گىياھ يوق ئىكەن. ئۇ ئۆز ھۈنرىنى

ئېشقا سېلىپ، ئۆزى ئېلىۋالغان ئۇرۇقلار بىلەن شاھقا نۇرغۇن چىرايلىق گۈللەرنى ئۆستۈرۈپ بېرىپتۇ. شاھ خۇشال بولۇپ ئۇنىڭدىن: — قانداق تەلپىڭ بار؟ — دەپ

سورايتۇ. ئۇ:

— ماڭا ياغاچچىلىقنى ئۆگىتىپ قويسىڭىز، — دەپ ئىلتىماس قىپتۇ. شاھ ئۇنىڭ تەلپىنى بەجا كەلتۈرۈش ئۈچۈن ئۇنى خارەت-ياغاچچى ئۇستىلىرىغا تاپشۇرۇپتۇ. ئۇ ناھايىتى غەيرەتلىك بولغاچقا ياغاچچىلىقنى ئۆگىنىپ بولۇپ يەنە نۇرغۇن ھۈنەرلەرنى ئۆگىنىۋاپتۇ. ئۇ ئاخىرى ئۆز شەھىرىگە قاراپ يول تاپتۇ. سېلىم مەھربان دادىسى ۋە ئانىسى بىلەن كۆرۈشۈپ بېشىدىن ئۆتكەن ئىشلارنى سۆزلەپ بېرىپتۇ. ئۇ ئەڭ ئالدى بىلەن ئۆزىگە چىرايلىق قىلىپ ئۆي ۋە ھەر خىل ئۆي جاھازىلىرىنى ياساپتۇ. ئۆز ھۈنرىنى يۇرتداشلىرىغا ئۆگىتىپتۇ. ئاخىرى بۇ يۇرتنى كۆركەم ئۆيلەر قاپلاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن گۈزەل ۋادا روناق تېپىپ « ئاق شەھەر » دېگەن بىر گۈزەل شەھەر بارلىققا كەپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: جۈمە خۇن (كۇچا ناھىيىسىدىن)

توپلىغۇنچى: بەختگۈل جۈمە

### قۇرۋان ئاتام مازىرى ھەققىدە رىۋايەت

بۇرۇننىڭ بۇرۇنىدا كۇچادا پۈتكۈل سۇ ئىشلىرىغا قارايدىغان قۇرۋان ئاتام ئىسىملىك بىر ئادەم بولغان ئىكەن.

بىر كۈنى ئۇ ئادەم ئاغرىپ ئورۇن تۇتۇپ يېتىپ قاپتۇ. قۇرۋان ئاتام جان ئۇزۇش ئالدىدا:

— مەن ئۆلگەندىن كېيىن مېنى ئاشۇ كۆرۈنۈپ تۇرغان تاغنىڭ چوققىسىغا ئەپچىق قويدۇڭلار. مەن كۆزۈم يەتكەنلا يەرگە سۇ يەتكۈزۈپ بېرىسەن. مېنى تاغنىڭ چوققىسىغا ئەپچىقچە قويماي كۆتۈرۈپ مېڭىڭلار. ئەگەر جەستىنى يول ئۈستىگە قويساڭلار كۆتۈرەلمەيسەلەر، — دەپ ۋەسىيەت قىلىپتۇ. ئۇزۇن ئۆتمەي

قۇرۋان ئاتام ئالەمدىن ئۆتۈپتۇ. كىشىلەر يىغا-زارە قىلىشىپ، نامىزىنى چۈشۈرۈپ يەرلىككە قويماقچى بولۇپ ئۇنى تاغقا ئېلىپ مېڭىپتۇ. تاۋۇتنى كۆتەرگەن كىشىلەر تاغنىڭ ئوتتۇرىسىغا بارغاندا، قۇرۋان ئاتام ھايات ۋاقتىدا ئېيتقان سۆزىنىڭ راست ياكى يالغان ئىكەنلىكىنى ئىسپاتلاش ئۈچۈن تاۋۇتنى قويۇپتۇ، ئەمما ئىككىنچىلەپ كۆتۈرەلمەپتۇ. شۇنىڭ بىلەن قۇرۋان ئاتامنى شۇ يەرگە دەپنە قىلىپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن سوخۇ قاتارلىق چەت جايلارنى قۇرۋان ئاتام كۆرەلمىگەچكە، ئۇ يەرلەردە شۇ ئازلاپ قاپتۇ. شۇنىڭدىن كېيىن كىشىلەر قۇرغاقچىلىق بولغاندا تاغقا بېرىپ قوي. ئۆلتۈرۈپ قان قىلىپ، نەزىر بېرىدىغان بولۇپتۇ. بارا-بارا قۇرۋان ئاتامنىڭ قەبرىسى مازارغا ئايلىنىپتۇ. ئېيتىپ بەرگۈچى: ئېلاخۇن ئۇستام (كۇچا ناھىيىسىدىن)

### رېھانەم كېچىكى

بۇرۇن ئاليا دېگەن بىر باي ئۆتكەن ئىكەن. بىر كۈنى باينىڭ بىر قانچە قولى كۆلچەككە چۈشۈپ كېتىپتۇ. بۇنىڭغا چىدىمىغان باي ئۆزىنى كۆلگە تاشلاپ ئۆلۈۋاپتۇ. ئاليا باينىڭ رېھانەم ئىسىملىك قىزى ئاتىسىنىڭ قويلار ئۈچۈن كۆلگە چۈشۈپ ئۆلگەنلىكىنى ئاڭلاپ « مەن ئاتامنىڭ ئۆلگەن جايىغا بېرىپ ئۆز كۆزۈم بىلەن كۆرىمەن » دەپ قېرىنداشلىرىنىڭ تومىغىنىغا ئۇنىماي ئات مېنىپ چىقىپ كېتىپتۇ. باشقىلارمۇ كەينىدىن ئاتلىق ئىز بېسىپ مېڭىپتۇ. رېھانەمنىڭ ئۆيىدىن ئاليا چۆلگە بارغىچە چوڭ دەريادىن (تارىم دەرياسى — يەرلىكلەر چوڭ دەريا دەپ ئاتىغان) ئۆتۈشكە توغرا كېلىدىكەن. رېھانەم تازا ئاتنى چاپتۇرۇپ كېلىپ بۇ دەريادا توسۇلۇپ قاپتۇ. ئاتىنىڭ دەردىدە ئۆزىنى يوقاتقان رېھانەم باشقىلارنىڭ دەريا بەك چوڭقۇر، ئۇنىڭ ئۈستىگە كېچىك يوق، ئۆتمەك دېگىنىگە قۇلاق سالماي ئاتقا قامچا ئۇرۇپ دەرياغا كىرىپتۇ. باشقىلار چۇقان

سىلىپ رېھانەمنى يېنىپ چىقىشقا دەۋەت قىلىپتۇ. ئۆركەشلەپ ئېقىۋاتقان شىددەتلىك دەريا سۈيى رېھانەمنى ئېتى بىلەن بىللە يالماپ يۈتمۈپتۇ. شۇ سەۋەبتىن رېھانەم ئېتى بىلەن كىرىپ ئېقىپ كەتكەن جايىنى كىشلەر «رېھا- نەم كېچىكى» دەپ ئاتا پ كەپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: ئېزىز قۇربان (كۇچا ناھىيىسىدىن)

توپلىغۇچى: ئاشىق ھاشىم

تەلەمەت داۋانى دېگەن نامنىڭ كېلىپ چىقىشى

تەلەمەت ئۆزىنىڭ ھاۋا كېلىماتىنىڭ دەرىجىدىن تاشقىرى ئۆزگىرىشچانلىقى، داۋان يولىنىڭ زىيادە تىكلىكى بىلەن تارىختىن بۇيان مەشھۇردۇر. تەلەمەت ھەققىدە بۇرۇندىن تارتىپ كىشىلەردە «داۋاننىڭ تىكلىكىدىن ئالدىڭدا ماڭغان ئات- ئېشەكنىڭ تېزەكلىگەن تېزىكى يەرگە چۈشمەي بېشىڭدىن ھالقىدۇ» دېگەندەك سۆزلەر تارقالغان. ئىلگىرى بۇ داۋاندىن ئۆتۈش ئۈچۈن ئات- ئېشەكلىك كارۋانلار بىر كۈن سەرپ قىلىپ تەييارلىق قىلىدىكەن، يېرىم كۈن داۋانغا ئۆرلەپ، يېرىم كۈن پەسكە چۈشىدىكەن. ئەگەر جۇدۇنغا يولۇقۇپ قالسا، بارلىق تەئەللۇقاتىدىن، ھەتتا جېنىدىن ئايرىلىدىكەن. شۇڭا، كارۋانلار ھاۋانىڭ تۇراقلىق بولۇشىنى كۈتۈپ، داۋاننىڭ قاپىلىدا ھەپتە- ئون كۈنلەپ ساقلاپ ياتىدىكەن. كىشىلەر تەلەمەت يولىنى «بارسا كەلمەس يول» دەپ ئاتىشىدىكەن. بۇرۇنقى زاماندا كۇچا دىيارى ئۆز ئېتىكىدىكى قوشنىلار بىلەن مۇناسىۋەت قىلىشمايدىكەن. شەرقتىن غەربكە سوزۇلغان، كۆككە تاقاشقان تەڭرىتېغى چوڭ توساق ئىكەن. بۇ تاغدىن ھېچبىر جانلىق ئۆتەلمەيدۇ دەپ قارىلىدىكەن.

كۈنلەردىن بىر كۈنى كۇچا خانلىقى تەۋەلىكىدىن ئەمەت ئىسىملىك بىر كىشى گۇناھ ئۆتكۈزۈپ، خاننىڭ زىندانغا قامىلىپتۇ. خان تەپتىش ئەمەلدارلىرىنىڭ شىكايەتنامىسىنى كۆرگەندىن كېيىن، ئەمەتنى ئۆلۈمگە بويرۇپتۇ. ئەمەت دوست- بۇرادەرلىرىنىڭ ياردىمىدە ئۆزىگە بېرىلگەن جازادىن ئالدىن خەۋەر تېپىپ، زىنداندىن قېچىپ چىقىپتۇ. ئەمەت قاچقاندىن كېيىن پادىشاھ ھەمىسە يەرگە ئەمەتنى تۇتۇش ھەققىدە يارلىق چۈشۈرۈپتۇ. ئەمەت كۇچا تەۋەلىكىدە تۇرۇش ئىمكانىيىتىنى تاپالماي جاننى ئالغانغا ئېلىپ، كۇچا شەھىرىنىڭ شىمالىدىكى تەڭرىتاغلىرىنىڭ ئىچكىرىسىگە قاراپ قېچىپتۇ. ئەمەت توختىماي ئىلگىرىلەپ، تاغ جىراللىرىغا ئىچكىرىلەپ كىرىپ چوڭ كۆل، كىچىك كۆللەرگە يېتىپ بېرىپ، يەنىمۇ ئېگىزگە قاراپ مېڭىپ تىك داۋانغا يېتىپتۇ. «ھېچقانداق جانلىق ئۆتەلمەيدۇ» دەپ قارالغان قار- مۇز قاپلىغان چوققىغا ئۆرلەپ چىقىپ كېتىپتۇ. بۇنى كۆرگەن ياساۋۇللار داۋاملىق قوغلاۋېرىشتىن ھەزەر ئەيلەپ، تايىتىپ كېلىپ ئەھۋالنى شاھقا خەۋەر قىلىپتۇ. شاھ بۇنى ئاڭلاپ، ئاچچىقىدا ساقاللىرىنى قاماللاپ تۇرۇپتۇ. — ھەي تەلۋە، ھەي تەلۋە ئەمەت! — دەپ غەزەبلىنىپتۇ. بۇرۇندىن سىرتلا دەپ قارىلىپ، ئادەم، ئات- ئۇلاق ماڭمايدىغان بۇ داۋان يولى ئەمەتنىڭ تەۋەككۈل قىلىپ مېڭىشى بىلەن ئېچىلىپ، كارۋانلار قاتنايدىغان بولپتۇ.

كىشىلەر داۋان يولىنىڭ نامىنى ئاتاشتا پادىشاھنىڭ دېگىنىگە ماسلاشتۇرۇپ، «تەلۋە ئەمەت داۋانى» دەپ ئاتاپتۇ. يىللارنىڭ ئۆتۈشى بىلەن بۇ داۋان «تەلەمەت داۋانى» دەپ ئاتىلىپ قاپتۇ. ھازىرمۇ شۇنداق ئاتىلىۋېتىپتۇ.

ئېيتىپ بەرگۈچى: مەھمۇت سىيىت، (كۇچا ناھىيىسىدىن) توپلىغۇچى: ئېلى مەھمۇت («كۇچا خەلق چۆچەكلىرى» دىن ئېلىندى)



# پادشاھ ئازادى مېھرى بىلەن مىنگان مېھرى ۋە بىت ھەزرىتى ئارلىق ھېكايىسى

ئۇنىڭ سۆزى پادشاھ ئازادى مېھرىگە  
يېقىتۇ-دە:  
— ئەنە شۇنداق گۆھەرنى ئىزدەپ  
تېپىشقا تەرەددۇت قىلغىلار! — دەپ بۇيرۇپتۇ،  
ۋەزىرلەر ۋە ئەمىرلەرنىڭ ھەممىسى بۇ  
خەيزىيە تىلىك ئىشقا كىرىشتى. لېكىن، ھەر  
تەرەپ، ھەر شەھەرلەردىن خەۋەر ئېلىپ  
ئاققۇرغان بولسىمۇ، ئۇنداق يىگانە گۆھەردىن  
خەۋەر ئالالماپتۇ. شۇنداق بولسىمۇ ئۇلار ئۈمىد  
ئۈزمەي داۋاملىق ئىزدەۋېرىپتۇ. ئاخىرى بىر  
جايدىن « پالانى يەردە جەمىئەتنىڭ ئەۋلاد-  
لىرىدىن بولغان پەرى سۈپەتلىك گۈزەل بىر  
قىز بار ئىكەن، ئادەم نەسلىدە ئۇنداق  
ھۆسنى-جامالى كېلىشكەن قىزدىن ئىككىنچى  
بىرى تېپىلمايدۇ. بولۇپمۇ تائەت-ئىبادەتتە ۋە  
تەقۋالىقتا ئالەمدە تاق، خۇي-پەيلى ۋە  
مىجەزىنىڭ تۈزۈكلىكى، پاكلىقتا يىگانە ئىكەن-  
لىكىگە شۆھرىتى چىققان، ئەقىل ئىدىراك ۋە  
دانىشمەنلىك بايىدا دەۋراندا بىزدىن-بىر  
بولغان قىز ئىكەن. » دېگەن خەۋەر كەپتۇ.  
ئۇنى ئاڭلىغان پادشاھ ئازادى مېھرىنىڭ  
ئىشتىياقى تېخىمۇ زىيادە بولۇپ، دەرھال  
ناھايىتى كۆپ سوۋغا-سالاملار بىلەن قىزغا  
ئەلچى ئەۋەتىپتۇ. ئەلچىلەر بېرىپ قارىسا،  
ئۇ تەرىپ قېلىنغاندىن نەچچە ھەسسە  
ئۈستۈن ئىكەن. ئۇلار جان-دىللىرى بىلەن  
ئۇنىڭ ئەقىل-پاراسىتىگە ۋە ئەدەب-ئەخلاقىغا  
شەيدا بولۇشۇپتۇ. ئۇ قىزنىڭ ئىسمى زىيا  
چېھرى ئىكەن. قىزنىڭ ئاتا-ئانىلىرى « ئەگەر  
قىزىمىزنى بەرمىسەك، زورلۇق بىلەنمۇ ئالالايدۇ.  
پادشاھقا ھېچقانداق سەۋەب كۆرسەتكىلى  
بولمايدۇ. » دەپ ئويلاپ ئائىلاج رازىلىق

ئىراقنىڭ بىر شەھىرىدە ئالىي مەرتىۋىلىك  
ۋە شانۇشەۋكەتلىك ناھايىتى سەلتەنەتلىك  
بىر پادشاھ بولۇپ، ئۇنىڭ لەشكەرلىرى  
ھەددى ھېسابسىز كۆپ ۋە غەزىنىلىرى بەسپ  
ئىكەن. شۇنىڭ ئۈچۈنمۇ ئۇنىڭغا يېتىدىغان  
ئىككىنچى بىر پادشاھ يوق ئىكەن. ئەسكەر-  
لىرىنىڭ تىخۋازلىق ئېلىگە كامىل ۋە جەڭگە  
ماھىرلىقى جەھەتتىنمۇ ئۆز زامانىدا ئۇنىڭ  
ئالدىغا ئۆتىدىغان پادشاھ يوق ئىكەن.  
پادشاھنىڭ ئۆزىمۇ جەڭ ماھارەتلىرىگە كامىل  
بولۇپ، خۇسۇسەن ئوقيا ئېتىشتا ئۇنىڭغا تەڭ  
كېلەلەيدىغان ئادەم يوق ئىكەن.  
ئۇ ئۆزىنىڭ سەلتەنەتلىكىگە لايىق كەلگۈدەك  
ئالىي ئوردا، قەسىر ۋە بىنالارنى ياساتقان،  
باغۇ-بوستانلارنى ئەھيا قىلدۇرغان بولۇپ،  
ئۇ ئۆزىگە مەخسۇس ياساتقان ئالىي قەسىر-  
لىرىگە « قەسىرى خەيرى ئاباب » دەپ  
ئىسىم قويغان ئىكەن. ئۇ پادشاھنىڭ ئىسمى  
ئازادى مېھرى ئىكەن. ئادەم ئىكەن.  
بىر كۈنى پادشاھ ئازادى مېھرى خەيرى  
ئاباب قەسىرىدە بەزمە قىلىپ ئولتۇرغاندا،  
تىنلە ئولتۇرۇشقان دۆلەت ئەركانلىرى ۋە  
سەلتەنەت يېقىنلىرىنىڭ ئىچىدىن بىر ۋەزىر  
پەگاغا چۈشۈپ قول باغلاپ تۇرۇپ شۇنداق  
دەپتۇ:  
— ئى جاھانپانا شاھىم، ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن  
ۋە دۆلەت سىلىگە ئەبەدى يار بولىسۇن.  
پېقىرنىڭ ئويلىشىچە، بۇ ئالىي باغۇ-بوستان  
ۋە سارايفى بىر گۈزەل ۋە دانىشمەن مەلىكە  
لازىم ئىدى. بۇ شاھانە قەسىرگە شۇنداق  
بىر پاراسەتلىك ۋە گۈزەل مەلىكە بولمىسا  
مۇناسىپ كېلەرمۇ؟

بېرىپتۇ. ئەلچىلەر خوشاللىق بىلەن پادىشاھقا  
 ۋىسال خۇشخەۋىرىنى يەتكۈزۈپتۇ. شۇنىڭ  
 بىلەن پادىشاھ توي تەرەددۇتىنى قىلىشقا  
 بۇيرۇق بېرىپتۇ-دە، خەلققە توي خەۋىرىنى  
 جاكارلاپ، باشقىلارنىڭ تويۇقلىرىدىن ئون  
 ھەسسە كۆپرەك تويۇق تەييارلاپ، ئۇ دەۋران  
 نادىرەسى بولغان قىزنىڭ ئۆيىگە ئەۋەتىپتۇ  
 ۋە بۇ تەرەپتىمۇ ئۆزىگە پارشا مېھمانلارنى  
 چاقىرىپ زىياپەت بېرىپتۇ. ياخشى سائىتىنى  
 تاللاپ، ئۆلىمالار شەرىئەت ھۆكۈمى بىلەن  
 ئەقىدىنى نىكاھ قىلىپتۇ... شۇنىڭ بىلەن مەلىكىنى  
 ھەزەم خانىسىگە ئەپكىرىپتۇ ۋە ھەر ئىككى  
 تەشنى بولغانلار بىر-بىرىنىڭ ۋىسالغا يېتىپتۇ.  
 پادىشاھنىڭ مەلىكە زىيا چەپەرگە بولغان  
 مېھرى-مۇھەببىتى ئون ھەسسە كۈچۈيۈپتۇ.  
 باغى سەرۋى ئازات ۋە قەسىرى خەيرى  
 ئاۋاتتۇ. مەلىكىنىڭ چىرايلىقلىقىغا تەسلىم بولۇپتۇ.  
 ئۇلار كۈنلىرىنى خۇشال-خۇرام ئۆتكۈزۈپتۇ.

پادىشاھ ھەر ھەپتىدە ئىككى كۈن  
 شىكارغا چىقىپ سەھرانى سەيلە قىلىدىكەن،  
 ھەپتىنىڭ قالغا بەش كۈنىدە سەلتەنەت  
 تەختىدە ئولتۇرۇپ غېرىپ-غۇربالارنىڭ ئەر-ئىز-  
 داتلىرىنى سورىدايدىكەن، كېچىسى بولسا باغى  
 سەرۋى ئازاتقا بېرىپ، خەيرى ئاۋات قەسىرى  
 ئىچىدە مەلىكە زىيا چەپەرى بىلەن ئولتۇرۇپ  
 خۇشال-خۇرام ئۆتىدىكەن. ئەنە شۇنداق  
 ئەيشى-ئىشرەتلەر بىلەن بىرنەچچە ئايلا  
 ئۆتۈپ كېتىپتۇ. پادىشاھ ئۆزىنىڭ شۇنداق  
 گۈزەل مەلىكە بىلەن ئەيشى-ئىشرەتتە  
 خۇشال-خۇرام ئۆتكەنلىكىگە پەخىرلىنىدىكەن  
 ۋە خۇشاللىقىنىڭ چېكى يوق ئىكەن، لېكىن  
 ئۇنىڭ كاج، چەلەكنىڭ تەتۈر ئايلىنىشىدىن  
 ۋە ئالەم خەلقىنىڭ ھەسسەت قىلىشلىرىدىن  
 خەۋىرى يوق ئىكەن.

يەنە بىر كۈنى ئۇ خەيرى ئاۋات  
 قەسىرىدە مەلىكە زىيا چەپەرى بىلەن بەزمە  
 قىلىپ، شانلىق ئەۋجىنى قەسىرنىڭ گۈمبىزىگە

شۇنداق دەپتۇ:  
 — كەمبەغەللەرنىڭ قولىدىن مۇشۇنداق  
 ئىشلار كېلەمدۇ مەلىكە؟ قارىغىنا، ئەگەر  
 بىرەر كاسپىنىڭ نىكاھىدا بولغان بولساڭ بۇنداق  
 دۆلەت، ئىززەت-ئابروي نەدە ئىدى ساڭا؟  
 مەلىكىگە پادىشاھنىڭ بۇ سۆزلىرى ياقماپتۇ،  
 ئەمما كۆرۈنۈشتە ماقۇللاندىكە قىلىپ ئەكىلەپ  
 كۈلۈپ تۇرۇپ:

— ھەر كىشىنىڭ ئۆيىدە ياخشى بىر  
 ئىپپەتلىك خوتۇنى بولغان بولسا، ئۇنىڭ  
 قەدىمىنىڭ بەركىتىدىن ئەرنىڭ توققۇز ئوقى  
 نىشانغا تەگسە ئەجەب ئەمەس. چۈنكى،  
 شاراپەت، پەرىكەت دېگەن بىرەيلەننىڭ  
 قەدىمىدە، بىرەيلەننىڭ نەپسىدە، بىرەيلەننىڭ  
 قولىدا بولىدۇ، — دەپتۇ. پادىشاھ ئۇنىڭ

سۆزىنى ئاڭلاپ رەنجىپتۇ.

— ھەي چېچى ئۇزۇن، دەپتۇ غەزەپلەن. گەن پادىشاھ— بۇ كېيىنچە سېنىڭ قەدىمىڭنىڭ بەركىتىدىن مېنىڭ ئوقۇم ئۈچ غازغا تەككەن ئوخشىمامدۇ؟ ئەگەر سېنىڭ ئايىقىڭ يارىشىپ مۇشۇ نازۇ-نېمەت ماڭا نىسب بولغان بولسا، بولدى، مەن بۇنداق دۆلەتتىن بىزارمەن. سېنى مەن ھازىرنىڭ ئۆزىدە نىكاھىمدىن جۇدا قىلدىم، پادىشاھ يەنە مۇلازىمىلارغا بۇيرۇپتۇ— ھەيدەپ چىقىرىڭلار بۇ بىئەدەبى، نەگە بارسا شۇ يەرگە بارسۇن!

مەلىكە زىبا چېھرى ئۆزىنىڭ بېشىغا بۇ كۈننىڭ چۈشكەنلىكىنى كۆرۈپ، دەرھال ئورنىدىن تۇرۇپ، پەرەنجىسىنى بېشىغا ئارتىپ چىقىپ كېتىۋېتىپ:

— سەندىن ئايرىلسام ئۆلۈپ قالمايمەن پادىشاھ. نىكاھ، رىسقى دېگەنلەر خۇدانىڭ كارامىتى بىلەن بولىدۇ. يادىڭدا بولسۇنكى، ئىككى پۇلى يوق ئوتۇنچىدىن بىرسىگە تېگىمەن، ئاللا تائالانىڭ قۇدرىتىدىن ئۈمىدىم باركى، ئاشۇ ئوتۇنچى سەندىنمۇ چوڭ پادىشاھ بولۇپ كەتمەيدىغان بولسا ھىساب ئەمەس، — دەپتۇ. دە، خەيرى ئابات قەسىرىنىڭ دەرۋا-زىسىدىن چىقىپ خۇداغا تەۋەككۈل قىلىپ يولغا چۈشۈپتۇ، لېكىن نەگە بارارنى بىلمەيدىكەن. چۈنكى، بىرەر ئادەمدىن يول ۋە تەرەپنى سوراپمۇ ئالمىغان ئىكەن. خەيرى ئاباتنىڭ بىر تەرەپى سەھرا يولغا تۇتىشىدىكەن. مەلىكە دىلىدا ئالانى ياد ئېتىپ ئاشۇ سەھرا يولغا چۈشۈپ كېتىۋېرىپتۇ. ئۇ يولدا كېتىۋاتقاندا ئالدىغا بىر ئەر كىشى ئۇچراپتۇ. مەلىكە شۇنداق قارىسا، بايا ئۆزى ئېيتقاندىنمۇ نامرات بىر ئادەم بولۇپ، قولىدا بىر ئەسكى ئوغاق، بىر ئاغامچا ۋە توقۇناتتىن بۆلەك دۇنيالىقتىن ھېچقانداق نەرسىسى يوق ئادەم

ئىكەن. مەلىكە ئۇنىڭ ئۈستىۋاش ۋە دىندارىغا قاراپ بۇ يۇرت تەۋەسىدە ئۇنىڭدىنمۇ ئاۋارە ئادەم يوق ئىكەنلىكىگە تولۇق ئىشىنىپتۇ. ئۇ ئەركەك ئۆمرىدە ئوتۇنچىلىقتىن باشقا ئىشىنىمۇ قىلىپ باقمىغان ئىكەن، باشقا ھۈنەرنىمۇ بىلمەيدىكەن، ھەر كۈنى ئوتۇن يۈدۈپ كېلىپ، سېتىپ، پۇلىغا ئۇن ئېلىپ كېلىدىكەن ۋە ئۇنى ياغ ۋە گۆشىز قۇرۇق سۇغا سېلىپ ئىچىدىكەن. ئۇنىڭ خوتۇنى ۋە ئىككى ئوغلى بولۇپ، ئۇلارنىڭ كۈنى شۇ تەرىقىدە ئۆتىدىكەن. مەلىكە زىبا چېھرى ئۆزىگە خۇدادىن ھىمەت تىلەپ، قول باغلاپ تۇرۇپ ئوتۇنچىغا سالام بېرىپتۇ ۋە دىلىدا خۇداغا ئىلتىجا قىلىپ: «ئى بەرھەق خۇدا، مەندەك بىر ئاجىز ۋە بىچارە مەزلۇمنىڭ دۇئا ۋە ئىلتىجاسىنى قوبۇل قىلغاي-سەن» دەپ خۇداغا سېغىنىپتۇ. ئوتۇنچى جاۋاب سالام بەرگەندىن كېيىن مەلىكىنىڭ بېشىدىن ئايىغىچە قارىسا شۇنداق گۈزەل، پەرىزاتتەك چىرايلىق قىز ئىكەنكى، ئۇ باغى ئىرەمدىن ياكى ھۆرلەر ماكانىدىن چىققان بولسا، ئادىمىزات نەسلىدىن ئۇنداق چىرايلىق سۈرەت تۇغۇلغان ئەمەس.

ئوتۇنچى كۆزىنى تېخىمۇ يوغانراق ئېچىپ ھەيرانلىق بىلەن مەلىكىگە تېخىمۇ بەك سەپ سېلىپ قاراپتۇ. شۇ چاغدا مەلىكە ئۇنىڭدىن سوراپتۇ:

— ئىسىڭىز نېمە؟ قايسى شەھەردىن بولسىز؟ مەھەللىڭىز قەيەردە؟

مەلىكىنىڭ سۆزلىرىنى ئاڭلىغان ئوتۇنچى خۇددى يوقىتىپ قويغان ھالدا ئېلەك-سىلەك جاۋاب بېرىپتۇ:

— ئى دەۋراننىڭ يىگانىسى، مېنىڭ ئىسمىمنى سېپىت ھېزىمكەش ① دەپ ئاتايدۇ. مۇشۇ دىياردىكى يەتتە ياشتىن يەتمىش ياشقىچە ھەممە ئادەم مېنى بىلىدۇ. بۇ

① ھېزىمكەش — ئوتۇنچى مەنىسىدە.

شەھەردە كەمبەغەللەر ئولتۇراقلاشقان بىر مەھەللە بار. ئۇنى مىرات مەھەللىسى دەپ ئاتايدۇ. مېنىڭ ئۆيۈم ئاشۇ مەھەللىدە. خوتۇنۇم ۋە ئىككى ئوغلۇم بار. بىرىنىڭ ئىتى مېجىت، بىرىنىڭ ئىتى ھىمت. ھەر كۈنى ئوتۇن ئەكېلىپ سېتىپ، ئۇنىڭ پۇلىغا ئۇن ئەكېلىپ بىرىمەن، ئانىسى يا كوچا، يا ئاتلا ئېتىدۇ. ئۇنىڭدىن باشقا تاماققا كۈچىمىز يەتمەيدۇ.

— مەن ئۆز ۋۇجۇدۇمنى سىزگە بېغىشلەدىم، ئەمدى تىزراق ئوتۇنغا بېرىڭ ۋە ساتقان پۇلىڭىزغا ئۇن ئېلىپ ئۆيگە بېرىڭ، بالىلار ئاچ قالمىسۇن، — دەپتۇ مەلىكە. شۇنىڭدىن كېيىن مەلىكە شەھەرگە قاراپ راۋان بوپتۇ ۋە شەھەر دەرۋازىسىدىن كىرىپ مىرات مەھەللىسىنى سوراپ تىپتۇ. مەھەللىگە بارغاندىن كېيىن ئۇ، ئادەملەردىن سىيىت ھېزىمكە شىنڭ ئۆيىنى سوراپ تىپتۇ. مەلىكە بىرىپ قارىسا، ئۇ ئۆي ئىشىكى بار ئىكەنلىكى كۆزگە چېلىقىپ تۇرىدىغان، تام ئورنىدا بىر دۆۋە لاي قويۇرۇلغان بولسىمۇ، پاسقلارنىڭ كۆڭلىدىنمۇ قاراڭغۇراق، بىخىللارنىڭ دىلىدىنمۇ بەتتەر ۋەيران بولغان جاي ئىكەن. مەلىكە ھويلىغا كىرىپ تۆت تامغا نەزەر سايپتۇ. قارىسا ھويلىنىڭ تۈر تەرىپىدە بىر-ئىككى ئېغىز ئۆي بار ئىكەن، لېكىن ئۆي ۋە ھويلىغا سۈپۈرگە تەككەنىڭ نشانىسى يوق ئىكەن. تۇپا-چاڭ، ئەخلەت ۋە خەس-خەشەكلەر دۆۋىلىنىپ كەتكەن ئىكەن. ھويلىنىڭ ئوتتۇرىسىدا سۇ ئاقىدىغان ئېرىق بار ئىكەن. مەلىكە «ئاللا» دەپ قەدەم قويۇپ ئېرىق بويىغا كەپتۇ. قارىسا ئېرىق بويىدا بىر ئايال ئولتۇرغان بولۇپ، ئۈستى-بېشى جۈل-جۈل، چاچلىرى چاڭگىلاشقان، چاچلىرىغا ئوت-خەسلەر چاپلىشىپ كەتكەن، بۇ ئۆيگە كەلگەن زاماندىن ھازىرغىچە ئۇنىڭ بېشىغا تاغاق تەككەن ياكى چېچى ئۆرۈلگەن نشانىسى يوق، يۈز-كۆزلىرىنى

قاسماق بېسىپ كەتكەن، ئۆمرىدە بىرەر قېتىم ئەينەككە قاراپ باققانغا ئوخشمايدىغان ئايال ئىكەن. مەلىكە بۇ خوتۇننىڭ سىيىتىنىڭ جۈپتى ئىكەنلىكىنى پەملەپتۇ ۋە خۇشال-خۇراملىق بىلەن خوتۇننىڭ ئالدىغا بېرىپ سالام بېرىپتۇ ھەم قۇچاقلاپ كۆرۈشۈپ ناھايىتى مۇلايىم، شېرىن سۆزلەرنى سۆزلەپتۇ. ئاندىن كېيىن مەلىكە بېشىدىن پەرەنجىسىنى ئېلىپ بىر چەتكە قويۇپ، كۆيىنىڭ ئېتىكىنى بېلىگە قىستۇرۇپ، يەڭلىرىنى شىمايلاپ، «بىسىللا» دەپ ئىشقا چۈشۈپتۇ. ئۇ ئالدى بىلەن ھويلىدىكى خەس-خەشەكلەرنى تېرىپ چۈلگەن ئىكەن، ئۈچ يىل قالسىمۇ تۈگىمىگەن خەشەكلەر يىغىلىپتۇ. ئۇنى يىغىشتۇرۇپ بولغاندىن كېيىن ھويلىغا سۇ چېچىپ، سۇپۇرۇپ پاكىزە تازىلاپتۇ. ئۇندىن كېيىن قازان بېشىغا بېرىپ قارىسا، قازاننىڭ ئىچىدىن تېشى پاكىزراق ئىكەن. مەلىكە قازاننى ئېسىپ، شەرىئەت ھۆكۈمى بويىچە ئۆرتەپ تازىلاپتۇ. ئاندىن كېيىن قازاننى ئېسىپ سۇ ئىستىتىپ، ئۇ خوتۇننى ئۇنىمىغىنىغا قويماي باشتىن ئاياغ يۇيۇندۇرۇپ پاكىزلىپتۇ ۋە ئۆز تاغقى بىلەن ئۇنىڭ چاچلىرىنى ناھايىتى مۇشەققەتتە تاراپ، ئۆرۈپ، زۇلىپى چاچلىرىنى ياساپتۇ. كىيىملىرىنىڭ يىرتىقلىرىنى ئۆزىنىڭ ياقىسىدىن يىپ-يىمگە ئېلىپ چىرايلىق ياماپ بېرىپتۇ ۋە بۇ ئىشلارنى تۈگەتكەندىن كېيىن:

— ھىمت بىلەن مېجىت ئوغۇللىرىم قېنى؟  
 — دەپ سوراپ تۇرۇشقا كۈچىدىن ئىككى ئوغۇل يىغىلغان پېتى كىرىپ:  
 — ئانا، ئاتام كەلمىدى، بىزنىڭ قورسىقىمىز ئېچىپ كەتتى، — دېيىشىپتۇ. مەلىكە بۇ بالىلارنىڭ سىيىتى ئوتۇنچىنىڭ ئوغۇللىرى ئىكەنلىكىنى پەملەپ، ئورنىدىن تۇرۇپ ئۇلارنى تەركىلىتىپ تۇرۇپ:  
 — يىغىلماڭلار ئوغۇللىرىم، ئاتاڭلار ھازىر يولدا كېلىۋاتىدۇ، بىردەمدە يېتىپ كېلىدۇ، —



دەپ بەزلەپتۇ ۋە ئۇلارنىڭ باش-كۆزلىرىنى يۇيۇپ پاكىزلىپ، يىرتىق-ياماقلارنى ياماپ، بۇ ئىككىسىنى خېلى ئىسكەتكە كىرگۈزۈپتۇ ۋە شېرىن گەپلەر بىلەن كۆڭلىنى ياساپتۇ. ئەمدى گەپنى بۇياقتىن ئاڭلاڭ:

ئوتۇنچى سىيىت ھېزىمكەش مەلىكىدىن ئايرىلغاندىن كېيىن خىيال سۈرۈپ « ئەمدى بىر مۇشكۈللۈكتە قالدىڭ، مۇشۇ مەينەتلىكىڭ بىلەن بۇ پىپەتكەر جادۇنىڭ دامىغا چۈشۈپ قالساڭ ياخشى بولاتتى. بۇ گەپنى ئاڭلىغانلار سېنى مەسخىرە قىلىدىغان بولدى ئەمدى، ئوتۇنچىلىقتىنمۇ قوغلىۋەتمەسە ياخشى ئەمدى» دەپ ئويلاپتۇ.

ئۇ مۇشۇ خىياللار بىلەن جاڭگالغا بېرىپ ئاۋۋالقىدەكلا ئوتۇن ئىلىپ بازارغا بېرىپتۇ ۋە ساتقان پۇلغا ئۇن ئىلىپ ئۆيىگە كەلگىچە كەچ كىرىپتۇ. ئۇنىڭ تەقدىرى ئىلاھنىڭ ھىكمەتلىرى تېخى خەۋىرى يوق ئىكەن. ئۇ ئۆيىگە يىتىپ كېلىپ قارىسا ھويلا ئاراملىرى تا كۈچىغىچە سۈيۈرۈلگەن. ھويلىنىڭ ئىچىگە قارىسا ناھايىتى چىرايلىق تازىلىنىپ قالغان، خوتۇنى ۋە ئوغۇللىرىنىڭ رەڭگى-رۈيى ئاپتاپتەك چىرايلىق بولۇپ قالغان ئىكەن. — ئاناڭلار ھېرىپ قايتىپ كەلدى، يۈگۈرۈڭلار باللىرىم، ئۇنى بۇ يەرگە ئېلىپ كېلىڭلار، — دەپتۇ مەلىكە سىيىت ھېزىمكەشنى كۆرۈپ.

مىجىت بىلەن ھىمىت ئاتىسىنىڭ ئالدىغا بېرىپ « ھارماڭ ئاتىجان » دەپ ئىككىسى ئاتىسىنىڭ ئىككى پېشىدىن تۇتۇپ ئۆيگە باشلاپتۇ. سىيىت باللىرىغا زەڭ سېلىپ قاراپ ئۆز باللىرى ئىكەنلىكىنى تۇنۇپتۇ. لېكىن، ئۇ ئۆمرىدە ئۆز ئۆيى ۋە باللىرىنى بۇنداق پاكىز ھالدا كۆرۈپ باقمىغان ئىكەن. ئۇ ھەيرانۇ-ھەس ھالدا ئۆيگە قەدەم قويۇپتۇ. شۇ چاغدا مەلىكە يۈگۈرۈپ كېلىپ ئۇنىڭ دۈمبىسىدىن ئۇنى ئاپتۇ ۋە ئۇنى ئۆيىنىڭ تۈرىگە ئولتۇرغۇزۇپ-

تۇ. قازاندا سۇ قايناپ تۇرغان ئىكەن، مەلىكە ئۇنىڭ يېرىمىنى سېلىپ بىر قازان ئاتىلا ئېتىپتۇ، ھەممەيلەنگە بىر-ئىككى قاچىدىن قۇيۇپ بەرگەن ئىكەن، ھەممىسى تويۇپ كېتىپتۇ، لېكىن ئاشنىڭ يېرىمى ئېشىپ قاپتۇ. شۇنىڭ بىلەن ئۇلار بۇ كېچە راھەتلىنىپ ئۇخلىۋىۋېتىپتۇ. مەلىكە كېچىنى ئىبادەت بىلەن ئۆتكۈزۈپتۇ. تاڭ ئاتقاندىن كېيىن تۈنۈگۈن ئېشىپ قالغان يېرىم قازان ئاتىلىنى ئىستىپ يەنە ئىككى قاچىدىن قۇيۇپ بېرىپتۇ. ھەممىسى يەنە تويۇشۇپتۇ. سىيىت مەلىكىدىن روخسەت ئېلىپ يەنە ئوتۇنغا بېرىپتۇ ۋە كۈندىلىك ئادىتى بويىچە ئوتۇن ساتقان پۇلغا ئۇن ئېلىپ كەپتۇ. مەلىكە يەنە ئۇنىڭ يېرىمىنى ئېلىپ قېلىپ بىر قازان ئاتىلا ئېتىپ ھەممىسىنى راسا تويغۇزۇپتۇ. مۇشۇنداق قىلىپ ئارىدىن بىر ھەپتە ئۆتكەندە مەلىكە سىيىتكە:

— بۈگۈن ئۇن ئالماڭ، پۇلنىڭ يېرىمىغا گۆش، يېرىمىغا ياغ ئېلىپ كېلىڭ، — دەپ بۇيرۇپتۇ. ئۇ كۈنى سىيىت مەلىكىنىڭ ئېيتقىنى بويىچە ئوتۇننى سېتىپ ياغ ۋە گۆش ئېلىپ كەپتۇ. ئۇلار بۇ كۈنى ياغلىق ۋە گۆشلۈك ئاتىلا ئىچىپتۇ. ئەتىسى مەلىكە:

— بۈگۈن سەۋزە، پىياز ئەپكىلىڭ، — دەپ بۇيرۇپتۇ. سىيىت سەۋزە، پىياز، گۈرۈچ ۋە تۇز ئېلىپ كەپتۇ. مەلىكە راسا ئوخشۇتۇپ بىر قازان پولو ئېتىپ ئۇلارنى پولوغا بىر تويغۇزۇپ قويۇپتۇ. بىرنەچچە ۋاقىت مانا شۇ تەرىقىدە ئۆتۈپىرىپ ئۇلارنىڭ ئۆيىدە ئۇن ۋە ياغ گۆشلەر خېلى جىق يىغىلىپ قاپتۇ. ئەمدى مەلىكە بىر كۈنى پولو ئەتسە، ئەتىسى باشقا بىر ياغشى تاماق ئېتىپ بېرىدىغان بويۇپتۇ. يەنە بىر كۈنى مەلىكە سىيىتكە:

— بۈگۈن ئوتۇننىڭ پۇلى قوللىغىزغا تەككەن زامان ئالدىڭىزغا نېمە ئۇچرسا شۇنى ئېلىپ كېلىڭ، — دەپ بۇيرۇپتۇ. سىيىت

ناھايتى ئالدىراپ ئوتۇننى سېتىپ، پۇلنى قولغا ئېلىپ، ئۇيان-بۇيانغا قارايتۇ، قارىسا بىر ئادەم قولىدا توخۇغا ئوخشايدىغان بىر پەرەندىنى قانات ۋە پۇتلىرىنى باغلاپ ساتقىلى ئەكرگەن ئىكەن.

— ھەي بۇرادەر، بۇ پەرەندىنىڭ باھاسى قانچە؟ — دەپ سوراپتۇ سىيىت.

— ئىككى تەڭگە بېرىڭ، — دەپتۇ

ساتقۇچى.

سىيىت دەرھال قولىدىكى پۇلدىن ئىككى تەڭگىنى ئۇنىڭغا بېرىپتۇ ۋە پەرەندىنى ئۇ كىشىنىڭ قولىدىن ئېلىپ مەلىكىنىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ. مەلىكە ئورنىدىن تۇرۇپ پەرەندىنى سىيىتنىڭ قولىدىن ئېلىپ باش-كۆزلىرىنى سىيلاپ، پۇت ۋە قانتىنى يىشىپ قويۇپ بېرىپتۇ. سىيىت ھەر كۈنىدىكى ئىشىنى قىلىۋېرىپتۇ. بۇ قۇشتىڭ ئىسمى «مۇرغى ھەپتى ناتقە» ① ئىكەن. بۇ قۇش ئاق كۆڭۈل ئادەملەرگە ئۇچرسا، يەتتە خىل زۇۋاندا سۆزلىيەلەيدىكەن، قارا نىيەت ئادەم ئۇچراپ قالسا، سۆزلىيەيدىكەن، خاسىيىتىنى بىلدۈرمەيدىكەن. ئۇنىڭ خاسىيىتى شۇ ئىكەنكى، ئۇ ھەر ھەپتىدە بىر قېتىم گۆھەر كاكىلايدىكەن. خۇدايىتائالا ئۆز قۇدرىتى بىلەن ئەنە شۇ قۇشنى مەلىكىگە يەتكۈزۈپ بېرىپتۇ.

شۇنداق قىلىپ ئاز ۋاقىتنىڭ ئىچىدە بۇ قۇش خېلى كۆپ گۆھەر كاكىلاپتۇ. سىيىتمۇ باي بولۇپ قاپتۇ. بىر كۈنى مەلىكە سىيىتكە: — بۈگۈن جاڭگالغا بارماڭ، بازارغا بارىسىز، — دەپتۇ. قىيام ۋاقتى بولغاندا مەلىكە بىر چۈپ گۆھەرنى بىر ئاق رومالغا ئوراپ ئۇنىڭغا بېرىپ:

— ساراينىڭ دەرۋازىسى ئالدىغا بېرىپ تۇتۇپ تۇرۇڭ، بىر كىم باھاسىنى سورىسا ئىنساب بىلەن نېمە بەرسىڭىز شۇنى ئالىمەن

دەڭ، ئۇنىڭدىن باشقا ھېچقانداق سۆز قىلماڭ. خۇدانىڭ ئىلتىپاتى قانداق بولسا شۇ بويىچە بولسۇن، — دەپتۇ ۋە ئەدەب-ئەخلاق توغرىسىدا بىر ئاز تەلىم بېرىپتۇ. سىيىت باي يولغا چۈشۈپتۇ. بازارغا بارغۇچە نەچچە خىياللارنى قىلىپ ساراينىڭ ئالدىغا بېرىپتۇ ۋە رومالنى تۇتۇپ تۇرۇپتۇ. ئۇنى كۆرگەن ئۆتكەن-كەچكەن-لەر مازا قىلىپ كۈلۈشۈپ: «ماۋۇ ساراڭنى قاراڭلار، ئىككى تۇخۇمنى ساراينىڭ ئالدىغا ساتقىلى ئىلىپ كەلگىنى» دەپىشىپتۇ. سىيىت باي ساراينىڭ ئالدىدا خېلى تۇرۇپتۇ. بۇ شەھەرگە يەنە باشقا بىر يۇرتتىن چوڭ كارۋان سودا قىلغىلى كەلگەن ئىكەن. ئۇلارنىڭ ئىچىدىكى ئەڭ چوڭ سودىگەردىن بىرى شۇ ۋاقىتتا سارايدا ئىكەن. ئۇ باي ماللىرىنى سېتىش ئۈچۈن بازارغا چىققاچى بولۇپ سارايدا دەرۋازىسى ئالدىغا چىقىپتۇ ۋە بىر ئەر كىشىنىڭ ئىككى تۇخۇمنى تۇتۇپ تۇرغانلىقىنى كۆرۈپ ئەجەبلىنىپ يېقىن كەپتۇ. دە، ئۇنىڭ تۇخۇم ئەمەس، بەلكى گۆھەر ئىكەنلىكىنى تونۇپ سىيىتكە قاراپ:

— بۇرادەر، ئېيتىڭا، بۇ تۇخۇملىرىڭىزنىڭ باھاسى قانچە؟ — دەپ سوراپتۇ.

— ئىنساب بىلەن نېمە بەرسىڭىز شۇنى ئالىمەن، — دەپتۇ سىيىت باي. سودىگەر دەرھال ئۇنى ھوجرىغا باشلاپ كىرىپتۇ ۋە يەنە باھاسىنى سوراپتۇ. سىيىت باي باشتا نېمە دېگەن بولسا يەنە شۇنى تەكرارلاپتۇ. سودىگەر ھەممە يۈللىرىنى ئىككى ساندۇققا سېلىپ، سىيىت بايغا باش-ئاياغ ئىسىل سەربايە كەيدۈرۈپ، بىر يورغا ئاتقا مىندۈرۈپ، ئىككى ساندۇقنى ئىككى قولىغا كۆتەرتىپ قۇللارغا:

— بۈگۈندىن تارتىپ بۇ كىشى سىلەرنىڭ خوجايسىڭلار بولىدۇ. مەن سىلەرنى بۇ كىشىگە

① مۇرغى ھەپتى ناتقە — يەتتە تىللىق قۇش مەنىسىدە.

بەخشەندە قىلمۇەتتىم، — دەپتۇ ۋە سىيىت بايغا قاراپ:

— بۇرادەر، قولۇمدا بارنىڭ ھەممىسىنى سىزگە بەردىم، رازى بولۇڭ، — دەپتۇ ۋە كۆڭلىدە «مۇبادا باشقا سودىگەرلەر بىلىپ قالسا سودىنى بۇزمىغىدى» دەپ قورقۇپ، بىر ئات، بىر قامچا بىلەن دەرھال يولغا چىقىپ ئۆز شەھىرىگە قايتىپ كېتىپتۇ. سىيىت باي ئۇ پۇل ۋە دۇنيالارنى ئېلىپ مەلىكىنىڭ ئالدىغا ئېلىپ كېلىپتۇ. مەلىكە ئۇ ساندىقتىكى ھىسابىز مال-دۇنيالارنى كۆرۈپ شۇكرانىسىغا ئىككى رەكەت ناماز ئوقۇپتۇ ۋە قۇللارغا تۇرا جاي كۆرسۈتۈپ بېرىپتۇ. بۇ كېچە ئەنە شۇنداق ئۆتۈپتۇ. ئەتىسى سەھەر تۇرۇپ ناشتا قىلغاندىن كېيىن مەلىكە سىيىت بايغا بىر پارچە ئالتۇننى تۇتقۇزۇپتۇ ۋە:

— بازارغا بېرىپ ئۆي جابدۇقلىرىنى ئېلىپ كېلىڭ، — دەپ بۇيرۇپتۇ. سىيىت باي بازارغا بېرىپ مەلىكىنىڭ ئېيتقىنى بويىچە ئەڭ ياخشى نەرسىلەرنى سېتىۋېلىپ قۇللارغا كۆتەرتىپ ئېلىپ كەپتۇ. ئۇ كۈنى ئۆيلەرنى ناھايىتى چىرايلىق جابدۇپتۇ. يەنە بىر كۈنى سىيىت باينىڭ خوتۇنى ۋە ئىككى ئوغلىنىمۇ تازا ياساندۇرۇپتۇ. ئەمدى پەقەت مەلىكىنىڭ سىيىت باينىڭ نىكاھىغا تۆتىنچە قانغان ئىكەن. بىر كۈنى مەلىكە سىيىت بايغا:

— ئەمدى توي قىلايلى، — دەپتۇ ۋە تويغا لازىمەتلىك نەرسىلەرنى ئېلىپ كېلىشنى تاپلاپتۇ. ئەتىسى مەھەللىگە ئاش تارتىپ، قوشنىلىرىغا سەرىپايىلارنى ئىشام قىلىپ توي ئۆتكۈزۈپتۇ. شەرئەت ھۆكىمى بويىچە مەلىكە سىيىت بايغا نىكاھ قىلىنىپتۇ. ھەممە كىشى مۇبارەكلەشكەندىن كېيىن نىكاھ قىلغان ئىماننىڭ ئالدىغا باش-ئايغ، سەرىپايىلارنى قويۇپتۇ. مېھمانلار تارقاشقاندىن كېيىن سىيىت باي پۈتۈن كېچىنى مەلىكىنىڭ خىزمىتىدە ئۆتكۈزۈپتۇ. شۇندىن كېيىن ئۇلارنىڭ كۈنى خۇشال-خۇرام

تۇتۇشكە باشلاپتۇ.

سىيىت باي كۈندىن-كۈنگە سېغى بولۇشقا باشلاپتۇ. ئۇنىڭ داستىخىنى داۋاملىق ئۇچۇق تۇرىدىكەن. ئۇنىڭ مېھماندۇستلۇقى ۋە سېغى-لىقى پۈتۈن شەھەرگە يۈز كېتىپتۇ. سىيىت باي ئۆز مەھەللىسىدىكى قۇلۇم-قۇشنىلىرىغا ناھايىتى كۆپ ياخشىلىقلارنى قىلىپ ئۇلارنىڭ ھەممىسىنىڭ كۆڭلىنى ئايتۇ، ئاچ-يالىڭاچلارغا سېغىملىق قىلىپ دۇئاسىنى ئايتۇ، نۇرغۇن يەر-زىمىنلارنى سېتىۋاپتۇ، خىزمەتكارلىرىنىڭ سانى ئوتتۇز-قىرىققا يېتىپتۇ. مەلىكىنىڭ يول كۆرسىتىشى بىلەن سىيىت باي كاتتا ئىمارەت ياساشنىڭ تاييارلىقىنى قىلىپ، لازىمەتلىكلەرنى تاييارلاپتۇ ۋە كونا ئۆيلەرنىڭ ھەممىسىنى چىقىپ تۈزلەپتۇ. ياغاچچى ۋە دىلكار ئۇستىلارنىڭ ئاقساقاللىرىنى چاقىرىپ كېلىپ ناھايىتى كاتتا زىياپەت بېرىپ تون كەيدۈرۈپتۇ. مەلىكە دىلكار، ئۇستىلارغا مەكتۇپ تەييارلىغان ئىكەن. شۇ چاغدا سىيىت باي مەلىكىنىڭ مەكتۇبىنى يەتكۈزۈپتۇ. مەكتۇبتا: «بارلىق ئۇستاملارغا مەندىن مەلۇم بولسۇنكى، تا مېنىڭ ئىمارىتىم پۈتۈپ ئىش تامام بولمىغىچە باشقا ئىش تۇتىمايسىزلىر. مۇشۇ ئىمارەتكە قانداق نەرسە لازىم بولسا خەت ئارقىلىق ماڭا مەلۇم قىلىشىڭىز. ئىمارەتنىڭ نۇسخىسى مەن ئۆزۈم سىزى بېرىمەن. ۋە ئۆلچەپ تاناب تارتىپ بېرىمەن. مەن سىزغان نۇسخا بويىچە ئىشلىگەيسىزلىر» دەپ يېزىلغان ئىكەن. شۇنداق قىلىپ ياغاچچى، دىلكار، نەققاش ئۇستىلار ئىش تاپشۇرۇۋېلىپ ئۆز ئىشلىرىغا تۇتۇش قىلىشىپتۇ. ھەر كېچىسى مەلىكە ئىش ئورنىغا كېلىپ ئىمارەت نۇسخىسىنى سىزىپ ۋە ئۆلچەپ قويۇپ كېتىدىكەن. ئۇستىلار شۇ بويىچە ئىشلىشىدىكەن. ئۇستىلارنىڭ تارتقان چاپاسىغا لايىق ئالىي تاماقلار كېچە-كۈندۈز تەييار ئىكەن. ھەر قانداق ئادەم ئىمارەت قۇرۇلۇشىنى مۇبارەكلەپ پاتىھە ئوقۇغىلى كەلسە قۇرۇق

ياندۇرۇلمايدىكەن، ئاز ۋاقىت ئىچىدە قەسىر قۇرۇلۇپ بولۇپتۇ. خۇددى سەرۋى ئازات بېغى ۋە خەيرى ئابات قەسىرىنى مۇشۇ يەرگە كۆچۈرۈپ ئەكېلىپ قويغاندەك، ئۇ باغ ۋە قەسىردىن قىلچە پەرقى يوق قىلىپ ياسالغان بۇ باغ ۋە قەسىرنى كۆرگەنلەر « بۇ خۇددى شاھ قەسىرىنىڭ ئۆزى بولۇپتۇ » دېيىشىپتۇ. ئىش تۈگىگەندىن كېيىن مەلىكە ۋە سىيىت باي بارلىق ئۇستا ۋە مەدىكارلارنى دېگىندىن ئارتۇق ھەق بېرىپ رازى قىلىپ ئۇزۇتۇپ قويۇپتۇ. شۇندىن كېيىن بىرنەچچە كۈن ئۆتۈپتۇ. بىر كۈنى مەلىكە سىيىت بايغا: — ئەمدى ئوغۇللارنىڭ خەتنە توپىنى قىلىشقا تەرەددۇت قىلايلى، — دەپتۇ.

مەلىكە دەرھال ھەممە خىزمەتچىلىرىگە ئوي جابدۇقىنى تەييارلاشقا بويۇپتۇ. بىرنەچچە ئىش بېشىنى چاقىرىپ ھەر بىرىگە بىردىن ئىش تاپشۇرۇپتۇ. ئون جايغا قازان ئېسىلىپتۇ. مەلىكە سىيىت بايغا: — ئەتە سەھەر تۇرۇپ پادىشاھ ئازادى مېرىدىن پاتىمە ئېلىپ كېلىڭ، توپنى باشلايلى، — دەپتۇ.

تال-ئاتقاندا سىيىت باي مەلىكىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن پادىشاھ ئۈچۈن تەييارلانغان شوۋغا-سالاملارنى ئېلىپ، ئىسىل تونلارنى كېيىپ، بىر ياخشى ئاتقا مىنىپ، كۈمۈش كەمەرنى تاقاپ، پادىشاھنى توپغا تەكلىپ قىلىش ۋە پاتىمە ئېلىش ئۈچۈن يولغا چىقىپتۇ. مەلىكە بىر پارچە مەكتۇب يېزىپ سىيىت بايغا بەرگەن ئىكەن ۋە سىيىت بايغا: « پادىشاھقا كۆرۈنۈش قىلىپ بولغاندىن كېيىن، بۇ مەكتۇبىنى پادىشاھقا تۇتۇڭ. مۇشۇ خەتنىڭ مەزمۇنى توغرىسىدا پادىشاھتىن روخسەت ئېلىڭ ۋە پادىشاھ مۇھىرىنى بېسىپ بەرسە ئېلىپ

كېلىڭ » دەپ تاپىلاپ قويغان ئىكەن. شۇنداق قىلىپ سىيىت باي شەھەرگە مېڭىپتۇ. سىيىت باينىڭ پادىشاھنىڭ ئالدىغا بارىدىغانلىقىنى ئاڭلىغان شەھەر خەلقى گۈزەلەردە توپلۇشۇپ تۇرۇپ ئۇنىڭغا سالام بېرىپتۇ ۋە دۇئالارنى قىلىشىپتۇ. سىيىت باي پادىشاھقا تارتۇق قىلىش ئۈچۈن توققۇز قۇلغا ھەر بىرىگە لىق تىللا ۋە گۆھەرلەر قاچىلانغان توققۇز لىگەننى كۆتەرتىپ، ئارقىسىدىن يەنە توققۇز قۇلغا ئىسىل رەخىلەردىن تىكىلگەن توققۇز بۇغجىما تون كۆتەرتىپ، ئۇنىڭ ئارقىسىدىن يەنە توققۇز قۇلغا ئىگەر-جابدۇقلىرى تىللا ۋە كۈمۈشتىن ئىشلەنگەن توققۇز ئاتنى يېتىلىتىپ، ناھايىتى زور داغدۇغا بىلەن ماڭغان ئىكەن. ئۇنىڭ كېلىۋاتقانلىق خەۋىرىنى ئاڭلىغان پادىشاھ بىرنەچچە ۋەزىرلەرنى ئۇنىڭ ئالدىغا چاقىرتىپتۇ. دۇئادىن كېيىن سىيىت باي ھەممە ھەدىيەلىرىنى پادىشاھنىڭ نەزىرىدىن ئۆتكۈزۈپتۇ. شۇ چاقىچى ھېچكىم پادىشاھقا ئۇنداق ئالىي ھەدىيەلەرنى ئەپكەلگەن ئەمەس ئىكەن. شۇڭا، بۇ ھەدىيەلەر ھەممەيلەنگە ياراپ كېتىپتۇ. ئۇندىن كېيىن سىيىت باي مەلىكە بەرگەن مەكتۇبىنى پادىشاھقا تۇتۇپتۇ. پادىشاھ ئۇنى مىرزا بىگىگە بېرىپتۇ. مەكتۇپ سىيىت باي نامىدىن مۇنداق يېزىلغان ئىكەن: « ئى ئالىي ھىممەتلىك شاھىمىز، ئۆمۈرلىرى ئۇزۇن، بەختى-ئىقبال ۋە دۆلەتلىرى زىيادە بولسۇن. سوڭرە يېتىپ مەلۇم بولغاچكى، كەمىنەنىڭ توپىغا پاتىمە ۋە ئىجازەتنامە بەرگەيلا. تاكى قېرىق كۈنگىچە پۈتۈن يۈرت ئەھلى ئەتتىگەندىن كەچكىچە روزىغارىغا دەركارلىق ھەممە نىمىسىنى سىيىت باينىڭ دۆلەت خانىسىدىن ئالغاي. ئەگەر ھەرنىچۈك ئادەمنىڭ ئۆيىدىن پۈتۈن چىقسا،



ئول كىشى پادىشاھ ئالدىدا گۇناھكار بولغاي، ئەگەر بىمارلار بولسا، بىمارلار ئۈچۈن خاس ئاشخانا تەيياردۇر» .

پادىشاھ ئازادى مەھرى شۇ ھامان سىپاھلىرىغا: « بۇتۇن شەھەرگە جاكا قىلىنلار، قىرىق كۈنگىچە ھېچقانداق ئادەم ئوزۇق ئۈچۈن تۈتۈن چىقارمىسۇن، سىيىت باينىڭ تويى تۈگىگىچە خاھى پىششىق، خاھى خام ھەممە لازىمەتلىكلەرنى سىيىت بايدىن ئالسۇدا! » دەپ بۇيرۇپتۇ. چارچىلار بۇ پەرماننى بۇتۇن شەھەرگە جاكارلىشىپتۇ. ئۇندىن كېيىن پادىشاھ سىيىت بايغا ئىسىل سەرپايىلەرنى كەيدۈرۈپ، ئۇنىڭ ئوغۇللىرىغا شاھانە سوۋغاتلارنى ئەۋەتىپتۇ. ئۇندىن كېيىن سىيىت باي ئۆز قەسىرىگە قايتىپ كېتىپتۇ. مەلىكىنىڭ بۇيرىقى بىلەن ئىش باشلىرى ئۆز ئىشلىرىغا مەسئۇل بولۇشۇپتۇ. تا قىرىق كۈنلۈك توي تۈگىگىچە ھېچكىم باشقا جايدىن تا ئام يەپتۇ. قىرىق كۈنلۈك توي تامام بولغان كۈنى ئۇلار شەھەر خەلقىنىڭ ھەممىسىگە چالا قالدۇرماي سوۋغاتلار ئىنتام قىپتۇ. توي تامام بولغان كۈنى مەلىكە سىيىت باينى خالى جايغا تارتىپ تۇرۇپ:

— بۈگۈن يەنە تېرىپ پادىشاھنى تەكلىپ قىلىپ كېلىڭ، — دەپتۇ. سىيىت باي يەنە ئالاھىدە ھەدىيەلەرنى ئېلىپ پادىشاھ بارگاھىغا بېرىپتۇ ۋە شاھ كۆرسەتكەن ئورۇندا ئولتۇرۇپ دۇئا ۋە سالامدىن كېيىن شۇنداق دەپتۇ:

— پادىشاھىم، ئەتە سەھەردە تامام ئەسكەر ۋە سەرۋازلىرى بىلەن يېقىر دۇئا-كۈيلىرىنىڭ كۆزىگە قەدەم قويۇپ، خانىسىگە ئىلتىپات قىلسا، ئات باقارلارمۇ قىپالماسا، ئۈچ كۈنگىچە كەمىنلىرى خىزمەتلىرىدە بولسام، شۇندىن كېيىن مەلىكە ئىش باشلىرىغا

پادىشاھنى مېھمان قىلىشقا كېتەرلىك نەرسىلەر-نى لازىمىدىن ئارتۇقراق تەييارلاشنى تاپشۇرۇپتۇ. ئىش باشلىرى بۇيرۇق بويىچە شۇ كۈنى ھەممە لازىملىق نەرسىلەرنى تەييارلىشىپتۇ. بۇ كېچە ئۆتۈپ ئەتىسى تاڭ ئاتقاندا پادىشاھ-نىڭ ئەسكەرلىرى قاتار-قاتار، سەپ-سەپ بولۇپ، ھەربىر سەپ بىر يولدىن مېڭىپ سىيىت باينىڭ قەسىرىگە كېلىشىپتۇ. ئىش باشلىرى ھەربىر كىشىنى ئۆز ئەمىلىگە لايىق كۆتۈۋېلىپ چۈشكۈن ئۈچۈن تەييارلانغان جايلارغا ئورۇنلاشتۇرۇپتۇ. كۈن كۆتۈرۈلگەن مەزگىلدە پادىشاھ ئازادى مېھرىمۇ يېتىپ كېلىپتۇ. ئۇنى بىر ئالىي قەسىرگە ئولتۇرغۇزۇپ تا ئۈچ كۈنگىچە شۇنداق زىياپەت قىلىپتۇكى، دوستلار مەدھىيە، دۈشمەنلەر ئاپىرىن ئوقۇشۇپ كېتىپتۇ. تۆتىنچى كۈنى ھەممە سىپاھلارغا توققۇزدىن تون ۋە پۇل ھەدىيە قىلىپ، ئەمىرلەر ۋە سىپاھ بەگلەرگە ئىگەر-جابدۇق-لۇق ئات، ھەتتا قامچىغىچە بولغان نەرسىلەرنى سوۋغات قىلىپ قايتۇرۇپتۇ. ئۇ كۈنى پادىشاھ ئۆزىنىڭ خاس كىشىلىرى بىلەنلا قايتۇ.

يەنە ئاۋۋالقىدىنمۇ ئالىي زىياپەتلەر باشلىنىپ كېتىپتۇ. شۇنداق ئولتۇرۇپ يېرىم كېچە بولغاندا، مەلىكىنىڭ بۇيرىقى بىلەن سىيىت باي پادىشاھنىڭ قولىدىن تۇتۇپ: « ئىچكىرىگە قەدەم تەشرىپ قىلسا » دەپ ئىچكىرىگە ئېلىپ كىرىپتۇ. پادىشاھ قارىسا، خۇددى ئۆزىنىڭ سەرۋى ئازات بېغىنى كۆچۈرۈپ مۇشۇ جايغا ئەكىلىپ قويغاندەك، ھېچبىر كەم يېرى يوق بىر باغ ئىكەن. سىيىت باي پادىشاھنى يەنە بىر ئالىي قەسىرگە باشلاپ كىرىپتۇ ۋە تۈرگە ئولتۇرغۇزۇپ ئۇنىڭ كۆڭلىنى ئېلىشقا باشلاپتۇ. شۇ ئان چىرايلىق كىيىنگەن قىزلار جۈپ-جۈپتىن بولۇپ نەغمىگە

تەڭكەش قىلىپ ئۇسسۇل ئويناپ پۇرپۇتۇ.  
 پادىشاھ قارىسا بۇ قەسىر ئۆزى ياساتقان  
 خەيرى ئابات قەسىرىنىڭ بەئەينى ئۆزى  
 بولۇپ، پەقەت بىرلا كەم يېرى، ئۇنىڭ قېشىدا  
 مەلىكە زىبا چەيرى يوق ئىكەن. بۇنى ئويلاپ  
 پادىشاھنىڭ بىر ئاز يۈرىكى ئېچىشىپ قاپتۇ.  
 دەل شۇ پەيتتە ئىشك ئېچىلىپ ئىككى كىنەزەك  
 ئالاھىدە تىكىلگەن ئىككى بوقچا كىيىنى  
 كۆتەرگەن پىتى كىرىپ شاھقا سالام بېرىپتۇ.  
 ئۇنىڭ كەينىدىنلا مەلىكە زىبا چەيرى خۇددى  
 ئۆتكەن قېتىمقى كىيىملىرىدەك ئىسىل كىيىلەرنى  
 كەيگەن ھالدا كىرىپ كەپتۇ-دە، ئىززەت-ئىكرام  
 بىلەن پادىشاھقا ئۈچ قېتىم تەزىم بىلەن  
 سالام بېرىپتۇ. پادىشاھ ئۇنىڭ مەلىكە زىبا  
 چەيرى ئىكەنلىكىنى تونۇپتۇ.

— قەدەملىرىگە مۇبارەك بولغاي پادىشاھ!  
 مانا بىر پۇللۇقى يوق سىيىت ھېزىمكەشنى  
 كۆردىلىمۇ؟ بۇ قەدىمىنىڭ بەرىكتىدىن  
 شاھلىق تاجغا لايىق ئادەم بولۇپ قالدى،  
 — دەپتۇ مەلىكە ۋە ئىككى بوقچا سەرىپانى  
 ئۆز قولى بىلەن شاھقا ھەدىيە قىلىپ دەرھال  
 ئۆزىنى پىنھانغا ئاپتۇ. بۇنى كۆرگەن پادىشاھ  
 ھۇشىدىن كېتىپتۇ ۋە ھۇشىغا كەلگەندىن  
 كېيىن ئۆز ئوردىسىغا قايتىپ كېتىپ، بېرىپلا  
 ئاغرىپ يېتىپ قالغانچە بىر ھەپتىگىچە ھېچكىمگە  
 كۆرۈنمەپتۇ. بىر ھەپتىدىن كېيىن تويۇ تامام  
 بولۇپتۇ. پادىشاھ يەنە ئۆز تەختىگە چىقىپ  
 ئولتۇرۇپ كىشىلەرنى قوبۇل قىلىپتۇ ۋە ھەممەي-  
 لەننى چاقىرىپ شۇنداق دەپتۇ:

— سىلەرگە شۇنى ئېيتماقچىمەنكى، مەن  
 ھەجگە بېرىشقا ئىرادە ۋە نىيەت باغلىدىم.  
 شۇنىڭ ئۈچۈن، مېنىڭ ئورنۇمغا قابىل كىشىدىن

بىرنى پادىشاھلىققا ئولتۇرغۇزۇڭلار.  
 شۇنىڭ بىلەن كىشىلەر پادىشاھقا شۇنداق  
 دەپتۇ:

— ئۇنداق بولسا پادىشاھىم، ئۆزلىرى  
 رازى بولۇپ بىراۋنى ئۆز ئورۇنلىرىغا قويۇپ  
 قويسلا.

شۇنىڭ بىلەن بىرسى بىرنى كۆرسۈتۈپتۇ،  
 يەنە بىرسى يەنە بىرنى كۆرسۈتۈپتۇ.  
 ئاخىرى ھەممىسىنىڭ راىى « سىيىت باينى  
 پادىشاھ قىلساق » دېگەن يەرگە كەپتۇ.  
 بۇ سۆز پادىشاھقىمۇ ماقۇل كەپتۇ ۋە ھەممەي-  
 لەننىڭ پىكرى بىر توختامغا كەپتۇ. پادىشاھ  
 ھەممەيلەندىن رازىلىق ئېلىپ، بىرنەچچە  
 خادىملىرى بىلەن شۇ كۈنلا ھەج يولىغا  
 چۈشۈپتۇ. ئوردا بولسا خالى قاپتۇ. يۇرت  
 خەلقى بىر ئاق تۆگىنى ياساپ، ھەممەيلەن  
 پىيادە مېڭىپ سىيىت باينىڭ قەسىرىگە كېلىشىپتۇ  
 ۋە بۇ سۆزنى سىيىت بايغا ئەرز قىپتۇ.  
 سىيىت باي مەلىكىنىڭ ئالدىغا كىرىپ خالايقنىڭ  
 كېلىشى سەۋەبىنى ئېيتقان ئىكەن، مەلىكە:  
 — ئەگەر بۇ خەلقنىڭ ئارزۇسى بولدىغان  
 بولسا، ئۇلارنىڭ ئېيتقىنىچە بولسۇن،— دەپتۇ  
 ۋە ئەڭ ئاۋۋال ئېرىنى مۇبارەكلەپتۇ. خالايقلار  
 سىيىت باينىڭ بېشىغا شاھانە تاجنى كەيدۈرۈپ،  
 ئاق تۆگىگە مىندۈرۈپ مۇبارەكلەپتۇ، پادىشاھلىق  
 تەختىگە ئولتۇرغۇزۇپتۇ. سىيىت شاھ خەزىنىلەر-  
 نى ئېچىپ خەلققە كۆپ ياخشىلىقلارنى قىلىپتۇ.  
 ئەمەلدارلارنىڭ ھەممىسىنى يەنە ئاۋۋالقى  
 ئەمەلىگە قويۇپتۇ ۋە كۆپ زامانلار ئەنە  
 شۇنداق خۇشال-خۇراملىق بىلەن ھايات  
 كەچۈرۈپتۇ.

توپلىغۇچى: نىمىتۇللا ئەبەيدۇللا

# ئۇيغۇر خەلق قوشاقلارنىڭ بەدىئىي گۈزەللىكى

## ئۈستىدە ئىزدىنىش

### راھىلە داۋۇت

تەرىپىدىن ئومۇميۈزلۈك قوبۇل قىلىشقا ئېرىشىپ، ئۇلارنىڭ قەلبىدە ئەۋلادمۇ ئەۋلاد ساقلىنىپ كەلگەن.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى ھېسسىيات مەجبۇرى سىقىپ چىقىرىلغان ھېسسىيات ئەمەس، بەلكى ھېسسىياتنىڭ تەبىئىي ئېقىنىدىن پەيدا بولغان، يەنى ئەمگەكچى خەلقنىڭ ھېسسىياتى ئۇرغۇپ، ئۆز قەلبىدىكى ئېيتىمىغا كۆڭلى تىنمايدىغان ھالەتتە بىۋاسىتە، دەل ۋاقىتدا ئىزھار قىلغان ھېسسىيات ھەرىكىتىدۇر.

ئاق بەلباغمۇ توقۇيمەن،  
كۆك بەلباغمۇ توقۇيمەن.  
مەن غېرىنىڭ دەردى بار،  
شۇڭا غەزەل ئوقۇيمەن.

دېمەك، خەلق قوشاق (غەزەل) نى ئۆز دەرد-ھەسرەتىنى، شادلىقىنى ئىپادىلەش ئۈچۈنلا ئوقۇيدۇ. شۇڭا، خەلق قوشاقلرىدىكى ھېسسىيات تەبىئىي، چوڭقۇر، كۈچلۈك بولۇشتەك ئالاھىدىلىككە ئىگە. ھېسسىيات جەھەتتىكى بۇنداق چوڭقۇرلۇق، تەبىئىيلىك خەلق قوشاق-لىرىنىڭ ئەڭ دەسلەپكى ئۈلگىلىرى خاتىرلەنگەن «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى قوشاقلاردىمۇ ئىپادىلەنگەن.

قىقراپ ئاتنى سالايلى،  
قالقان، نەيزە ئورايلى.  
قايناپ يەنە يۇمشايلى،  
قاتتىق يىغا بوشسۇن.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى ئۇيغۇر خەلق ئەدەبىياتىدا مۇھىم ئورۇن ئىگىلىگەن بولۇپ، ئەسىرلەردىن بۇيان خەلقنىڭ مەنۋى تەشەنالىقىنى قاندۇرۇپ كەلدى ۋە بۇ جەرياندا رەڭدارلىق، كۆپ خىللىق، ئاممىبايلىق قاتارلىق جەھەتلەردىكى ئارتۇقچىلىقىنى داۋاملىق كۈچەيتىپ، ئۆزىگە خاس بەدىئىي گۈزەللىك ئەنئەنىسىنى شەكىللەندۈردى.

خەلق قوشاقلرىنىڭ بەدىئىي گۈزەللىكىنى قېزىش، تەتقىق قىلىش نوقۇل خەلق ئەدەبىياتى تەتقىقاتى ئۈچۈنلا ئەمەس، بەلكى ئەدەبىي ئىجادىيەت، ئېستېتىكا، ئەدەبىيات-سەنئەت نەزەرىيىسىنى راۋاجلاندۇرۇش ئۈچۈنمۇ مۇھىم ئەھمىيەتكە ئىگە.

مەزكۇر ماقالىدا نۇقتىلىق ھالدا ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ بەدىئىي گۈزەللىكىنى شەكىللەندۈرگۈچى ئامىللار ئۈستىدە توختىلىمەن. 1. ھېسسىيات-ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ جېنى. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى يۈكسەك چىنلىققا ئىگە. بۇ يەردە ئېيتىلغان چىنلىق ھېسسىياتنىڭ چىنلىقىدۇر.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى ئۇيغۇر خەلقىنىڭ ئىچكى ھېسسىياتىنىڭ تەبىئىي ئېقىنى بولۇپ، ئۇنىڭدا شادلىق، قايغۇ-ھەسرەت، مۇھەببەت-نەپرەت، كۈندەشلىك، پۇشايماق، تەشەنالىق، ھېسداشلىق، چوقۇنۇش، ئاغرىنىشقا ئوخشاش نازۇك ھېسسىياتلارمۇ ناھايىتى ئوبرازلىق ئىپادىلەنگەن. خەلق قوشاقلرىدا مۇرەككەپ، مۇجىمەل، زىددىيەتلىك ھېسسىياتلارمۇ ھېس قىلىنى، كۆرگىلى بولىدىغان دەرىجىدە جانلىق، ئوبرازلىق ئىپادىلەنگەنچە ئەمگەكچى خەلق

بۇ قوشاقتا خەلق ئۆزىنىڭ قايغۇلۇق ھېسسىياتىنى تولۇق ئىپادىلەش ئۈچۈن، بۇ قايغۇلۇق كەيپىياتنى ئەڭ ئۈنۈملۈك ئىپادىلەيدىغان ھەرىكەت - ئاتنى بولۇشىچە چاچتۇرۇش، قالغان، نەيزىنى غەزەپلىك ئۇرۇش قاتارلىقلارنى كىتابخانلارنىڭ كۆز ئالدىدا نامايەن قىلغان، ئاندىن بۇ ھەرىكەتكە سەۋەب خۇلاسى تەرىقىسىدە «قاتتىق يىغا بوشسۇن» دېگەن ھېسسىيات تەسۋىرىنى ئۇلغان. بۇ ئىككى تەركىپنىڭ نازۇك، دىيالكتىك بىرلىكى يۈزەكنى تىتىرتكىدەك زىل، نەپىس، تەسىرلىك بولۇپ، كىتابخانلارنىڭ كۆز ئالدىدا تولۇمۇ چىلۋىدار، ھېسسىياتلىق مەنزىرىنى نامايەن قىلغان. شۇنداقلا قوشاقتىكى ھەر بىر مىسرا كۈچلۈك ھېسسىيات توقۇنۇشىنى ئىپادە قىلغان.

ئۇيغۇرلارنىڭ يەرلىك مۇقام، مەشرەپلىرىنى ئالايلىق: قۇمۇل ئون ئىككى مۇقامى ۋە ئېلى، دولان مەشرەپلىرىنى كۈچلۈك ھېسسىيات ئۇرغۇپ دولقۇنلاپ تۇرغان قوشاقلار دېڭىزى دېيىشكە بولىدۇ. بۇ يەرلىك مۇقام، مەشرەپلەرنى ئەسىرلەر مابەينىدە خەلق ھېسسىياتىنى ئىپادىلەيدىغان قوشاقلار بىلەن تولۇقلاپ، مۇكەممەللەشتۈرۈپ ئۇرغاچقا بۈگۈنگىچە خەلق ئاممىسى ئارىسىدا كەڭ ئومۇملىشىپ تارقىلىپ كېلىپ كەتكەن. ئەمما، ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامدا بۇ خىل ئالاھىدىلىك دېيەرلىك ئەمەس، ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقام تېكىستلىرى ئۆز دەۋرىنىڭ تالانتلىق شائىرلىرىنى ئۆزىگە ئاساسى مەنبە قىلغان بولۇپ، ئەرەب، پارىس سۆزلۈكلىرى بىر قەدەر كۆپ قوللىنىلغان. خەلق ئۆزلىرى ئاڭلىيالايدىغان تىل بىلەن ئۆز مۇقامىنى ئاڭلاشقا، ئېيتىشقا، زوقلۇنۇشقا مۇھتاج، يەنى ئۇلار مۇقامنى ئۆز ھېسسىياتىنى ئىزھار قىلىش ئۈچۈن ئېتىدۇ. مانا بۇ ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامدىن ئىبارەت بۇ بىباھا گۆھەرنىڭ كەڭ ئومۇملىشىپ كېتەلمەسلىكىدىكى مۇھىم سەۋەب بولۇشى مۇمكىن.

مۇھەببەت قوشاقلارىدا ئىپادىلەنگەن قىز-يىگىتلەر ئوتتۇرىسىدىكى ھەقىقىي مۇھەببەتنىڭ كىشىلەرنى تەسىرلەندۈرۈپ، ئۇلاردا ھېسسىيات جەھەتتە دىلگەشلىكىنى ھاسىل قىلالىشىدىكى تۈپ سەۋەبمۇ ئۇنىڭدا ساب، چىن ھېسسىياتنىڭ ئىپادىلەنگەنلىكىدىندۇر. چىن ھېسسىيات سانسىز ئېسىل قوشاقلارنىڭ ھاياتىي كۈچكە، گۈزەللىككە ئىگە بولۇپ تۇرالىشىنىڭ مەنبەسى.

2. كۈچلۈك رېتىمدارلىق ۋە ئاھاڭدارلىق ئۇيغۇر خەلق قوشاقلارنى يۈكسەك بەدىئىي گۈزەللىككە ئىگە قىلغان.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلارنىڭ رېتىمدارلىقى ناھايىتى كۈچلۈك بولۇپ، ئۇنى ھەم ناخشا قىلىپ ئېيتىشقا، ھەم دىكلاماتسىيە قىلىشقا بولىدۇ. قوشاقلارنىڭ بۇ خىل ئالاھىدىلىكى ئۇ پەيدا بولغان قەدىمكى دەۋرلەردىن تارتىپ ئەنئەنە بولۇپ داۋاملىشىپ كەلگەن.

گىروسى ئاۋستىرالىيەدىكى ئىپتىدائىي مىللەتلەرنىڭ ئۇسسۇ، ناخشا، مۇزىكىسى ئۈستىدە تەتقىقات ئېلىپ بېرىپ مۇنداق خۇلاسى چىقارغان: «رېتىم - ئىپتىدائىي مىللەتلەرنىڭ ئالاھىدە ھېسسىياتى. ئۇلارنىڭ ئۇسسۇللىرىدا ئۇلار ئالدى بىلەن ئۇسسۇل ھەرىكىتىنىڭ رېتىمغا چۈشۈشىگە ئالاھىدە ئېتىبار بىلەن قارايدۇ... خۇددى سېنىپىر ئېيتقاندەك، بىر قەدەر كۈچلۈك بولغان ھەر بىر خىل ھېسسىيات ئادەم تېنىنىڭ رېتىملىق ھەرىكىتى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن. ①»

ئىپتىدائىي ئىنسانلار رېتىمغا ئىنتايىن تۇيغۇن بولۇپ، رېتىم ئۇلارنىڭ تۇرمۇشىدا مۇھىم ئورۇن تۇتقان. ئۇلار قايغۇسى ۋە خوشاللىقىنى ئۆز تېنىنىڭ رېتىملىق ھەرىكىتى ئارقىلىق ئىپادىلەنگەن. ئۆز ھېسسىياتىنى ئىپادىلەشچى قوشاق تېكىستىنى بولسا، شۇ رېتىمغا سېلىپ قايتا-قايتا تەكرار ئېيتقان.

ئىپتىدائىي ئىنسانلارنىڭ ئىشلەپچىقىرىش



ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ مۇزىكىسىدا (ئاھاڭىدا)، شۇنداقلا ئۇسسۇل تەركىبىنىڭ بولغانلىقىدا «دې-گەن ئىدى».

يۇقۇرقىلاردىن رېتىمنىڭ خەلق قوشاقلىرى ئۈچۈن ئىنتايىن مۇھىملىقىنى ۋە خەلق قوشاقتا-لىرىنىڭ پەيدا بولۇشىدا ۋاسىتىلىك رول ئوينىغانلىقىنى كۆرۈۋالغىلى بولىدۇ.

ئىپتىدائىي دەۋرلەردە قوشاق، ئۇسسۇل، مۇزىكا بىر-بىرىدىن ئاجىزالماس بىر گەۋدە بولغان. كېيىنچە ئۇلار بارا-بارا تەرەققىي قىلىپ، بىر-بىرىدىن ئاجىزلىپ چىقىپ، سەنئەت-نىڭ مۇستەقىل تۈرلىرى بولۇپ شەكىللەنگەن. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى مۇزىكا، ئۇسسۇل بىلەن بىرلىشىپ كەتكەن بولۇپ، خەلق قوشاقلىرىنىڭ ئىپتىدائىي ھالىتىنى ئۆزىدە ساقلاپ قالغان. مەسىلەن، ئۇيغۇر خەلق سەنئەتلىرى ساپ، يارقىن بېيىت-قوشاقلار بىلەن، نەپىس، يېنىك، شوخ ئۇسسۇل ھەرىكەتلىرى ھەمدە لەرزى، جۇشقۇن، تەسىرلىك ئاھاڭلارنىڭ ئورگانىك ھالدا بىرلىشىشىدىن شەكىللەنگەن.

ئۇيغۇر خەلق مۇقام، مەشرەپلىرىمۇ ناخشا (قوشاق+ئاھاڭ) بىلەن ئۇسسۇل بىرلەشتۈرۈل-گەن ئۇنۋېرسال سەنئەت تۈر.

قوشاقلارنىڭ ئاپتورلىرى ئىشلەپچىقىرىش ئەمگىكىنىڭ بىۋاسىتە ئىشتىراكچىلىرى بولۇپ، ئۇلار ئۆز ئەمگەك رېتىمىغا ماسلاشقان ئەمگەك قوشاقلىرىنى مەيدانغا كەلتۈرگەن. بۇ خەلق سەنئەت رېتىمى تۇرمۇشنىڭ ئەمگەك رېتىمى ئاساسىدا شەكىللەنگەن بولغاچقا قويۇق تۇرمۇش پۇرىقىغا ئىگە. مەسىلەن، «خامان ناخشىسى»، «چاق ئىگىرىش ناخشىسى»، «ئەللەي ناخشىسى»، «ھارۋىكەش ناخشىسى»، «سالچىلار ناخشىسى» ۋە ھەر خىل ھۈنەر-كەسپكە ئائىت ناخشىلار. بۇ ناخشىلارنىڭ رېتىمى شۇ خەلق ئەمگەكىنىڭ رېتىمىغا ماسلاشقان، قوشاق تېكىستى خەلقنىڭ

پائالىيىتى ئۇلاردا رېتىم، ۋە ئاھاڭغا بولغان ئالاھىدە سەزگۈنى يېتىلدۈرگەن. بۇ خەلق سەزگۈنى يېتىلىشىدە ئوبيېكتىپ دۇنيادىكى تەبىئىي رېتىم، يەنى ئاي بىلەن كۈن، يۇلتۇزلارنىڭ قەرىللىك ھەرىكىتى، كۈن بىلەن تۈننىڭ ئالمىشىشى، دېڭىز دولقۇنلىرىنىڭ كۆتۈرۈلۈشى ۋە پەسىيىشى، پەسىللەرنىڭ ئالمىشىشى، شۇنداقلا ئەمگەك جەريانىدىكى رېتىملىق ھەرىكەتلەر، مەسىلەن، بۇغداي سوقۇش، پالاق ئۇرۇش، كېسە تارتىش، ياغاچ توشۇش، چاق ئىگىرىش قاتارلىقلار تاشقى ئامىل سۈپىتىدە تەسىر كۆرسەتسە، ئادەم تېنىدىكى يۈرەكنىڭ سوقۇشى، قان ئالمىشىشى، نەپەسلىنىش قاتارلىق فىزىئولوگىيەلىك رېتىملىق ھەرىكەتلەر ئىچكى سەۋەب سۈپىتىدە رول ئوينىغان. گەرچە ئادەم تېنىدىكى رېتىملارنى ئاسان كۆرگىلى ۋە بايقىغىلى بولمىسۇ، ئەمما ئۇ ئادەمنىڭ بارلىق ھەرىكىتىگە ئىنتايىن زور تەسىر كۆرسىتىدۇ. ئادەم تېنىدىكى رېتىم ئاساسىدا كىشىلەر تەبىئىي ھالدا ئۆزى شۇغۇللىنىۋاتقان ھەرىكەتكە ماسلاشقان ئاۋاز چىقىرىدۇ. ئەڭ دەسلەپكى ناخشا مانا مۇشۇنداق شەكىللەنگەن.

پىسخانۇۋ بۇ توغرىلىق توختولۇپ مۇنداق دېگەن: «بۇ خەلق رېتىمىغا بولغان سەزگۈنلۈك ئىپتىدائىي ئىنسانلارنىڭ ئۇزاق مەزگىللىك ئىشلەپچىقىرىش كۈرىشى داۋامىدا شەكىللەندۈر-گەن پىسخىك ۋە فىزىئولوگىيەلىك تەرەپتىكى ئاساسىي ئالاھىدىلىكلىرىدىن بىرى. ئىپتىدائىي قەۋملەردە ھەر بىر خەلق ئەمگەكىنىڭ ئۆزىگە خاس ناخشىسى بولىدۇ. ناخشىنىڭ ئاھاڭى شۇ خەلق ئەمگەكىنىڭ رېتىمىغا ئىنتايىن ماسلاش-قان بولىدۇ... سەنئەت مانا مۇشۇنداق ئەھۋال ئاستىدا بارلىققا كەلگەن.» غەربتە ئەڭ بۇرۇن قوشاق توپلاش بىلەن شۇغۇللانغان ئالىم خېردېرمۇ «ناخشا (قوشاق) لارنىڭ ئەڭ ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكى ئۇنىڭ سۆزىدە

ھەر خىل ھېسسىياتلىرىنى ئىپادىلىگەن بولغاچقا، ھارغىنلىقنى چىقىرىش، ئەمگەك ئۈنۈمدارلىقىنى ئۆستۈرۈش، روھىنى ئۇرغۇتۇش رولىنى ئوينىغان.

قادىر ئاللا (ۋاي) تەقدىر ئاللا (ئەي...)  
تاغنى ياراتتى (يەي...)  
تاغ ئىچىنى (ۋاي) قاراڭغۇ دەپ (يەي...)  
كۈننى ياراتتى (يەي...)  
(ھەي... (لاي- لاي- لاي)

بۇ «خامان ناخشىسى» دا ئەمگەك ھالىتى ۋە ئەمگەك رېتىمىغا ماس كېلىدىغان ھەر خىل تاۋۇشلار بىرلىشىپ كۈچلۈك رېتىم ۋە ئاھاڭ ھاسىل قىلغان. بۇ «خامان ناخشىسى» نىڭ ئەسلى تېكىستى بىر كۆپلىت خەلق قوشقى بولۇپ، رېتىم ئېھتىياجىغا ئاساسەن «ۋاي»، «يەي»، «ھەي»، «لاي- لاي» غا ئوخشاش تاۋۇشلار قوشۇلغان. دېمەك، ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرى كۈچلۈك رېتىمدارلىق ۋە ئاھاڭدارلىققا ئىگە بولۇپ، ئۇسۇل، مۇزىكا بىلەن زىچ بىرلىشىپ كەتكەن. ھەر قانداق بىر خەلق قوشقىنى ئاھاڭغا سېلىپ ئېيتىشقا بولىدۇ. خەلق قوشاقلىرىنىڭ ئاھاڭلىرىمۇ كۆپ خىللىققا ۋە خېلى مۇرەككەپلىككە ئىگە. بۇ، خەلق قوشاقلىرى بىلەن مۇزىكا، ئۇسۇلنىڭ قەدىمدىن تارتىپ بىر- بىرىدىن ئاچراپ، بىر- بىرىنى تولۇقلاپ تەڭ تەرەققىي قىلىپ كەلگەنلىكىنىڭ مەھسۇلىدۇر.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ رېتىمىغا، ئاھاڭغا چۈشىنىشنى ئۇنىڭ قۇرۇلما تۈزۈلۈشى بەلگىلىگەن. تۇراق، ۋەزىن، قاپىيە ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ رېتىمىنى شەكىللەندۈرگۈچى ئامىللاردۇر.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىدا بەلگىلىك ساندىكى بوغۇملار بەلگىلىك تۇراقلىرىنى تەشكىل قىلىدۇ. بۇ تۇراقلار مەلۇم ۋەزىنلىك مىراسلارنى شەكىللەندۈرىدۇ. ئۇيغۇر خەلق

قوشاقلىرى بەش بوغۇمدىن 16 بوغۇمغىچە بولىدۇ. بوغۇم سانى ئوخشاش بولمىغان قوشاق- لارنىڭ رېتىمىمۇ ئوخشىمايدۇ. بوغۇم سانى ئوخشاش بولسىمۇ تۇراقلارغا بۆلۈنۈشى ئوخشاش بولمىسا رېتىمىمۇ پەرقلىنىدۇ.

قوشاق شەكىلىنىڭ مۇھىم ۋاسىتىسى بولغان قاپىيە ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىدا ئاساسەن تۆۋەندىكى شەكىللەردە كېلىدۇ: جۈپ قاپىيە (AABB)، ئارا قاپىيە (ABAA)، ئالماش قاپىيە (BABA)، ئۇدا قاپىيە (AAAA)، ئۈچ قاپىيە (ABAA) (ۋە) (BBBA) قاپىيە شەكلى. يۇقىرىقى قاپىيە شەكىللىرى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنى كۈچلۈك رېتىمدارلىق، ئاھاڭدارلىققا ئىگە قىلغان.

ئۇيغۇر قوشاقلىرىنىڭ قاپىيە شەكىللىرى ئۇزاق تارىخقا ئىگە. يۇقىرىقى قاپىيە شەكىل- لىرىنىڭ كۆپ قىسمى «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى قوشاقلاردا ئۇچرىتالايمىز. شىمالىي سۇڭ سۇلالىسى دەۋرىدە يېزىققا ئېلىنغان تېلې قوشقىمۇ ئۆز گۈزەللىكى بىلەن تا بۈگۈنكى كۈنگىچە ئېيتىلىپ كەلمەكتە:

敕勒川，阴山下，  
天似穹，笼盖四野。  
天苍苍，野茫茫，  
风吹草低见牛羊。

بۇ قوشاقنىڭ قاپىيىسى BBAA شەكلىدە بولۇپ، ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ جۈپ قاپىيە شەكلى بىلەن ئوخشاش، شىمالىي سۇڭ سۇلالىسى قوشاقلىرىدا بۇنداق قاپىيە شەكلى ئۇچرىمايدۇ. تېلې قوشقى تەرجىمە قىلىنغاندا، ئۆز قاپىيە شەكلىنى ساقلاپ قالغان ئاساستا تەرجىمە قىلىنغان بولۇشى مۇمكىن. تېلې قوشقى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلىرىنىڭ قاپىيە شەكلىنىڭ تارىخىنى يەنىمۇ بىر قەدەر ئىلگىرى سۈرىدۇ.



ئوخشاشتۇر. ئالايلىق:

ئەرەن ئالپى ئوقىشتىلار،  
قىرچىر كۆزىن باقىشتىلار.  
قامۇغ تولىن توقۇشتىلار،  
قىلىچ قىنقا كۆچىن سىغدى. ①  
ئەمگەك سىزىن تۇرغۇ يوق مۇندا تامۇ،  
ئەزگۈلۈكۈگ كۆرمەزىپ ئازۇن چىقار ①.  
«تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى قوشاقلار  
ۋە ھازىرقى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىمۇ يۇغۇر  
خەلق قوشاقلرىغا ئوخشاش باش قاپىيەگە  
ئەھمىيەت بېرىدۇ.

قارا-قارا قاشلارىغا ياتساڭچۇمېنى،  
قارا قاشنىڭ بازىرىدا ساتساڭچۇ مېنى.  
قارا قاشنىڭ بازىرىغا يارىمىسام مەن،  
كىرىپىڭىنى يىگنە قىلىپ ئاتساڭچۇ مېنى.  
مەن 1989-يىلى گەنسۇ ئۆلكىسىدىكى  
يۇغۇرلار رايونىدا فولكلور تەكشۈرۈش ئېلىپ  
بېرىۋاتقاندا، يەرلىك يۇغۇرلار ماڭا بىزدىن  
بۇرۇن بۇ يەرگە ۋىنگىرىيەلىك تەتقىقاتچىلارنىڭ  
كېلىپ يۇغۇرلارنىڭ ناخشا، مۇزىكىسى ئۈستىدە  
تەكشۈرۈش ئېلىپ بارغانلىقىنى ۋە يۇغۇر خەلق  
ئاھاڭلىرى بىلەن ۋىنگىرىيە خەلق ئاھاڭلىرىنىڭ  
ئوخشاشۇپ كېتىدىغانلىقىنى ھېس قىلغانلىقىنى  
ئېيتىپ بەردى. شۇنىڭ بىلەن مەن ۋىنگىرىيە  
خەلق قوشاقلرىنىڭ قاپىيە شەكىللىرى ئۈستىدە  
ئىزدەندىم ۋە ۋىنگىرىيە خەلق قوشاقلرىنىڭ  
قاپىيە شەكىلىنىڭ يۇغۇر خەلق قوشاقلرى  
ۋە ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىغا ھەققەتەن  
ئوخشاپ كېتىدىغانلىقىنى ھېس قىلدىم. «ۋىنگىرىيە  
رىيە خەلق مۇزىكىلىرى» دېگەن كىتابنىڭ  
«ۋىنگىرىيە خەلق مۇزىكىلىرىنىڭ ئىپتىدائىي  
باسقۇچى» دېگەن بابىدا 54 كۈبلىت ۋىنگىرىيە  
خەلق قوشقى بېرىلگەن. بۇلار ئىچىدە تۆتلىك  
شەكىلدە تۈزۈلگەن 26 كۈبلىت قوشاق چۈپ  
قاپىيە شەكىلدە كەلگەن. مەسىلەن:

گەنسۇ ئۆلكىسىنىڭ سۈنەن يۇغۇر ئاپتونوم  
ناھىيىسىگە جايلاشقان يۇغۇرلارنىڭ خەلق  
قوشاقلرىنىڭ قاپىيە شەكلى «تۈركىي تىللار  
دىۋانى» دىكى قوشاقلارنىڭ قاپىيە شەكلىگە  
ئىنتايىن ئوخشايدۇ. ھەممىزگە مەلۇم يۇغۇرلارنىڭ  
بىۋاسىتە ئەجدادى ئۇيغۇرلاردۇر. يۇغۇرلارنىڭ  
بۆۋەندىكى «يۇغۇر قىزى مەن» دېگەن خەلق  
ناخشىسىنىڭ قاپىيە شەكلىنى كۆرەيلى:

Yogur gezbar men yerey  
yogur gezga yer barey  
yibe yormine men yorgey  
shahrht gane men bahrtgak  
AlaClzaikte men manggak  
Ala shungerne men manggak  
Marjan sugne men manggak  
Ala chamyhane men gezgek

يۇغۇر خەلق قوشاقلرىدا ئىككىلىك  
شەكىلمۇ كۆپ بولۇپ، بۇغۇم سانى كۆپۈنچە  
11-12 گىچە بولىدۇ. مەسىلەن:

Guk berek chalgan oyneng shoinerey  
Guk berek bahzhenba tutugus tusaisher  
Guk junken ahberba akgoy tushgesher.  
Guk junken ahberba akgoy tuagesher  
Dali kuz chalalgan yneng sholnerey

يۇقىرىقى خەلق قوشقى ئارا قاپىيە  
شەكىلدە تۈزۈلگەن بولۇپ، ھەر بىر كۈبلىتى  
باش قاپىيەدە كۆپ كېلىش يۇغۇر قوشاقلرىنىڭ  
مۇھىم بىر ئالاھىدىلىكى. بۇ يۇغۇر خەلق  
قوشاقلرىنى كۈچلۈك رېتىمدارلىققا ئىگە قىلغان  
بولۇپ، ناخشا قىلىپ ئېيتماي، دىكلاماتسىيە  
قىلغاندەك ئۇنىڭ ئاھاڭىنىڭ گۈزەللىكىنى ھېس  
قىلغىلى بولىدۇ. يۇقىرىقى يۇغۇر خەلق قوشقىنىڭ  
ئىككىلىك شەكىلىنىڭ قاپىيە شەكلى ۋە بوغۇم  
سانى «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى  
ئىككىلىك شەكىلدە كەلگەن قوشاقلار بىلەن

① «تۈركىي تىللار دىۋانى»، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1980-يىلى نەشرى، 1-توم، 466-بەت.

لىنىشى، دەپ ئۈچ تۈرگە بۆلۈنىدۇ. قوشاقلاردىن-كى تەكرارلىنىش قوشاقلارنى، بىر تەرەپتىن، كۈچلۈك رېتىمدارلىققا ئىگە قىلسا، يەنە بىر تەرەپتىن، ھېسسىيات چوڭقۇرلىقىنى يارقىن ئىپادىلەش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىدۇ.

خەلق ئېغىز ئەدەبىياتىنىڭ تەتقىقات ئوبيېكتى بولغان قوشاق ئۇسسۇل، مۇزىكا بىر گەۋدە بولغان ئىپتىدائىي شەكلى بىلەن ئەڭ ئاۋۋال ئىنسانلار تۇرمۇشىغا كىرىپ كەلگەن. تارىخنىڭ تەرەققىياتىغا ئەگىشىپ بىر قىسىم خەلق مۇزىكا، ئۇسسۇللىرى خەلق قوشاقلاردىن ئاجرىلىپ مۇستەقىل بولغان بولسىمۇ، كۆپ قىسىمى يەنىلا خەلق قوشاقلرى بىلەن بىرگە مەۋجۇد بولۇپ، تەرەققىي قىلىپ، مول ۋە رەڭگارەڭ شەكىللەرگە ئىگە بولغان. قوشاق، ئۇسسۇل، مۇزىكا بىرلىشىپ كەتكەن سەنئەت پائالىيەتلىرى ئۇيغۇر خەلقى ئارىسىدا كەڭ ئومۇملاشقان بولۇپ، خەلق تۇرمۇشىدا مۇھىم ئورۇن ئىگىلىگەن. قوشاقلارنىڭ تېكىستى مۇزىكا بىلەنلا بىرلىشىپ كەتكەن بولماستىن ئۇسسۇل بىلەنمۇ زىچ بىرلىشىپ كەتكەن. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى مۇزىكا، ئۇسسۇلنىڭ چەكلىمىسىگە ۋە كۈچلۈك كەيپىياتنىڭ تەسىرىگە ئۇچرايدۇ. خەلق قوشاقلرىنىڭ قۇرۇلمىسىدىكى قاپىيە، تەكرارلاش... قا ئوخشاش بەزى ئالاھىدىلىكلەر مۇزىكا ناھايىتى ۋە ئۇسسۇل رېتىمىنىڭ ئېھتىياجى ئۈچۈن مەيدانغا كەلگەن. بەزى قوشاق تېكىستلىرىنى ئۇنىڭ مۇزىكا، ئۇسسۇلدىن ئاجرىتۇپ، شېئىر ئىجادىيىتى تەلىپى بويىچە كۈزەتسەك، ئۇنىڭ ناھايىتى ئاددىيلىقىنى سېزىمىز. ئەمما بۇ قوشاق ئۇسسۇل ۋە كۈچلۈك رېتىمدارلىققا ئىگە بولغان مۇزىكا بىلەن بىرلەشكەندە، ئۇ بىزگە پۈتۈنلەي باشقىچە تۇيغۇ بېغىشلايدۇ. بۇنداق قوشاقلارنىڭ ئەسىرلەر مابەينىدە ساقلىنىپ قېلىنالىشىدىكى سەۋەب ئۇنىڭ ئىپادىلىگەن مەناسىدا ئەمەس، بەلكى ئۇنىڭ گۈزەل بەدىئىي شەكىلگە (كۈچلۈك

قاپىيە شەكىلدە كەلگەن. مەسىلەن:

Dubaszó hallatszík Akertek aljaba

Juhaszlegény fujja Szivefajbaloaba.

بۇ قوشاقلار ئىچىدە ئۇدا قاپىيە، ئالماش قاپىيە ۋە BAAA قاپىيە شەكىللىرىمۇ بار بولۇپ، شەكلى «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى قوشاقلار ۋە يۇغۇر قوشاقلرىغا ئوخشايدۇ. مەسىلەن:

Hej Merke tvagy marharom

Hogy a Szamabomat Varom

Amoba gyun amint latom

Feoskehasu Szamar harton

ۋىنگىر خەلق قوشاقلرىنىڭ ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىغا ۋە يۇغۇر خەلق قوشاقلرىغا ئوخشىشىپ كېتىشى تاسادىپلىق بولماستىن مەلۇم تارىخىي ئارقا كۆرۈنۈشكە ئىگە. مىلادى 374-يىلى ھونلار شىمالىي قۇملۇقتىن غەربكە كۆچۈپ شەرقىي ياۋروپاغا بېرىپ ھون ئىمپىرىيىسىنى قۇرغان. ئۇلار ئۆز مەدەنىيىتىنى ئۆزلىرى بىلەن تەڭ شەرقىي ياۋروپاغا ئېلىپ بارغان. كېيىنچە ھونلار شۇ يەردىكى خەلقلەر بىلەن ئۆز ئارا سىڭىشىپ كەتكەن بولسىمۇ، لېكىن ئۇلارنىڭ مەدەنىيەت ئىزلىرى ساقلىنىپ قالغان.

يۇقىرىقىلاردىن بىز ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ قاپىيە شەكلىنىڭ قەدىملىكىنى ۋە بۇ خەلق قەدىمىي بولغان قاپىيە شەكىللىرىگە خەلق تەرىپىدىن تا بۈگۈنكى كۈنگىچە ۋارىسلىق قىلىپ كېلىنكەنلىكىنى كۆرۈۋالالايمىز. بۇ خەلق قوشاق ۋە ھەر خىل قاپىيە شەكىللىرى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنى كۈچلۈك رېتىمدارلىق ۋە ئاھاڭدارلىققا ئىگە قىلغان.

تەكرارلىنىشىمۇ ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنى رېتىمدارلىققا ئىگە قىلغۇچى ئامىللارنىڭ بىرىدۇر. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى تەكرارلىنىش يەككە سۆزلەرنىڭ تەكرارلىنىشى، سۆز-جۈم-لىلەرنىڭ تەكرارلىنىشى، كۆپلىتلارنىڭ تەكرار-



بىلەن ھەر خىل بەدىئىي ۋاسىتىلاردىن پايدىلانغان. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى ئىپادىلەش ۋاسىتىلىرىغا باي بولۇپ، ھەر خىل كۆزەل بەدىئىي ئىپادىلەش ۋاسىتىلىرى قوشاقلارنىڭ ئوبرازچانلىقىنى تاشۇرۇپ، شۇ ئارقىلىق قوشاقلارنى بەدىئىي كۆزەللىككە ئىگە قىلغان. تۆۋەندە ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا بىر قەدەر كۆپ قوللىنىلىدىغان بەدىئىي ئىپادىلەش ئۇسۇلى ۋە ۋاسىتىلىرىنى كۆرۈپ ئۆتەيلى:

(1) بىۋاسىتە ئىپادىلەش ئۇسۇلى.

بىۋاسىتە ئىپادىلەش ئۇسۇلى دېگىنىمىز — ئاددىي تىل ئارقىلىق ھېسسىياتنى بىۋاسىتە بايان قىلىپ، روشەن، جانلىق ئوبراز يارىتىشتىن ئىبارەت ئىپادىلەش ئۇسۇلىدۇر. بۇ ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا ئەڭ كۆپ قوللىنىلىدىغان ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىنىڭ بىرى بولۇپ، بۇنداق قوشاقلاردا ئاپتور ئۆزى بىۋاسىتە مەيدانغا چىقىپ ئۆز ھېسسىياتىنى بىۋاسىتە ئىزاھ قىلىدۇ. ھېسسىياتنى بىۋاسىتە ئىپادىلەش ئاساس قىلىنغان خەلق قوشاقلرىدا شەيئىلەرنىڭ ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكى چىڭ تۇتۇلۇپ، ئاددىي تىل بىلەن كۈچلۈك ئىدىيىۋى ھېسسىيات ئىپادىلەنگەن، ھەر بىر قوشاق جانلىق، ئېنىق كۆرۈنۈشلەردىن تەشكىل تاپقان. بۇ كۆرۈنۈشلەر قوشاق ئاڭلىغۇچىلارنىڭ كۆز ئالدىدا نامايەن بولۇپ، ھېسسىياتىغا بىۋاسىتە تەسىر كۆرسىتىدۇ. مەسىلەن، تۆۋەندىكى « ھازا قوشقى » نى كۆرۈپ ئۆتەيلى:

تۈن كېچىسى ئوخلىماي، ئانام، ئانام، ئانام،  
غېمىمىزنى يىمەيمىدىڭ ئانام، ئانام، ئانام.  
ئەللەي ئېتىپ بۆشۈكتە، ئانام، ئانام، ئانام،  
ئاق سۈت بېرىپ باقمايمىدىڭ، ئانام، ئانام، ئانام.

ئەمدى بەخت تاپقاندا ئانام، ئانام، ئانام،  
ئىزلىدىم، تاپالمىدىم، ئانام، ئانام، ئانام.  
زۈلمەت كۈنلەر ئىچىدە ئانام، ئانام، ئانام،

رېتىمىدارلىققا) ئىگە بولغانلىقىندۇر. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ بىر پۈتۈن كۆزەللىكى ئەنە شۇ رېتىملار ئىچىدە مەۋجۇد بولۇپ تۇرىدۇ ۋە گەۋدىلىنىدۇ.

بىز ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنى تەتقىق قىلغان چېغىمىزدا يالغۇز قوشاق تېكىستىلا تەتقىق قىلماي، ئۇنىڭ مۇزىكا، ئۇسۇل بىلەن بىرلىشىپ كەتكەن ھالىتى بويىچە تەتقىق قىلىشقا ئەھمىيەت بېرىشىمىز كېرەك. شۇنداق قىلغاندىلا خەلق قوشاقلرىمىزنىڭ كۆزەللىكىدىن بەھىر ئالالايمىز. بۇ ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى تەتقىقاتى ئۈچۈن ئەڭ ئىلمىي ئۇسۇلدۇر.

3. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى كۆزەل بەدىئىي ۋاسىتىلەر خەلق قوشاقلرىنىڭ بەدىئىي كۆزەللىكىنى شەكىللەندۈرگۈچى مۇھىم ئامىللارنىڭ بىرىدۇر.

ھېسسىيات ئادەم قەلبىگە يوشۇرۇنغان، كۆز بىلەن كۆرگىلى، قول بىلەن تۇتقىلى بولمايدىغان مەۋھۇم نەرسە. خەلق قوشاقلرى بولسا، ئىچكى ھېسسىياتنىڭ يارىتىلىشى بولۇپ، ئۇ ئىچكى ھېسسىياتنى ئىپادىلەشنى مەقسەت قىلىدۇ. ئادەم قەلبىدىكى ھېسسىيات ئۆزىنى دەل جايدا، توغرا ئىپادىلەپ بېرەلەيدىغان تاشقى شەكىلگە ئىگە بولغاندىلا، ئاندىن كىشىلەر قەلبىگە تەسىر قىلىپ، ئۇلاردا ھېسسىيات دېلىكە شىلىكىنى ھاسىل قىلالايدۇ. شۇڭا، كىشى قەلبىگە يوشۇرۇنغان ئىچكى ھېسسىياتنى تاشقى شەكىلگە ئىگە بولغان ئېستېتىك ئوبيېكتقا ئايلاندۇرۇش زۆرۈر. بۇ خىل ئابستىراكت ھېسسىياتنى كونكرېتلىققا ئايلاندۇرۇشتا ۋاسىتىچىلىق رول ئوينىغۇچى نەرسە — ئوبرازدۇر. ھېسسىيات — ئوبراز ئارقىلىقلا روشەنلىشىدۇ، كونكرېتلىشىدۇ. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى ئۆزىنىڭ قىسقا، ئىخچام ھەجىمگە تايىنىپ ئوخشاش بولمىغان نۇرغۇن ئوبرازلارنى ياراتقان.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى، ژانىر شەكلىنىڭ ئالاھىدىلىكى ۋە ئوبراز يارىتىشنىڭ ئېھتىياجى

يېتىم قالدۇق تالادا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 بۇ قوشاقنى بىر گۆدەك بالىنىڭ ئۆز ئانىسى  
 ئۆلگەندىكى پىسخىك روھى كەيپىياتى-ھېسسىياتىنى  
 ئىپادىلىگەن، دەپ قاراشقىمۇ بولىدۇ. دەرۋەقە  
 كىچىك بالىلاردا ئۆلۈم ھەققىدىكى ئۇقۇم غۇۋا  
 بولىدۇ. ئۇلاردا ئايرىلىش ئازابىغا چوڭلارنىڭكىدەك  
 ئۇنداق تەييارلىق يوق. يۇقىرىقى قوشاقتا دەل  
 بالىلارنىڭ ئانىسى ئۆلگەن چاغدىكى پەيدا  
 بولغان كەيپىيات ھالىتى، يەنى ئۆز ئانىسى  
 ئۆلگەندە مېيىت ئۇزاتقۇچىلارغا بىغەم، ھەيرانلىق  
 بىلەن قاراشلىرى چوڭلارنىڭ ھۆڭرۈپ يىغلىشىدىنمۇ  
 كۈچلۈك بولغان تۇيغۇ ئورناقلىقىنى قوزغىدى. بۇ  
 «ھازا قوشقى» ھېسسىياتىنى بىۋاسىتە ئىپادى-  
 لەش ئۇسۇلىنى قوللىنىش ئارقىلىق كۈچلۈك  
 ئوبرازچانلىققا ئىگە بولغان. ئۇيغۇر خەلق  
 قوشاقلرىدا ھېسسىيات كۆنكرېت، ئىنچىكە  
 تەسۋىرلىنىپلا قالماستىن يەنە قوشاق ھەج-  
 مىنىڭ قىسقا، مەزمۇنىنىڭ يىغىنچاق بولۇشىمۇ  
 ئەھمىيەت بېرىلىدۇ. يۇقىرىقى «ھازا قوشقى»  
 بۇنىڭ تىپىك مىسالىدۇر. ئۇنىڭدا ئون نەچچە  
 كۈبلىت قوشاق ئارقىلىقلا ئۆلۈم ھادىسىسىنىڭ  
 پۈتكۈل جەريانى بايان قىلىپ بېرىلگەن  
 ھېسسىياتىمۇ ئىنچىكە يەرلىرىگىچە ئىپادىلەنگەن.  
 ھېسسىياتىنى بىۋاسىتە ئىپادىلەش ئۇسۇلى  
 «تۈركىي تىللار دىۋانى» دىكى قوشاقلاردىمۇ  
 قوللىنىلغان:

قىقراپ ئاتتى سالانلى،  
 قالغان نەيزە، ئورايلى.  
 قايناپ يەنە يۇمشايلى،  
 قاتتىق يىغا يۇمشسۇن.

(1-توم 574-بەت)

ئەرلەر بۆرىدەك ھوۋلىشىپ،  
 ياقا يىرتىپ ۋارقىرىشىپ،

ئۇنىنىڭ بېرىچە چىرقىراپ، پەريات چېكىپ،  
 ئۆكسۈپ كۆزى ئۆرتىلەر.  
 (1-توم 255-بەت)

مۇنداق كۈنى ئەسلىدىم ئانام، ئانام، ئانام،  
 ئانام بۈگۈن ئاغرىدى، ئانام، ئانام، ئانام،  
 تولغىنىپ بولالمىدى ئانام، ئانام، ئانام.  
 مادارنىڭ يوقىدىن ئانام، ئانام، ئانام،  
 يۈرەك سۆزىنى ئىپتالىمدى، ئانام، ئانام ئانام.  
 تۇن كېچىگە بارغاندا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 زادىلا بولالمىدى ئانام، ئانام، ئانام.  
 كېسەللىك ئازابىدا ئانام، ئانام، ئانام،  
 بىزگە قاراپ تويىمدى ئانام، ئانام، ئانام.

ئانام سەكراتقا چۈشكەندە ئانام، ئانام، ئانام،  
 خورەك تارتتى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.  
 كۆزلىرى يۇمۇلغاندا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 ئۇخلاپ قالدى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.

ئېڭىكى تېمىلغاندا ئانام، ئانام، ئانام،  
 زىمال تارتتى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.  
 يۇتلىرى چېتىلغاندا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 ئارام ئالدى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.  
 غۇسلى سۈيى قۇيغاندا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 كېيەن تۇن كېيىلگەندە، ئانام، ئانام، ئانام.  
 كۆينەك كىيدى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.

جىنازىغا سالغاندا ئانام، ئانام، ئانام،  
 مەپكە چۈشتى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.  
 خەلقى ئالەم ئالدىدا، ئانام، ئانام، ئانام.  
 تويى بولدى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.

ئىخلاىس توپىسى سەپكە تىكە، ئانام، ئانام، ئانام.  
 قۇرغۇن سەپتى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام،  
 يەتتە خىشنى قويغاندا ئانام، ئانام، ئانام.  
 ئۇچاق سالدى دەپتىمەن، ئانام، ئانام، ئانام.

يېتىپ باردۇق مازارغا، ئانام، ئانام، ئانام،  
 كىرىپ كەتتى سارايفىغا ئانام، ئانام، ئانام.  
 قاراپ قالدۇق كاماغى، ئانام، ئانام، ئانام.

بۇمۇ ئىككى كۈبلىت « ھازا قوشقى » بولۇپ، 1- كۈبلىتتا ئاپتور ئاتنى بولۇشىچە چاپتۇرۇپ نەيزە، قالقانى بولۇشىچە ئۇرۇپ، شۇ ئارقىلىق قايغۇلۇق كەيپىياتنى ئىپادىلەسە، 2- كۈبلىتتا بۆرىدەك ھوۋلاش، ياقا يىرتىپ قاتتىق ھەسرەت چېكىشلەر ئارقىلىق ئۆزىنىڭ قايغۇلۇق كەيپىياتىنى ئىزھار قىلغان قوشاقتىكى چوڭقۇر، مۇزەككەپ ھېسسىيات ۋە روھىي ھالەتلەرنى بىۋاسىتە ئىپادىلەگەن ئوبرازلىق ھەرىكەت كۆرۈنۈشلىرى بەكمۇ تەسىرلىك بولۇپ، ئۇنى بىۋاسىتە ئىپادىلەشنىڭ نادىر ئۈلگىسى دېيىشكە بولىدۇ.

دېمەك، بىۋاسىتە ئىپادىلەش ئۇسۇلى ئۇيغۇر خەلق قوشاقلاردا ھېسسىياتنى ئىپادىلەشتە كى مۇھىم ئۇسۇل بولۇپ، ئۇنىڭدا توغرا، دەل، جانلىق تىل ۋاسىتىسى ئارقىلىق پىكىر، ھېسسىياتنى بىۋاسىتە تەسۋىرلەپ ئوبراز ياراتقان.

2) باشلىنىش مىراسى ئىشلىتىش خەلق قوشاقلرى ئەمگەكچى خەلقنىڭ مەلۇم ئىش، كىشى، ھادىسە ياكى مەنزىرىدىن ئىلھاملانغاندىن كېلىپ چىققان قاپىيەلىك ئەسەردۇر. باشلىنىش مىراسى ئىشلىتىش دېگىنىمىز— كۆرگەن ياكى يادىغا كەلگەن ھادىسە، مەنزىرىنى قوشاقتىڭ باشلىنىش مىراسى قىلىپ، ئاندىن ئىپادىلەمەكچى بولغان ھېسسىياتىنى ئىزھار قىلىشتەك ئىجادىيەت ئۇسۇلىدۇر. باشلىنىش مىراسى ئىشلىتىش ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا كۆپ قوللىنىلىدىغان ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىنىڭ بىرىدۇر.

ئەدەبىيات-سەنئەت ئىجادىيىتىنىڭ تۈپكى شەكلى ئوبرازلىق تەپەككۈردىن ئىبارەت. مەنزىرە ئارقىلىق ھېسسىياتنى ئىپادىلەش خەلق قوشاقلرىنى ئوبرازلاشتۇرۇشنىڭ مۇھىم ۋاسىتىسىدۇر. ئابىستراكت ھېسسىيات مەنزىرە بىلەن بىرلەشكەندە ئوبرازلىشىدۇ. بۇ مەنزىرە رىلەر ئاپتور سۈيىپىكتىپ ھېس قىلغان مەنزىرىلەر

بولۇپ، كۆپ قىسمى ھېسسىيات تۈسىنى ئالغان بولىدۇ. باشلىنىش مىراسى قىلىنغان جۈملە بىزنىڭ باغلىما تەسەۋۋۇرىمىزنى قوزغاش ۋە تەپەككۈرىمىزنى يېتەكلەش رولىنى ئوينايدۇ. كونكرېتراق ئېيتقاندا، مەنزىرىدىن ھېسسىياتلىنىشنى كەلتۈرۈپ چىقىرىدۇ: مەسىلەن:

ئاقمۇ ئايدىڭ كېچىلەر،

ئاپئاقمۇ ئايدىڭ كېچىلەر.

گۈل بىلەن رەيھان پۇرايدۇ،

يارىم يۈرگەن كوچىلار.

بۇ قوشاقتىكى دەسلەپكى ئىككى مىراس باشلىنىش مىراسى بولۇپ، باش تېما، يەنى يارىنىڭ ماڭغان يولىنى گۈلنىڭ خۇشپۇرىقىغا ئوخشىتىش بىلەن ھېچقانداق ئالاقىسى يوق. ئەمما، بۇ باشلىنىش مىراسى بىزنىڭ تەسەۋۋۇرىمىزنى قوزغاپ كۆز ئالدىمىزغا كۆزەل ئايدىڭ كېچىلەرنى كەلتۈرىدۇ. يەنى كۆزەل شېئىر مۇھىت يارىتىدۇ. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا باشلىنىش مىراسى قوشاقلارنىڭ 1-2- مىراسىدا كېلىدۇ. باشلىنىش مىراسى بىلەن كەينىدىكى مىراسلارنىڭ كۆپىنچە ئالاقىسى، باغلىنىش بار دېيىلگەنلىرىمۇ ئىچكى باغلىنىش بولۇپ، بىۋاسىتە كۆرۈۋېلىش تەسىرەك. ئەمما قوشاقلاردىكى باغلىنىش مىراسى بىلەن كەينىدىكى مىراسلار جەزمەن قاپىيەداش بولۇپ كېلىدۇ. مەسىلەن:

قۇرغۇيۇم پالاقشىدۇ،

كىمىنىڭ بېخدا پاختەك؟

سەن يارىمنىڭ دەدىدە،

يۈرەك قالدىدى قاختەك.

يۈزەكى قارىساق، بۇ قوشاقتىكى باشلىنىش مىراسى بىلەن كەينىدىكى ئىپادىلەمەكچى بولغان تېمىنىڭ باغلىنىشى يوقتەك كۆرۈنىدۇ. ئەمما، ئىنچىكىلىق بىلەن كۆزەتسەك، ئۇلارنىڭ ئىچكى باغلىنىشقا ئىگە ئىكەنلىكىنى ھېس قىلالايمىز، يەنى قۇرغۇيۇ پاختەك ئۈچۈن دەرد چېكىپ ھېچ ھالى قالمىغانلىقى ناھايىتى ئوبرازلىق ئىپادىلەنگەن. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى

بولسۇ كېيىنچە كىشىلەر ئۇنىڭ يەنە بىر تەرەپىنى، يەنى ئېستېتىك قىممىتىنى تونۇپ يېتىشكە باشلىغان. شۇندىن تارتىپ ئىنسانلار سەنئەتكە ئەمەلىي ئىشلىتىش نۇقتىسىدىن ئەمەس، بەلكى ئىستېتىك نۇقتىدىن باھا بېرىشكە ئېتىۋار بەرگەن. ئوخشىتىش بىر بىر خىل بەدىئىي ئىپادىلەش ۋاسىتىسى بولۇش سۈپىتى، بىلەن بىر تەرەپتىن، ئەمەلىي ئىشلىتىش مەقسىتىگە ئىگە بولسا، يەنە بىر تەرەپتىن، كىشىلەرگە ئېستېتىك لەززەت بېغىشلايدۇ.

ئوخشۇتۇشنىڭ خەلق قوشاللىرىدىكى كەم بولسا بولمايدىغان بەدىئىي ئىپادىلەش ۋاسىتىسى بولۇپ قېلىشىنى قوشاقلارنىڭ شەكىل ئالاھىدىلىكىنى بەلگىلىگەن. يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتكىنىمىزدەك، قوشاقلارنىڭ ئىپادىلەيدىغىنى ئابستراكتى ھېسسىيات. شۇ سەۋەبتىن نۇرغۇن ئوخشۇغۇچىلارنى تېپىپ شۇ ئارقىلىق ھېسسىياتنى كونكرېت شەيئىلەر ئۈستىگە يۈكلەپ مەلۇم شەكىل ۋە كونكرېتلىققا ئىگە قىلىش زۆرۈر. شۇنداقلا سىيوژىنلىق قوشاقلاردا كونكرېت ھېكايە سىيوژىنى ئوبراز ۋە ۋەقەلەرنى بىر قەدەر رەتلىك ۋە رېتىمدارلىققا ئىگە بولغان شېئىرىي مىسرالار ئىچىدە ئىپادىلەش ئۈچۈن ئوخشۇتۇشلاردىن پايدىلىنىلغان، يەنى ئۇزۇندىن ئۇزۇن مەزمۇنلار ئاددىي ۋە ماس ھالدىكى ئوخشىتىشلار ئارقىلىق جانلىق، ئىخچام ئىپادىلەپ چىقىلغان. مەسىلەن:

ئاتالىقلار، ئانالىقلار

دەستە-دەستە گۈل ئىكەن.

ئاتاسىزىلار، ئاناسىزىلار

كۆيۈپ ئۆچكەن گۈل ئىكەن.

ئاتا-ئانىسىدىن ئايرىلغان يىتىملەرنىڭ ھالى، ھەسرەتنى بۇ خەلق قوشقىدا پەقەت تۆت مىسرا ئارقىلىقلا چوڭقۇر ھەم ناھايىتى ئوبرازلىق ئىپادىلەنگەن. كىشىلەر كۆپىنچە تىلنىڭ ئىپادىلەش

باشلىنىش مىراسى كۈچلۈك يەرلىك ۋە مىللىي ئالاھىدىلىككە ئىگە بولۇپ، ئۇ ئۇيغۇرلار-نىڭ تۇرمۇش ئادەتلىرى، ئېتىقادى ۋە مىللىي پىسخىكىسى بىلەن بىۋاسىتە مۇناسىۋەتلىكتۇر. مەسىلەن:

ھويلاڭدىكى ئۈجمەڭنىڭ

بىر شېخى راۋاپ بولدى.

سەن يارىمنىڭ دەردىدە

يۈرىكىم كاۋاپ بولدى.

دېمەك ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا باشلىنىش مىراسىنى قوللىنىش ئارقىلىق ئوبيېكتىپتىن سوبيېكتىپقا، مەنزىرىدىن ھېسسىياتقا ئۆتۈش جەريانىنى ئەمەلگە ئاشۇرغان. باشلىنىش مىراسى قوشاقتىكى ھېسسىيات مەزمۇنىنى كۈچەيتكەن ۋە تولۇقلانغان شۇنداقلا مەنزىرىي بىۋاسىتە سۆزەتلەپ، ئالاھىدە بىر شېئىرىي مۇھىت ياراتقان. بۇ مۇھىت قوشاقلاردىكى ئالاھىدە ئوبرازدۇر. مانا بۇلار قوشاقتىكى باشلىنىش مىراسىنىڭ ئالاھىدە سېھرى كۈچىدۇر.

3) ئوخشۇتۇش

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا ئەڭ كۆپ قوللىنىلىدىغان ۋاسىتىلارنىڭ بىرى ئوخشۇتۇشتۇر. ھەر قانداق بىر سەنئەتنىڭ كېلىپ چىقىشى مەنپەئەتدارلىق مۇددىئاسىغا ئىگە بولۇپ، ئۇ كىشىلەرنىڭ مەلۇم ئىستېمال مۇددىئاسىنى قانائەتلىندۈرۈشنى مەقسەت قىلىدۇ. ئوخشۇتۇشنىڭ پەيدا بولۇشى مەلۇم مەنپەئەتدارلىق مۇددىئاسى ۋە ئەمەلىي ئىستېمال قىممىتىگە ئىگە. ئۇ تىل ۋە ئىدىيىۋى ھېسسىياتنى قاناتلاندۇرىدۇ. توغرىدىن توغرا ئىپادىلەشكە بىشەپ بولغان مەزمۇنلارنى باشقىچە يول بىلەن ئىپادىلەش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلىدۇ ۋە قوشاقلارنى ئوبرازچانلىققا، جانلىقلىققا، چوڭقۇر مەزمۇندارلىققا ئىگە قىلىدۇ.

سەنئەت دەسلەپ پەيدا بولغاندا ئەمەلىي ئىشلىتىش مەقسىتىگە ئىگە بولغان



ئالاھىدىلىكلەرنى شەكىللەندۈرگەن. شۇ سەۋەپتىن بەزىلەر ئوخشىتىشلارنى «خەلق قوشاقلارنىڭ قاننى» دەپ تەرىپلىشىدۇ. (4 مۇبالىغە.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى شەيئىلەرنىڭ مەلۇم ماھىيەتلىك ئالاھىدىلىكىنى ۋە ئوبرازلاردىكى ئالاھىدىلىكلەرنى تۇتۇۋېلىپ، ھالەت، خاراكتېر، سان جەھەتلەردىن مۇبالىغەشتۈرۈپ، ئەسەرنىڭ تەسىرلەندۈرۈش كۈچىنى ئاشۇرغان. مۇبالىغە تۇرمۇش چىنلىقىنىڭ سەنئەتتىكى ئالاھىدە بىر خىل ئىپادىلىنىش شەكلى بولۇپ، ئۇ تۇرمۇش چىنلىقى بىلەن بەدىئىي چىنلىقنىڭ يۈكسەك بىرلىكىدۇر. خەلق قوشاقلرىدا قوللىنىلغان مۇبالىغە بىلەن يازما ئەدەبىياتتا قوللىنىلغان مۇبالىغە بىر-بىرىدىن قىسمەن پەرقلىنىدۇ. يازما ئەدەبىياتتىكى مۇبالىغە ئوبيېكتىپ ئەمەلىيەت بىلەن ئاپتورنىڭ كۈچلۈك تەسەۋۋۇر تەسىراتىنىڭ دىئالىكتىكىلىق پىرىنسىپىگە تايىنىدۇ. يەنى قوللىنىلغان مۇبالىغە ئوبيېكتىپ رىئاللىق ۋە تۇرمۇش مەنتىقىسىگە ئۇيغۇن بولۇشى تەلەپ قىلىنىدۇ. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدا بولسا رىئاللىق ئاساسىدا مۇبالىغە قىلىش بىلەن بىرگە يەنە رىئاللىقتىن چەتنەپ مۇبالىغە قىلىشتەك مۇبالىغە ئۇسۇلىمۇ قوللىنىلغان مەسىلەن:

دەرد-ئەلەملەر كېلىدۇ

ئوغۇل بالانىڭ باشىگە.

سايدا تۈگمەن چۆگەلەيدۇ

كۆزدىن ئاققان ياشىگە.

ئوت كۆيەدۇر ئىچىمدە،

دەردنى ئۆزۈم بىلەرمەن.

كۆزۈمدىن ئاققان ياشقا

كېمە سېلىپ ئۆتەرمەن.

يارىمنى كەلدى دەپسە،

يۈگرەپ چىقاي باشىم بىلەن.

ئىقتىدارىنى چەكسىز دەپ قارايدۇ، ئەمما بىر كۈنكەرت سۆزگە نىسبەتەن ئۇنىڭ مەنىسى چەكلىنىدۇ. مەسىلەن، «مۇھەببەت» دېگەن سۆزنى ئالسا، ئۇ پەقەت بىر خىل ھېسسىيات ھادىسىسىنى كۆرسىتىدۇ. ئەمما، بۇ مۇھەببەت ھېسسىياتىنىڭ چوڭقۇرلىقى، كەڭلىكى، خىلى قاتارلىقلارنى بىر ئېغىز سۆز ئارقىلىقلا ئومۇملاشتۇرۇپ ئىپادىلەپ بەرگىلى بولمايدۇ. مانا بۇ خىل ئەھۋال مۇھەببەت قوشاقلرىدا چەكسىز، رەڭگارەڭ ئوخشىتىشلارنىڭ مەيدانغا چىقىشىغا سەۋەپ بولغان.

ئۇيغۇر خەلقى ئۇزۇن مەزگىللىك ماددى ۋە مەنەۋى تۇرمۇش ئەمەلىيىتى داۋامىدا ئۆزىنىڭ ئېستېتىك قارشى، بەدىئىي ھەۋسى ۋە ئىشتىياقىغا ئاساسەن نۇرغۇن گۈزەل ئوخشىتىشلارنى مەيدانغا كەلتۈرگەن. مەسىلەن:

بۇندا بۇلاق قاينىغاندەك

يارىنىڭ كۆزى.

قەنۇ-ناۋات چاپىنغاندەك

شېرىندۇر سۆزى.

گۈل ئىكەنۇ گۈل ئىكەن،

رەنا، رەبھان گۈل ئىكەن.

قامىتى تاغدىن گۈزەل،

ئۆزى شوخ بۇلبۇل ئىكەن.

خەلق ئارىسىدىكى بەزى ئېتىقاد ھادى-

سىلرىمۇ ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى تەسۋىرى ۋاسىتىلارنىڭ شەكىللىنىشىگە ئاساس بولغان. قوشاقلاردا يۇلتۇز، چولپان، قۇياش، ئاي قاتارلىق ئاسمان جىسىملىرى گۈزەللىك، ياخشىلىق ۋە بەخت-سائادەتنىڭ سىمۋولى بولۇپ كەلگەن. بۇ كۆككە چوقۇنۇشتىن ئىبارەت ئەجدادلىرىمىزنىڭ ئىپتىدائىي ئېتىقادى بىلەن مۇناسىۋەتلىك.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرى گۈزەل ئوخشىتىشلارنى ئىشلەتكەنلىكتىن بەدىئىيلىك جەھەتتە جانلىق، رەڭگارەڭ، ئوبرازلىق بولۇشتەك

يارىم يۈرگەن كوچىغا  
سۇ سېپەي ياشىم بىلەن.

يارىم چىقتى كۆل بېشىغا،  
چار ياغلىق چىگىپ بېشىغا.  
چۆگۈنگە سۈنى ئالماي،  
توشقۇزۇپتۇ كۆز بېشىغا.

يۇقىرىقى تۆت كۈبەت قوشاقتا ياش توغرىلىق مۇبالىغە قىلىنغان بولۇپ، ئۇنى خەلق قوشاقلرىدىكى مۇبالىغىنىڭ نادىر ئۈلگىسى دېيىشكە بولىدۇ. گەرچە بۇ مۇبالىغىلەر تۇرمۇش رېئاللىقىدىن چەتلىك ياكى تۇرمۇش مەنتەقىسىگە ئۇيغۇن كەلمىسۇ، ئەمما ئۇنىڭغا ئاپتورنىڭ كۈچلۈك ھېسسىياتى ئارىلاشقا بولغاچقا، ئۇنى خەلقنىڭ ھېسسىياتى قوبۇل قىلالايدۇ ۋە بۇ مۇبالىغىلەردىن قىلچە گۇمانلىنىش ھېس قىلمايدۇ. بەزىدە مۇبالىغە قانچە كۈچلۈك، زىيادە بولسا خەلقنىڭ ھېسسىيات تەلىپىگە شۇنچە ئۇيغۇنلىشىدۇ. خەلق قوشاقلرىدىكى ھەر بىر مۇبالىغىدىن ئاپتورنىڭ كۈچلۈك ھېسسىياتى ئۇرغۇپ تۇرىدۇ. مۇشۇ نۇقتىدىن خەلق قوشاقلرىدىكى مۇبالىغە كۈچلۈك ھېسسىياتنى ئىپادىلەشكە ئەپلىك بولغان ئىپادىلەش ئۇسۇللىرىنىڭ بىرىدۇر. (5) سېلىشتۇرۇش.

دۇنيادىكى شەيىلەرنىڭ ھەممىسى قارمۇ-قارشىلىقنىڭ بىرلىكىدىن ئىبارەت بولۇپ، ئۇلار زىددىيەت ئىچىدە مەۋجۇد بولۇپ تۇرىدۇ ۋە تەرەققى قىلىدۇ. ئۇيغۇر ئەمگەكچى خەلقى «دىئالېكتىكا» دېگەن بۇ سۆزنىڭ نېمە ئىكەنلىكىنى ئۇقمىسۇ، ئەمما ئۆزلىرىنىڭ سەنئەت ئىجادىيىتىدە ئۇنىڭدىن ماھىرلىق بىلەن پايدىلانغان. ئۇلار خەلق قوشاقلرىدا كۈزەللىك بىلەن سەتلىك ئالجاناپلىق بىلەن پەسكەشلىك، ياخشىلىق بىلەن يامانلىق، ئىزىش بىلەن ئىزىلىش، خوشاللىق بىلەن قايغۇ قاتارلىقلارنى جانلىق سېلىشتۇرۇش ئارقىلىق ئۆزلىرىنىڭ كۈزەللىك قارشىنى ۋە مۇھەببەت-نەپرىتىنى ئىپادىلىگەن. سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلى بولۇپمۇ سىياسىي قوشاقلار بىلەن تۇرمۇش قوشاقلرىدا كەڭ قوللىنىلغان. مەسىلەن:

مىراپلار مېنەر تايغا،  
سۈنى ياقىلار بايغا.  
كەمبەغەللەر سۇ دېسە،  
بېشىنى تىقار لايغا.

باينىڭ قىزى ئايسارە،  
ئېتى بىلەن ئاۋارە.  
كەمبەغەلنىڭ باللىرى،  
ئاچلىقتىن قىلار نالە.

يۇقىرىقى قوشاقتا سېلىشتۇرۇش ئۇسۇلىنى قوللىنىش ئارقىلىق كۈچلۈك سىنىپى قار-قارشىلىق ئىپادىلەنگەن.

خەلق قوشاقلرىدىكى سېلىشتۇرۇش ھېسسىيات سېلىشتۇرمىسى بولۇپ، ئۇنىڭدىكى گۈزەل سېلىشتۇرمىلار خەلق قوشاقلرىنى يۈكسەك بەدىئىي ئۈنۈمگە ئىگە قىلغان.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى ئىپادىلەش ئۇسۇللىرى ۋە ئىستىلىتىكىلىق ۋاسىتىلەر رەڭگا-رەڭ ۋە خىلمۇ-خىللىققا ئىگە بولۇپ، ئۇلار يۇقىرىدا ئېيتىپ ئۆتكەنلىرىمىز بىلەنلا چەكلەنمەيدۇ. يۇقىرىدا كۆرسۈتۈپ ئۆتكەنلىرىمىز پەقەت ئۇنىڭ مۇھىم ۋە ئاساسلىق تۈرلىرىدۇر. بۇ ۋاسىتىلەر خەلق قوشاقلرىدا يەككە-يېگانە ئەمەس، بەلكى بىرىككەن ھالەتتە كەلگەن. بۇ گۈزەل ئىستىلىتىكىلىق ۋاسىتىلەر قوشاقلارنى كۈچلۈك ئوبرازچانلىققا ئىگە قىلغان، ھېسسىياتنى كۈچلەندۈرگەن ۋە نازۇك ھېسسىياتلارنى نەق، جانلىق ئىپادىلىنىش ئىمكانىيىتىگە ئىگە قىلغان، شۇنداقلا كىشىلەرگە ئېستېتىك زوق بېغىشلىغان. ئەنە شۇ ئارتۇقچىلىقلىرى بىلەن قوشاقلارنى بەدىئىي گۈزەللىككە ئىگە قىلغان.

ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىدىكى بەدىئىي گۈزەللىك مەزمۇن گۈزەللىكى بىلەن شەكىل گۈزەللىكىدىن ئىبارەت ئىككى ئامىلدىن تەركىپ تاپقان. ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنىڭ چىن، ساپ ھېسسىيات مەزمۇنى بىلەن گۈزەل شەكىل ئالاھىدىلىكلىرى قوشۇلۇپ، ئۇيغۇر خەلق قوشاقلرىنى يۈكسەك بەدىئىي سېھرى كۈچكە ئىگە قىلغان.

# فارابی

ئوتتۇرا ئاسيا خەلقلىرىنىڭ ئۇلۇغ مۇتەپ-  
پە ككۈرى، ئېنىسكۇپىدىك ئالىم ئەبۇ نەسىر  
فارابى ھىجرىيىنىڭ تەخمىنەن 259-يىلى  
(مىلادىنىڭ 71-870-يىللىرى) سىر دەرياسىنىڭ  
شىمالىدىكى بالاساغۇنغا قاراشلىق فاراب  
(ئوتتۇرا) شەھىرىنىڭ ۋاسىچ ھەربى قەلئەسىدە  
دۇنياغا كىلىپ، ھىجرىيىنىڭ 933-يىلى (مىلا-  
دىيىنىڭ 950-951-يىللىرى) ماھى رەجەپ  
ئېيىدا (12-ئايدا) سۈرىيىنىڭ دەمەشىق  
شەھىرىدە ئالەمدىن ئۆتتى. ئۇ تەخمىنەن  
80 ياش ئۆمۈر كۆردى.

فارابىنىڭ تولۇق ئىسمى ئەبۇ نەسىر  
مۇھەممەت ئىبنى تارخان ئىبنى ئۇزۇلق فارابى  
بولۇپ، ئۆزىنىڭ ئېتى مۇھەممەت فارابى دەپ  
ئاتىلىدۇ.

فارابى ۋە ئۇنىڭ ئائىلىسى نەسەب  
جەھەتتىن توققۇز ئوغۇزنىڭ قارلۇق تۈركلىرى  
تۈركۈمىگە مەنسۇپ. مەلۇمكى، قارلۇقلار  
قەدىمقى ئۇيغۇر قەبىلىلەر ئىتتىپاقى ئىچىدىكى  
توققۇز ئوغۇز (توققۇز ئۇيغۇر، توققۇز شوز  
دەپمۇ ئاتىلىدۇ)لارنىڭ بىر تارمىقى بولۇپ،  
مەشھۇر قاراخانلار خانلىقىنى قۇرغۇچى ئاساسلىق  
قەبىلىلەرنىڭ بىرى ئىدى.

فارابىنىڭ جاھانغا مەشھۇر 160 پارچىدىن  
ئارتۇق مول ئىلمىي مىراسلىرى ئىچىدە ئۇنىڭ  
مۇزىكا شۇناسلىققا ئائىت تۆھپىلىرى ئالاھىدە  
كۆزگە چىلىقىدۇ. موللاتىسە تۇللايىنى موللا-  
نېمە تۇللامۆجىزى ئۆزىنىڭ ھىجرى 1271-يىلى  
(مىلادى 1854-1855-يىلى) يازغان «تەۋارىخ-  
خى مۇسقىيۇن» ناملىق ئەسىرىدە: «مۇزى-

كىنىڭ ئۈچىنچى پىرى ئالتاينىڭ بالاساغۇن  
دېگەن يېرىدە ئۆتكەن مەۋلانە شەيخ ئەبۇ  
نەسىر فارابىدۇر...»، «ئۇ جۈملىدىن،  
مۇزىكا ئىلمىدىمۇ ناھايىتى يېتىلگەن ئىدى،  
قالۇننى ئۆز قولى بىلەن ياساپ سىم تارتىپ  
چالغان ۋە سازەندە شاگىرتلىرىغا ئۆگەتكەن  
ئىدى. راي، ئوششاق مۇقاملىرىنى ۋە ئوششاقنىڭ  
مەرغۇللىرىنى ئىجاد قىلىپ ئالەمگە يايغان  
ھەم شاگىرتلىرىغا ئۆگەتكەن ئىدى. ھازىرمۇ  
ھەممە سازەندىلەرگە مەلۇم بولغان ئۇزۇھال  
مۇقامىنى ۋە ئۇنىڭ بىرىنچى، ئىككىنچى،  
ئۈچىنچى مەرغۇللىرىنى كەشىپ قىلغان ئىدى.  
(رسالەئى مۇغەننىيۇن) (سازەندىلەر  
رسالىسى)دېگەن كىتابىدا <مۇزىكىنىڭ تىلىسىز  
مۇڭلىرى ئىنساننىڭ روھىغا مەنئىي ئوتتى  
تۇتاشتۇرغۇچى ئامىلىدۇر، ئەگەر ئۇنىڭغا شېئىر  
(تېكىست) قوشۇلسا، ئۇ مۇڭنىڭ نېمە ئىكەنلىكى  
مەلۇم بولىدۇ > دەپ ئېيتقان ۋە يەنە  
«يۈز يىل ئىبادەت قىلىپ ئالالمىغان پەيزىنى  
مېنىڭ قالۇنۇمنىڭ سىبىلىرىدىن ئالغايىزىلەر ①»  
دېگەن.

ئابدۇراخمان جامى «رسالەن مۇسقىي-  
يۇن» ناملىق ئەسىرىدە فارابىنى مۇزى-  
كاشۇناسلىقتىكى ئەڭ ئۇلۇغ ئالىم دەپ  
كۆرسەتكەن. ئۇنىڭدىن باشقا يەنە ئىنگىلىز  
ئالىمى گ. فارمىزنىڭ «ئەسىرگىچە بولغان  
ئەرەب مۇزىكا تارىخى» ناملىق كىتابىدا ۋە  
«فارابىنىڭ غەربىي ياۋرۇپادىكى مۇزىكىغا  
ئائىت ئەسەرلەرگە تەسىرى» توغرىسىدىكى  
ماقالىلىرىدا، ئى. بېيخەرتنىڭ نېمىس تىلىدا

① مۆجىزى: «تەۋارىخى مۇسقىيۇن»، مەركىزىي مىللەتلەر نەشرىياتى، 188-يىل نەشرى، ئۇيغۇرچە،

يازىدۇ: « بىرىنچى قىسىمدا مۇزىكا ئۇسۇلىنى تېپىشقا قوللانما بولغۇچى مەسىلىلەر ھەققىدە ئۆزۈمنىڭ مەخسۇس پىكىرىمنى باشقىلارنىڭ يوليورۇقلىرىغا ئارىلاشتۇرماستىن بايان قىلدىم. ئىككىنچى قىسىمدا مەشھۇر نەزىرىيىچىلەرنىڭ مۇزىكا ھەققىدىكى پىكىر-مۇلاھىزىلىرىنى ئېيتىپ ئۆتۈپ، بۇ ھەقتە ئۇچۇق بولمىغان نەرسىلەرنى زىكىر ئەتتىم ۋە ئۇلارنىڭ پىكىر-مۇلاھىزىلىرىنى دىققەت بىلەن تەكشۈرۈپ مۇزىكا بابىدىكى دەرىجە ھىسلىرىنى ئىنقىلىدىم، ھەمدە خاتا-لىرىنى تۈزەتتىم » ①. قىسقىسى، ئاكادېمىك غوپۇروۋ بىلەن قاسىمجانوۋنىڭ كۆرسەتكىنىدەك، « ئەلغارابى ئۆز ئالدىغا مۇزىكىنى ئۇنىڭ پۈتۈن مەسىلىلىرى بويىچە تەلۈكۈس تەتقىق قىلىش ۋەزىپىسىنى قويغان ۋە بۇنى ئورۇنلاپ، مۇزىكىنى تارىختا تۇنجى قېتىم بىر سىستېمىغا سالغان » ②.

فارابى بۇ دەۋردە يەنە مۇزىكا ئورۇنلاش سەنئىتى ۋە چالغۇ قۇراللىرىنى يىڭىلاش، كەشىپ قىلىش جەھەتلەردىمۇ چوڭ شۆھرەت قازانغان. « زەينەتول مەجالى » ناملىق ئەسەردە سەيبۇل دەۋلە ۋەزىرى ساھىب ئابىداد بېغىدا بولغان زىياپەتتە فارابىنىڭ سازەندىچىلىك ماھارىتى ھەققىدە تۆۋەندىكىچە ھىكايە قىلىندۇ: « ...شۇندا ئۇ (فارابى) يىنىدىن بىر چالغۇ ئەسۋابىنى ئېلىپتۇ. بۇ ئەسۋابىنى فارابى ئۆزى كەشىپ ئەتكەن بولۇپ، كۆرۈنۈشى كىچىك قاپاققا ئوخشاپ كىتەر ئىكەن ۋە « گىپچەك » دەپ ئاتىلار ئىكەن. فارابى ئاشۇ چالغۇدا كۈينىڭ بىرىنچى قىسمىنى چالغاندا، ئولتۇرغانلارنىڭ ھەممىسى ئىنتايىن خۇرسەن بولۇشۇپتۇ ۋە خۇشاللىقتىن كۈلۈشۈپتۇ. كۈينىڭ ئىككىنچى قىسمى ئاڭلىغۇچىلارنى

چىققان « فارابى تەلىماتىدا مۇزىكا ئىلمى » ناملىق ئەسىرىدە، فىرانسۇز شەرىفىشۇناسى فى. ئېرلەنجىنىڭ « ئەرەب مۇزىكىسى، ئۇنىڭ قانۇنىيىتى ۋە تارىخى » (بۇ ئەسەردە فارابىنىڭ « ئەل مۇسقى ئەل كەبىر » ناملىق ئەسىرىنىڭ فىرانسۇزچە تەرجىمىسىمۇ بېرىلگەن) دېگەن ئەسىرىدە، ھەمدە پەلسەپە پەنلىرى دوكتورى م. خەيرووللايوۋنىڭ « فارابى » ناملىق ئەسەرلىرىدە فارابىنىڭ مۇزىكا ئىجادى ھەققىدە ئىنتايىن قىممەتلىك مەلۇماتلار بېرىلگەن. ھەقىقەتەن، فارابى ئۆز دەۋرىنىڭ مىسلىسىز ئۇلۇغ مۇزىكا نەزىرىيىچىسى ۋە كامالەتكە يەتكەن ئەڭ ئۇستا سازەندىسى ئىدى. شۇڭلاشقا، ئۇ ئوتتۇرا ئاسىيادا ۋە يېقىن شەرىقتە ئىسلام-تۈرك مۇزىكا مەدەنىيىتىنىڭ ئەڭ يىرىك ئەربابى سۈپىتىدە جاھانغا تونۇلدى.

فارابىنىڭ مۇزىكا ساھەسىدىكى نەزىرىيىۋى ئەسەرلىرىدىن مەشھۇرلىرى « كىتاب ئەل مۇسقى كەبىر » (بۈيۈك مۇزىكا كىتابى)، « كالام فى-ئول مۇسقى » (مۇزىكا ھەققىدە سۆز)، « كىتاب فى ئىخسانەل ئىبكا » (كۈيلىر تەسفى ھەققىدە كىتاب)، « كىتاب فى. ن نەقرا مۇزافە ئىلال ئىبكا » (رېتىمگە قوشۇمچە قىلىندىغا سىلجىشلار ھەققىدە كىتاب) قاتارلىقلاردىن ئىبارەت. ئۇندىن تاشقىرى ئۇنىڭ « كىتاب فى ئىخسانۇل ئولوم » ناملىق ئەسىرىدە مۇزىكىغا باغلىنىشلىق مەخسۇس بابلار بار.

فارابىنىڭ « كىتاب ئەل مۇسقى كەبىر » ناملىق كىتابى مۇزىكا نەزىرىيىسى ساھەسىدە ئەڭ نوپۇزلۇق ئەسەر بولۇپ، بۇ ئەسەرنىڭ مۇندەرىجىسى ھەققىدە فارابى تۆۋەندىكىلەرنى

① « ئۆزبېك تىياتىرى » 1975-يىلى، ئۆزبېكىستان « پەن نەشرىياتى » ئۆزبېكچە، 208-بەت.

② ب. غوپۇروۋ، ئا. قاسىم جانوۋ « مەدەنىيەت تارىخىدا ئەل فارابى »، 121-بەت.



يىغلىتىپتۇ. ئۇلار كۆز ياشلىرىنى مۇلدۇردەك تۈكۈپتۇ. ئۈچىنچى قىسىم چىلىنغاندا بولسا ئاڭلىغۇچىلارنىڭ ھەممىسى ھاياجانغا چۈشۈپتۇ. دە، كېيىن بەھۇش بولۇپ ئۇخلاپ قىلىشىپتۇ. ①. فارابى ئۆز ھاياتىدا كۆپلىگەن مۇزىكا ئاھاڭلىرى ئىجاد قىلغانلىقى مەلۇم. فىلىپ ھىتتىنىڭ كۆرسىتىشىچە، ئۇنىڭ بەزى مۇزىكىلىق ئاھاڭلىرىنى مەۋلەۋىي (تەسەۋۋۇپ) ئىقىدىكىلەر ئارىسىدىن ھېلىمۇ تېپىش مۇمكىن. ئۇ ئۆزىدىن بۇرۇنقى ئىسلام — تۈرك مۇزىكىسىدىكى 9 كۈيىنى كۆپەيتىپ 17 گە يەتكۈزگەنلىكى مەلۇم. ②

تارىخى مەنبەلەردە ئۇنىڭ قالۇن، گىچەك (غىجەك)، ئود چالغۇلىرىنى ئىسلاھ قىلىپ ياسىغانلىقى بىردەك قەيت قىلىنغان.

فارابى ياشىغان دەۋىرلەرگە كەلگەندە تەمبۈر، راۋاب، كۇس ناغرا، قوبۇز، تەبىل، زىر، تەي، چاغانە، سۇناي، كارناي، ئارغونۇن، گىچەك، ئود، قالون قاتارلىق تارىخىي، سوقما ۋە پۈۋلىمە چالغۇ ئەسۋاپلىرى كەڭ تارقىلىپ، « راست »، « خوسرەۋىي »، « بودا » (بادە)، « ئوششلق »، « زېرەفكەندە »، « بوسلىك »، « ئىبھان »، « ناۋا »، « بەستە »، « تارانە » قاتارلىق كۆپ كۈيلىر ئىجاد قىلىنىپ، ئون ئىككى مۇقام تېخىمۇ تاكامۇللىشىشقا قاراپ يۈزلەنگەن. ③ مانا بۇنداق شارائىتلار فارابىنىڭ مۇزىكىلىق ھىسسىياتى ۋە مۇزىكىلىق تەپەككۈرىغا چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەن.

فارابىنىڭ ئۆز دەۋرىدە ئەنە شۇنداق ئۇلۇغ مۇزىكا ئۇستازى بولۇپ يېتىلىشىدە مۇنداق بىرقانچە ئامىللار ئاساس بولغان:

بىرىنچى، فارابى ئۆزىدىن بۇرۇنقى ئوتتۇرا ئاسىيا تۈركىي مۇزىكىچىلىقىنىڭ نەزىرىيىۋى ۋە ئەمىلىي ئۇتۇقلىرىغا ۋارىسلىق قىلغان ھەم ئۇنى راۋاجلاندۇرغان. بىزگە مەلۇمكى، ئەلغارابىدىن ئىلگىرى كۇچا، قۇمۇل رايونلىرىدا « ماقادور » مۇقامى بولغان. بۇ مۇقامنى مىلادىدىن ئىلگىرىكى 2-ئەسىردە غەربىي دىيارنى ساياھەت قىلغان چىنچىن ئىچكى ئۆلكىلەرگە تونۇشتۇرغان. ئەنە شۇ دەۋىردىلا كۇچا، قۇمۇل، سۇلى ۋە ئودۇن نەغمىلىرى ۋە ئۇنىڭ راۋاجى سۈپىتىدە سۈي سولالىسى ۋاقتىدىكى كۇچالىق مەشھۇر مۇزىكا ماھىرى سوچوب، ئاقارى ماندا قاتارلىقلارنىڭ ئەنئەنىۋى 12 تىمپىراتسىيىلىك كۇيشۇناسلىق قانۇنى دۇنياغا مەشھۇر بولغان. فارابى ئەنە شۇ ئەجدادلىرىنىڭ مۇزىكا ساھەسىدىكى مىللىي ئەنئەنىسىگە ۋارىسلىق قىلغان ۋە ئۇنى ئىسلامىيەت روھى بىلەن سوغۇرۇپ يىڭلىغان. شۇنىڭ بىلەن

ئىككىنچى، فارابى 30 ياشتىن ھالقىغاندا ئانا يۇرتىدىن ئايرىلىپ باغداتقا كىلىپ ئىلىم تەھسىل قىلغان. ئۇ باغداتتا پۈتۈن ئوتتۇرا شەرق مۇزىكىلىرىنىڭ يارقىن ئۇتۇقلىرى ھەمدە قەدىمكى گرىك پەيلاسوپلىرىنىڭ ۋە ئەل كىندىنىڭ (800-850) مۇزىكىلىق كۆز قاراشلىرى بىلەن يىقىندىن تونۇشقان. شۇنىڭ بىلەن ئۇنىڭ مۇزىكا تەپەككۈرى تېخىمۇ قاناتلانغان. ئۈچىنچى، فارابىنىڭ ئاساسلىق ئەمگىكى بولغان پەلسەپە تەتقىقاتىنىڭ ئىھتىياجى ئۇنىڭ مۇزىكىغا كۆڭۈل بۆلۈشىنى تەقەززا قىلغان. ئەينى زاماندا (ئوتتۇرا ئەسىردە) مۇزىكا ئىلمى تەبىئەت ئىلمىنىڭ، بولۇپمۇ ماتېماتىكا، فىزىكىنىڭ بىر قىسمى دەپ قارالغاچقا، ئالىم ۋە پەيلاسوپ بولۇش ئۈچۈن مۇزىكا تەتقىقاتى ئېلىپ بېرىش زورۇر شەرت ھىسابلىناتتى. ئەنە شۇ يوقىرىقىدەك ئىھتىياج ۋە سۈپىيىكىنپ شەرت-شارائىت ۋە ئىھتىياجىلار فارابىنىڭ ئۆز دەۋرىدە مىسلىسىز ئۇلۇغ مۇزىكا شۇناس بولۇپ يېتىلىشىگە سەۋەب بولغان ئاساسلىق ئامىللاردۇر.

رەتلىگۈچى: ئابدۇكېرىم راخمان

① « ئۆزبېك تىياتىرى »، تاشكەنت، « فەن نەشرىياتى »، 1975-يىل، 207-بەت.  
 ② ئا. مەتمىن « فارابى ۋە ئۇنىڭ پەلسەپە سىستېمىسى »، شىنجاڭ خەلق نەشرىياتى، 1986-يىل نەشرى، 289-، 290-بەتلەر.  
 ③ ن. موللايوۋ: « ئۆزبېك ئەدەبىياتى تارىخى »، 94-بەت.

## تۇلۇغ ئالىم مۇزىكى ئىبنى سىنا

جات « ناملىق ئەسەر يازغان بۇلۇپ، 1931-يىلى ئەرەب ئالىمى مەھمۇد ئەل خەۋفىنىڭ ئىبنى سىنانىڭ مۇزىكا نەزىرىيىسى ھەققىدە يازغان مەشھۇر كىتابى ئىچىدە نېمىس تىلىدا ئېلان قىلىنغان.

قاراينىڭ شاگىرتى بولغان بوخاراغا غەربىي تۈركە خانلىقىنىڭ تۈرك مەدەنىيىتىدىن بىۋاسىتە ئوزۇقلانغان مۇتەپەككۈر ئىبنى سىنا ئۆزىنىڭ يوقۇرىقى ئەسەرلىرىدە تۈركىي خەلقلەرنىڭ 12 مۆچەل قارشى، سوچۇپ ۋەكىللىكىدىكى 12 تىپپىراتىيەلىك كۆي قانۇنى، بابلون-سومېر مەدەنىيىتىدىكى 12 بۇزچۇق مۇقەددەس قارشى ئەنئەنىلىرى ۋە ئىلگىرىكى شەرق ناخشا-مۇزىكىلىرىدىكى ئون ئىككى تۈركۈملۈك كۆي ئەنئەنىلىرى ئاساسىدا ئون ئىككى تۈركۈملۈك (موقاملىق) كۆي شەكلىنى ئوتتۇرىغا قويغان، ھەمدە تۈركىي خەلقلەرنىڭ كۆپىنچە ئاساسلىقىدىكى مۇزىكىلىق ئاكۇستىكا، ئىنتېرۋال، رېتىم مەسىلىلىرى توغرىسىدا چوڭقۇر چۈشەنچىلەرنى بەرگەن. ئىبنى سىنا ئوتتۇرىغا قويغان 12 كۆي شەكلى مۇنداق:

1. رەھاۋى، 2. ھۈسەينى، 3. راست، 4. ھىجاز،
  5. ئابۇچەشمە، 6. بۇزروك، 7. ئىراق، 8. ئىياھان،
  9. ناۋا، 10. ئوشاق، 11. زەنگۈلە، 12. سەلىقە
- لېكىن، بۇ ناملار ئەينى ۋاقىتتا يۈرۈشلەشكەن كۆپلەر سېكىلىنى ئاڭلاتماستىن، كۆپلەرنىڭ ئاكۇستىكىلىق ئورۇنلىرىنى بىلدۈرىدىغان ئاتالغۇ سۈپىتىدە قوللىنىلىدۇ. ئىبنى سىنانىڭ ئەنەشۇ مۇزىكا نەزىرىيىسى ئاساسىدا ئەزەربەيجاندا ياشىغان مۇزىكا شۇناس سەيفىددىن ئامىدۇلموئىن ئىبنى يۈسۈف ئەل ئۇرماۋى (مىلادى 1216-1294-يىللار) «كىتاب ئەل-ئەدۋار» (داڭلىق توغرىسىدا كىتاب) دېگەن ئەسىرىدە كۆپلەرنىڭ 12 داڭىرە بويىچە شەكىللىنىش قائىدىلىرىنى بايان قىلىپ، «مۇقام» دېگەن ئاتالغۇنى تۇنجى بولۇپ ئوتتۇرىغا قويغان.

ئەلغارابىنىڭ شاگىرتى ئىنىسكولوپىدىك ئالىم ئەبۇ ئەلى ئىبنى سىنا مىلادى 980-يىلى بۇرۇنقى سامانىلار سۇلالىسى (مىلادى 875-999-يىللىرى) نىڭ پايتەختى بۇخارانىڭ يېنىدىكى بىر قىشلاقتا دۇنياغا كەلگەن. ئۇنىڭ ئاتىسى ئابدۇللا ئەسلى بەلىخلىق بولۇپ، بۇخاراغا كېلىپ ياشىغان ئىدى. ئۇ دۆلەت مەن ۋە مەدەنىيەتلىك كىشى بولۇپ، سامانىلار خانلىقىنىڭ كىچىك ئەمەلدارلىرىدىن ئىدى. مىلادى 999-يىلى قاراخانىلار سۇلالىسى سامانىلار سۇلالىسىنى ئۆزىگە قاراتقاندىن كېيىن ئىبنى سىنا بۇخارا، ئورگەنچ قاتارلىق جايلاردا ئۆگىنىش ۋە ئىلمىي تەتقىقات ئىشلىرى بىلەن شۇغۇللانغان. كېيىنچە ئىراندىكى ئىسپاھان، ھەمدە دان قاتارلىق جايلاردا تىبابەتچىلىك، فىزىكا، ماتېماتىكا ۋە پەلسەپە پەنلىرىنى تەتقىق قىلىش بىلەن شۇغۇللانغان. ئۇنىڭ «ئەلقانۇن»، «كىتابولشفا» (شېئالىق كىتابى)، «دانىشنامە»، «رسالە فى ئەل ئىوسقى غەيرىمۇفى ئەل شىفا» (مۇزىكا توغرىسىدا «شىفا» دا بىرىلگەندىن باشقا رسالە) قاتارلىق ئەسەرلىرى پۈتۈن شەرق ئەللىرى تىبابەتچىلىكى ۋە مۇزىكىچىلىقنىڭ ئاساسىنى ئورنىتىش بىلەن بىللە دۇنيا تىبابەتچىلىكى ۋە مۇزىكىچىلىقىمۇ چوڭقۇر تەسىر كۆرسەتكەن. ئىبنى سىنا مىلادى 1037-يىلى ھەمدە داندا ۋاپات بولغان.

ئىبنى سىنانىڭ مۇزىكا ساھەسىدىكى تۆھپىسى مۇقاملارنىڭ «ئىسلام شەرق تىپى»، يەنى ئىسلامىيەتتىن كېيىنكى تارىخىي تىپىغا ۋەكىللىك قىلىدۇ. ئىبنى سىنانىڭ مۇزىكىغا دائىر مۇلاھىزىلىرى «كىتابولشفا» ئەسىرىگە ئالاھىدە بىر قىسىم قىلىپ كېرگۈزۈلگەن، ئۇنى جۇرچانى پارس تىلىغا تەرجىمە قىلىپ، ئۇنىڭ «دانىشنامە» ناملىق ئەسىرىگە قوشۇپ ئېلان قىلغان. ئىبنى سىنا يەنە مۇزىكا ھەققىدە «كىتابوتتە-

رەتلىگۈچى: ئابدۇكېرىم راخمان

« ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » نىڭ 12 كىتابىنىڭ تۇنجى نەشرىدىن  
چىقىش ۋە تارقىتىش مۇراسىمى داغدۇغىلىق ئۆتكۈزۈلدى

جۇڭخۇا مىللەتلەرى مەدەنىيەت خەزىنىسىگە قوشۇلغان بىباھا گۆھەر ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنىڭ خەلقئارالىق نوتىسى، رەتلەنگەن تېكىستلىرى ۋە خەنزۇچە تەرجىمىسى بىرلەشتۈرۈلگەن ئون ئىككى كىتابنىڭ تۇنجى قېتىم نەشىر قىلىنىپ تارقىتىلىش مۇناسىۋىتى بىلەن ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتى بىلەن ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات فوندى ھەيئىتى 4-ئاينىڭ 20-كۈنى چۈشتىن كېيىن « كوئىنلون » مېھمانخانىسىنىڭ زالىدا داغدۇغىلىق يىغىن ئۆتكۈزدى.

يىغىنغا ئاپتونوم رايونىنىڭ پارتىيە، ھۆكۈمەت مەسئۇللىرىدىن ھامىدىن نىياز، خەلچەم ئىسلام، ئابدۇرېھىم ھامۇت، يۈسۈپ مۇھەممىدى، خۇجىخان ھاكىموۋ، ئامىنە غاپپار، يۈسۈپ ئەيسا، فىڭ داچىن، ئىبراھىم روزى، پاشا ئىشان قاتارلىقلار قاتناشتى. يىغىنغا ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ رەئىسى، ئون ئىككى مۇقام تەتقىقات ئىلمىي جەمئىيىتىنىڭ دائىمىي مۇئاۋىن رەئىسى مەمتىمىن يۈسۈپ رىياسەتچىلىك قىلدى.

فوندى ھەيئىتىنىڭ باش مۇدىرى مەھمەت ئىسمايىل يىغىندا ئاپتونوم رايونلۇق ئون ئىككى مۇقام ۋە ئۇيغۇر كلاسسىك ئەدەبىيات فوندى ھەيئىتىنىڭ خىزمەت ئەھۋالىنى ۋە 1994-يىللىق ۋەزىپىلىرىنى تونۇشتۇرۇپ ئۆتكەندىن كېيىن، ئاپتونوم رايونلۇق پارتكوم تەشۋىقات بۆلۈمىنىڭ باشلىقى لى كاڭنىڭ مەملىكەتلىك خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇئاۋىن ۋىيۈەنجاشى تۆمۈر داۋامەتنىڭ يىغىنغا ئەۋەتكەن يازما سۆزىنى ئوقۇپ ئۆتتى. يىغىندا يەنە ئاپتونوم رايونلۇق خەلق قۇرۇلتىيى دائىمىي كومىتېتىنىڭ مۇدىرى ھامىدىن نىياز ئاپتونوم رايونلۇق خەلق ھۆكۈمىتىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى يۈسۈپ ئەيسا ئاپتونوم رايونلۇق سىياسىي مەسلىھەت كىشىسىنىڭ مۇئاۋىن رەئىسى فىڭ داچىنلارمۇ سۆز قىلدى.

يىغىندا ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامىنى رەتلەش، تەتقىق قىلىش، ئون ئىككى مۇقام كىتابىنى نەشىرگە تەييارلاشتا جاپالىق ئەجىر سىڭدۈرۈپ ئالاھىدە تۆھپە ياراتقان 15 نەپەر ئالىم، مۇتەخەسسس، « ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامى » ناملىق تېلېۋىزىيە فىلىمىنى ئىشلەشتە كۆرىنەرلىك ئەجىر سىڭدۈرگەن 11 نەپەر سەنئەت خادىمى ۋە ئون ئىككى مۇقام ۋە كلاسسىك ئەدەبىيات فوندىغا پۇل ئىئانە قىلىپ، 12 كىتابنىڭ نەشىر قىلىنىشىنى ماددى ۋە مەنئى جەھەتتىن قوللىغان، مەدەت بەرگەن 48 ئورۇن ئايرىم-ئايرىم ھالدا تەقدىرلەندى. بۇرۇمچى ۋە خوتەن شەھەرلىرىدىكى بىر قىسىم مەرىپەتپەرۋەر كارخانىچى ۋە كارخانا ۋەكىللىرى زور مەيداندا 70 مىڭ يۈەندىن كۆپرەك پۇل ئىئانە قىلىپ، 400 دىن ئارتۇق يىغىن ئەھلىنىڭ قىزغىن ئالقىشىغا سازاۋەر بولدى. يىغىن ئاخىرىدا بىر قىسىم ئاتاقلىق مۇقامچىلار ۋە سەنئەتچىلەر مۇقاملاردىن پارچىلارنى ئورۇنلىدى.

— ئۆز مۇخبىرىمىز

# 美拉斯

1994 年第二期

(季刊)

(总第 32 期)

每季中月 20 日出版发行

## 主要目录

## Contents

- 对宝石怎么办? (谜语故事).....cai 采录者: 瓦依提江·乌斯满 (26)  
What to do for diomand .....collector: Wayitzhan Osman
- 自以为是的比那日.....采录者: 吐热娜克孜·阿布都热合曼 (32)  
Binar regards himsef us infallible ..... collector: Turankiz Abdurahman
- 三个秃子.....采录者: 买买提吐尔逊·贾帕尔 (43)  
Three baldhead ..... collector: Muahmat Tursun Jiapar
- 国王阿扎地米克力和公主孜芭齐克丽与赛依提·依孜木凯西的故事.....  
.....采录者: 尼米吐拉·艾拜都拉 (67)  
Story about King Azat Miri and princess Zhbaqhri and Sait Izim Kash .....  
..... collector: Nimtula Ebaidula
- 情歌.....采录者: 梅·斯玛义, 阿·阿布都热合曼 (46)  
LoVe songs ..... collector: M·zsmal A. Abdurahman
- 萨迪克台塔拉.....采录者: 买买提明·库尔班 (30)  
Sadik Tuitalle .....collector: memhtumun Kurban
- 奖励与怒罚的传说.....采录者: 阿布都克里木·艾合米地 (42)  
Astory about award and punishment legends .....A. ahmadi
- 几则传说..... (63)  
Legends.....
- 谚语几则..... (60)  
Proverbs.....
- 买特斯迪克·买特热依木笑说..... 采录者: 米·斯玛义 阿·克力木 (49)  
Jokes of Metshdhk, Metriyum ..... collector: M. Ismayhl A. khrem
- 维吾尔历史上的埋葬礼仪初探.....库尔班·尼亚孜 (51)  
On Uyghur historical funeral rites ..... Kurban Niyaz
- 维吾尔歌谣中的艺术美初探.....热依拉·达吾提 (77)  
On artistic aesthetics of Uyghur Folk songs ..... Rähile Dawut
- 法拉比.....采录者: 阿·热合曼 (89)  
Farabi ..... collector: A. Rahman
- 伟大的学者艾布艾力·依布尼斯那.....整理者: 阿·热合曼 (92)  
Outstanding sholar Ebuo, Eli. Ibin Sina ..... collator: A. rahman



ئۇيغۇر ئون ئىككى مۇقامنىڭ 12 كىتابى نەشرىدىن چىقىشى

فالتە ۋىجۇن فوتوسى







1994-يىل 2-سان (ئومۇمىي 32-سان)

مىراس

Our Folk Literature (Quarterly) 美拉斯 (维吾尔文)

كۆڭۈز  
ياردىمكى  
ISSN

«مىراس» ژۇرنىلى تەھرىر بۆلۈمى تۇزدى. ئادرىسى: ئۈرۈمچى ئىنقىساق يولى 8-قورۇ، تېلېفون: 1266174  
 ئېلېكترونلۇق مەتبەئە مەركىزىدە تىزىلدى. ئۈرۈمچى شەھەرلىك ياسا زاۋۇتىدا بېسىلدى. تە. ژۇرنىل  
 بوچتا ئىدارىلىرى مۇشتىرى قوبۇل قىلىدۇ. مەملىكەت بويىچە بىرلىككە كەلگەن نومۇرى: 170/1  
 ۋەكالىت نومۇرى: 58-60. باھاسى: 2.00 يۈەن

بۇ  
بۇ  
بۇ

نەشر: خەنزۇچە: 新疆维吾尔自治区维吾尔文学艺术研究会、新疆维吾尔自治区民间文艺家协会(乌鲁木齐市)  
 ۋە: «魁科娜尔» 电子排版中心. 印刷: 乌鲁木齐市印刷厂 发行: 乌鲁木齐市邮局 订阅: 全国各  
 -1330/1 国外统一刊号: ISSN1004-3829 邮编: 830001 刊号 58-60 定价: 2.00 元